

The Gospel of Mark

Chapter 9

www.gntcollations.com

June 9, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	12
Verse 9:1	14
Witness counts	14
Earliest attestation	16
Witness groups	18
Apparatus	20
Verse 9:2	32
Witness counts	32
Earliest attestation	34
Witness groups	36
Apparatus	38
Verse 9:3	50
Witness counts	50
Earliest attestation	51
Witness groups	53
Apparatus	55
Verse 9:4	63
Witness counts	63
Earliest attestation	64
Witness groups	66
Apparatus	68
Verse 9:5	73
Witness counts	73
Earliest attestation	75

Witness groups	76
Apparatus	79
Verse 9:6	91
Witness counts	91
Earliest attestation	92
Witness groups	93
Apparatus	95
Verse 9:7	99
Witness counts	99
Earliest attestation	101
Witness groups	102
Apparatus	104
Verse 9:8	113
Witness counts	113
Earliest attestation	114
Witness groups	116
Apparatus	118
Verse 9:9	122
Witness counts	122
Earliest attestation	124
Witness groups	125
Apparatus	127
Verse 9:10	138
Witness counts	138
Earliest attestation	139
Witness groups	141
Apparatus	142
Verse 9:11	148
Witness counts	148
Earliest attestation	149
Witness groups	150

Apparatus	152
Verse 9:12	157
Witness counts	157
Earliest attestation	158
Witness groups	160
Apparatus	162
Verse 9:13	172
Witness counts	172
Earliest attestation	173
Witness groups	175
Apparatus	177
Verse 9:14	184
Witness counts	184
Earliest attestation	185
Witness groups	187
Apparatus	189
Verse 9:15	196
Witness counts	196
Earliest attestation	197
Witness groups	199
Apparatus	200
Verse 9:16	205
Witness counts	205
Earliest attestation	206
Witness groups	207
Apparatus	209
Verse 9:17	213
Witness counts	213
Earliest attestation	214
Witness groups	216
Apparatus	218

Verse 9:18	225
Witness counts	225
Earliest attestation	226
Witness groups	228
Apparatus	230
Verse 9:19	243
Witness counts	243
Earliest attestation	245
Witness groups	246
Apparatus	248
Verse 9:20	258
Witness counts	258
Earliest attestation	260
Witness groups	261
Apparatus	263
Verse 9:21	272
Witness counts	272
Earliest attestation	273
Witness groups	275
Apparatus	277
Verse 9:22	286
Witness counts	286
Earliest attestation	288
Witness groups	289
Apparatus	291
Verse 9:23	302
Witness counts	302
Earliest attestation	303
Witness groups	305
Apparatus	306

Verse 9:24	311
Witness counts	311
Earliest attestation	312
Witness groups	314
Apparatus	317
Verse 9:25	324
Witness counts	324
Earliest attestation	326
Witness groups	328
Apparatus	330
Verse 9:26	345
Witness counts	345
Earliest attestation	346
Witness groups	348
Apparatus	350
Verse 9:27	356
Witness counts	356
Earliest attestation	357
Witness groups	358
Apparatus	360
Verse 9:28	363
Witness counts	363
Earliest attestation	364
Witness groups	366
Apparatus	368
Verse 9:29	377
Witness counts	377
Earliest attestation	378
Witness groups	380
Apparatus	381

Verse 9:30	387
Witness counts	387
Earliest attestation	388
Witness groups	389
Apparatus	391
Verse 9:31	396
Witness counts	396
Earliest attestation	398
Witness groups	400
Apparatus	402
Verse 9:32	412
Witness counts	412
Earliest attestation	413
Witness groups	414
Apparatus	415
Verse 9:33	419
Witness counts	419
Earliest attestation	420
Witness groups	422
Apparatus	424
Verse 9:34	434
Witness counts	434
Earliest attestation	435
Witness groups	436
Apparatus	438
Verse 9:35	443
Witness counts	443
Earliest attestation	445
Witness groups	446
Apparatus	448

Verse 9:36	455
Witness counts	455
Earliest attestation	456
Witness groups	457
Apparatus	459
Verse 9:37	465
Witness counts	465
Earliest attestation	466
Witness groups	468
Apparatus	470
Verse 9:38	482
Witness counts	482
Earliest attestation	484
Witness groups	486
Apparatus	487
Verse 9:39	500
Witness counts	500
Earliest attestation	502
Witness groups	503
Apparatus	506
Verse 9:40	515
Witness counts	515
Earliest attestation	516
Witness groups	517
Apparatus	519
Verse 9:41	522
Witness counts	522
Earliest attestation	524
Witness groups	525
Apparatus	528

Verse 9:42	538
Witness counts	538
Earliest attestation	540
Witness groups	542
Apparatus	544
Verse 9:43	557
Witness counts	557
Earliest attestation	559
Witness groups	561
Apparatus	563
Verse 9:44	577
Witness counts	577
Earliest attestation	578
Witness groups	579
Apparatus	580
Verse 9:45	584
Witness counts	584
Earliest attestation	586
Witness groups	588
Apparatus	591
Verse 9:46	604
Witness counts	604
Earliest attestation	605
Witness groups	606
Apparatus	607
Verse 9:47	611
Witness counts	611
Earliest attestation	613
Witness groups	615
Apparatus	617

Verse 9:48	630
Witness counts	630
Earliest attestation	631
Witness groups	632
Apparatus	634
Verse 9:49	638
Witness counts	638
Earliest attestation	639
Witness groups	640
Apparatus	641
Verse 9:50	645
Witness counts	645
Earliest attestation	646
Witness groups	648
Apparatus	649

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 9:1

Byz^{RP}: και¹ ελεγεν² αυτοις³ αμην⁴ λεγω⁵ υμιν⁶ οτι⁷
εισιν⁸ τινες⁹ των¹⁰ ωδε¹¹ εστηκοτων¹² οιτινες¹³ ου¹⁴
μη¹⁵ γευσωνται¹⁶ θανατου¹⁷ εως¹⁸ αν¹⁹ ιδωσιν²⁰
την²¹ βασιλειαν²² του²³ θεου²⁴ εληλυθυιαν²⁵ εν²⁶
δυναμει²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	30	VI: 20042 IX: 20211 40844 X: 31582 32193 XI: 20055 30026 30389 30713 31216 31579 32517 XII: 30495 30513 30543 30826 30828 30983 31128 31273 XIII: 30004 30695 30706 32606 32680 XIV: 30016 31082 XV: 30205 31253 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30154 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	12	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30117 ^{c?} 30176 ^{c?} 30349 ^{c?} 30351 ^{c?} 30427 ^{c?} 30555 ^{c?} 30827 ^{c?} 31029 ^{c?} 31542 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (30) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
ελεγεν	IV
αυτοις	IV
αμην	IV
λεγω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
υμιν	III
οτι	III
εισιν	III
τινες	III
των	III
ωδε	IV
εστηκοτων	IV
οιτινες	IV
ου	IV
μη	IV
γευσωνται	IV
θανατου	III
εως	III
αν	IV
ιδωσιν	III
την	III
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	III

Reading	Earliest attestation (century)
εληλυθειαν	IV
εν	III
δυναμει	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (63) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.1} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (3): V: 20002 IX: 20011 XIII: 40950
- →**A**_{mar.9.1} **group**, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσωνται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθειαν εν δυναμει (29): IX: 30892 X: 40770 XI: 30023 30569 32487 XII: 30003 30105 30178 30304 30719 30752 30791 31302 32411 XIII: 30118 30697 32607 XIV: 30035 30153 30209 31084 31495(2) 31645 31654 32786 XV: 30079 30954 32886 XVI: 30372

- →**B**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσονται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (21): XI: 30124 30348 30700 30780 30873 31279 XII: 30191 30807 31160 32106 XIII: 30152 30590 30766 31457 32174 32726 XIV: 30222 31093 31342 XVI: 30377 30979
- →**C**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισιν τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσοντε θανατου εως αν ιδωσιν την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (3): IX: 40563 XIII: 30792 31009
- →**D**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν εισι τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσωνται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (3): XII: 30517 XIII: 31555 XIV: 31396
- →**E**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσονται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυια εν δυναμει (2): XII: 30346 XIII: 30013
- →**F**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν εισι τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσονται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (2): XIII: 31593 XIV: 31675
- →**G**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστωτων οιτινες ου μη γευσωνται εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (2): XII: 30733 XIII: 30154
- →**H**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστωτων οιτινες ου μη γευσωνται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (2): XIV: 32200
|| Corr.: 30154^c?
- →**I**_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστηκοτων οιτινες ου μη γευσονται θανατου εως

αν ιδωσιν την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (2): XIII: 30544 40547

- →J_{mar.9.1} group, attesting to και ελεγεν αυτοις αμην λεγω υμιν οτι εισι τινες των ωδε εστηκωτων οιτινες ου μη γευσονται θανατου εως αν ιδωσι την βασιλειαν του θεου εληλυθυιαν εν δυναμει (2): XI: 31243 XIV: 30716

Apparatus

1. και] (132/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
→D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
→J_{mar.9.1} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30427 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 30273

2. ελεγεν] (130/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1}
→C_{mar.9.1} →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1}
→I_{mar.9.1} →J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30427 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- ελε[?]: III: 10045
- λεγει: XII: 30261

- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 30273

3. αὐτοῖς] (125/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1}
→C_{mar.9.1} →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1}
→I_{mar.9.1} →J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20038
20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773 XII:
30001 30261 30351 30829 30855 30872 31071 31528 32738 40211 XIII:
30176 30184 30427 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515
31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029
31326 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30061 30595 32737

- [?]: III: 10045
- [?]ς: VIII: 20233
- αὐ: XII: 30863
- αὐτο[?]ς: VI: 20043 XIV: 31506
- αὐτοῦ: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: VI: 20022 XIII: 30273 XV: 32206

4. ἀμην] (128/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
→D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
→J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017
20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773
XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30872 31071 31528 40211 XIII:
30176 30184 30273 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515
31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029
31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- [?]: III: 10045
- α[?]: VIII: 20233
- ἀμην: XIII: 30427
- τοῖς ἀμην: VI: 20022 XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XII: 32738

5. λεγῶ] (129/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
→D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
→J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017
20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773

XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 40211 XIII:
30176 30184 30273 30427 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515
31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029
31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- [?]: III: 10045
- λ[?]γω: XII: 31528
- λεγ[?]: VIII: 20233
- μην λεγω: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 32738

6. υμιν] (131/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
→D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
→J_{mar.9.1} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 20043 VIII:
20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40387
40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528
40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949 31047
31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349
30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI:
30061 30595 32737

- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XII: 32738

7. οτι] (120/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
→E_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1} →J_{mar.9.1} || III: 10045 IV:
20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 20041 XI:
30028 30382 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829
30855 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30273 30427
30579 30827 31047 31337 31515 31542 31546 31689 32542 XIV: 30349
30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI:
30061 30595 32737

- [?]: XIII: 30949 XIV: 30131
- [?]τι: VIII: 20233 XIII: 30732
- τι: XIII: 30184

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.9.1}} \rightarrow F_{\text{mar.9.1}} \parallel$ IX: 30565 X: 31424 XIII: 31446 32766

8. $\epsilon\iota\sigma\iota\nu$] (31/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} $\rightarrow C_{\text{mar.9.1}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 40060 XII: 31071 40211 XIII: 30176 30579 31047 31337 31515 31542 31546 32766

- $[?] \sigma\iota$: XIII: 30949
- $\epsilon\iota\sigma$ —: XIII: 30827
- $\epsilon\iota\sigma\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.1}} \rightarrow B_{\text{mar.9.1}} \rightarrow D_{\text{mar.9.1}} \rightarrow E_{\text{mar.9.1}} \rightarrow F_{\text{mar.9.1}} \rightarrow G_{\text{mar.9.1}} \rightarrow H_{\text{mar.9.1}} \rightarrow I_{\text{mar.9.1}} \rightarrow J_{\text{mar.9.1}} \parallel$ XI: 30382 30788 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31528 32738 XIII: 30184 30273 30427 30732 31446 31689 32542 XIV: 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737
- *either missing or lacuna*: XIV: 30131

9. $\tau\iota\nu\epsilon\varsigma$] (129/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} $\rightarrow A_{\text{mar.9.1}} \rightarrow B_{\text{mar.9.1}} \rightarrow C_{\text{mar.9.1}} \rightarrow D_{\text{mar.9.1}} \rightarrow E_{\text{mar.9.1}} \rightarrow F_{\text{mar.9.1}} \rightarrow G_{\text{mar.9.1}} \rightarrow H_{\text{mar.9.1}} \rightarrow I_{\text{mar.9.1}} \rightarrow J_{\text{mar.9.1}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40773 XII: 30001 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30427 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- $\tau\eta\nu\alpha\iota\varsigma$: XII: 30179
- $\tau\iota\nu\alpha\iota\varsigma$: XI: 40387
- $\tau\iota\nu\epsilon$: V: 20005
- $\tau\omicron\iota\nu\epsilon\varsigma$: XI: 40060 XIII: 30273

10. $\tau\omega\nu$] (130/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} $\rightarrow A_{\text{mar.9.1}} \rightarrow B_{\text{mar.9.1}} \rightarrow C_{\text{mar.9.1}} \rightarrow D_{\text{mar.9.1}} \rightarrow E_{\text{mar.9.1}} \rightarrow F_{\text{mar.9.1}} \rightarrow G_{\text{mar.9.1}} \rightarrow H_{\text{mar.9.1}} \rightarrow I_{\text{mar.9.1}} \rightarrow J_{\text{mar.9.1}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773

XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738
 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30827 30949 31047 31337
 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728
 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061
 30595 32737

- [?]_v: XIII: 30732
- τ[?]: VIII: 20233
- ωδε των: IV: 20003 V: 20005

11. ωδε] (121/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
 →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
 →J_{mar.9.1} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20041 30565
 X: 31424 XI: 30028 30382 40387 40773 XII: 30179 30261 30351 30829
 30855 30863 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30579
 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31689 32542 32766 XIV:
 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30555 32206
 XVI: 30061 30595 32737

- [?]: III: 10045
- οδε: IX: 20038 XI: 40060 XIII: 30427 30732 31546
- ω[?]_ε: VIII: 20233
- ωιδε: XI: 30788
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 XII: 30001 30872 XV:
 30117

12. εστηκοτων] (108/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1}
 →C_{mar.9.1} →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →I_{mar.9.1} || IV: 20003 V:
 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30788
 40773 XII: 30001 30261 30351 30855 30863 30872 31528 32738 XIII: 30184
 30273 30427 30732 30827 30949 31337 31446 31515 31546 32542 XIV:
 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30555 32206 XVI:
 30061 30595 32737

- [?]_{ηκοτω}[?]: VIII: 20233
- [?]_{στωτων}: XIII: 31542
- εστηκ[?]: VI: 20043

- εστηκο[?]: XIV: 30131
- εστηκωτων: →J_{mar.9.1} || XI: 30382 40387
- εστικοτων: XI: 30028 XII: 30829 31071 40211 XIII: 30176 31689 32766
- εστικωτων: XI: 40060 XII: 30179
- εστοτων: XIII: 30579
- εστωτων: →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} || IV: 20001 XIII: 31047
- ω[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XV: 30117

13. οιτινες] (121/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1}
→C_{mar.9.1} →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1}
→I_{mar.9.1} →J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 VIII: 20233
IX: 20017 20038 20041 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40773 XII:
30179 30261 30351 30829 30855 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176
30184 30273 30427 30732 30827 30949 31047 31446 31542 31546 31689
32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 32148 XV: 30069
30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- [?] [?]: III: 10045
- μετ εμου οιτινες: V: 20005 IX: 30565
- ο[?]τινες: XIV: 31506
- οδε [?] οιτινες: XV: 30117
- οδε οιτινες: XII: 30001
- οι: XIII: 30579 31337
- οι τινες: XII: 30863
- οι[?]ες: VI: 20043
- οιτηνες: XIII: 31515
- οιτιναις: XI: 40387
- ωδε οιτινες: XII: 30872

14. ου] (133/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
→D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
→J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 VIII: 20233
IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387
40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528

32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949
 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131
 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206
 XVI: 30061 30595 32737

- *either missing or lacuna*: III: 10045

15. $\mu\eta]$ (131/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} \rightarrow A_{mar.9.1} \rightarrow B_{mar.9.1} \rightarrow C_{mar.9.1}
 \rightarrow D_{mar.9.1} \rightarrow E_{mar.9.1} \rightarrow F_{mar.9.1} \rightarrow G_{mar.9.1} \rightarrow H_{mar.9.1} \rightarrow I_{mar.9.1}
 \rightarrow J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX:
 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387
 40773 XII: 30001 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738
 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949 31047
 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349
 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI:
 30061 30595 32737

- [?]: III: 10045 VI: 20043
- $\mu\epsilon\iota$: XII: 30179

16. $\gamma\epsilon\upsilon\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota]$ (62/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} \rightarrow A_{mar.9.1} \rightarrow D_{mar.9.1}
 \rightarrow G_{mar.9.1} \rightarrow H_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX:
 20041 X: 31424 XI: 30382 40387 XII: 30001 30179 30261 30855 XIII: 30176
 30184 30579 31542 32542 XIV: 30349 31506 XV: 30117 32206 XVI: 32737

- [?] ν [?]αι: VIII: 20233
- [?] $\nu\tau\alpha\iota$: XII: 30351
- [?] $\omega\nu\tau\alpha\iota$: III: 10045
- $\gamma\epsilon\upsilon\sigma$ [?] $\nu\tau\alpha\iota$: XIV: 32148
- $\gamma\epsilon\upsilon\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota$: \rightarrow B_{mar.9.1} \rightarrow E_{mar.9.1} \rightarrow F_{mar.9.1} \rightarrow I_{mar.9.1} \rightarrow J_{mar.9.1}
 || VI: 20022 IX: 20017 20038 30565 XI: 30028 30788 40060 40773
 XII: 30829 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30427 30732
 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31546 31689 32766 XIV: 30131
 30728 30740 31029 31326 XV: 30069 XVI: 30061 30595
- $\gamma\epsilon\upsilon\sigma\omega\nu\tau\epsilon$: \rightarrow C_{mar.9.1} || XIII: 30273
- $\gamma\epsilon\upsilon\sigma\omega\tau\alpha\iota$: XV: 30555

17. $\theta\alpha\nu\alpha\tau\upsilon$] (129/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.1}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.1}}$ || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387
 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528
 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949
 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30349
 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061
 30595 32737

- $\theta\alpha[?]\alpha\tau\upsilon$: VIII: 20233
- $\theta\alpha\nu[?]\upsilon$: XIV: 30131
- $\theta\alpha\nu\alpha\tau\omega$: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.1}}$

18. $\epsilon\omega\varsigma$] (133/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.1}}$ || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII:
 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788
 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872
 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732
 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766
 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117
 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- $\epsilon\omega[?]$: VI: 20043

19. $\alpha\nu$] (130/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.1}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.1}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.1}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.1}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 20043 VIII: 20233 IX:
 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387
 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528
 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949
 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131
 30349 30728 30740 31029 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061
 30595 32737

- ου: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20032 XIV: 31326

20. $\iota\delta\omega\sigma\iota\nu$] (26/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} \rightarrow C_{mar.9.1} \rightarrow I_{mar.9.1} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 XIII: 30176 30579 31047 31515 31542 31546 32766

- $\epsilon\iota\delta\omega\sigma\iota$: XI: 40773 XII: 30179 XIII: 31446 31689

- $\epsilon\iota\delta\omega\sigma\iota\nu$: V: 20005 XII: 31071

- $\iota\delta[?]\nu$: VIII: 20233

- $\iota\delta[?]\sigma\iota\nu$: XIV: 31029

- $\iota\delta\omicron\sigma\iota\nu$: XI: 40060

- $\iota\delta\omega\iota\sigma\iota$: XI: 30788

- $\iota\delta\omega\sigma\iota$: \rightarrow A_{mar.9.1} \rightarrow B_{mar.9.1} \rightarrow D_{mar.9.1} \rightarrow E_{mar.9.1} \rightarrow F_{mar.9.1} \rightarrow G_{mar.9.1} \rightarrow H_{mar.9.1} \rightarrow J_{mar.9.1} || IX: 20017 20041 XI: 40387 XII: 30001 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31528 32738 40211 XIII: 30184 30273 30427 30732 30827 30949 31337 32542 XIV: 30131 30349 30728 30740 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

21. $\tau\eta\nu$] (133/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} \rightarrow A_{mar.9.1} \rightarrow B_{mar.9.1} \rightarrow C_{mar.9.1} \rightarrow D_{mar.9.1} \rightarrow E_{mar.9.1} \rightarrow F_{mar.9.1} \rightarrow G_{mar.9.1} \rightarrow H_{mar.9.1} \rightarrow I_{mar.9.1} \rightarrow J_{mar.9.1} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

- $\tau[?]$: VI: 20043

22. $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota\alpha\nu$] (128/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} \rightarrow A_{mar.9.1} \rightarrow B_{mar.9.1} \rightarrow C_{mar.9.1} \rightarrow D_{mar.9.1} \rightarrow E_{mar.9.1} \rightarrow F_{mar.9.1} \rightarrow G_{mar.9.1} \rightarrow H_{mar.9.1} \rightarrow I_{mar.9.1} \rightarrow J_{mar.9.1} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387 40773 XII: 30001 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528 32738

40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949 31047
 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 XIV: 30349 30728 30740
 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI: 30061 30595
 32737

- $\beta[?]$: III: 10045
- $\beta\alpha[?]\lambda\epsilon\iota\alpha\nu$: XIV: 30131
- $\beta\alpha\sigma\eta\lambda\epsilon\iota\alpha\nu$: XIII: 32766
- $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\epsilon\iota[?]\nu$: VIII: 20233
- $\beta\alpha\sigma\iota\lambda\iota\alpha\nu$: IV: 20001 XII: 30179

23. $\tau\omicron\upsilon]$ (131/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} $\rightarrow A_{mar.9.1}$ $\rightarrow B_{mar.9.1}$ $\rightarrow C_{mar.9.1}$
 $\rightarrow D_{mar.9.1}$ $\rightarrow E_{mar.9.1}$ $\rightarrow F_{mar.9.1}$ $\rightarrow G_{mar.9.1}$ $\rightarrow H_{mar.9.1}$ $\rightarrow I_{mar.9.1}$
 $\rightarrow J_{mar.9.1}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 VIII: 20233 IX:
 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387
 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528
 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949
 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131
 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206
 XVI: 30595 32737

- $[?]$: III: 10045
- $\tau[?]$: VI: 20043
- $\tau\omicron[?]$: XVI: 30061

24. $\theta\epsilon\omicron\upsilon]$ (134/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} $\rightarrow A_{mar.9.1}$ $\rightarrow B_{mar.9.1}$ $\rightarrow C_{mar.9.1}$
 $\rightarrow D_{mar.9.1}$ $\rightarrow E_{mar.9.1}$ $\rightarrow F_{mar.9.1}$ $\rightarrow G_{mar.9.1}$ $\rightarrow H_{mar.9.1}$ $\rightarrow I_{mar.9.1}$
 $\rightarrow J_{mar.9.1}$ || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
 VIII: 20233 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788
 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872
 31071 31528 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732
 30827 30949 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766
 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117
 30555 32206 XVI: 30061 30595 32737

25. $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\upsilon\iota\alpha\nu]$ (108/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.1} $\rightarrow A_{mar.9.1}$ $\rightarrow B_{mar.9.1}$
 $\rightarrow C_{mar.9.1}$ $\rightarrow D_{mar.9.1}$ $\rightarrow F_{mar.9.1}$ $\rightarrow G_{mar.9.1}$ $\rightarrow H_{mar.9.1}$ $\rightarrow I_{mar.9.1}$

→J_{mar.9.1} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20043 VIII: 20233 IX: 20017
 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 40773 XII: 30001 30179
 30261 30351 30863 30872 31071 31528 32738 40211 XIII: 30273 30427
 30732 30827 31337 31446 31689 32542 XIV: 30131 30728 31326 31506
 32148 XV: 30555 32206 XVI: 30061

- [?]αν: XIV: 31029
- [?]υιαν: III: 10045
- εληθυσυιαν: XIII: 31542
- εληθυιαν: XIV: 30740
- εληλειθυιαν: XIII: 31047
- εληληθυιαν: XIII: 30184 XVI: 32737
- εληλυθ—αν: XIII: 30176
- εληλυθεια: XV: 30069
- εληλυθειαν: XI: 40387 XII: 30855
- εληλυθηαν: XIII: 31515
- εληλυθιαν: XIII: 32766
- εληλυθια: XIII: 30579
- εληλυθυαν: XVI: 30595
- εληλυθυειαν: V: 20032 VI: 20022
- εληλυθια: →E_{mar.9.1} || XI: 30788 XII: 30829 XIII: 30949
- εληλυθυιαν: XV: 30117
- εληλυι: XIV: 30349
- ελιλυθυιαν: XI: 40060
- ελυληθεια: XIII: 31546

26. εν] (132/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1} →C_{mar.9.1}
 →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1} →I_{mar.9.1}
 →J_{mar.9.1} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060 40387
 40773 XII: 30001 30179 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528
 32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949
 31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32766 XIV: 30131 30349
 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206 XVI:
 30061 30595 32737

- ε[?]: VIII: 20233

- προς αυτους εν: XIII: 32542

27. δυναμει] (131/134) →unanimous_{mar.9.1} →A_{mar.9.1} →B_{mar.9.1}
→C_{mar.9.1} →D_{mar.9.1} →E_{mar.9.1} →F_{mar.9.1} →G_{mar.9.1} →H_{mar.9.1}
→I_{mar.9.1} →J_{mar.9.1} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20022 IX: 20017 20038 20041 30565 X: 31424 XI: 30028 30382 30788 40060
40387 40773 XII: 30001 30261 30351 30829 30855 30863 30872 31071 31528
32738 40211 XIII: 30176 30184 30273 30427 30579 30732 30827 30949
31047 31337 31446 31515 31542 31546 31689 32542 32766 XIV: 30131
30349 30728 30740 31029 31326 31506 32148 XV: 30069 30117 30555 32206
XVI: 30061 30595 32737

- δυνα[?]: VI: 20043 VIII: 20233
- δυναμι: XII: 30179

Verse 9:2

Byz^{RP}: και¹ μεθ² ημερας³ εξ⁴ παραλαμβανει⁵ ο⁶
 ιησους⁷ τον⁸ πετρον⁹ και¹⁰ τον¹¹ ιακωβον¹² και¹³
 ιωαννην¹⁴ και¹⁵ αναφερει¹⁶ αυτους¹⁷ εις¹⁸ ορος¹⁹
 υψηλον²⁰ κατ²¹ ιδιαν²² μονους²³ και²⁴ μετεμορφωθη²⁵
 εμπροσθεν²⁶ αυτων²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	V: 20002 VI: 20043 XI: 20055 30023 30569 30788 XII: 30003 30105 30178 30179 30351 30872 31528 XIII: 30152 30154 31457 31542 32766 XIV: 31654 XVI: 30979

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30061 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	13	Corr.: 20038 ^c ? 30013 ^c ? 30124 ^c ? 30273 ^c ? 30555 ^c ? 30595 ^c ? 30716 ^c ? 30803 ^c ? 30863 ^c ? 30892 ^c ? 31279 ^c ? 31495 ^c (2)? 31515 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	138	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
μεθ	III
ημερας	IV
εξ	IV
παραλαμβανει	IV
ο	IV
ιησους	III
τον	IV
πετρον	III
και	III
τον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιακωβον	III
και	III
ιωαννην	VI
και	IV
αναφερει	IV
αυτους	IV
εις	III
ορος	III
υψηλον	III
κατ	IV
ιδιαν	III
μονους	IV
και	IV
μετεμορφωθη	IV
εμπροσθεν	IV
αυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (56) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.2}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): VI: 20022 IX: 20011 XI: 30780 XII: 30304 30495 30791 31128 XIII: 30695 XIV: 31396
- →**A_{mar.9.2}** group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και τον ιακωβον και τον ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (24): IX: 20017 20041 X: 31424 32193 XI: 32517 XII: 30001 30191 30261 30517 30719 32106 32411 XIII: 30004 30697 XIV: 30035 30209 31084 31342 31675 XV: 30205 30954 32886 XVI: 30372 32737
- →**B_{mar.9.2}** group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και ιακωβον και ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (19): XI: 30026 30700 30713 32487 XII: 30807 31160 31273 XIII: 30118 30706 30827 31337 31446 32174 XIV: 31093 31326 31645 XV: 30079 XVI: 30377 || Corr.: 30061^c?
- →**C_{mar.9.2}** group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και ιακωβον και ιω και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (5): XII: 30513 XIII: 30544 XIV: 30016 30728 32148

- $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και τον ιακωβον και τον ιω και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (5): XIII: [31555](#) [32542](#) [32607](#) XIV: [30131](#) [30222](#)
- $\rightarrow E_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει τον πετρον και ιακωβον και ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (3): XI: [31216](#) XII: [30829](#) XIII: [32726](#)
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και ιακωβον και τον ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (3): XIV: [30153](#) [31082](#) XV: [30117](#)
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και τον ιακωβον και τον ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και εν τω προσευχεσθαι αυτους μετεμορφωθη ο ιησους εμπροσθεν αυτων (3): XI: [30124](#) XII: [30543](#) [30826](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και τον ιακωβον και ιω και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (3): XII: [31302](#) XIII: [30590](#) XIV: [32200](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και ιακωβον και ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (2): XI: [30389](#) XIV: [30740](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και ιακωβον και τον ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και εν τω προσευχεσθαι αυτους μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- $\rightarrow K_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και τον ιωαννην και ιακωβον και αναφερει αυτους

εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων (2): XIII: 30176 32680

- $\rightarrow L_{\text{mar.9.2}}$ group, attesting to και μεθ ημερας εξ παραλαμβανει ο ιησους τον πετρον και τον ιακωβον και τον ιωαννην και αναφερει αυτους εις ορος υψηλον κατ ιδιαν μονους και εν τω προσευχεσθαι αυτους μετεμορφωθη ο ιησους εμπροσθεν αυτων (2): XII: 30346 XV: 30069

Apparatus

1. και] (135/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}} \rightarrow C_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 40844 X: 31582
XI: 30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 XII: 30733 30752 30828
30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30273 30427 30579 30732 30766
30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716
31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595
30803

- τω: XI: 40773
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XIII: 30184

2. μεθ] (131/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}} \rightarrow C_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}} \parallel$ III: 10045 V: 20032 VI: 20042 IX:
20038 20211 30565 40844 X: 31582 XI: 30028 30348 30382 30873 31243
31279 31579 XII: 30733 30752 30828 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013
30184 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31515
31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV:
30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]μ[?]: IX: 20131

- καιρω: XI: 40773
- με[?]: VIII: 20233
- μετα: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892

3. ημερας] (131/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
→I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI: 30028
30348 30382 30873 31243 31279 31579 XII: 30733 30752 30828 30855 30863
31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732 30766 30792
30949 31009 31047 31515 31546 31593 XIV: 30349 30716 31029 31495(2)
31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30595

- εκεινω: XI: 40773
- η[?]ερας: VIII: 20233
- ημερ[?]: III: 10045
- ημερ[?]ς: XIII: 32606
- ημεραν: XVI: 30803
- either missing or lacuna: IX: 20131 XVI: 30061

4. εξ] (132/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2}
→D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}
→J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI: 30028
30348 30382 30873 31243 31279 31579 XII: 30733 30752 30828 30855 30863
31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732 30766 30792
31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2)
32786 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: III: 10045 IX: 20131
- ς: XIII: 30949 XIV: 31506 XV: 31253
- either missing or lacuna: XI: 40773

5. παραλαμβανει] (120/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
→I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20003 V: 20005 20032
IX: 30565 30892 40844 XI: 30348 30873 31243 31279 31579 XII: 30733

30752 30828 30855 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30732
 30766 30949 31009 31047 31515 31546 32606 XIV: 30349 31029 31495(2)
 31506 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30803

- [?]: III: 10045
- [?]μβανει: IX: 20131
- παρ[?]α[?]: VIII: 20233
- παρ[?]λαμβανει: X: 31582
- παρα: XII: 30863
- παραλαβανει: XVI: 30595
- παραλαμ—νει: XIV: 30716
- παραλαμβανη: XIII: 30792 31593 XIV: 32786
- παραλαμβανι: IV: 20001 VI: 20042 IX: 20038 20211
- παραλαμβαννει: XI: 30028 40773 XIII: 30579
- παραλαμβαννη: XI: 30382

6. ο] (128/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2}
 →D_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2}
 →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 VIII:
 20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI: 30028 30873
 31243 31579 40773 XII: 30733 30752 30828 30855 31071 32738 XIII: 30013
 30273 30427 30579 30732 30766 30949 31009 31047 31515 31546 31593
 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: III: 10045 XIII: 30792
- λαβανει ο: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.2} || XI: 30348 30382 31279 XIII:
 30184

7. ιησους] (131/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
 →C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}
 →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X:
 31582 XI: 30028 30873 31243 31579 40773 XII: 30733 30752 30828 30855
 30863 31071 32738 XIII: 30013 30273 30427 30579 30732 30766 30792

30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029
31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.9.2}}$ || XI: 30348 30382 31279 XIII:
30184

8. $\tau\omicron\nu]$ (137/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}} \rightarrow C_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20042 VIII: 20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828
30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732
30766 30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349
30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061
30595 30803

- $[\tau]$ ov: III: 10045

9. $\pi\epsilon\tau\rho\nu]$ (135/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.2}} \rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.2}} \rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}}$ || III: 10045 IV: 20001 20003
V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828
30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732
30766 30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349
30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061
30595 30803

- $[\pi]$ ετρων: VIII: 20233
- πετ $[\tau]$ ν: IX: 20131
- πετρων: IX: 20038

10. $\kappa\alpha\iota]$ (138/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}} \rightarrow C_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}}$ || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X:
31582 XI: 30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733

30752 30828 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427
 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV:
 30349 30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI:
 30061 30595 30803

11. τον] (76/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →G_{mar.9.2}
 →H_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20042 VIII: 20233 IX: 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI: 30028 30873
 XII: 30733 30828 30855 30863 31071 XIII: 30013 30427 30579 30732 31047
 31515 XIV: 31495(2) 32786 XV: 31253 32206

- το[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2} →E_{mar.9.2}
 →F_{mar.9.2} →I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} || IX: 20038 20131 XI: 30348 30382
 31243 31279 31579 40773 XII: 30752 32738 XIII: 30184 30273 30766
 30792 30949 31009 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31506
 XV: 30555 XVI: 30061 30595 30803

12. ιακωβον] (129/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
 →C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
 →I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
 30348 30382 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828 30855 30863
 31071 XIII: 30013 30184 30273 30579 30766 30792 30949 31009 31047
 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2) 32786 XV:
 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]ανν[?]ν: VIII: 20233
- ιακωβον: XI: 30873 XIV: 31506
- ιω: XIII: 30427 30732
- ιωαννην: →K_{mar.9.2} || XI: 30028 XII: 32738

13. και] (137/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2}
 →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}
 →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:

30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828
 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732
 30766 30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349
 30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30803

- *either missing or lacuna*: VIII: 20233

14. $\omega\alpha\nu\eta\eta\eta\eta$] (55/138) \rightarrow unanimous_{mar.9.2} \rightarrow B_{mar.9.2} \rightarrow E_{mar.9.2} \rightarrow I_{mar.9.2}
 \parallel VI: 20042 IX: 20038 20211 30892 40844 XI: 30382 30873 31243 31579
 40773 XII: 30752 30855 31071 XIII: 30766 31009 31047 32606 XIV: 30716
 XV: 30555 31253 XVI: 30061 30595

- $[\text{?}] \iota\alpha\kappa[\text{?}]\beta\omicron\nu$: VIII: 20233
- $\iota\alpha\kappa\omega\beta\omicron\nu$: \rightarrow K_{mar.9.2} \parallel XII: 32738
- ω : \rightarrow C_{mar.9.2} \rightarrow H_{mar.9.2} \parallel XI: 30348 31279 XII: 30733 XIII:
 30184 30792 30949 31515 31593 XIV: 31029 31506 32786
- $\omega\alpha\nu[\text{?}]\eta\eta$: IX: 20131
- $\omega\alpha\nu\eta\eta$: IV: 20003
- $\omega\alpha\nu\eta\eta\eta$: XVI: 30803
- $\tau\omicron\nu \iota[\text{?}]$: III: 10045
- $\tau\omicron\nu \iota\alpha\kappa\omega\beta\omicron[\text{?}]$: XIII: 30732
- $\tau\omicron\nu \iota\alpha\kappa\omega\beta\omicron\nu$: XI: 30028 XIII: 30427
- $\tau\omicron\nu \omega$: \rightarrow D_{mar.9.2} \parallel XIII: 30273 XIV: 31495(2)
- $\tau\omicron\nu \omega\alpha\nu\eta\eta\eta\eta$: \rightarrow A_{mar.9.2} \rightarrow F_{mar.9.2} \rightarrow G_{mar.9.2} \rightarrow J_{mar.9.2}
 \rightarrow L_{mar.9.2} \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 30565 X: 31582 XII:
 30828 30863 XIII: 30013 30579 31546 XIV: 30349 XV: 32206

15. $\kappa\alpha\iota$] (137/138) \rightarrow unanimous_{mar.9.2} \rightarrow A_{mar.9.2} \rightarrow B_{mar.9.2} \rightarrow C_{mar.9.2}
 \rightarrow D_{mar.9.2} \rightarrow E_{mar.9.2} \rightarrow F_{mar.9.2} \rightarrow G_{mar.9.2} \rightarrow H_{mar.9.2} \rightarrow I_{mar.9.2}
 \rightarrow J_{mar.9.2} \rightarrow K_{mar.9.2} \rightarrow L_{mar.9.2} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
 30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828
 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732
 30766 30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349

30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061
30595 30803

- [?]: III: 10045

16. ἀναφερει] (129/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
→I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20003 V: 20032 VI:
20042 IX: 20211 30892 40844 X: 31582 XI: 30028 30348 30382 30873 31243
31279 31579 40773 XII: 30733 30828 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013
30184 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31515
31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV:
30555 31253 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: III: 10045
- [?]φερει: VIII: 20233
- αν[?]ερει: XII: 30752
- αναγει: V: 20005 IX: 20131 30565
- αναφερει: IV: 20001 IX: 20038
- αναφερν: XV: 32206

17. αυτους] (133/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
→I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31582 XI: 30028 30348
30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30752 30828 30855 30863 31071
32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949
31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2)
31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]τους: III: 10045
- αυτ[?]υς: IX: 40844
- αυτος: XII: 30733
- αυτου[?]: VIII: 20233 IX: 20131

18. εις] (136/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2}
→D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}

$\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 40844 X: 31582
 XI: 30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752
 30828 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579
 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31515 31593 32606 XIV: 30349
 30716 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30803

- $\epsilon[?]$: IX: 20131
- $\epsilon\iota$: XIII: 31546

19. $\sigma\rho\sigma\zeta]$ (136/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}} \rightarrow C_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
 30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828
 30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732
 30766 30792 30949 31009 31047 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716
 31029 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595
 30803

- $\sigma\rho\sigma[?]$: VIII: 20233
- $\sigma\rho\sigma\nu$: XIII: 31515

20. $\upsilon\psi\eta\lambda\sigma\nu]$ (127/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.2}} \rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.2}} \rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 20003
 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
 30028 30348 30873 31243 40773 XII: 30733 30752 30828 30855 30863 32738
 XIII: 30013 30184 30273 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047
 31593 32606 XIV: 30349 30716 31495(2) 31506 32786 XV: 30555 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $[?]$: XI: 31279
- $[?]\psi\eta\lambda\sigma\nu$: VIII: 20233
- $[?]\psi\iota\lambda\sigma\nu$: XI: 30382
- $\upsilon\psi\eta\lambda[?]$: XIV: 31029

- υψηλο[?]: IX: 20131
- υψιλον: IX: 20211 XI: 31579 XII: 31071 XIII: 31515 31546
- υψυλον: XIII: 30427

21. κατ] (134/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2}
→D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}
→J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 VIII:
20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI: 30028 30348
30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30828 30855 31071
32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732 30766 30792 30949
31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2)
31506 32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- κα τ: XII: 30863
- καθ: III: 10045 V: 20032
- λιαν κατ: IV: 20001

22. ιδιαν] (133/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2} →C_{mar.9.2}
→D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}
→J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 40773 XII: 30733 30752 30855
30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30732 30766 30792
30949 31009 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2) 31506
32786 XV: 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- ηδιαν: XII: 30828 XIII: 30579 31047 31515
- ι[?]αν: VIII: 20233

23. μονους] (129/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
→J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
20042 VIII: 20233 IX: 20038 20131 20211 30565 30892 40844 X: 31582 XI:
30028 30348 30382 30873 31243 31279 40773 XII: 30733 30752 30828 30863
31071 32738 XIII: 30184 30273 30427 30732 30766 30792 30949 31009
31047 31515 31546 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31495(2) 31506
32786 XV: 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $\mu\omicron$ [?]: III: 10045
- $\mu\omicron\nu\omicron$ [?]: XI: 31579
- $\mu\omicron\nu\omicron\nu$: XV: 31253
- $\mu\omicron\nu\omicron\varsigma$: XIII: 30013 XV: 30555
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$ || XII: 30855 XIII: 30579

24. $\kappa\alpha\iota$] (104/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}} \rightarrow C_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow G_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow K_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20038
 30565 30892 XI: 30028 30348 31279 40773 XII: 30828 XIII: 30013 30184
 30427 30732 30766 30792 31009 31515 XIV: 31495(2) XV: 31253 32206

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20131
 20211 40844 X: 31582 XI: 30382 30873 31243 31579 XII: 30733 30752
 30855 30863 31071 32738 XIII: 30273 30579 30949 31047 31546 31593
 32606 XIV: 30349 30716 31029 31506 32786 XV: 30555 XVI: 30061
 30595 30803

25. $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$] (84/138) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.2}} \rightarrow B_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.2}} \rightarrow D_{\text{mar.9.2}} \rightarrow E_{\text{mar.9.2}} \rightarrow F_{\text{mar.9.2}} \rightarrow H_{\text{mar.9.2}} \rightarrow I_{\text{mar.9.2}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.2}}$ || IV: 20003 IX: 30892 XI: 30348 31279 XIII: 30184 30427
 30732 30792 XV: 32206

- [?] [?] [?] $\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$: III: 10045
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$ $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$: IX: 30565
- $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$: IX: 20038 XI: 30028
 XIII: 31009 31515
- $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$: $\rightarrow J_{\text{mar.9.2}} \rightarrow L_{\text{mar.9.2}}$
 || V: 20032 XII: 30828 XIII: 30013
- $\epsilon\nu$ $\tau\omega\iota$ $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\upsilon\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$: $\rightarrow G_{\text{mar.9.2}}$
- $\kappa\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau\alpha\mu\omicron\rho\phi\omicron\upsilon\tau\alpha\iota$ $\epsilon\mu\pi\rho\omicron\varsigma$ [?]: IX: 20131
- $\kappa\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau\epsilon$ $\mu\omicron\rho\phi\omega\theta\eta$: XII: 30863
- $\kappa\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu$ — $\omega\theta\eta$: XVI: 30595
- $\kappa\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\theta\epsilon\iota$: XI: 31579
- $\kappa\alpha\iota$ $\mu\epsilon\tau\epsilon\mu\omicron\rho\phi\theta\eta$: XI: 31243 XIII: 31546

- και μετεμορφω[?] [?]πρ[?]σ[?]ν: VIII: 20233
- και μετεμορφωθη: IV: 20001 VI: 20042 IX: 20211 40844 X: 31582
XI: 30382 30873 XII: 30733 30752 30855 31071 32738 XIII: 30273
30579 30949 31047 31593 32606 XIV: 30349 30716 31029 31506 32786
XV: 30555 XVI: 30061 30803
- μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτον: XIV: 31495(2)
- μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων και ελαμψε το: XI: 40773 XIII: 30766
- μετεμορφωθη εμπροσθεν αυτων και ελαμψεν το: XV: 31253
- τατεμορφωθη ενπροσθεν: V: 20005

26. εμπροσθεν] (122/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →H_{mar.9.2} →I_{mar.9.2}
→J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 VI: 20042 IX: 20038 20211
30565 30892 40844 X: 31582 XI: 30028 30348 30382 30873 31243 31279
31579 XII: 30733 30752 30855 30863 31071 32738 XIII: 30184 30273 30427
30579 30732 30792 30949 31009 31047 31515 31546 31593 32606 XIV:
30349 30716 31029 31506 32786 XV: 30555 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: IX: 20131
- [?] ιησους [?]: III: 10045
- ο ιησους εμπροσθεν: →G_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || V: 20032 XII: 30828
XIII: 30013
- προσωπον αυτου ως: XI: 40773 XIII: 30766 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233 XIV: 31495(2)

27. αυτων] (129/138) →unanimous_{mar.9.2} →A_{mar.9.2} →B_{mar.9.2}
→C_{mar.9.2} →D_{mar.9.2} →E_{mar.9.2} →F_{mar.9.2} →G_{mar.9.2} →H_{mar.9.2}
→I_{mar.9.2} →J_{mar.9.2} →K_{mar.9.2} →L_{mar.9.2} || IV: 20001 20003 V: 20005
20032 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 20211 30565 30892 40844 X: 31582
XI: 30028 30348 30382 30873 31243 31279 31579 XII: 30733 30752 30828
30855 30863 31071 32738 XIII: 30013 30184 30273 30427 30579 30732
30792 30949 31009 31546 31593 32606 XIV: 30716 31029 31506 32786 XV:
30555 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: III: 10045
- αυτον: XIII: 31515 XIV: 30349

- ο ηλιος: XI: 40773 XIII: 30766 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XIII: 31047 XIV: 31495(2)

Verse 9:3

Byz^{RP}: και¹ τα² ιματια³ αυτου⁴ εγενοντο⁵ στιλβοντα⁶
 λευκα⁷ λιαν⁸ ως⁹ χιων¹⁰ οια¹¹ γναφους¹² επι¹³ της¹⁴
 γης¹⁵ ου¹⁶ δυναται¹⁷ λευκαναι¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	V: 20032 VI: 20022 IX: 20041 30565 30892 XI: 30348 31243 31279 XII: 30261 31071 XIII: 30273 30579 30697 30766 30827 31009 31446 32174 XIV: 30035 30209 30349 31084 XV: 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30079^c? 30377^c? 31593^c? 32680^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	14	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30117 ^c ? 30153 ^c ? 30154 ^c ? 30222 ^c ? 30595 ^c ? 30803 ^c ? 31029 ^c ? 31495 ^c (2)? 32193 ^c ? 32206 ^c ? 40844 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	136	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τα	IV
ιματια	IV
αυτου	III
εγενοντο	V
στιλβοντα	III
λευκα	IV
λιαν	IV
ως	V
χιων	V
οια	IV
γναφευς	IV
επι	IV
της	III
γης	III
ου	IV
δυναται	IV
λευκαναι	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (60) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.3} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): IX: 20011 XI: 30873 XII: 30304 30733 30855 31273 XIII: 30118 30590 30949 XIV: 31082 31654
- →**A**_{mar.9.3} group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενετο στιλβοντα λευκα λιαν ως χιων οια γναφευς επι της γης ου δυναται λευκαναι (13): XI: 30023 30700 30780 XII: 30003 30105 30351 30719 30791 31302 XIII: 30695 XIV: 31396 31506 32200
- →**B**_{mar.9.3} group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ωσει χιων οια γναφευς επι της γης ου δυναται λευκαναι (10): IX: 20017 XII: 30807 31160 32106 XIII: 30427 30732 30792 32726 XIV: 31645 || Corr.: 31593^c?
- →**C**_{mar.9.3} group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ως χιων οια γναφευς επι της γης ου δυναται ουτως λευκαναι (9): XI: 30788 XII: 30517 30543 30826 XIII: 30013 32542 XIV: 31675 XV: 30069 30954
- →**D**_{mar.9.3} group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ως χιων οια κναφευς επι της γης ου δυναται λευκαναι (6): XII: 30752 31528 XIII: 30152 32607 XVI: 30061 || Corr.: 32680^c?

- $\rightarrow E_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ωσει χιων οια κναφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (5): XI: 30026 30389 XII: 30872 32411 XIII: 30184
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενετο στιλβοντα λευκα λιαν ως χιων οια γναφους επι της γης ου δυναται ουτως λευκαναι (4): XII: 30983 XIII: 31689 XIV: 32786 XVI: 32737
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο λευκα λιαν οια γναφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (3): X: 31582 XV: 30205 32886
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα και λευκα λιαν ωσει χιων οια γναφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (3): XII: 30191 XIII: 30706 31457
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στηλβοντα λευκα λιαν ως χιων οια γναφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (2): IX: 20211 XIV: 30740
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα ωσει χιων οια γναφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (2): XII: 30513 XIII: 31047
- $\rightarrow K_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ως χιων οια [?]ς επι της γης ου δυναται λευκαναι (2): XIII: 30154 XIV: 31029
- $\rightarrow L_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ωσει χιων οια γναφους επι της γης ου δυναται ουτως λευκαναι (2): XI: 30569 XIV: 31093
- $\rightarrow M_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ωσει χιων οια [?]αφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (2): XV: 30079 XVI: 30377
- $\rightarrow N_{\text{mar.9.3}}$ group, attesting to και τα ιματια αυτου εγενοντο στιλβοντα λευκα λιαν ωσει χιων οια [?]αφους γναφους επι της γης ου δυναται λευκαναι (2): Corr.: 30079^ς? 30377^ς?

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (134/136) \rightarrow unanimous_{mar.9.3} \rightarrow A_{mar.9.3} \rightarrow B_{mar.9.3} \rightarrow C_{mar.9.3}
 \rightarrow D_{mar.9.3} \rightarrow E_{mar.9.3} \rightarrow F_{mar.9.3} \rightarrow G_{mar.9.3} \rightarrow H_{mar.9.3} \rightarrow I_{mar.9.3}
 \rightarrow J_{mar.9.3} \rightarrow K_{mar.9.3} \rightarrow L_{mar.9.3} \rightarrow M_{mar.9.3} \rightarrow N_{mar.9.3} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40844 X:
31424 32193 XI: 30028 30124 30382 30713 31216 31579 32487 32517 40773
XII: 30001 30178 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII:
30004 30176 30544 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680
32766 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2)
XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XIV: 32148

2. $\tau\alpha$] (133/136) \rightarrow unanimous_{mar.9.3} \rightarrow A_{mar.9.3} \rightarrow B_{mar.9.3} \rightarrow C_{mar.9.3}
 \rightarrow D_{mar.9.3} \rightarrow E_{mar.9.3} \rightarrow F_{mar.9.3} \rightarrow G_{mar.9.3} \rightarrow H_{mar.9.3} \rightarrow I_{mar.9.3}
 \rightarrow J_{mar.9.3} \rightarrow K_{mar.9.3} \rightarrow L_{mar.9.3} \rightarrow M_{mar.9.3} \rightarrow N_{mar.9.3} \parallel IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20042 VIII: 20233 IX: 20038 40844 X: 31424
32193 XI: 30028 30124 30382 30713 31216 31579 32487 32517 40773 XII:
30001 30178 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII:
30004 30176 30544 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680
32766 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 32148 XV:
30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: III: 10045
- [?] α : VI: 20043
- τ [?]: XIV: 31495(2)

3. $\mu\alpha\tau\iota\alpha$] (132/136) \rightarrow unanimous_{mar.9.3} \rightarrow A_{mar.9.3} \rightarrow B_{mar.9.3}
 \rightarrow C_{mar.9.3} \rightarrow D_{mar.9.3} \rightarrow E_{mar.9.3} \rightarrow F_{mar.9.3} \rightarrow G_{mar.9.3} \rightarrow H_{mar.9.3}
 \rightarrow I_{mar.9.3} \rightarrow J_{mar.9.3} \rightarrow K_{mar.9.3} \rightarrow L_{mar.9.3} \rightarrow M_{mar.9.3} \rightarrow N_{mar.9.3} \parallel IV:
20001 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 X: 31424
32193 XI: 30028 30124 30382 30713 31216 31579 32487 32517 40773 XII:
30001 30178 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII:

30004 30544 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680 32766
 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148
 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]ατια: III: 10045
- ειματια: V: 20005
- ια: IX: 40844
- ιματ[?]α: XIII: 30176

4. αὐτου] (134/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3}
 →D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3}
 →J_{mar.9.3} →K_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || III: 10045 IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40844
 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 30713 31216 31579 32487 32517
 40773 XII: 30001 30178 30179 30346 30828 30829 30863 31128 32738 XIII:
 30004 30176 30544 31337 31515 31546 31555 31593 32606 32680 32766
 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148
 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- υτου: XII: 30495
- *either missing or lacuna*: XIII: 31542

5. εγενοντο] (97/136) →unanimous_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3}
 →D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} →J_{mar.9.3}
 →K_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || V: 20002 VI: 20042 IX:
 40844 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 31216 31579 40773 XII: 30178
 30346 30495 30828 30829 32738 XIII: 30004 30176 30544 31515 31542
 31546 31555 31593 32606 32680 XIV: 30016 30131 30153 30222 31342
 31495(2) 32148 XV: 30117 32206 XVI: 30595 30803 30979

- εγ[?]νοντο: VIII: 20233
- εγενενοντο: V: 20005
- εγενετο: →A_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} || III: 10045 IV: 20001 20003 VI:
 20043 IX: 20038 XI: 30713 32487 32517 XII: 30001 31128 XIII: 31337
 32766 XIV: 30728 31326 XV: 31253 XVI: 30372
- εγενον: XII: 30863
- εγενοντα: XIV: 30716

- ΕΓΕΝΟΝΤΩ: XI: 30382
- ΕΓΕΝΩΝΤΩ: XII: 30179

6. στίλβοντα] (102/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3}
→C_{mar.9.3} →D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →J_{mar.9.3}
→K_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || III: 10045 IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20042 X: 31424 XI: 30124 30382 31216 40773 XII:
30178 30179 30495 30828 32738 XIII: 30004 30544 31542 31546 31555
31593 32606 32680 XIV: 30016 30131 30153 31326 31342 XV: 30117 32206
XVI: 30979

- ως: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} || V: 20005 VI:
20043 VIII: 20233 IX: 20038 40844 X: 32193 XI: 30028 30713 31579
32487 32517 XII: 30001 30346 30829 30863 31128 XIII: 30176 31337
31515 32766 XIV: 30222 30716 30728 31495(2) 32148 XV: 31253 XVI:
30372 30595

7. λευκα] (102/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3}
→D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →J_{mar.9.3} →K_{mar.9.3}
→L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042
X: 31424 32193 XI: 30124 31216 40773 XII: 30001 30178 30179 30346
30495 30828 32738 XIII: 30004 31337 31542 31546 31555 31593 32606
32680 XIV: 30131 30153 31326 31342 XV: 30117 32206 XVI: 30979

- [?]τα λευκα: VIII: 20233
- και λευκα: →H_{mar.9.3}
- λευ[?] [?] [?]: III: 10045
- λευκα και: XIV: 30016
- λευκα στίλβοντα: IX: 20038 XI: 32487
- λευκα στίλβοντα λευκα: XIV: 30222
- στη λευκα: XVI: 30595
- στηλβοντα λευκα: →I_{mar.9.3} || XI: 31579 XII: 30829 31128 XIII:
31515
- στίλβοντα [?]ευκ[?]: VI: 20043
- στίλβοντα λευκα: V: 20005 IX: 40844 XI: 30028 30713 32517 XIII:
30176 32766 XIV: 30716 30728 31495(2) 32148 XV: 31253 XVI: 30372

- το στηλβοντα λευκα: XII: 30863
- τον ηλιον λευκα: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 30544

8. λιαν] (114/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3}
→D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3}
→K_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || IV: 20001 V: 20002 VI:
20042 20043 IX: 40844 X: 32193 XI: 30124 31216 31579 32487 32517 40773
XII: 30001 30178 30179 30346 30495 30828 30829 30863 32738 XIII: 30004
30176 31337 31542 31546 31555 31593 32606 32766 XIV: 30016 30131
30153 31326 31342 31495(2) XV: 30117 XVI: 30595 30803 30979

- [?]: III: 10045
- [?]α[?]: VIII: 20233
- λειαν: IV: 20003 IX: 20038 XI: 30028 XIII: 31515
- λια: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →J_{mar.9.3} || X: 31424 XI: 30382 30713
XII: 31128 XIII: 30544 32680 XIV: 30222 30716 30728 32148 XV:
31253 32206 XVI: 30372

9. ως] (76/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →C_{mar.9.3} →D_{mar.9.3}
→F_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} →K_{mar.9.3} || V: 20002 20005 VI: 20042 20043 X:
31424 XI: 30124 31579 40773 XII: 30346 30495 30828 XIII: 30176 31515
31542 32606 32680 32766 XIV: 30016 30131 30153 30728 31326 31495(2)
32148 XV: 30117 32206 XVI: 30372 30803 30979

- [?]: III: 10045 VIII: 20233
- ωσει: →B_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →J_{mar.9.3} →L_{mar.9.3}
→M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || XI: 30028 30713 31216 32517 XII: 30178
30179 30829 30863 31128 32738 XIII: 30004 31337 31555 31593 XIV:
30222 30716 XV: 31253 XVI: 30595
- ωση: XI: 32487 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.9.3} || IV: 20001 20003 IX: 20038
40844 X: 32193 XI: 30382 XII: 30001 XIII: 30544 XIV: 31342

10. χιων] (116/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3}
→D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} →J_{mar.9.3}

→K_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || V: 20005 VI: 20042 X: 31424 XI: 30124 30713 31216 31579 32487 32517 XII: 30178 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII: 30004 30176 31337 31542 31546 31555 31593 32606 32680 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31495(2) 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- το: XI: 40773
- χ[?]: VIII: 20233
- χελων: V: 20002 VI: 20043 XI: 30028 XIII: 31515 32766
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.9.3} || III: 10045 IV: 20001 20003 IX: 20038 40844 X: 32193 XI: 30382 XII: 30001 XIII: 30544 XIV: 31342

11. οια] (126/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3} →D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} →J_{mar.9.3} →K_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 40844 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30713 31216 31579 32487 32517 XII: 30001 30178 30179 30346 30495 30829 30863 31128 32738 XIII: 30176 30544 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016 30131 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]α: VIII: 20233
- οι: IX: 20038 XII: 30828 XIII: 30004 XIV: 30153 30222
- φως οια: XI: 40773
- ως: V: 20005
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 30382

12. γναφευς] (95/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3} →C_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} →J_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 20038 40844 X: 31424 XI: 30713 32487 XII: 30001 30179 30346 30495 30828 30863 32738 XIII: 30004 30176 30544 31337 31515 31542 31593 32766 XIV: 30131 30153 30222 30716 31342 31495(2) XV: 31253 32206 XVI: 30372

- [?]αφευς: $\rightarrow M_{\text{mar.9.3}}$ || XIII: 32606
- [?]ναφευς: X: 32193
- [?]ς: $\rightarrow K_{\text{mar.9.3}}$
- [?]υς: XI: 31579
- [?]φευς: VIII: 20233
- αγναφευς: XIV: 30728
- γναφες: XV: 30117
- κναφες: XIII: 31546
- κναφευ: XVI: 30979
- κναφευς: $\rightarrow D_{\text{mar.9.3}} \rightarrow E_{\text{mar.9.3}}$ || XI: 30028 30124 31216 32517 40773 XII: 30178 30829 31128 XIII: 31555 32680 XIV: 30016 31326 32148 XVI: 30595 30803
- ου: V: 20005
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 30382

13. επι] (130/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.3}} \rightarrow B_{\text{mar.9.3}} \rightarrow C_{\text{mar.9.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.3}} \rightarrow E_{\text{mar.9.3}} \rightarrow F_{\text{mar.9.3}} \rightarrow G_{\text{mar.9.3}} \rightarrow H_{\text{mar.9.3}} \rightarrow I_{\text{mar.9.3}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.3}} \rightarrow K_{\text{mar.9.3}} \rightarrow L_{\text{mar.9.3}} \rightarrow M_{\text{mar.9.3}} \rightarrow N_{\text{mar.9.3}}$ || IV: 20001
20003 V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40844 X: 31424
32193 XI: 30028 30124 30713 31216 31579 32487 40773 XII: 30001 30179
30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII: 30004 30176 30544
31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016
30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148 XV: 30117
31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- [?]αται επι: III: 10045
- δυναται επι: XI: 32517
- επη: XVI: 30803
- ναται τις λευκαναι επι: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30178

14. της] (133/136) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.3}} \rightarrow B_{\text{mar.9.3}} \rightarrow C_{\text{mar.9.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.3}} \rightarrow E_{\text{mar.9.3}} \rightarrow F_{\text{mar.9.3}} \rightarrow G_{\text{mar.9.3}} \rightarrow H_{\text{mar.9.3}} \rightarrow I_{\text{mar.9.3}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.3}} \rightarrow K_{\text{mar.9.3}} \rightarrow L_{\text{mar.9.3}} \rightarrow M_{\text{mar.9.3}} \rightarrow N_{\text{mar.9.3}}$ || III: 10045 IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40844
X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30713 31216 31579 32487 32517 40773

XII: 30001 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII: 30004
 30176 30544 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680 32766
 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148
 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30979

- $\tau\eta$ —: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30178

15. $\gamma\eta\varsigma$] (133/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} A \xrightarrow{\text{mar.9.3}} B \xrightarrow{\text{mar.9.3}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} D \xrightarrow{\text{mar.9.3}} E \xrightarrow{\text{mar.9.3}} F \xrightarrow{\text{mar.9.3}} G \xrightarrow{\text{mar.9.3}} H \xrightarrow{\text{mar.9.3}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} J \xrightarrow{\text{mar.9.3}} K \xrightarrow{\text{mar.9.3}} L \xrightarrow{\text{mar.9.3}} M \xrightarrow{\text{mar.9.3}} N \parallel$ III: 10045 IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 IX: 20038 40844 X: 31424
 32193 XI: 30028 30124 30713 31216 31579 32487 32517 40773 XII: 30001
 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII: 30004 30176
 30544 31337 31515 31542 31546 31555 31593 32606 32680 32766 XIV:
 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148 XV:
 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VIII: 20233
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XII: 30178

16. $\omicron\upsilon$] (130/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} A \xrightarrow{\text{mar.9.3}} B \xrightarrow{\text{mar.9.3}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} D \xrightarrow{\text{mar.9.3}} E \xrightarrow{\text{mar.9.3}} F \xrightarrow{\text{mar.9.3}} G \xrightarrow{\text{mar.9.3}} H \xrightarrow{\text{mar.9.3}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} J \xrightarrow{\text{mar.9.3}} K \xrightarrow{\text{mar.9.3}} L \xrightarrow{\text{mar.9.3}} M \xrightarrow{\text{mar.9.3}} N \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 VIII: 20233 IX: 20038 40844 X: 31424
 32193 XI: 30028 30124 30713 31579 32487 40773 XII: 30001 30178 30179
 30346 30495 30828 30829 30863 31128 32738 XIII: 30004 30176 30544
 31337 31515 31542 31546 31555 32606 32680 32766 XIV: 30016 30131
 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148 XV: 30117 31253
 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 XI: 30382 31216 32517
 XIII: 31593

17. $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\alpha\iota$] (126/136) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} A \xrightarrow{\text{mar.9.3}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} C \xrightarrow{\text{mar.9.3}} D \xrightarrow{\text{mar.9.3}} E \xrightarrow{\text{mar.9.3}} F \xrightarrow{\text{mar.9.3}} G \xrightarrow{\text{mar.9.3}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.3}} I \xrightarrow{\text{mar.9.3}} J \xrightarrow{\text{mar.9.3}} K \xrightarrow{\text{mar.9.3}} L \xrightarrow{\text{mar.9.3}} M \xrightarrow{\text{mar.9.3}} N \parallel$

IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 20043 IX: 20038 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30713 31216 31579 32487 40773 XII: 30001 30178 30179 30346 30495 30828 30829 30863 31128 XIII: 30004 30544 31337 31515 31542 31555 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016 30153 30222 30716 30728 31326 31342 31495(2) 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]υναται: XIII: 30176
- δυνανται: XIII: 31546
- δυνατε: IX: 40844 XII: 32738 XIV: 30131
- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20005 VIII: 20233 XI: 30382 32517

18. λευκαναι] (96/136) →unanimous_{mar.9.3} →A_{mar.9.3} →B_{mar.9.3}
→D_{mar.9.3} →E_{mar.9.3} →G_{mar.9.3} →H_{mar.9.3} →I_{mar.9.3} →J_{mar.9.3}
→K_{mar.9.3} →M_{mar.9.3} →N_{mar.9.3} || III: 10045 V: 20002 VI: 20043 X: 32193 XI: 30382 31216 32487 32517 XII: 30001 30178 30495 30829 30863 31128 XIII: 30004 30176 30544 31542 31546 31593 32606 32680 XIV: 30016 30131 30153 30222 30716 30728 31326 31495(2) 32148 XV: 31253 32206 XVI: 30595 30979

- [?]υκαναι: XV: 30117
- λευκα[?]: XIII: 31337
- λευκαν: XVI: 30803
- λευκαναι ουτως: VI: 20042
- λευκανε: XI: 31579 XII: 32738
- ουτος λευκανε: XII: 30179
- ουτως λευκαναι: →C_{mar.9.3} →F_{mar.9.3} →L_{mar.9.3} || IV: 20003 IX: 20038 40844 X: 31424 XI: 30028 30124 30713 40773 XII: 30346 30828 XIII: 31555 32766 XIV: 31342 XVI: 30372
- ουτως λευκαναι ως χριων: XIII: 31515
- ουτως λευκανε: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VIII: 20233

Verse 9:4

Byz^{RP}: και¹ ωφθη² αυτοις³ ηλιας⁴ συν⁵ μωση⁶ και⁷
ησαν⁸ συλλαλουντες⁹ τω¹⁰ ιησου¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	XI: 30700 32517 40773 XIII: 30590 31515 XIV: 30222 31645
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	8	Corr.: 20003 ^c ? 20211 ^c ? 30153 ^c ? 30595 ^c ? 30872 ^c ? 30873 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (154) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ωφθη	IV
αυτοις	IV
ηλιας	IV
συν	III
μωση	IX
και	III
ησαν	III
συλλαλουντες	V
τω	IV
ιησου	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 104 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.4} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (13): XI: 30873 XII: 30495 30863 32738 XIII: 30152 31047 XIV: 30131 31029 31082 31675 XV: 30079 30555 XVI: 30061
- →**A**_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (20): IX: 30892 XI: 30023 31243 XII: 30261 30719 31071 31528 32411 XIII: 30766 31546 31555 32542 32726 XIV: 30016 30035 30349 30716 31084 31495(2) 32786
- →**B**_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (18): V: 20002 IX: 20011 XI: 32487 XII: 30105 30791 30855 XIII: 30118 30695 30697 XIV: 31326 31342 31396 31506 XV: 30117 30954 32206 XVI: 30372 32737
- →**C**_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (10): VI: 20022 IX: 20041 XI: 30348 30713 31216 XII: 30178 30752 XIII: 30184 32174 XIV: 31654
- →**D**_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (5): IX: 40844 XIII: 30273 30579 31542 XIV: 32148

- →E_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθησαν αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (4): X: [31424](#) XII: [30351](#) XIII: [31593](#) [32606](#)
- →F_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (3): XI: [30026](#) XII: [30733](#) XIII: [30154](#)
- →G_{mar.9.4} group, attesting to και ιδου ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (3): XII: [30191](#) [30346](#) XIII: [30013](#)
- →H_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθησαν αυτοις ηλιας συν μωυσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (3): XIII: [30706](#) [30827](#) [31457](#)
- →I_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωσει και συνελαλουν τω ιησου (3): XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- →J_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (3): VI: [20042](#) XII: [30829](#) XIII: [32766](#)
- →K_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (3): XIV: [30728](#) XV: [31253](#) XVI: [30803](#)
- →L_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν λαλουντες τω ιησου (2): IV: [20001](#) XII: [30513](#)
- →M_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (2): XIII: [30792](#) [31009](#)
- →N_{mar.9.4} group, attesting to και ιδου ωφθη αυτοις ηλιας συν μωσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (2): XI: [30788](#) XII: [30826](#)
- →O_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυσει και συνελαλουν τω ιησου (2): XII: [30001](#) [30872](#)
- →P_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (2): XI: [30569](#) XII: [30304](#)
- →Q_{mar.9.4} group, attesting to και ωφθη αυτοις ηλιας συν μωυση και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (2): XII: [30517](#) [32106](#)

- $\rightarrow R_{\text{mar.9.4}}$ group, attesting to και ωφθησαν αυτοις ηλιας συν μωσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (2): XII: 30807 XVI: 30377
- $\rightarrow S_{\text{mar.9.4}}$ group, attesting to και ωφθησαν αυτοις ηλιας συν μωυσει και ησαν συλλαλουντες τω ιησου (2): XIII: 30176 31446

Apparatus

1. και] (143/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032
 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30780 31279 XII: 30003 30179 30543 30828 30983 31128 31160 31273 XIII:
 30004 30427 30544 30732 30949 31337 31689 32607 32680 XIV: 30153
 30740 31093 32200 XV: 30069 XVI: 30595 30979

- [?]αι: VI: 20043 XII: 31302
- κ[?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XI: 31579

2. ωφθη] (115/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}} \rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}} \rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005
 VI: 20043 IX: 20017 20038 X: 31582 32193 XI: 30382 30389 30780 31279
 XII: 30003 31128 31273 31302 XIII: 30004 30427 30544 30732 31337 32607
 32680 XIV: 30153 30740 32200 XVI: 30595 30979

- [?] [?]: III: 10045
- ιδου ωφθη: $\rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \parallel$ V: 20032 IX: 30565 XI: 30028
 XII: 30543 30828 XV: 30069
- ιδου ωφθησαν: XII: 30983 XIII: 31689
- ωφθης: XIII: 30949

- ωφθησαν: $\rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ XI: 30124 XII: 31160 XIV: 31093
- ωφθι: IX: 20211 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 31579

3. αυτοις] (140/147) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.4}} \rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.4}} \rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.4}} \rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.4}} \rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IV: 20003
V: 20005 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30124 30382
30389 30780 31279 XII: 30003 30179 30543 30828 30983 31128 31160 31302
XIII: 30004 30427 30544 30732 30949 31337 31689 32607 32680 XIV: 30153
31093 32200 XV: 30069 XVI: 30595 30979

- [?]: III: 10045
- [?] [?] φθει αυτοις: XI: 31579
- [?] υ[?]: VI: 20043
- αυτης: XII: 31273
- αυτος: V: 20032
- αυτω: XI: 30028 XIV: 30740

4. ηλιας] (143/147) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.4}} \rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX:
20017 20038 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
30780 31279 31579 XII: 30003 30179 30543 30828 30983 31128 31160 31273
31302 XIII: 30004 30427 30544 30732 30949 31337 31689 32607 32680 XIV:
30153 30740 31093 32200 XV: 30069 XVI: 30979

- ηλειας: IV: 20003 V: 20005
- ηλη: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: III: 10045

5. συν] (142/147) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.4}} \rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}}$

$\rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ III: 10045 IV: 20003 V:
 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31582 32193 XI:
 30028 30124 30389 30780 31279 31579 XII: 30003 30179 30543 30828 31128
 31160 31273 31302 XIII: 30427 30732 30949 31337 31689 32607 32680 XIV:
 30153 30740 32200 XV: 30069 XVI: 30595 30979

- $\kappa\alpha\iota$: XIII: 30004
- $\sigma\upsilon\mu$: XI: 30382 XII: 30983
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544 XIV: 31093

6. $\mu\omega\sigma\eta]$ (32/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.4} $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IX:
 20211 XI: 30780 XII: 30003 30983 31128 31273 XIII: 30004 30427 30732
 31689 XIV: 30153

- [?]: X: 32193 XIII: 31337
- $\mu\omega\sigma\epsilon\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IX: 30565 XII: 30828 31160 31302 XIII: 30949 XIV:
 32200 XV: 30069 XVI: 30595
- $\mu\omega\sigma\eta\iota$: $\rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \parallel$ III: 10045 XII: 30543 XIII: 32680
- $\mu\omega\sigma\epsilon\iota$: $\rightarrow C_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$
 V: 20005 IX: 20038 X: 31582 XI: 30124 30389 31579 XIV: 30740
- $\mu\omega\sigma\eta$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IV: 20003
 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 XI: 30028 30382 31279 XIII: 32607
 XVI: 30979
- $\mu\omega\sigma\eta\iota$: $\rightarrow P_{\text{mar.9.4}}$
- $\mu\omega\sigma\iota$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30544 XIV: 31093

7. $\kappa\alpha\iota]$ (144/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.4} $\rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ III: 10045 IV: 20003 V:
 20005 20032 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31582 XI: 30028 30124 30382
 30780 31279 31579 XII: 30003 30179 30543 30828 30983 31128 31160 31273

31302 XIII: 30004 30427 30544 30732 30949 31337 31689 32607 32680 XIV:
30153 30740 31093 32200 XV: 30069 XVI: 30595 30979

- [?]α[?]: VI: 20043
- και συνελαλουν τω ιησου και: X: 32193
- οι: XI: 30389

8. ησαν] (133/147) →unanimous_{mar.9.4} →A_{mar.9.4} →B_{mar.9.4} →C_{mar.9.4}
→D_{mar.9.4} →E_{mar.9.4} →F_{mar.9.4} →G_{mar.9.4} →H_{mar.9.4} →J_{mar.9.4}
→K_{mar.9.4} →L_{mar.9.4} →M_{mar.9.4} →N_{mar.9.4} →P_{mar.9.4} →Q_{mar.9.4}
→R_{mar.9.4} →S_{mar.9.4} || III: 10045 IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 X:
32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30780 31279 XII: 30003 30179 30543
30828 30983 31128 31160 31273 31302 XIII: 30004 30427 30732 30949
31337 31689 32607 32680 XIV: 30153 30740 32200 XV: 30069 XVI: 30595
30979

- [?]σαν: VI: 20043 XI: 31579
- εισαν: IX: 20211
- μωσης: XIII: 30544
- μωυσης: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.9.4} →O_{mar.9.4} || V: 20005 IX:
20038 30565 X: 31582

9. συλλαλουντες] (92/147) →unanimous_{mar.9.4} →A_{mar.9.4} →B_{mar.9.4}
→C_{mar.9.4} →E_{mar.9.4} →F_{mar.9.4} →H_{mar.9.4} →P_{mar.9.4} →Q_{mar.9.4}
→R_{mar.9.4} || XI: 30389 XII: 30003 30983 31160 31273 31302 XIII: 30004
30544 30949 31337 31689 XIV: 31093 32200 XV: 30069 XVI: 30595

- [?]: III: 10045 XIV: 30153
- λαλουντες: →L_{mar.9.4} || XIII: 30427 30732 XVI: 30979
- σλλαλουντες: IX: 20211
- σοιλλαλουντες: XII: 30179
- συλαλουντες: →K_{mar.9.4} || XI: 31279 XII: 31128
- συλλ[?]λουντες: XIII: 32607
- συλλα[?]ουντες: VI: 20043
- συλλαλουν: IX: 20017

- συναλαουν: $\rightarrow I_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038 30565 X: 31582
- συναλαουντες: $\rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032 X: 32193 XI: 30028 30124 30382 30780 31579 XII: 30543 30828 XIII: 32680 XIV: 30740

10. $\tau\omega]$ (125/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}} \rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}} \rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 20017 20211 30565 X: 32193 XI: 30028 30382 30389 31279 31579 XII: 30543 30828 30983 31128 31273 31302 XIII: 30004 30427 30544 30732 30949 31337 31689 32607 XIV: 30153 31093 XV: 30069 XVI: 30979

- [?]: III: 10045 VI: 20043
- αυτω: XIV: 30740
- στω: XVI: 30595
- το: IX: 20038
- τωι: $\rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \parallel$ X: 31582 XI: 30124 XII: 30003 30179 31160 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 30780 XIV: 32200

11. $\iota\eta\sigma\upsilon]$ (142/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.4}} \rightarrow B_{\text{mar.9.4}} \rightarrow C_{\text{mar.9.4}} \rightarrow D_{\text{mar.9.4}} \rightarrow E_{\text{mar.9.4}} \rightarrow F_{\text{mar.9.4}} \rightarrow G_{\text{mar.9.4}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4}} \rightarrow J_{\text{mar.9.4}} \rightarrow K_{\text{mar.9.4}} \rightarrow L_{\text{mar.9.4}} \rightarrow M_{\text{mar.9.4}} \rightarrow N_{\text{mar.9.4}} \rightarrow O_{\text{mar.9.4}} \rightarrow P_{\text{mar.9.4}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.4}} \rightarrow R_{\text{mar.9.4}} \rightarrow S_{\text{mar.9.4}} \parallel$ III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 31279 31579 XII: 30003 30179 30543 30828 30983 31128 31160 31273 31302 XIII: 30004 30427 30544 30949 31337 31689 32607 32680 XIV: 30153 31093 XV: 30069 XVI: 30595

- ιω: XIII: 30732
- μ ιησου: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 30780 XIV: 30740 32200

Verse 9:5

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² ο³ πετρος⁴ λεγει⁵ τω⁶ ιησου⁷
 ραββι⁸ καλον⁹ εστιν¹⁰ ημας¹¹ ωδε¹² ειναι¹³ και¹⁴
 ποιησωμεν¹⁵ σκηνας¹⁶ τρεις¹⁷ σοι¹⁸ μιαν¹⁹ και²⁰
 μωση²¹ μιαν²² και²³ ηλια²⁴ μιαν²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20042 IX: 20038 40844 XI: 30124 30873 XII: 30304 32411 32738 XIV: 30016 31093 XV: 32206 32886 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	14	Corr.: 20003 ^c ? 30117 ^c ? 30153 ^c ? 30154 ^c ? 30178 ^c ? 30222 ^c ? 30427 ^c ? 30803 ^c ? 30863 ^c ? 30872 ^c ? 31515 ^c ? 32174 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	141	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	IV
ο	IV
πετρος	IV
λεγει	IV
τω	IV
ιησου	IV
ραββι	VI
καλον	IV
εστιν	IV
ημας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ωδε	IV
ειναι	IV
και	IV
ποιησωμεν	IV
σκηνας	V
τρεις	V
σοι	IV
μιαν	IV
και	IV
μωση	IX
μιαν	IV
και	IV
ηλια	IV
μιαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 65 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (76) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (14): XI: 30023 31243 40773 XII: 30261 30351 30495 30752 31273 31528 XIII: 30004 31593 32726 XIV: 30131 31645
- →**A**_{mar.9.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωσει μιαν και ηλια μιαν (17): IX: 20011 XI: 30348 31579 32487 XII: 30105 30791 30807 30829 XIII: 30184 30697 XIV: 30035 30349 30728 31675 32200 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.9.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωσει μιαν και ηλια μιαν (6): IX: 20017 20041 XI: 32517 XII: 30855 XIII: 31446 XIV: 31654
- →**C**_{mar.9.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωση μιαν και ηλια μιαν (5): XII: 30517 31302 XIII: 32606 XV: 30954 XVI: 30595
- →**D**_{mar.9.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωση μιαν και ηλιαν μιαν (3): XII: 30191 XIII: 31047 XIV: 32148
- →**E**_{mar.9.5} **group**, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν τρεις σκηνας σοι μιαν και μωση μιαν και ηλια μιαν (3): XII: 30513 XIII: 32607 XIV: 31029

- →F_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωσει μιαν και ηλιαν μιαν (3): XII: [31160](#) XIII: [30118](#) XVI: [30377](#)
- →G_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος ελεγε τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι θελεις ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωση μιαν και ηλια μιαν (2): XII: [30983](#) XIII: [31689](#)
- →H_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωσει μιαν και μιαν ηλια (2): XIII: [30590](#) XIV: [31396](#)
- →I_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν υμας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωση μιαν και ηλιαν μιαν (2): XIII: [30152](#) XV: [30555](#)
- →J_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος ελεγε τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωσει μιαν και ηλια μιαν (2): XIV: [30209](#) XV: [30205](#)
- →K_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωση μιαν και ηλιαν μιαν (2): XIII: [30706](#) [31542](#)
- →L_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν τρεις σκηνας σοι μιαν και μωση μιαν και ηλια μιαν (2): XIII: [32766](#) XIV: [32786](#)
- →M_{mar.9.5} group, attesting to και αποκριθεις ο πετρος λεγει τω ιησου ραββι καλον εστιν ημας ωδε ειναι και ποιησωμεν σκηνας τρεις σοι μιαν και μωσει μιαν και ηλια μιαν (2): XIII: [31555](#) XIV: [31326](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (136/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} A \xrightarrow{\text{mar.9.5}} B \xrightarrow{\text{mar.9.5}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} D \xrightarrow{\text{mar.9.5}} E \xrightarrow{\text{mar.9.5}} F \xrightarrow{\text{mar.9.5}} G \xrightarrow{\text{mar.9.5}} H \xrightarrow{\text{mar.9.5}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} J \xrightarrow{\text{mar.9.5}} K \xrightarrow{\text{mar.9.5}} L \xrightarrow{\text{mar.9.5}} M \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI:
 30026 30028 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII: 30001
 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872
 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30427 30544 30579 30695
 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174
 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2)
 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803

- $\kappa[?]$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XIII: 30273 XVI: 30979

2. $\alpha\pi\omega\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$] (133/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} A \xrightarrow{\text{mar.9.5}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} C \xrightarrow{\text{mar.9.5}} D \xrightarrow{\text{mar.9.5}} E \xrightarrow{\text{mar.9.5}} F \xrightarrow{\text{mar.9.5}} G \xrightarrow{\text{mar.9.5}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} I \xrightarrow{\text{mar.9.5}} J \xrightarrow{\text{mar.9.5}} K \xrightarrow{\text{mar.9.5}} L \xrightarrow{\text{mar.9.5}} M \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 31424
 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216
 31279 XII: 30001 30003 30178 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863
 30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30427 30544 30695
 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174 32542
 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2) 31506
 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803

- $[?]\pi\omega[?]\rho\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$: VI: 20043
- $\alpha\pi\omega\kappa\rho\iota\theta\eta\varsigma$: XIII: 30579 30732
- $\alpha\pi\omega\kappa\rho\iota\theta\eta\varsigma$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XIII: 30273 XVI: 30979

3. \omicron] (132/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} A \xrightarrow{\text{mar.9.5}} B \xrightarrow{\text{mar.9.5}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} D \xrightarrow{\text{mar.9.5}} E \xrightarrow{\text{mar.9.5}} F \xrightarrow{\text{mar.9.5}} G \xrightarrow{\text{mar.9.5}} H \xrightarrow{\text{mar.9.5}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} J \xrightarrow{\text{mar.9.5}} K \xrightarrow{\text{mar.9.5}} L \xrightarrow{\text{mar.9.5}} M \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002

20005 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31582 32193 XI: 30026
 30028 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII: 30001 30003
 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071
 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30427 30544 30579 30695 30732
 30766 30792 30827 31009 31337 31457 31515 31546 32174 32542 32680 XIV:
 30153 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2) XV: 30069 30079 30117
 31253 XVI: 30803

- ειπεν: V: 20032
- *either missing or lacuna*: X: 20044 31424 XI: 30382 XIII: 30273
 30949 XIV: 30222 31506 XVI: 30979

4. πετρος] (137/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5}
 →C_{mar.9.5} →D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5}
 →I_{mar.9.5} →J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 30892 X:
 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30569 30700 30713 30780 30788
 31216 31279 XII: 30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826
 30828 30863 30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30427
 30544 30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457
 31515 31546 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082
 31084 31342 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XIII: 30273 XVI: 30979

5. λεγει] (112/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
 →D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5} →K_{mar.9.5}
 →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20022 20043
 IX: 20211 X: 31424 XI: 30026 30389 30569 30713 30780 31216 31279 XII:
 30003 30178 30719 30733 30863 31071 31128 32106 XIII: 30154 30176
 30427 30544 30579 30695 30732 30766 30827 30949 31009 31337 31457
 31515 31546 32174 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084
 31342 31495(2) 31506 XV: 30079 31253 XVI: 30803

- ειπεν: V: 20005 IX: 30565 30892 XI: 30700 XIII: 30792
- λεγει: →G_{mar.9.5} →J_{mar.9.5} || XII: 30872 XIII: 32542 XV: 30069

- ελεγεν: X: 31582 32193 XI: 30028 30788 XII: 30001 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013
- λεγι: XII: 30179
- λεγω: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: V: 20032 X: 20044 XI: 30382 XIII: 30273 XVI: 30979

6. τω] (123/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30028
30780 31216 31279 XII: 30001 30178 30179 30346 30543 30719 30828 30863
30872 31071 31128 XIII: 30013 30154 30176 30427 30544 30579 30695
30732 30766 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174 32542 XIV:
30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2) 31506 XV: 30069
30079 30117 31253 XVI: 30803

- αυτω: VI: 20022 XI: 30389 XIII: 30792
- τωι: X: 31582 XI: 30026 30569 30700 30713 30788 XII: 30003 30733 30826 32106 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XIII: 30273 XVI: 30979

7. ιησου] (134/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI:
30026 30028 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII: 30001 30003
30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071
31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30427 30544 30579 30695 30732
30766 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174 32542 32680 XIV:
30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2) 31506 XV: 30069
30079 30117 31253 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: VI: 20022 X: 20044 XI: 30382 30389 XIII: 30273 30792 XVI: 30979

8. $\rho\alpha\beta\beta\iota$] (123/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} A \xrightarrow{\text{mar.9.5}} B \xrightarrow{\text{mar.9.5}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} D \xrightarrow{\text{mar.9.5}} E \xrightarrow{\text{mar.9.5}} F \xrightarrow{\text{mar.9.5}} G \xrightarrow{\text{mar.9.5}} H \xrightarrow{\text{mar.9.5}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} J \xrightarrow{\text{mar.9.5}} K \xrightarrow{\text{mar.9.5}} L \xrightarrow{\text{mar.9.5}} M \parallel$ VI: 20043 IX: 20211
 30892 X: 31582 32193 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 30788
 31216 31279 XII: 30001 30003 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828
 30863 30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30273 30427 30579
 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31457 31546 32174 32542 XIV:
 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2) XV: 30069 30079
 30117 31253 XVI: 30803 30979

- $\rho\alpha\beta\beta[?]$: XIII: 31515
- $\rho\alpha\beta\beta\epsilon\iota$: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 30565
 X: 31424 XI: 30028 30780 XII: 30178 XIII: 30176 32680
- $\rho\alpha\beta\beta\eta$: XIII: 31009
- $\rho\alpha\mu\beta\iota$: XIII: 30544 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: X: 20044

9. $\kappa\alpha\lambda\omicron\nu$] (139/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} A \xrightarrow{\text{mar.9.5}} B \xrightarrow{\text{mar.9.5}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} D \xrightarrow{\text{mar.9.5}} E \xrightarrow{\text{mar.9.5}} F \xrightarrow{\text{mar.9.5}} G \xrightarrow{\text{mar.9.5}} H \xrightarrow{\text{mar.9.5}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} J \xrightarrow{\text{mar.9.5}} K \xrightarrow{\text{mar.9.5}} L \xrightarrow{\text{mar.9.5}} M \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI:
 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII:
 30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863
 30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544
 30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515
 31546 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084
 31342 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- $[?]\nu$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: X: 20044

10. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$] (139/141) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} A \xrightarrow{\text{mar.9.5}} B \xrightarrow{\text{mar.9.5}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} D \xrightarrow{\text{mar.9.5}} E \xrightarrow{\text{mar.9.5}} F \xrightarrow{\text{mar.9.5}} G \xrightarrow{\text{mar.9.5}} H \xrightarrow{\text{mar.9.5}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.5}} J \xrightarrow{\text{mar.9.5}} K \xrightarrow{\text{mar.9.5}} L \xrightarrow{\text{mar.9.5}} M \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193
 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279

XII: 30001 30003 30178 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872
 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544 30579
 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546
 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342
 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- εστι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: X: 20044

11. ημας] (131/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
 →D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →J_{mar.9.5}
 →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI:
 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30382
 30389 30569 30700 30780 30788 31216 31279 XII: 30001 30003 30178 30179
 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071 31128 32106 XIII:
 30013 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30695 30732 30766 30827
 30949 31009 31337 31457 31515 32174 32542 32680 XIV: 30153 30740
 31082 31084 31342 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI:
 30803 30979

- [?]: VI: 20043
- υμας: →I_{mar.9.5} || XIII: 30792 31546 XIV: 30222 30716
- ωδε ημας: V: 20032
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30713

12. ωδε] (135/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
 →D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
 →J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI:
 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 31216 31279 XII: 30001
 30003 30178 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071
 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30544 30579 30695 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174 32542 32680 XIV:
 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2) 31506 XV: 30069
 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- οδε: XIII: 30427 30732

- ωδαι: XII: 30179
- ωιδε: XI: 30788
- *either missing or lacuna*: V: 20032 X: 20044

13. ειναι] (139/141) →unanimous →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI:
30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII:
30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863
30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544
30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515
31546 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084
31342 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- ει[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: X: 20044

14. και] (115/141) →unanimous →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5} →J_{mar.9.5}
→K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
20022 IX: 20211 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30026 30382 30389 30569
31216 31279 XII: 30001 30003 30178 30179 30719 30733 30872 31071 31128
XIII: 30154 30176 30273 30544 30695 30766 30827 30949 31009 31337
31457 31515 31546 32174 32680 XIV: 30153 30222 30716 31082 31084
31342 31495(2) 31506 XV: 30079 30117 XVI: 30803 30979

- [?]ι: VI: 20043
- ει: XI: 30028
- ημας και: XI: 30713
- και ει: XI: 30700
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.9.5} || V: 20005 IX: 30565 X:
20044 XI: 30780 30788 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 32106
XIII: 30013 30427 30579 30732 30792 32542 XIV: 30740 XV: 30069
31253

15. ποιησωμεν] (107/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5}
→C_{mar.9.5} →D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20022
IX: 20211 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30026 30382 30389 30569 30713
30780 31279 XII: 30001 30003 30178 30179 30719 30863 30872 31128 32106
XIII: 30427 30544 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31457 31515
32174 32542 XIV: 30153 30222 30716 30740 31506 XV: 30079 31253 XVI:
30803 30979

- θελεις ποιησομεν: XI: 30700
- θελεις ποιησω: V: 20005 20032
- θελεις ποιησωμεν: →G_{mar.9.5} || IX: 30565 XI: 30028 30788 XII:
30346 30543 30826 30828 XIII: 30013 30176 32680 XV: 30069
- θελης ποιησωμεν: XII: 31071
- ποι[?]μεν: VI: 20043
- ποιεισωμεν: XIII: 31546
- ποιησ[?]μεν: XIII: 31337
- ποιησαι: XIII: 30273
- ποιησομεν: →M_{mar.9.5} || XII: 30733 XIII: 30154 30695 30766 XIV:
31082 31084 31342 31495(2) XV: 30117
- ποιησωμαι: XI: 31216
- either missing or lacuna: X: 20044

16. σκηνας] (113/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5}
→C_{mar.9.5} →D_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20211
X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30569 30700 30780 30788 31216
31279 XII: 30001 30003 30178 30346 30543 30733 30826 30828 30863 30872
31128 32106 XIII: 30013 30154 30427 30544 30695 30732 30766 30792
30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174 32542 32680 XIV:
30222 30716 31084 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 XVI: 30979

- [?]: VI: 20043
- σ[?]α[?]: XIII: 30176
- σκινας: XII: 30179
- τρεις: IV: 20003 XII: 31071 XIV: 31082

- τρεις σκαναας: XVI: 30803
- τρεις σκηναας: $\rightarrow E_{\text{mar.9.5}} \rightarrow L_{\text{mar.9.5}} \parallel$ IX: 30892 X: 31424 XI: 30713 XII: 30719 XIII: 30273 30579 XIV: 30153 30740 XV: 30117 31253
- ωδε: XI: 30382
- ωδε σκηναας: V: 20032 IX: 30565
- ωδε τρεις: XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 20044

17. τρεις] (108/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.5}} \rightarrow B_{\text{mar.9.5}} \rightarrow C_{\text{mar.9.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.5}} \rightarrow F_{\text{mar.9.5}} \rightarrow G_{\text{mar.9.5}} \rightarrow H_{\text{mar.9.5}} \rightarrow I_{\text{mar.9.5}} \rightarrow J_{\text{mar.9.5}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.5}} \rightarrow M_{\text{mar.9.5}} \parallel$ V: 20002 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30389 30569 30700 30780 30788 31216 31279 XII: 30001 30003 30178 30346 30543 30733 30826 30828 30863 30872 31128 XIII: 30013 30154 30176 30544 30695 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31546 32174 32542 32680 XIV: 30716 31084 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 XVI: 30979

- γ: V: 20005 XIV: 30222
- γ σκηναας: IV: 20001
- ενταυθα τρεις: XII: 32106 XIII: 30427 30732
- σκηναας: IV: 20003 XII: 31071 XIV: 31082 31342
- τρεις: V: 20032 VI: 20022 XII: 30179 XIII: 31515
- τρεις [?]: VI: 20043
- τρεις κηναας: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{mar.9.5}} \rightarrow L_{\text{mar.9.5}} \parallel$ IX: 30892 X: 20044 31424 XI: 30713 XII: 30719 XIII: 30273 30579 XIV: 30153 30740 XV: 30117 31253 XVI: 30803

18. σοι] (130/141) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.5}} \rightarrow B_{\text{mar.9.5}} \rightarrow C_{\text{mar.9.5}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.5}} \rightarrow E_{\text{mar.9.5}} \rightarrow F_{\text{mar.9.5}} \rightarrow G_{\text{mar.9.5}} \rightarrow H_{\text{mar.9.5}} \rightarrow I_{\text{mar.9.5}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.5}} \rightarrow K_{\text{mar.9.5}} \rightarrow L_{\text{mar.9.5}} \rightarrow M_{\text{mar.9.5}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII: 30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30544 30579 30695 30766 30827 30949

31337 31457 31515 31546 32174 32542 XIV: 30153 30222 30716 31082
31084 31342 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803
30979

- συ: VI: 20022 IX: 20211 XIII: 30273 30427 30732 30792 31009 32680
XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 X: 20044

19. μιν] (137/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20022 IX: 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30026
30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 XII: 30001 30003
30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071
31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30695
30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546 32174
32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342 31495(2)
31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- [?]: VI: 20043
- μι[?]: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 X: 20044

20. και] (139/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193
XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279
XII: 30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863
30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544
30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515
31546 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31342
31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XIV: 31084

21. $\mu\omega\sigma\eta]$ (46/141) \rightarrow unanimous_{mar.9.5} \rightarrow D_{mar.9.5} \rightarrow E_{mar.9.5} \rightarrow G_{mar.9.5}
 \rightarrow I_{mar.9.5} \parallel IX: 30892 X: 20044 XI: 30382 30389 30700 30780 XII: 30003
 30863 31128 32106 XIII: 30427 30544 30732 30766 30792 31009 31515 XIV:
 30153 30716 31082 XV: 30117 XVI: 30979

- [?]: XII: 30872 XIII: 30176 32174
- [?]ει: XV: 30079
- [?]σ[?]: VI: 20043
- [?]ση: XIV: 31506
- ηλια: XII: 30828 XIII: 32680
- $\mu\omega\sigma\epsilon\iota$: \rightarrow A_{mar.9.5} \rightarrow F_{mar.9.5} \rightarrow H_{mar.9.5} \rightarrow J_{mar.9.5} \rightarrow M_{mar.9.5} \parallel
 V: 20002 XI: 30569 31216 31279 XII: 30179 30719 30733 XIII: 30154
 30695 XIV: 30740 31342 XVI: 30803
- $\mu\omega\sigma\upsilon$: XIII: 30273
- $\mu\omega\upsilon\sigma\epsilon\iota$: \rightarrow B_{mar.9.5} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX:
 30565 X: 31582 32193 XI: 30713 XII: 30001 30178 XIII: 30827 31337
 31457 31546 32542 XV: 30069 31253
- $\mu\omega\sigma\eta$: \rightarrow C_{mar.9.5} \rightarrow K_{mar.9.5} \rightarrow L_{mar.9.5} \parallel V: 20032 X: 31424 XI:
 30028 XII: 30346 31071 XIII: 30013 30579 30949 XIV: 30222 31084
 31495(2)
- $\mu\omega\sigma\eta\iota$: XI: 30026 30788 XII: 30543 30826
- *either missing or lacuna*: IX: 20211

22. $\mu\iota\alpha\nu]$ (139/141) \rightarrow unanimous_{mar.9.5} \rightarrow A_{mar.9.5} \rightarrow B_{mar.9.5} \rightarrow C_{mar.9.5}
 \rightarrow D_{mar.9.5} \rightarrow E_{mar.9.5} \rightarrow F_{mar.9.5} \rightarrow G_{mar.9.5} \rightarrow H_{mar.9.5} \rightarrow I_{mar.9.5}
 \rightarrow J_{mar.9.5} \rightarrow K_{mar.9.5} \rightarrow L_{mar.9.5} \rightarrow M_{mar.9.5} \parallel IV: 20001 20003 V: 20002
 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193
 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279
 XII: 30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863
 30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544
 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515 31546
 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084 31342
 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- [?]ια[?]: VI: 20043
- $\mu\epsilon\iota\alpha\nu$: XIII: 30579

23. καὶ] (140/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →H_{mar.9.5} →I_{mar.9.5}
→J_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002
20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193
XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279
XII: 30001 30003 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863
30872 31071 31128 32106 XIII: 30013 30154 30176 30273 30427 30544
30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31457 31515
31546 32174 32542 32680 XIV: 30153 30222 30716 30740 31082 31084
31342 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30803 30979

- [?]: VI: 20043

24. ἡλὶα] (102/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→E_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →J_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 V:
20002 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582
XI: 30028 30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 XII: 30001
30003 30179 30543 30719 30733 30826 30872 31071 XIII: 30013 30273 30544
30732 30766 31009 31337 31515 31546 32174 32542 XIV: 30716 30740 31084
31495(2) 31506 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30803 30979

- ἡλ[?]α: VI: 20043
- ἡλεια: IV: 20003 V: 20005
- ἡλιαι: X: 32193 XI: 30026
- ἡλιαν: →D_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →I_{mar.9.5} →K_{mar.9.5} || XI: 31279
XII: 30178 30346 30863 31128 32106 XIII: 30154 30176 30427 30792
30827 30949 31457
- μίαν ἡλὶα: →H_{mar.9.5} || XIII: 30579 30695 XIV: 30153 30222 31082
31342 XV: 30117
- μωση: XII: 30828
- μωυση: XIII: 32680

25. μίαν] (126/141) →unanimous_{mar.9.5} →A_{mar.9.5} →B_{mar.9.5} →C_{mar.9.5}
→D_{mar.9.5} →E_{mar.9.5} →F_{mar.9.5} →G_{mar.9.5} →I_{mar.9.5} →J_{mar.9.5}
→K_{mar.9.5} →L_{mar.9.5} →M_{mar.9.5} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI:
20022 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30026 30028

30382 30389 30569 30700 30713 30780 30788 31216 31279 XII: 30001 30003
 30178 30179 30346 30543 30719 30733 30826 30828 30863 30872 31071
 32106 XIII: 30013 30154 30273 30427 30544 30732 30766 30792 30949
 31009 31457 31515 31546 32174 32542 32680 XIV: 30716 30740 31084
 31495(2) 31506 XV: 30069 30079 31253 XVI: 30803 30979

- $\mu\epsilon\iota\alpha\nu$: V: 20005
- $\mu\iota\alpha$: XII: 31128 XIII: 30827
- $\mu\iota\alpha$ [?]: VI: 20043 XIII: 30176 31337
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.9.5}}$ || XIII: 30579 30695 XIV:
 30153 30222 31082 31342 XV: 30117

Verse 9:6

Byz^{RP}: ου¹ γαρ² ηδει³ τι⁴ λαλησει⁵ ησαν⁶ γαρ⁷
εκφοβοι⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XI: 30713 30780 XIV: 31495 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	4	Corr.: 31273 ^c ? 31279 ^c ? 32542 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	152	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
ου	III
γαρ	III
ηδει	IV
τι	III
λαλησει	V
ησαν	V
γαρ	IV
εκφοβοι	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 116 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (72): V: [20002](#) VI: [20022](#) [20042](#) IX: [20011](#) [20041](#) XI: [30023](#)

30124 30348 30788 31243 32487 40773 XII: 30105 30178 30261 30351 30495
 30513 30517 30543 30719 30733 30752 30791 30826 30855 30872 31128 31302
 31528 XIII: 30004 30013 30118 30152 30154 30590 30695 30697 30766 31337
 31542 31555 32174 32606 32607 32680 32726 XIV: 30016 30035 30131 30153
 30222 30349 30716 30728 31082 31084 31326 31396 31654 31675 32200 XV:
 30079 30117 30555 30954 32206 XVI: 30061 30595 30803 30979 || Corr.:
 32193^c?

- →A_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηδει τι λαλησει ησαν γαρ εκφοβοι (9): IX: 20017 XI: 30389 XII: 30983 32106 32411 XIII: 30427 30732 31689 XIV: 31645
- →B_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηδει τι αποκριθη εκφοβοι γαρ εγενοντο (6): IV: 20003 IX: 30565 30892 40844 X: 20044 XIII: 30579
- →C_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηδει τι λαληση ησαν γαρ εκφοβοι (5): XI: 30873 31216 XIII: 30792 XVI: 30372 32737
- →D_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηδη τι λαλησει ησαν γαρ εκφοβοι (4): XIII: 30184 30949 31047 XIV: 32148
- →E_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηδει τι λαλει ησαν γαρ εκφοβοι (4): V: 20032 XII: 30191 XIII: 31446 31457
- →F_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηιδει τι αποκριθη ησαν γαρ εκφοβοι (3): X: 31582 XI: 30700 XII: 30001
- →G_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηιδει τι λαλησει ησαν γαρ εκφοβοι (3): XI: 30026 XII: 30003 30304
- →H_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ηδει τι λαλησει εκφοβοι γαρ εγενοντο (3): V: 20005 XIV: 31093 32786
- →I_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ειδει τι λαλησει ησαν γαρ εκφοβοι (3): XII: 31273 XIII: 30273 30827
- →J_{mar.9.6} group, attesting to ου γαρ ειδη τι λαλησει ησαν γαρ εκφοβοι (2): XIII: 31009 31546

- $\rightarrow K_{\text{mar.9.6}}$ group, attesting to ου γαρ ηδει τι αποκριθη ησαν γαρ εκφοβοι (2): XIV: 30209 XV: 30205

Apparatus

1. ου] (150/152) \rightarrow unanimous_{mar.9.6} $\rightarrow A_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.6}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.6}}$ || III: 10045 IV: 20001 IX: 20038 20211 X: 31424
 32193 XI: 30028 30382 30569 31279 31579 32517 XII: 30179 30346 30807
 30828 30829 30863 31071 31160 32738 XIII: 30176 30544 30706 31515
 32542 32766 XIV: 30740 31029 31342 31506 XV: 31253 32886 XVI: 30377

- ουδε: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

2. γαρ] (150/152) \rightarrow unanimous_{mar.9.6} $\rightarrow A_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.6}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.6}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.6}}$ || III: 10045 IV: 20001 IX: 20038 20211 X: 31424
 32193 XI: 30028 30382 30569 31279 31579 32517 XII: 30179 30346 30807
 30828 30829 30863 31071 31160 32738 XIII: 30544 30706 31515 31593
 32542 32766 XIV: 30740 31029 31342 31506 XV: 31253 32886 XVI: 30377

- γ[?]ρ: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

3. ηδει] (117/152) \rightarrow unanimous_{mar.9.6} $\rightarrow A_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.6}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.6}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.6}}$ || IX: 20038 X: 32193 XI: 30569 31279
 31579 XII: 30807 31071 31160 32738 XIII: 30176 31593 32542 32766 XIV:
 31342 31506 XV: 32886

- ειδει: $\rightarrow I_{\text{mar.9.6}}$ || XIII: 30544
- ειδη: $\rightarrow J_{\text{mar.9.6}}$ || XIV: 30740
- ειδι: IX: 20211 XII: 30179

- $\eta\delta[?]$: III: 10045
- $\eta\delta\eta$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.6}}$ \parallel X: 31424 XI: 30028 XII: 30829 30863 XIII: 30706
XV: 31253 XVI: 30377
- $\eta\delta\iota$: IV: 20001
- $\eta\iota\delta\epsilon\iota$: $\rightarrow F_{\text{mar.9.6}} \rightarrow G_{\text{mar.9.6}}$ \parallel XI: 32517
- $\iota\delta\epsilon\iota$: XII: 30346 30828
- $\iota\delta\eta$: XIII: 31515 XIV: 31029
- $\omicron\iota\delta\epsilon\iota$: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: XIV: 31574

4. $\tau\iota$] (150/152) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.6}} A_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} B_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} C_{\text{mar.9.6}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.6}} D_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} E_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} F_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} G_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} H_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} I_{\text{mar.9.6}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.6}} J_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} K_{\text{mar.9.6}}$ \parallel III: 10045 IV: 20001 IX: 20038 20211 X: 31424
 32193 XI: 30028 30382 30569 31279 32517 XII: 30179 30346 30807 30828
 30829 30863 31071 31160 32738 XIII: 30176 30544 30706 31515 31593
 32542 XIV: 30740 31029 31342 31506 31574 XV: 31253 32886 XVI: 30377

- $\text{---}\lambda\text{---}$: XIII: 32766
- $\tau\eta$: XI: 31579

5. $\lambda\alpha\lambda\eta\sigma\epsilon\iota$] (114/152) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.6}} A_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} D_{\text{mar.9.6}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.6}} G_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} H_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} I_{\text{mar.9.6}} \xrightarrow{\text{mar.9.6}} J_{\text{mar.9.6}}$ \parallel IX: 20211 X: 31424 XI:
 30569 31579 32517 XII: 30179 30346 30807 30828 31160 32738 XIII: 30176
 30544 32766 XIV: 31029 31506 31574 XVI: 30377

- $[?]$: XI: 31279
- $\alpha\pi\epsilon\kappa\rho\iota\theta\eta$: IV: 20001
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\epsilon\iota$: XIV: 31342 XV: 32886
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\eta$: $\rightarrow B_{\text{mar.9.6}} \rightarrow F_{\text{mar.9.6}} \rightarrow K_{\text{mar.9.6}}$ \parallel XI: 30028
- $\alpha\pi\omicron\kappa\rho\iota\theta\eta\eta\alpha\iota$: XIII: 32542
- $\epsilon\lambda\alpha\lambda\epsilon\iota$: IX: 20038 XIV: 30740
- $\lambda\alpha\lambda\epsilon\iota$: $\rightarrow E_{\text{mar.9.6}}$ \parallel III: 10045 XIII: 30706 31593
- $\lambda\alpha\lambda\eta$: XV: 31253
- $\lambda\alpha\lambda\eta\sigma\alpha\iota$: XII: 31071
- $\lambda\alpha\lambda\eta\sigma\eta$: $\rightarrow C_{\text{mar.9.6}}$ \parallel XI: 30382 XII: 30829 30863
- $\lambda\alpha\lambda\iota\sigma\epsilon\iota$: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: X: 32193

6. $\eta\sigma\alpha\nu]$ (133/152) \rightarrow unanimous_{mar.9.6} $\rightarrow A_{mar.9.6}$ $\rightarrow C_{mar.9.6}$ $\rightarrow D_{mar.9.6}$
 $\rightarrow E_{mar.9.6}$ $\rightarrow F_{mar.9.6}$ $\rightarrow G_{mar.9.6}$ $\rightarrow I_{mar.9.6}$ $\rightarrow J_{mar.9.6}$ $\rightarrow K_{mar.9.6}$ \parallel X:
 32193 XI: 30028 30382 31279 31579 32517 XII: 30807 30828 30829 30863
 31071 31160 32738 XIII: 30176 30544 30706 31515 31593 32542 XIV: 30740
 31029 31506 31574 XV: 31253 32886 XVI: 30377

- $[?]\sigma\alpha\nu$: XII: 30346
- $\epsilon\iota\sigma\alpha\nu$: IX: 20211
- $\epsilon\chi\phi\omicron\beta\omicron\iota$: $\rightarrow B_{mar.9.6}$ $\rightarrow H_{mar.9.6}$ \parallel IV: 20001 IX: 20038 X: 31424
 XI: 30569 XII: 30179 XIII: 32766 XIV: 31342
- $\eta\sigma[?]\nu$: III: 10045

7. $\gamma\alpha\rho]$ (150/152) \rightarrow unanimous_{mar.9.6} $\rightarrow A_{mar.9.6}$ $\rightarrow B_{mar.9.6}$ $\rightarrow C_{mar.9.6}$
 $\rightarrow D_{mar.9.6}$ $\rightarrow E_{mar.9.6}$ $\rightarrow F_{mar.9.6}$ $\rightarrow G_{mar.9.6}$ $\rightarrow H_{mar.9.6}$ $\rightarrow I_{mar.9.6}$
 $\rightarrow J_{mar.9.6}$ $\rightarrow K_{mar.9.6}$ \parallel IV: 20001 IX: 20038 20211 X: 31424 32193 XI:
 30028 30382 30569 31279 31579 32517 XII: 30179 30346 30807 30828 30829
 30863 31071 31160 32738 XIII: 30544 30706 31515 31593 32542 32766 XIV:
 30740 31029 31342 31506 31574 XV: 31253 32886 XVI: 30377

- $[?]$: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176

8. $\epsilon\chi\phi\omicron\beta\omicron\iota]$ (114/152) \rightarrow unanimous_{mar.9.6} $\rightarrow C_{mar.9.6}$ $\rightarrow D_{mar.9.6}$
 $\rightarrow E_{mar.9.6}$ $\rightarrow F_{mar.9.6}$ $\rightarrow G_{mar.9.6}$ $\rightarrow I_{mar.9.6}$ $\rightarrow J_{mar.9.6}$ $\rightarrow K_{mar.9.6}$ \parallel IX:
 20211 X: 32193 XI: 30028 30382 31279 31579 XII: 30346 30828 30829
 31071 XIII: 31515 32542 XIV: 30740 31574 XV: 31253 32886

- $[?]$: III: 10045
- $[?] [?]\chi\phi\omicron\beta\omicron\iota$: XIII: 30176
- $[?]\phi\omicron\beta\omicron\iota$: XI: 32517 XII: 31160
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\omicron\nu\tau\omicron$: $\rightarrow B_{mar.9.6}$ $\rightarrow H_{mar.9.6}$ \parallel IV: 20001 IX: 20038 XIV:
 31342
- $\epsilon\chi\phi\omicron\beta\omicron[?]$: XIV: 31506
- $\epsilon\mu\phi\omicron\beta\omicron\iota$: $\rightarrow A_{mar.9.6}$ \parallel XII: 30863 XIII: 30544 30706 31593 XIV:
 31029 XVI: 30377
- $\epsilon\mu\phi\omicron\beta\omicron\iota \epsilon\chi\phi\omicron\beta\omicron\iota$: XII: 30807
- $\epsilon\nu\phi\omicron\beta\omicron\iota$: XII: 32738

- ησαν: X: 31424 XI: 30569 XII: 30179 XIII: 32766

Verse 9:7

Byz^{RP}: και¹ εγενετο² νεφελη³ επισκιαζουσα⁴ αυτοις⁵
και⁶ ηλθεν⁷ φωνη⁸ εκ⁹ της¹⁰ νεφελης¹¹ ουτος¹²
εστιν¹³ ο¹⁴ υιος¹⁵ μου¹⁶ ο¹⁷ αγαπητος¹⁸ αυτου¹⁹
ακουετε²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20043 X: 31582 XII: 30791 XIII: 30118 30544 30695 32542 32680 XIV: 30153 30716 31675 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30178^c? 30495^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	10	Corr.: 20001 ^c ? 30013 ^c ? 30152 ^c ? 30176 ^c ? 30191 ^c ? 30513 ^c ? 30872 ^c ? 30949 ^c ? 31515 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εγενετο	IV
νεφελη	IV
επισκιαζουσα	IV
αυτοις	IV
και	IV
ηλθεν	V
φωνη	IV
εκ	IV
της	IV
νεφελης	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ΟΥΤΟΣ	IV
ΕΣΤΙΝ	IV
Ο	IV
ΥΙΟΣ	IV
ΜΟΥ	IV
Ο	IV
ΑΓΑΠΗΤΟΣ	IV
ΑΥΤΟΥ	V
ΑΚΟΥΕΤΕ	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.7} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): IX: 20011 20017 20041 XI: 30389
- →**A**_{mar.9.7} **group**, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και ηλθε φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (26): XI: 30023 30026 30873 XII: 30003 30105 30178 30261 30351 30719 30855 31302 32411 XIII: 30273 30697 31555 XIV: 30035 30131 30222 30740 31082 31574 31645 XV: 30117 XVI: 30595 30979 || Corr.: 30495^c?
- →**B**_{mar.9.7} **group**, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτους και ηλθε φωνη εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (14): XI: 30348 31243 31279 31579 40773 XII: 30304 30752 XIII: 30184 32726 XIV: 30016 31326 31396 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C**_{mar.9.7} **group**, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτους και ηλθε φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (13): XII: 30733 30807 31160 XIII: 30154 30590 30827 31446 32606 XIV: 31084 31495(2) 31654 32148 XVI: 30377
- →**D**_{mar.9.7} **group**, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και ηλθε φωνη εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (10): XI: 30780 31216 XIII: 30152 30766 32607 XIV: 32200 32786 XVI: 30372 32737 || Corr.: 30178^c?
- →**E**_{mar.9.7} **group**, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και φωνη εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος ακουετε αυτου (4): X: 32193 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 32886
- →**F**_{mar.9.7} **group**, attesting to και ιδου εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτους και φωνη ηλθεν εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (4): XII: 30346 30543 30826 XV: 30069
- →**G**_{mar.9.7} **group**, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και εγενετο φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος ακουετε αυτου (3): IV: 20003 IX: 30892 XIV: 31342

- →**H**_{mar.9.7} group, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτους και ηλθεν φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (3): XIII: [31009 31593](#) XIV: [30728](#)
- →**I**_{mar.9.7} group, attesting to εγενετο δε νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και ηλθεν φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (2): VI: [20022 20042](#)
- →**J**_{mar.9.7} group, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και ηλθεν φωνη εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (2): V: [20002](#) XIII: [31542](#)
- →**K**_{mar.9.7} group, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτοις και ηλθε φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου αγαπητος αυτου ακουετε (2): XI: [32487](#) XII: [30495](#)
- →**L**_{mar.9.7} group, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτους και ηλθεν φωνη εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουετε (2): XII: [30513 32106](#)
- →**M**_{mar.9.7} group, attesting to και εγενετο νεφελη επισκιαζουσα αυτους και ηλθε φωνη εκ της νεφελης λεγουσα ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος αυτου ακουεται (2): XII: [32738](#) XIII: [30427](#)
- →**N**_{mar.9.7} group, attesting to εγενετο δε νεφελη επισκιαζουσα αυτους και ηλθε φωνη εκ της νεφελης ουτος εστιν ο υιος μου ο αγαπητος ακουσατε αυτου (2): XII: [30517](#) XV: [30954](#)

Apparatus

1. και] (134/147) →unanimous →**A**_{mar.9.7} →**B**_{mar.9.7} →**C**_{mar.9.7}
→**D**_{mar.9.7} →**E**_{mar.9.7} →**F**_{mar.9.7} →**G**_{mar.9.7} →**H**_{mar.9.7} →**J**_{mar.9.7}
→**K**_{mar.9.7} →**L**_{mar.9.7} →**M**_{mar.9.7} || IV: [20001](#) V: [20005 20032](#) IX: [20038 20211 30565 40844](#) X: [20044](#) XI: [30028 30124 30382 30700 30788 32517](#)
XII: [30191 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31528](#) XIII:

30004 30013 30176 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457
31546 31689 32174 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253

- [?]: IX: 20131
- [?]αι: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.9.7}} \rightarrow N_{\text{mar.9.7}} \parallel$ X: 31424 XI: 20055 30569 30713 XII: 30179 XIII: 32766 XV: 32206

2. **εγενετο**] (124/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}} \rightarrow B_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.7}} \rightarrow D_{\text{mar.9.7}} \rightarrow E_{\text{mar.9.7}} \rightarrow G_{\text{mar.9.7}} \rightarrow H_{\text{mar.9.7}} \rightarrow I_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.7}} \rightarrow K_{\text{mar.9.7}} \rightarrow L_{\text{mar.9.7}} \rightarrow M_{\text{mar.9.7}} \rightarrow N_{\text{mar.9.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20211 40844 X: 20044 31424 XI: 30569 30713 32517 XII: 30829 30863 30872 31128 31273 31528 XIII: 30004 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 32174 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- [?] [?]: IX: 20131
- **εγενετω**: XI: 30382 XII: 30179 XIII: 31546
- **ιδου εγενε[?]**ο: XII: 30828
- **ιδου εγενετο**: $\rightarrow F_{\text{mar.9.7}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 30565 XI: 30028 30124 30700 30788 XII: 30191 30983 31071 XIII: 30013 31689
- **ιδου εγενετω**: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. **νεφελη**] (132/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}} \rightarrow B_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.7}} \rightarrow D_{\text{mar.9.7}} \rightarrow E_{\text{mar.9.7}} \rightarrow F_{\text{mar.9.7}} \rightarrow G_{\text{mar.9.7}} \rightarrow H_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.7}} \rightarrow K_{\text{mar.9.7}} \rightarrow L_{\text{mar.9.7}} \rightarrow M_{\text{mar.9.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 40844 X: 20044 XI: 30028 30124 30382 30700 30788 XII: 30191 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31457 31515 31546 31689 32174 XIV: 30349 31029 31093 XV: 30079 30205 31253 32206

- [?]: IX: 20131
- [?]ς **νεφελη**: XI: 32517
- **δε ναιφελι**: XII: 30179
- **δε νεφελη**: $\rightarrow I_{\text{mar.9.7}} \rightarrow N_{\text{mar.9.7}} \parallel$ X: 31424 XI: 30569 30713 XIII: 32766

- νεφ[?]: XIV: 31506
- νεφε[?]: XIII: 31337
- νεφελει: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. επισκιαζουσα] (138/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7}
→C_{mar.9.7} →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →H_{mar.9.7}
→I_{mar.9.7} →J_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
30382 30569 30700 30713 30788 XII: 30179 30191 30829 30872 30983 31071
31128 31273 31528 XIII: 30013 30176 30579 30706 30732 30792 30949
31047 31337 31457 31546 31689 32174 32766 XIV: 30349 31029 31506 XV:
30079 30205 31253 32206

- εκ των ουρανων επισκιαζουσα: XIV: 31093
- επεισκιαζουσα: IV: 20001
- επεσκιαζουσα: XIII: 31515
- επισκηαζουσα: XIII: 30004
- επισκια[?]: XI: 32517
- επισκιαζουσ[?]: XII: 30828
- επισκιαζουσαν: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055

5. αυτοις] (74/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7}
→G_{mar.9.7} →I_{mar.9.7} →J_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} || IV: 20001 V: 20005 IX:
20038 20211 30565 X: 20044 XI: 30569 30700 30713 30788 XII: 30179 XIII:
30004 30176 30579 30792 31047 31337 31546 32766 XV: 30079 30205

- [?]οις: XI: 32517
- αυτους: →B_{mar.9.7} →C_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →L_{mar.9.7}
→M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || V: 20032 IX: 40844 X: 31424 XI: 30028
30124 30382 XII: 30191 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
31273 31528 XIII: 30013 30706 30732 30949 31457 31515 31689 32174
XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055 XV: 31253

6. $\kappa\alpha\iota$] (144/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.7} \rightarrow A_{mar.9.7} \rightarrow B_{mar.9.7} \rightarrow C_{mar.9.7}
 \rightarrow D_{mar.9.7} \rightarrow E_{mar.9.7} \rightarrow F_{mar.9.7} \rightarrow G_{mar.9.7} \rightarrow H_{mar.9.7} \rightarrow I_{mar.9.7}
 \rightarrow J_{mar.9.7} \rightarrow K_{mar.9.7} \rightarrow L_{mar.9.7} \rightarrow M_{mar.9.7} \rightarrow N_{mar.9.7} || IV: 20001 V:
20005 20032 IX: 20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863
30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579 30706
30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32766 XIV:
30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055 XII: 30872

7. $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$] (32/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.7} \rightarrow H_{mar.9.7} \rightarrow I_{mar.9.7} \rightarrow J_{mar.9.7}
 \rightarrow L_{mar.9.7} || V: 20005 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30382 32517
XII: 30179 30863 31071 31273 XIII: 30176 30732 30949 31047 31515 31546
32766 XIV: 31029

- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$: \rightarrow G_{mar.9.7} || IV: 20001 IX: 40844 X: 20044 XIII: 30579
- $\eta\lambda\theta\epsilon$: \rightarrow A_{mar.9.7} \rightarrow B_{mar.9.7} \rightarrow C_{mar.9.7} \rightarrow D_{mar.9.7} \rightarrow K_{mar.9.7}
 \rightarrow M_{mar.9.7} \rightarrow N_{mar.9.7} || XI: 30569 30700 30713 XII: 30191 30829
31528 XIII: 30004 30706 31337 31457 32174 XIV: 30349 31506 XV:
31253 32206
- $\eta\lambda\theta\epsilon \kappa\alpha\iota$: XII: 30872
- $\iota\delta\omicron\upsilon$: XII: 31128 XIII: 30792
- $\phi\omega\nu\eta \eta\lambda\theta\epsilon\nu$: \rightarrow F_{mar.9.7} || XI: 30028 30124 30788 XII: 30828 30983
XIII: 30013 31689 XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mar.9.7} || V: 20032 IX: 20131 XI:
20055 XV: 30079 30205

8. $\phi\omega\nu\eta$] (132/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.7} \rightarrow A_{mar.9.7} \rightarrow B_{mar.9.7} \rightarrow C_{mar.9.7}
 \rightarrow D_{mar.9.7} \rightarrow E_{mar.9.7} \rightarrow G_{mar.9.7} \rightarrow H_{mar.9.7} \rightarrow I_{mar.9.7} \rightarrow J_{mar.9.7}
 \rightarrow K_{mar.9.7} \rightarrow L_{mar.9.7} \rightarrow M_{mar.9.7} \rightarrow N_{mar.9.7} || V: 20005 20032 IX:
20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30382 30569 30700 30713
32517 XII: 30179 30191 30829 30863 30872 31071 31128 31273 31528 XIII:
30004 30176 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515
31546 32174 32766 XIV: 30349 31029 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.9.7}}$ || IV: 20001 IX: 20131 XI: 20055 30028 30124 30788 XII: 30828 30983 XIII: 30013 31689 XIV: 31093

9. $\epsilon\kappa]$ (145/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}} \rightarrow B_{\text{mar.9.7}} \rightarrow C_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.7}} \rightarrow E_{\text{mar.9.7}} \rightarrow F_{\text{mar.9.7}} \rightarrow G_{\text{mar.9.7}} \rightarrow H_{\text{mar.9.7}} \rightarrow I_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.7}} \rightarrow K_{\text{mar.9.7}} \rightarrow L_{\text{mar.9.7}} \rightarrow M_{\text{mar.9.7}} \rightarrow N_{\text{mar.9.7}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055

10. $\tau\eta\varsigma]$ (144/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}} \rightarrow B_{\text{mar.9.7}} \rightarrow C_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.7}} \rightarrow E_{\text{mar.9.7}} \rightarrow F_{\text{mar.9.7}} \rightarrow G_{\text{mar.9.7}} \rightarrow H_{\text{mar.9.7}} \rightarrow I_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.7}} \rightarrow K_{\text{mar.9.7}} \rightarrow L_{\text{mar.9.7}} \rightarrow M_{\text{mar.9.7}} \rightarrow N_{\text{mar.9.7}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- $\tau\eta[?]$: XI: 30569
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055

11. $\nu\epsilon\phi\epsilon\lambda\eta\varsigma]$ (139/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}} \rightarrow B_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.7}} \rightarrow D_{\text{mar.9.7}} \rightarrow E_{\text{mar.9.7}} \rightarrow F_{\text{mar.9.7}} \rightarrow G_{\text{mar.9.7}} \rightarrow H_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.7}} \rightarrow J_{\text{mar.9.7}} \rightarrow K_{\text{mar.9.7}} \rightarrow L_{\text{mar.9.7}} \rightarrow M_{\text{mar.9.7}} \rightarrow N_{\text{mar.9.7}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382 30569 30700 30713 30788 XII: 30191 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 XIII: 30004 30013 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- $\nu[?]\epsilon\lambda\eta\varsigma$: XII: 31528

- νεφαιλις: XII: 30179
- νεφελ[?]: XIII: 32174
- νεφελεις: IX: 20211
- φελης: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055 32517

12. ουτος] (71/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →C_{mar.9.7} →G_{mar.9.7}
 →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IX: 20211 40844 X: 31424
 XI: 30569 32517 XII: 30872 XIII: 30004 30579 31047 31337 31457 31515 XIV:
 30349 31029 31506 XV: 32206

- [?]α ουτος: XIII: 30706
- λ—: XIII: 30949
- λεγουσα ουτος: →B_{mar.9.7} →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7}
 →J_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} || V: 20005 20032 IX: 20038
 30565 X: 20044 XI: 30028 30124 30382 30700 30713 30788 XII: 30191
 30828 30829 30863 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30013 30176
 30732 30792 31546 31689 32174 32766 XIV: 31093 XV: 30079 30205
 31253
- λεγουσα ουτως: XII: 30179
- φωνη ουτος: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055

13. εστιν] (145/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7} →C_{mar.9.7}
 →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7}
 →J_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
 30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863
 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579
 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174
 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055

14. ο] (145/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7} →C_{mar.9.7}
 →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7}

→J_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
 30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863
 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579
 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174
 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 20055

15. υιος] (146/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7} →C_{mar.9.7}
 →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7}
 →J_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20038 20131 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028
 30124 30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829
 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176
 30579 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689
 32174 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. μου] (145/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7} →C_{mar.9.7}
 →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7}
 →J_{mar.9.7} →K_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IV: 20001 V:
 20005 20032 IX: 20038 20131 20211 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124
 30382 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863
 30872 30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579
 30706 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174
 32766 XIV: 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- μo[?]: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

17. ο] (143/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7} →C_{mar.9.7}
 →D_{mar.9.7} →E_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7}
 →J_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} →M_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IV: 20001 V: 20005 20032
 IX: 20038 20131 20211 30565 40844 X: 20044 31424 XI: 30028 30124 30382
 30569 30700 30713 30788 32517 XII: 30179 30191 30828 30829 30863 30872

30983 31071 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30176 30579 30706
 30732 30792 30949 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32766 XIV:
 30349 31029 31093 31506 XV: 30079 31253 32206

- [?]: XV: 30205
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow K_{\text{mar.9.7}}$ || XI: 20055

18. αγαπητος] (139/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.7}}$ || IV:
 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20131 20211 30565 40844 X: 20044 31424
 XI: 30124 30569 30700 30713 30788 XII: 30828 30863 30872 30983 31071
 31128 31273 31528 XIII: 30004 30013 30579 30706 30732 30792 30949
 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32766 XIV: 30349 31029
 31093 31506 XV: 30079 30205 31253 32206

- αγαπη[?]ος: XI: 32517
- αγαπητο[?]: XIII: 30176
- αγαπιτος: XI: 30028 30382 XII: 30179 30829
- υγαπητος: XII: 30191
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

19. αυτου] (112/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.7}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.7}}$ || IX: 20211 XI: 20055 30124 30382 30700 30788
 32517 XII: 30828 30829 30863 31128 31528 XIII: 30004 30176 30706 30792
 30949 31047 31337 31457 31515 31546 32174 XIV: 30349 31029 XV: 30079
 31253 32206

- [?]ετε αυτου: IX: 40844
- [?]υ: XIII: 30013
- ακουεται αυτου: XII: 30179 XIII: 30579 32766
- ακουετε αυτου: $\rightarrow E_{\text{mar.9.7}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.7}}$ || IV: 20001 V: 20032 IX:
 20038 30565 X: 20044 XI: 30569 30713 XII: 30191 30872 31071 31273
 XV: 30205
- ακουετε αυτου αυτου: V: 20005
- ακουσατε αυτου: $\rightarrow N_{\text{mar.9.7}}$ || X: 31424 XI: 30028

- αυτ[?]: XIII: 30732
- αυτο[?]: XIV: 31506
- εν ω ευδοκησα αυτου: XIII: 31689
- εν ω ηυδοκησα αυτου: XII: 30983
- ον εξελεξαμην [?]τε αυτου: IX: 20131
- ον εξελεξαμην ακουετε αυτου: XIV: 31093

20. ακουετε] (106/147) →unanimous_{mar.9.7} →A_{mar.9.7} →B_{mar.9.7}
→C_{mar.9.7} →D_{mar.9.7} →F_{mar.9.7} →H_{mar.9.7} →I_{mar.9.7} →J_{mar.9.7}
→K_{mar.9.7} →L_{mar.9.7} || IX: 20211 XI: 20055 30382 30700 30788 32517
XII: 30828 30829 30863 30983 31128 31528 XIII: 30004 30013 30706 30792
30949 31337 31689 32174 XIV: 31506 XV: 30079 31253 32206

- ακ[?]τε: XIII: 31457
- ακο[?]ετε: XIII: 30176
- ακουεται: →M_{mar.9.7} || XI: 30124 XIII: 30732 31047 31515 31546
XIV: 30349 31029
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.7} →G_{mar.9.7} →N_{mar.9.7} || IV:
20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20131 30565 40844 X: 20044 31424
XI: 30028 30569 30713 XII: 30179 30191 30872 31071 31273 XIII:
30579 32766 XIV: 31093 XV: 30205

Verse 9:8

Byz^{RP}: και¹ εξαπινα² περιβλεψαμενοι³ ουκετι⁴ ουδενα⁵
ειδον⁶ αλλα⁷ τον⁸ ιησουν⁹ μονον¹⁰ μεθ¹¹ εαυτων¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 32193 XI: 32487 XII: 30191 XIII: 30152 31337 31555 XIV: 31082 31326
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	10	Corr.: 20017 ^{c?} 20041 ^{c?} 20055 ^{c?} 30154 ^{c?} 30427 ^{c?} 30495 ^{c?} 30555 ^{c?} 30595 ^{c?} 30788 ^{c?} 32738 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εξαπινα	IV
περιβλεψαμενοι	IV
ουκετι	IV
ουδενα	IV
ειδον	IV
αλλα	V
τον	V
ιησουν	IV
μονον	IV
μεθ	IV
εαυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 116 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (60): V: 20002 IX: 20011 X: 31582 XI: 30023 30026 30569 30700 30780 30873 32517 XII: 30001 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30719 30733 30791 30807 30855 30872 30983 31160 31302 XIII: 30154 30590 30697 30706 30827 30949 31457 31515 31689 32542 32606 32607 XIV: 30035 30131 30153 30209 30222 30349 30716 31029 31084 31495(2) 31506 31645 31654 32200 32786 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**A_{mar.9.8}** group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ιδον αλλα τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (13): VI: 20043 IX: 20041 XI: 30124 XII: 30346 30543 30826 30828 32411 XIII: 30013 31542 31546 32680 32766
- →**B_{mar.9.8}** group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδον ει μη τον ιησουν μονον (13): XI: 30348 31216 31243 31279 XII: 30513 30752 31528 XIII: 30184 30544 32174 32726 XIV: 30016 XVI: 30061
- →**C_{mar.9.8}** group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδον ει μη τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (12): IV: 20001 IX: 30892 XI: 30713 XII: 30517 XIII: 30695 30766 XIV: 31342 31396 31675 XV: 30079 30954 XVI: 30803

- → $D_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ιδον ει μη τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (3): VI: [20042](#) X: [31424](#) XI: [30389](#)
- → $E_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπηνα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδον αλλα τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (3): XII: [30863](#) XIII: [30792](#) XIV: [30728](#)
- → $F_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπεινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδον αλλα τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (2): XII: [32106](#) XIII: [30732](#)
- → $G_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδων αλλα τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (2): XIII: [30273](#) XVI: [30595](#)
- → $H_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπεινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ιδον αλλα τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (2): XII: [31273](#) XIII: [31047](#)
- → $I_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενος ουκετι ουδενα ειδον αλλα τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (2): XII: [30495](#) XV: [32206](#)
- → $J_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και εξαπινα περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδον αλλ η τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (2): XII: [31071](#) XIV: [31574](#)
- → $K_{\text{mar.9.8}}$ group, attesting to και ευθεως περιβλεψαμενοι ουκετι ουδενα ειδον ει μη τον ιησουν μονον μεθ εαυτων (2): V: [20005](#) XIV: [31093](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (145/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.8} \rightarrow A_{mar.9.8} \rightarrow B_{mar.9.8} \rightarrow C_{mar.9.8}
 \rightarrow D_{mar.9.8} \rightarrow E_{mar.9.8} \rightarrow F_{mar.9.8} \rightarrow G_{mar.9.8} \rightarrow H_{mar.9.8} \rightarrow I_{mar.9.8}
 \rightarrow J_{mar.9.8} \rightarrow K_{mar.9.8} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 20038 20131 40844
 X: 20044 XI: 20055 30028 30382 30788 31579 40773 XII: 30179 30829
 32738 XIII: 30004 30118 30176 30427 30579 31009 31446 31593 XIV: 30740
 32148 XV: 30069 30555 31253

- $\kappa[?]$: XII: 31128

2. $\epsilon\zeta\alpha\pi\iota\nu\alpha$] (122/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.8} \rightarrow A_{mar.9.8} \rightarrow B_{mar.9.8}
 \rightarrow C_{mar.9.8} \rightarrow D_{mar.9.8} \rightarrow G_{mar.9.8} \rightarrow I_{mar.9.8} \rightarrow J_{mar.9.8} || IV: 20003 V:
 20032 IX: 20017 X: 20044 XI: 30382 40773 XII: 30179 30829 32738 XIII:
 30118 30176 30579 31009 31446 XIV: 32148

- $[?]$: IX: 20131
- $[?]\xi\alpha\pi\iota\nu\alpha$: XII: 31128 XV: 31253
- $\epsilon\zeta[?]\pi\iota\nu\alpha$: IX: 40844
- $\epsilon\zeta\alpha\pi\epsilon\iota\nu\alpha$: \rightarrow F_{mar.9.8} \rightarrow H_{mar.9.8} || XI: 20055 31579 XIII: 30427
 XIV: 30740
- $\epsilon\zeta\alpha\pi\eta\nu\alpha$: \rightarrow E_{mar.9.8} || XIII: 31593
- $\epsilon\zeta\alpha\pi\iota\varsigma$: XV: 30555
- $\epsilon\zeta\epsilon\pi\iota\nu\alpha$: XIII: 30004
- $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma$: \rightarrow K_{mar.9.8} || IX: 20038 XI: 30028 30788 XV: 30069

3. $\pi\epsilon\rho\iota\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\iota$] (138/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.8} \rightarrow A_{mar.9.8}
 \rightarrow B_{mar.9.8} \rightarrow C_{mar.9.8} \rightarrow D_{mar.9.8} \rightarrow E_{mar.9.8} \rightarrow F_{mar.9.8} \rightarrow G_{mar.9.8}
 \rightarrow H_{mar.9.8} \rightarrow J_{mar.9.8} \rightarrow K_{mar.9.8} || IV: 20003 IX: 20038 40844 X: 20044
 XI: 20055 30028 30382 31579 40773 XII: 30179 30829 31128 32738 XIII:
 30004 30118 30176 30427 30579 31009 31446 31593 XIV: 30740 XV: 30069
 30555

- $\pi[?]\iota\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\iota$: IX: 20131
- $\pi\alpha\rho\alpha\beta\lambda\epsilon\psi\alpha\mu\epsilon\nu\omicron\iota$: XIV: 32148

- περιβλεπομενοι: V: 20032
- περιβλεψαμενον: XI: 30788
- περιβλεψαμενος: $\rightarrow I_{\text{mar.9.8}}$ || IX: 20017 XV: 31253

4. ουκετι] (143/146) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow A_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.8}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.8}}$ || IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 20038
 40844 X: 20044 XI: 20055 30028 30382 30788 31579 40773 XII: 30179
 30829 31128 32738 XIII: 30004 30118 30176 30427 30579 31009 31593 XIV:
 30740 XV: 30069 30555 31253

- ουκετ[?]: IX: 20131
- *either missing or lacuna*: XIII: 31446 XIV: 32148

5. ουδενα] (143/146) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow A_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.8}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.8}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.8}}$ || IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 20038
 40844 X: 20044 XI: 20055 30028 30382 30788 31579 40773 XII: 30179
 30829 32738 XIII: 30004 30118 30427 30579 31009 31446 31593 XIV: 30740
 32148 XV: 30069 30555 31253

- ο[?]α: IX: 20131
- ουδ[?]α: XII: 31128
- ουδ[?]να: XIII: 30176

6. ειδον] (111/146) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.8}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.8}}$ || IV: 20003 V: 20032 IX:
 40844 XI: 31579 40773 XII: 30829 32738 XIII: 30004 30118 30427 31446
 31593 XIV: 32148 XV: 30069 30555

- [?][?]: IX: 20131
- ειδεν: XV: 31253
- ειδων: $\rightarrow G_{\text{mar.9.8}}$ || XI: 30382
- ιδον: $\rightarrow A_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.8}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.8}}$ || IX: 20017 20038 X:
 20044 XI: 30028 30788 XII: 31128 XIII: 30176 XIV: 30740
- ιδων: XII: 30179 XIII: 30579 31009
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. αλλα] (102/146) →unanimous_{mar.9.8} →A_{mar.9.8} →E_{mar.9.8} →F_{mar.9.8}
→G_{mar.9.8} →H_{mar.9.8} →I_{mar.9.8} || V: 20032 IX: 20017 20038 40844 XI:
30028 30788 XII: 30179 31128 32738 XIII: 30004 30118 30176 30427 31009
31446 31593 XV: 30069 31253

- αλλ: →J_{mar.9.8}
- μεθ εαυτων: XIII: 30579
- μετα εαυτων: IV: 20003
- ουκετι αλλα: XIV: 32148
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.8} →C_{mar.9.8} →D_{mar.9.8}
→K_{mar.9.8} || IX: 20131 X: 20044 XI: 20055 30382 31579 40773 XII:
30829 XIV: 30740 XV: 30555

8. τον] (102/146) →unanimous_{mar.9.8} →A_{mar.9.8} →E_{mar.9.8} →F_{mar.9.8}
→G_{mar.9.8} →H_{mar.9.8} →I_{mar.9.8} || V: 20032 IX: 20017 20038 40844 XI:
30028 30788 XII: 31128 32738 XIII: 30004 30118 30176 30427 31009 31446
31593 XIV: 32148 XV: 30069 31253

- ει μη: IX: 20131
- ει μη τον: →B_{mar.9.8} →C_{mar.9.8} →D_{mar.9.8} →K_{mar.9.8} || IV:
20003 X: 20044 XI: 31579
- ει μι τον: XI: 40773 XII: 30829 XIII: 30579 XIV: 30740
- εμη τον: XV: 30555
- η τον: →J_{mar.9.8}
- των: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382

9. ιησουν] (143/146) →unanimous_{mar.9.8} →A_{mar.9.8} →B_{mar.9.8}
→C_{mar.9.8} →D_{mar.9.8} →E_{mar.9.8} →F_{mar.9.8} →G_{mar.9.8} →H_{mar.9.8}
→I_{mar.9.8} →J_{mar.9.8} →K_{mar.9.8} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 20038
20131 40844 X: 20044 XI: 30028 30788 31579 40773 XII: 30179 30829
31128 32738 XIII: 30004 30176 30427 30579 31009 31446 31593 XIV: 30740
32148 XV: 30069 30555 31253

- αλλα: XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382

10. $\mu\omicron\nu\omicron\nu$] (141/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.8} \rightarrow A_{mar.9.8} \rightarrow B_{mar.9.8} \rightarrow C_{mar.9.8}
 \rightarrow D_{mar.9.8} \rightarrow E_{mar.9.8} \rightarrow F_{mar.9.8} \rightarrow G_{mar.9.8} \rightarrow H_{mar.9.8} \rightarrow I_{mar.9.8}
 \rightarrow J_{mar.9.8} \rightarrow K_{mar.9.8} || IV: 20003 V: 20032 IX: 20017 20038 40844 X:
20044 XI: 30028 30788 31579 40773 XII: 30179 30829 31128 32738 XIII:
30004 30427 30579 31009 31446 31593 XIV: 30740 32148 XV: 30069 30555
31253

- $\mu\omicron\nu\omicron$ [?]: IX: 20131 XIII: 30176
- $\omicron\nu\omicron\nu$: XIII: 30118
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30382

11. $\mu\epsilon\theta$] (123/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.8} \rightarrow A_{mar.9.8} \rightarrow C_{mar.9.8} \rightarrow D_{mar.9.8}
 \rightarrow E_{mar.9.8} \rightarrow F_{mar.9.8} \rightarrow G_{mar.9.8} \rightarrow H_{mar.9.8} \rightarrow I_{mar.9.8} \rightarrow J_{mar.9.8}
 \rightarrow K_{mar.9.8} || V: 20032 IX: 20038 40844 X: 20044 XI: 30028 30788 40773
XII: 30179 31128 32738 XIII: 30004 30118 30176 30427 31009 31446 XIV:
30740 32148 XV: 30069 31253

- θ : IX: 20017
- $\mu\epsilon\tau$: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.9.8} || IV: 20003 IX: 20131 XI:
20055 30382 31579 XII: 30829 XIII: 30579 XV: 30555

12. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omega\nu$] (119/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.8} \rightarrow A_{mar.9.8} \rightarrow C_{mar.9.8}
 \rightarrow D_{mar.9.8} \rightarrow E_{mar.9.8} \rightarrow F_{mar.9.8} \rightarrow G_{mar.9.8} \rightarrow H_{mar.9.8} \rightarrow I_{mar.9.8}
 \rightarrow J_{mar.9.8} \rightarrow K_{mar.9.8} || V: 20032 IX: 20017 20038 40844 XI: 30788 40773
XII: 30179 31128 XIII: 30004 30118 30176 31009 31446 XIV: 30740 XV:
30069 31253

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XIII: 31593
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XI: 30028 XII: 32738 XIII: 30427 XIV: 32148
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omega$ [?]: X: 20044
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.9.8} || IV: 20003 IX: 20131 XI:
20055 30382 31579 XII: 30829 XIII: 30579 XV: 30555

Verse 9:9

Byz^{RP}: καταβαινοντων¹ δε² αυτων³ απο⁴ του⁵ ορους⁶
 διεσπειλατο⁷ αυτοις⁸ ινα⁹ μηδενι¹⁰ διηγησωνται¹¹
 α¹² ειδον¹³ ει¹⁴ μη¹⁵ οταν¹⁶ ο¹⁷ υιος¹⁸ του¹⁹ ανθρωπου²⁰
 εκ²¹ νεκρων²² αναστη²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: 20041 40844 X: 31424 XI: 30569 31216 31579 32517 XII: 30178 30826 XIII: 30176 31593 XIV: 30349
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	12	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30117 ^c ? 30154 ^c ? 30261 ^c ? 30346 ^c ? 30595 ^c ? 30872 ^c ? 30949 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καταβαινοντων	V
δε	V
αυτων	IV
απο	IV
του	IV
ορους	IV
διεστειλατο	IV
αυτοις	IV
ινα	IV
μηδενι	IV
διηγησωνται	V

Reading	Earliest attestation (century)
α	IV
ειδον	IV
ει	V
μη	IV
οταν	IV
ο	IV
υιος	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
εκ	IV
νεκρων	IV
αναστη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.9} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (32): V: 20002 IX: 20011 XI: 30023 30713 30873 XII: 30105 30304 30351 30495 30517 30719 30733 30752 30791 30855 31302 XIII: 30118 30154 30184 30590 30697 32606 XIV: 30035 30153 31084 31495(2) 31654 32200 XV: 30954 XVI: 30372 30979 32737
- →**A**_{mar.9.9} **group**, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι διηγησονται α ειδον ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (23): XI: 31243 40773 XII: 31273 31528 32106 32738 XIII: 30544 30706 30766 30827 30949 31047 31446 31457 32174 32726 XIV: 30016 30131 30222 31029 31082 31645 31675
- →**B**_{mar.9.9} **group**, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλετο αυτοις ινα μηδενι α ειδον διηγησωνται ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.9.9} **group**, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ο ιησους ινα μηδενι διηγησωνται α ειδον ει μη ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →**D**_{mar.9.9} **group**, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι διηγησονται α ιδον ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (3): VI: 20042 IX: 20017 XIII: 32680
- →**E**_{mar.9.9} **group**, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι α ιδον εξηγησονται ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): XII: 30191 XIII: 30013
- →**F**_{mar.9.9} **group**, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι διηγησωνται α ειδον ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): XI: 30026 30124

- $\rightarrow G_{\text{mar.9.9}}$ group, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι α ειδον εξηγησονται ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): XII: 30983 XIII: 31689
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.9}}$ group, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι α ειδον εξηγησονται ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): XIII: 32542 XV: 30069
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.9}}$ group, attesting to καταβαινοντων δε αυτων απο του ορους διεσπειλετο αυτοις ινα μηδενι α ειδον διηγησονται ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): X: 31582 XII: 30001
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.9}}$ group, attesting to και καταβαινοντων αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι διηγησονται α ειδον ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): XI: 30780 XIII: 31337
- $\rightarrow K_{\text{mar.9.9}}$ group, attesting to και καταβαινοντων αυτων απο του ορους διεσπειλατο αυτοις ινα μηδενι α ειδον διηγησονται ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): IX: 30892 XIV: 31342
- $\rightarrow L_{\text{mar.9.9}}$ group, attesting to ει μη οταν ο υιος του ανθρωπου εκ νεκρων αναστη (2): XI: 20055 30382

Apparatus

1. καταβαινοντων] (118/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.9}} \rightarrow B_{\text{mar.9.9}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.9}} \rightarrow D_{\text{mar.9.9}} \rightarrow E_{\text{mar.9.9}} \rightarrow F_{\text{mar.9.9}} \rightarrow G_{\text{mar.9.9}} \rightarrow H_{\text{mar.9.9}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.9}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 X: 32193 XI: 30028 30348 30389 30700
30788 31279 32487 XII: 30003 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863
30872 31128 32411 XIII: 30004 30273 30427 31009 31515 31542 31546
31555 32607 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31506 31574
32148 32786 XV: 30079 30117 31253 32206

- [?]αταβαινοντων: XIII: 30732
- και: IX: 20131

- και καταβαινοντων: $\rightarrow J_{\text{mar.9.9}} \rightarrow K_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005
VI: 20022 X: 20044 XII: 31071 XIII: 30695 XIV: 31396
- και καταβαινοντων: IV: 20003
- καταβαινοντων: XVI: 30803
- καταβαινωντων: XIII: 30152 30792 XV: 30555 XVI: 30061
- καταβαντων: IX: 30565
- καταβε: XVI: 30595
- καταβενοντων: IX: 20038 20211
- καταβενωντων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.9.9}} \parallel$ XIII: 30579

2. δε] (129/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.9}} \rightarrow B_{\text{mar.9.9}} \rightarrow C_{\text{mar.9.9}} \rightarrow D_{\text{mar.9.9}} \rightarrow E_{\text{mar.9.9}} \rightarrow F_{\text{mar.9.9}} \rightarrow G_{\text{mar.9.9}} \rightarrow H_{\text{mar.9.9}} \rightarrow I_{\text{mar.9.9}} \parallel$ V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30829 30863 30872 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31574 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.9.9}} \rightarrow K_{\text{mar.9.9}} \rightarrow L_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 IX: 20131 X: 20044 XII: 30828 31071 XIII: 30579 XIV: 31506

3. αυτων] (134/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.9}} \rightarrow B_{\text{mar.9.9}} \rightarrow C_{\text{mar.9.9}} \rightarrow D_{\text{mar.9.9}} \rightarrow E_{\text{mar.9.9}} \rightarrow F_{\text{mar.9.9}} \rightarrow G_{\text{mar.9.9}} \rightarrow H_{\text{mar.9.9}} \rightarrow I_{\text{mar.9.9}} \rightarrow J_{\text{mar.9.9}} \rightarrow K_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30513 30543 30828 30829 30863 30872 31071 32411 XIII: 30004 30273 30427 30695 30732 31009 31515 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31574 32148 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]ων: XIII: 30792
- αυ[?]ν: XII: 30346
- αυτον: XII: 31128 XIV: 31506

- αὐτῶ[?]: XIII: 30152
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131 XIII: 30579 31542
XIV: 32786

4. απο] (133/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9} →C_{mar.9.9}
→D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →I_{mar.9.9}
→J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565
X: 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788 32487 XII: 30003 30179
30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863 30872 31071 31128 32411 XIII:
30004 30152 30273 30427 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546
31555 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31396 31506 31574 32148
32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]πο: IX: 20211
- α[?]: VI: 20043
- εχ: IV: 20003 V: 20005 X: 20044 XIV: 31326
- επι: XI: 31279 XIII: 32607
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131 XIII: 30579

5. του] (142/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9} →C_{mar.9.9}
→D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →I_{mar.9.9}
→J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788
31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863
30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427 30579 30695
30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716
30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV: 30079 30117
30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131

6. ορους] (140/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9} →C_{mar.9.9}
→D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →I_{mar.9.9}
→J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX:
20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788
31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863

30872 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427 30579 30695 30732
 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728
 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV: 30079 30117 30555
 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- ορο[?]: VI: 20043
- ορος: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131

7. διεστειλατο] (117/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →C_{mar.9.9}
 →D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →J_{mar.9.9}
 →K_{mar.9.9} || IV: 20003 IX: 30565 X: 20044 XI: 30348 30389 30700 30788
 31279 32487 XII: 30003 30261 30346 30543 30828 30863 30872 31071 31128
 32411 XIII: 30004 30152 30579 30695 30792 31009 31515 31542 31546
 32607 32766 XIV: 30716 30740 31093 31326 31396 31506 32786 XV: 30117
 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: VI: 20043
- διεστ—το: X: 32193
- διεστειλ[?]το: XIV: 30728
- διεστειλαλατο: XII: 30513
- διεστειλαντο: XIII: 30273
- διεστελλετο: →B_{mar.9.9} →I_{mar.9.9}
- διεστηλατο: XIII: 30427 30732 31555
- διεστιλατο: IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI:
 30028 XII: 30179
- διεστιλατω: IX: 20211
- διετειλατο: XII: 30829 XIV: 32148
- ενετειλατο: XIV: 31574 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131

8. αυτοις] (135/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9}
 →C_{mar.9.9} →D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9}
 →I_{mar.9.9} →J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 IX: 20038 20211 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788
 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863

30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30273 30427 30579 30695 30732
 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728
 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV: 30117 32206 XVI:
 30595 30803

- [?]: VI: 20043
- α[?]τοίς: XV: 31253
- αὐτοῦς: XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131 30565 XV: 30079

9. ινα] (134/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9} →D_{mar.9.9}
 →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →I_{mar.9.9} →J_{mar.9.9}
 →K_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 X: 20044 32193 XI: 30028 30389 30700 30788 31279 32487 XII:
 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863 30872 31071
 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427 30579 30695 30732 30792
 31009 31542 31546 32607 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326
 31396 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061
 30595 30803

- εινα: XIII: 31515
- ο ιησους ινα: →C_{mar.9.9} || IX: 30565 XI: 30348 XIII: 31555
- ο ιησους λεγων: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.9} || IX: 20131

10. μηδενι] (133/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9}
 →C_{mar.9.9} →D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9}
 →I_{mar.9.9} →J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038
 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788 31279 32487
 XII: 30003 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863 30872 32411 XIII:
 30004 30152 30273 30427 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546
 31555 32607 32766 XIV: 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574
 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- μη[?]: VI: 20043
- μηδεν: XII: 31128 XIII: 30579 XIV: 30716
- μηδενει: V: 20005 VI: 20022

- μηδενη: IX: 20211 XII: 30179 31071
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.9.9}}$ || IX: 20131

11. διηγῶνται] (50/145) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.9}} \rightarrow C_{\text{mar.9.9}} \rightarrow F_{\text{mar.9.9}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.9}}$ || XII: 32411 XIII: 30152 31542 31555 32607 32766 XIV: 31396
 31506 XV: 30079 30555 XVI: 30595

- [?]ηγῶνται: XII: 30261
- [?]νται: XVI: 30061
- [?]σονται: XIII: 30732
- διη[?]: VI: 20043
- διηγῶνται: $\rightarrow A_{\text{mar.9.9}} \rightarrow D_{\text{mar.9.9}}$ || XI: 30348 31279 32487 XII: 30003 30179 30513 30829 30863 31071 31128 XIII: 30004 30273 30427 30695 30792 31515 31546 XIV: 30716 30728 30740 31326 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803
- διηγῶντες: VI: 20022 XIII: 31009
- διηγίσονται: IX: 20211
- εἰπητε: XIV: 31574
- εἰπωσιν: XI: 30389
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.9}} \rightarrow E_{\text{mar.9.9}} \rightarrow G_{\text{mar.9.9}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.9.9}} \rightarrow I_{\text{mar.9.9}} \rightarrow K_{\text{mar.9.9}} \rightarrow L_{\text{mar.9.9}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 20131 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30700 30788 XII: 30346 30543 30828 30872 XIII: 30579 XIV: 31093 32786

12. α] (140/145) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.9}} \rightarrow A_{\text{mar.9.9}} \rightarrow B_{\text{mar.9.9}} \rightarrow C_{\text{mar.9.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.9}} \rightarrow E_{\text{mar.9.9}} \rightarrow F_{\text{mar.9.9}} \rightarrow G_{\text{mar.9.9}} \rightarrow H_{\text{mar.9.9}} \rightarrow I_{\text{mar.9.9}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.9}} \rightarrow K_{\text{mar.9.9}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30700 30788
 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30513 30543 30828 30829 30863 30872
 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427 30579 30695 30732
 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728
 30740 31093 31326 31396 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30803

- κα: IX: 20131
- το: XIV: 31574

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.9.9}} \parallel$ XII: 30346

13. $\epsilon\iota\delta\omicron\nu]$ (114/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} A_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} B_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} C_{\text{mar.9.9}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} F_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} G_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} H_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} I_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} J_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} K_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20032 X: 32193 XI: 30348 30700 31279 32487 XII: 30003
 30179 30261 30513 30829 30863 30872 31071 31128 XIII: 30152 30427 30695
 30732 31515 31542 31555 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506
 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: XII: 30346
- [?]δον: XIII: 32766
- [?]ον: XIII: 32607
- $\epsilon\iota\delta\omicron\sigma\alpha\nu$: V: 20005
- $\iota\delta\omicron\nu$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} E_{\text{mar.9.9}} \parallel$ VI: 20022 20043 IX: 20038 30565
 X: 20044 XI: 30028 30389 30788 XII: 30828 32411 XIII: 30004 30273
 30792
- $\iota\delta\omega\nu$: IX: 20211 XII: 30543 XIII: 30579 31009 31546
- $\omicron\rho\alpha\mu\alpha$: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow L_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IX: 20131

14. $\epsilon\iota]$ (111/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} A_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} C_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} D_{\text{mar.9.9}}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} F_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} J_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} L_{\text{mar.9.9}} \parallel$ VI: 20022 20043 IX: 20211 XI: 30348
 30389 31279 XII: 30003 30179 30261 30513 30829 30863 31071 31128 32411
 XIII: 30004 30152 30273 30427 30695 30732 30792 31009 31515 31542
 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728 30740 31326 31396 31506
 32148 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $\delta\iota\eta\gamma\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota \epsilon\iota$: IX: 20038 30565 XIV: 31093
- $\delta\iota\eta\gamma\eta\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota$: IV: 20001
- $\delta\iota\eta\gamma\eta\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota \epsilon\iota$: $\rightarrow B_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} I_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} K_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IV: 20003 V:
 20005 X: 20044 32193 XII: 30872 XIII: 30579 XIV: 32786
- $\epsilon\zeta\eta\gamma\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota \epsilon\iota$: $\rightarrow E_{\text{mar.9.9}} \xrightarrow{\text{mar.9.9}} G_{\text{mar.9.9}} \parallel$ V: 20032 XI: 30028 XII:
 30346 30828
- $\epsilon\zeta\eta\gamma\eta\sigma\omicron\nu\tau\alpha\iota \epsilon\omega\varsigma$: XI: 30700
- $\epsilon\zeta\eta\gamma\eta\sigma\omega\nu\tau\alpha\iota \epsilon\iota$: $\rightarrow H_{\text{mar.9.9}} \parallel$ XI: 30788 XII: 30543
- $\epsilon\omega\varsigma$: XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XI: 32487

15. $\mu\eta]$ (128/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} A \xrightarrow{\text{mar.9.9}} B \xrightarrow{\text{mar.9.9}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} D \xrightarrow{\text{mar.9.9}} E \xrightarrow{\text{mar.9.9}} F \xrightarrow{\text{mar.9.9}} G \xrightarrow{\text{mar.9.9}} H \xrightarrow{\text{mar.9.9}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} J \xrightarrow{\text{mar.9.9}} K \xrightarrow{\text{mar.9.9}} L \parallel$ IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
 IX: 20038 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30788 31279
 XII: 30003 30261 30346 30513 30543 30828 30863 30872 31071 31128 XIII:
 30152 30427 30695 30732 31515 31542 31555 32607 32766 XIV: 30716
 30728 31093 31326 31396 31506 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253
 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $\mu[?]$: VI: 20043
- $\mu\iota$: IX: 20211 XII: 30179 30829 32411 XIII: 30004 30273 30579 30792
31009 31546 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 IX: 20131 XI: 30700 32487 XIV:
31574

16. $\sigma\tau\alpha\nu]$ (134/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} A \xrightarrow{\text{mar.9.9}} B \xrightarrow{\text{mar.9.9}} D$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} E \xrightarrow{\text{mar.9.9}} F \xrightarrow{\text{mar.9.9}} G \xrightarrow{\text{mar.9.9}} H \xrightarrow{\text{mar.9.9}} I \xrightarrow{\text{mar.9.9}} J$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} K \xrightarrow{\text{mar.9.9}} L \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30788 31279
 XII: 30003 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30872 31071 31128 32411
 XIII: 30004 30152 30273 30427 30579 30695 30732 30792 31009 31515
 31542 31546 31555 32607 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326
 31396 31506 32148 32786 XV: 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803

- $\alpha\lambda\lambda \sigma\tau\alpha\nu$: XI: 32487
- $\sigma\sigma\tau\alpha\nu$: XV: 32206
- $\sigma\tau\alpha\nu \sigma\tau\alpha\nu$: XII: 30863
- $\sigma\upsilon$: XI: 30700 XIV: 31574
- $\omega\tau\alpha\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.9.9}} \parallel$ IX: 20131 XV: 30117

17. $\omicron]$ (142/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} A \xrightarrow{\text{mar.9.9}} B \xrightarrow{\text{mar.9.9}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} D \xrightarrow{\text{mar.9.9}} E \xrightarrow{\text{mar.9.9}} F \xrightarrow{\text{mar.9.9}} G \xrightarrow{\text{mar.9.9}} H \xrightarrow{\text{mar.9.9}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}} J \xrightarrow{\text{mar.9.9}} K \xrightarrow{\text{mar.9.9}} L \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389
 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828

30829 30863 30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427
 30579 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766
 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV:
 30079 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: VI: 20043
- [?] o: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: IX: 20131

18. υιος] (144/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9} →C_{mar.9.9}
 →D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →I_{mar.9.9}
 →J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} →L_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389
 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828
 30829 30863 30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427
 30579 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766
 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV:
 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- *either missing or lacuna*: IX: 20131

19. του] (143/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9} →C_{mar.9.9}
 →D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9} →I_{mar.9.9}
 →J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} →L_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389
 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543 30828
 30829 30863 30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427
 30579 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766
 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV:
 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- το[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: IX: 20131

20. ανθρωπου] (143/145) →unanimous_{mar.9.9} →A_{mar.9.9} →B_{mar.9.9}
 →C_{mar.9.9} →D_{mar.9.9} →E_{mar.9.9} →F_{mar.9.9} →G_{mar.9.9} →H_{mar.9.9}
 →I_{mar.9.9} →J_{mar.9.9} →K_{mar.9.9} →L_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005

20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028
 30348 30389 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513
 30543 30828 30829 30863 30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152
 30273 30427 30579 30695 30732 30792 31009 31542 31546 31555 32607
 32766 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148
 32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $\alpha\nu\omicron\upsilon$: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: IX: 20131

21. $\epsilon\chi$] (143/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ A $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ B $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ C
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ D $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ E $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ F $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ G $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ H $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ I
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ J $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ K $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ L \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI:
 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348
 30389 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30179 30261 30346 30513 30543
 30828 30829 30863 30872 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427
 30579 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766
 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV:
 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $\alpha\nu\alpha\sigma\tau\epsilon\iota \epsilon\chi$: XII: 31071
- *either missing or lacuna*: IX: 20131

22. $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\nu$] (142/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ A $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ B
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ C $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ D $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ E $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ F $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ G $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ H
 $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ I $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ J $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ K $\xrightarrow{\text{mar.9.9}}$ L \parallel IV: 20001 20003 V: 20005
 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348
 30389 30700 30788 31279 32487 XII: 30003 30261 30346 30513 30543 30828
 30829 30863 30872 31071 31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427
 30579 30695 30732 30792 31009 31515 31542 31546 31555 32607 32766
 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326 31396 31506 31574 32148 32786 XV:
 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- $\nu\epsilon$ [?]: VI: 20043
- $\nu\epsilon\kappa\rho\omicron\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IX: 20131

23. ἀναστη] (135/145) → unanimous_{mar.9.9} → A_{mar.9.9} → B_{mar.9.9}
→ C_{mar.9.9} → D_{mar.9.9} → E_{mar.9.9} → G_{mar.9.9} → H_{mar.9.9} → J_{mar.9.9}
→ K_{mar.9.9} → L_{mar.9.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30348 30389 30788
31279 32487 XII: 30179 30261 30346 30513 30543 30828 30829 30863 30872
31128 32411 XIII: 30004 30152 30273 30427 30579 30695 30732 31009
31515 31542 31546 31555 32607 XIV: 30716 30728 30740 31093 31326
31396 31506 31574 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 31253 32206 XVI:
30061 30595 30803

- [?]ε: XIII: 32766
- ἀναστει: XIII: 30792
- ἀναστηι: → F_{mar.9.9} → I_{mar.9.9} || XI: 30700 XII: 30003
- *either missing or lacuna*: IX: 20131 XII: 31071

Verse 9:10

Byz^{RP}: και¹ τον² λογον³ εκρατησαν⁴ προς⁵ εαυτους⁶
 συζητουντες⁷ τι⁸ εστιν⁹ το¹⁰ εκ¹¹ νεκρων¹² αναστηναι¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	155	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IX: 30892 XI: 30023 30028 40387 XII: 30752 30983 XIII: 30004 30766 31457 XIV: 31084 XV: 30954 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20003 ^{c?} 32766 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	5	Corr.: 30061 ^c ? 30348 ^c ? 30872 ^c ? 31279 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (155) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τον	IV
λογον	IV
εκρατησαν	IV
προς	IV
εαυτους	IV
συζητουντες	IX
τι	IV
εστιν	IV
το	IV
εκ	IV
νεκρων	IV
αναστηναι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 104 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.10}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): IX: 20017 20041 X: 31424 XII: 30863 30872 XIII: 31542 32606 XIV: 31029 31506 32786 XV: 31253
- →**A_{mar.9.10}** group, attesting to και τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες τι εστι το εκ νεκρων αναστηναι (58): XI: 20055 30026 30389 30569 30780 30873 32487 32517 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30517 30733 30791 30807 30855 31128 31302 32411 32738 XIII: 30154 30544 30590 30697 30706 30827 31446 31593 32542 32607 XIV: 30035 30131 30153 30222 30349 30716 30728 30740 31082 31326 31342 31396 31495(2) 31574 31645 31654 31675 32148 32200 XV: 30079 30117 XVI: 30372 30803 32737
- →**B_{mar.9.10}** group, attesting to οι δε τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες τι εστι το εκ νεκρων αναστηναι (12): XI: 31216 31243 31579 XII: 31528 XIII: 30152 30184 31555 32174 32680 32726 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C_{mar.9.10}** group, attesting to και τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες τι εστιν το εκ νεκρων αναστηναι (10): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20022 20042 IX: 20011 XII: 31273 XIII: 31047 31515 32766

- $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$ group, attesting to και τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες τι εστιν οταν εκ νεκρων αναστη (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- $\rightarrow E_{\text{mar.9.10}}$ group, attesting to οι δε τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες τι εστιν οταν εκ νεκρων αναστηναι (3): XII: 30543 30826 30828
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.10}}$ group, attesting to τω καιρω εκεινω εκρατησαν οι μαθηται τον λογον του ιησου προς εαυτους συζητουντες τι εστι το εκ νεκρων αναστηναι (2): X: 40770 XI: 40773
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.10}}$ group, attesting to και τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες συζητουντες τι εστιν εστι το εκ νεκρων αναστηναι (2): Corr.: 20003^c? 32766^c?
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.10}}$ group, attesting to και τον λογον εκρατησαν προς εαυτους συζητουντες τι εστιν οταν εκ νεκρων αναστη (2): X: 31582 XII: 30001

Apparatus

1. και] (106/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.10}}$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20211 X: 20044 32193 XI: 30713 XII: 30179 30719 31071 XIII: 30273 30579 30695 30949 31009 31546 XIV: 31093 XV: 32206 XVI: 30377 30979
 - [?]ω: XII: 40211
 - κ[?]: XII: 31160
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.10}}$ || V: 20032 IX: 20038 30565 XI: 30124 30348 30382 30700 30788 31279 XII: 30191 30346 30513 30829 42137 XIII: 30013 30176 31689 40950 XIV: 30016 XV: 30069

2. τον] (105/145) →unanimous_{mar.9.10} →A_{mar.9.10} →C_{mar.9.10}
→D_{mar.9.10} →G_{mar.9.10} →H_{mar.9.10} || V: 20005 VI: 20043 IX:
20211 X: 20044 32193 XI: 30713 XII: 30719 31071 31160 XIII: 30273 30579
30695 30949 31009 31546 XIV: 31093 XV: 32206 XVI: 30377

- ει δε τον: XIII: 30013
- καιρω εκεινω εκρατησαν οι μαθηται τον: XII: 40211
- οι δε: IX: 30565
- οι δε τον: →B_{mar.9.10} →E_{mar.9.10} || V: 20032 IX: 20038 XI: 30124
30348 30382 30700 30788 31279 XII: 30191 30346 30513 30829 XIII:
30176 31689 XIV: 30016 XV: 30069
- τον λογον εκρατησαν προς εαυτους τω καιρω εκεινω
εκρατησαν οι μαθηται τον: XVI: 30979
- τω καιρω εκεινω εκρατησαν οι μαθηται τον: →F_{mar.9.10} || XII:
42137 XIII: 40950
- των: XII: 30179

3. λογον] (142/145) →unanimous_{mar.9.10} →A_{mar.9.10} →B_{mar.9.10}
→C_{mar.9.10} →D_{mar.9.10} →E_{mar.9.10} →F_{mar.9.10} →G_{mar.9.10} →H_{mar.9.10}
|| V: 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 20044 32193 XI: 30124 30348
30382 30700 30713 30788 31279 XII: 30179 30191 30346 30513 30719 30829
31071 31160 40211 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 30949 31009
31546 31689 40950 XIV: 30016 31093 XV: 30069 32206 XVI: 30377 30979

- λ[?]γον: XII: 42137
- λογο[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: IX: 30565

4. εκρατησαν] (133/145) →unanimous_{mar.9.10} →A_{mar.9.10} →B_{mar.9.10}
→C_{mar.9.10} →D_{mar.9.10} →E_{mar.9.10} →G_{mar.9.10} →H_{mar.9.10} || V: 20005
20032 IX: 20038 30565 X: 20044 32193 XI: 30124 30348 30713 30788 31279
XII: 30191 30346 30513 30719 30829 31071 31160 XIII: 30013 30176 30273
30579 30695 30949 31009 31546 31689 XIV: 30016 XV: 30069 32206 XVI:
30377

- [?]: XII: 42137
- εκρατεισαν: IX: 20211

- εκρατησα[?]: VI: 20043
- εκρατισαν: XII: 30179
- εκρατουν: XIV: 31093
- ετηρησαν: XI: 30700
- κρατησαντες: XI: 30382
- του: $\rightarrow F_{\text{mar.9.10}}$ || XII: 40211 XIII: 40950 XVI: 30979

5. προς] (134/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.10} $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.10}}$ || V: 20005
 20032 VI: 20043 IX: 20038 30565 X: 20044 32193 XI: 30124 30348 30382
 30700 30713 30788 XII: 30179 30191 30346 30513 30719 30829 31071 31160
 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 30949 31009 31689 XIV: 30016 XV:
 32206 XVI: 30377

- εν: XIII: 31546
- ιησου προς: $\rightarrow F_{\text{mar.9.10}}$ || XII: 40211 42137 XIII: 40950 XVI: 30979
- οι μαθηται προς: XV: 30069
- παρ: IX: 20211 XIV: 31093
- πρως: XI: 31279

6. εαυτους] (136/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.10} $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.10}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.10}}$
 || V: 20005 20032 X: 32193 XI: 30124 30348 30382 30700 30713 30788
 31279 XII: 30179 30191 30346 30513 30719 30829 31071 31160 40211 42137
 XIII: 30013 30176 30579 30695 30949 31009 31689 40950 XIV: 30016 XV:
 30069 XVI: 30377 30979

- αλληλους: IX: 20038 30565
- αυτους: XIII: 30273 XV: 32206
- ε[?]ους: X: 20044
- εαυτ[?]: VI: 20043
- εαυτοις: XIII: 31546 XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: IX: 20211

7. συζητουντες] (111/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.10} $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.10}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.10}}$ || IX: 30565 X: 32193 XI: 30124

30348 30382 30700 XII: 30179 30719 30829 31160 40211 42137 XIII: 30176
30579 30949 31546 31689 XIV: 31093 XV: 30069 32206 XVI: 30377 30979

- [?]ζητούντες: XIV: 30016
- [?]ς συζητούντες: IX: 20211
- ζήτηντες: XIII: 40950
- οι μαθηται συζητούντες: XI: 30713
- συ—τούντες: XI: 31279
- συζητ[?]ντες: X: 20044
- συζητο[?]ντες: XII: 30513
- συζυτούντες: XIII: 30695
- συνζητούντες: $\rightarrow C_{\text{mar.9.10}} \rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \parallel$ V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 XI: 30788 XII: 30191 31071 XIII: 30013 30273 31009
- συνζητούντες [?]: XII: 30346
- συνζητούντες συζητούντες: $\rightarrow G_{\text{mar.9.10}}$

8. τι] (144/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}} \rightarrow B_{\text{mar.9.10}} \rightarrow C_{\text{mar.9.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}} \rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \rightarrow F_{\text{mar.9.10}} \rightarrow G_{\text{mar.9.10}} \rightarrow H_{\text{mar.9.10}} \parallel$ V: 20005
20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30124 30348
30382 30700 30713 30788 31279 XII: 30179 30191 30513 30719 30829 31071
31160 40211 42137 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 30949 31009 31546
31689 40950 XIV: 30016 31093 XV: 30069 32206 XVI: 30377 30979

- *either missing or lacuna*: XII: 30346

9. εστιν] (53/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.9.10}} \rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \rightarrow G_{\text{mar.9.10}} \rightarrow H_{\text{mar.9.10}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038
20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30382 30788 31279 XII: 30346 30719
31071 40211 XIII: 30013 30176 30579 31546 31689 40950 XV: 30069

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}} \rightarrow B_{\text{mar.9.10}} \rightarrow F_{\text{mar.9.10}} \parallel$ VI: 20043 XI: 30124 30348 30700 30713 XII: 30179 30191 30513 30829
31160 42137 XIII: 30273 30695 30949 31009 XIV: 30016 31093 XV: 32206 XVI: 30377 30979

10. το] (31/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.9.10}} \parallel$ IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30382 31279 XII: 31071 40211 XIII: 30176 31546 40950

- [?]ν: X: 32193
- εσ[?] το: VI: 20043
- εστι [?]ο: XVI: 30377
- εστι οταν το: XI: 30124
- εστι τ[?]: XIV: 30016
- εστι το: $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}} \rightarrow B_{\text{mar.9.10}} \rightarrow F_{\text{mar.9.10}} \rightarrow G_{\text{mar.9.10}} \parallel$ XI: 30700 30713 XII: 30179 30191 30513 31160 42137 XIII: 30273 30695 30949 31009 XIV: 31093 XV: 32206 XVI: 30979
- εστι τω: XI: 30348 XII: 30829
- οταν: $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}} \rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \rightarrow H_{\text{mar.9.10}} \parallel$ V: 20005 20032 XI: 30788 XII: 30346 XIII: 30013 31689 XV: 30069
- τω: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 XII: 30719

11. εκ] (145/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}} \rightarrow B_{\text{mar.9.10}} \rightarrow C_{\text{mar.9.10}} \rightarrow D_{\text{mar.9.10}} \rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \rightarrow F_{\text{mar.9.10}} \rightarrow G_{\text{mar.9.10}} \rightarrow H_{\text{mar.9.10}} \parallel$ V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30124 30348 30382 30700 30713 30788 31279 XII: 30179 30191 30346 30513 30719 30829 31071 31160 40211 42137 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 30949 31009 31546 31689 40950 XIV: 30016 31093 XV: 30069 32206 XVI: 30377 30979

12. νεκρων] (143/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}} \rightarrow B_{\text{mar.9.10}} \rightarrow C_{\text{mar.9.10}} \rightarrow D_{\text{mar.9.10}} \rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \rightarrow F_{\text{mar.9.10}} \rightarrow G_{\text{mar.9.10}} \rightarrow H_{\text{mar.9.10}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 32193 XI: 30124 30348 30382 30700 30713 30788 31279 XII: 30179 30191 30346 30513 30719 30829 31071 31160 40211 42137 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 31009 31546 31689 40950 XIV: 30016 31093 XV: 30069 32206 XVI: 30377 30979

- νεκ[?]: VI: 20043 XIII: 30949

13. αναστηναι] (130/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.10}} \rightarrow B_{\text{mar.9.10}} \rightarrow C_{\text{mar.9.10}} \rightarrow E_{\text{mar.9.10}} \rightarrow F_{\text{mar.9.10}} \rightarrow G_{\text{mar.9.10}} \parallel$ VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 XI: 30382 30700 30713 31279 XII: 30191 30346 30513 30719 30829 31160 40211 42137 XIII: 30013 30176 30273 30579 30695 30949 31009 31546 31689 40950 XIV: 30016 31093 XV: 32206 XVI: 30377 30979

- ἀναστειναι: XII: 31071
- ἀναστη: $\rightarrow D_{\text{mar.9.10}}$ || V: 20005 20032 X: 32193 XI: 30348 XV: 30069
- ἀναστη: $\rightarrow H_{\text{mar.9.10}}$ || XI: 30124 30788
- ἀναστειναι: XII: 30179

Verse 9:11

Byz^{RP}: και¹ επηρωτων² αυτον³ λεγοντες⁴ οτι⁵
λεγουσιν⁶ οι⁷ γραμματαις⁸ οτι⁹ ηλιαν¹⁰ δει¹¹ ελθειν¹²
πρωτον¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	XI: 40387 40773 XII: 30179 31128 32411 XIII: 30013 30706 30827 31542 32174 32726 XIV: 31396 XV: 30079 30117
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043 (1626 ¹ 162 ²)

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	9	Corr.: 20003 ^{c?} 20017 ^{c?} 20211 ^{c?} 30118 ^{c?} 30579 ^{c?} 30803 ^{c?} 32193 ^{c?} 32606 ^{c?} 40950 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επηρωτων	IV
αυτον	IV
λεγοντες	IV
οτι	IV
λεγουσιν	IV
οι	IV
γραμματαις	IV
οτι	IV
ηλιαν	IV
δει	IV
ελθειν	IV
πρωτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 111 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (77): VI: 20022 IX: 20011 20041 30892 X: 20044 31424 40770 XI: 30026 30348 30389 30569 30700 30713 30780 30873 31216 31243 31279 31579 32487 32517 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30829 30855 31071 31302 31528 32106 XIII: 30154 30184 30544 30695 30697 30766 31337 31446 31457 31515 31546 31555 31593 32680 32766 XIV: 30035 30131 30153 30222 30716 30728 30740 31029 31082 31084 31495(2) 31645 31654 31675 32200 32786 XV: 30555 30954 32206 XVI: 30372 30595 30979 32737
- →**A**_{mar.9.11} **group**, attesting to και επηρωτησαν αυτον λεγοντες οτι λεγουσιν οι γραμματαις ηλιαν δει ελθειν πρωτον (6): X: 31582 XII: 30001 XIII: 32542 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**B**_{mar.9.11} **group**, attesting to και επηρωτων αυτον λεγοντες τι λεγουσιν οι γραμματαις οτι ηλιαν δει ελθειν πρωτον (5): XII: 30807 31160 XIII: 30792 XIV: 31574 XVI: 30377
- →**C**_{mar.9.11} **group**, attesting to και επηρωτησαν αυτον λεγοντες πως ουν λεγουσιν οι γραμματαις οτι ηλιαν δει ελθειν πρωτον (5): XI: 30124 XII: 30346 30983 XIII: 31689 XV: 30069
- →**D**_{mar.9.11} **group**, attesting to και επηρωτων αυτον λεγοντες οτι λεγουσιν οι γραμματαις ηλιαν δει ελθειν πρωτον (4): XII: 30872 31273 32738 XIII: 30118
- →**E**_{mar.9.11} **group**, attesting to και επηρωτων αυτον λεγοντες οτι λεγουσιν οι γραμματαις οτι ηλιαν δη ελθειν πρωτον (4): XIII: 31009 31047 XIV: 31326 XV: 31253

- $\rightarrow F_{\text{mar.9.11}}$ group, attesting to και επηρωτον αυτον λεγοντες οτι λεγουσιν οι γραμματαις οτι ηλιαν δει ελθειν πρωτον (4): IX: 20017 XII: 40211 XIII: 30004 XIV: 30349
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.11}}$ group, attesting to και επηρωτησαν αυτον λεγοντες οτι λεγουσιν οι γραμματαις οτι ηλιαν δει ελθειν πρωτον (4): V: 20002 XI: 30028 XII: 30495 XIV: 31506
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.11}}$ group, attesting to και επηρωτησαν αυτον λεγοντες πως ουν λεγουσιν οι γραμματαις οτι ηλιαν δι ελθειν πρωτον (2): XI: 30788 XII: 30543

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (139/143) \rightarrow unanimous_{mar.9.11} $\rightarrow A_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.11}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 20055 30023 30382 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30176 30273 30427 30579 30949 32606 40950 XIV: 31093 31342 32148 XVI: 30061 30803

- [?]: XIII: 30732
- [?]αι: XIII: 30152
- $\kappa[?]$ ι: XIV: 30016
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

2. $\epsilon\pi\eta\rho\omega\tau\omega\upsilon\eta$] (108/143) \rightarrow unanimous_{mar.9.11} $\rightarrow B_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.11}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 30565 XI: 20055 30023 XIII: 30152 30427 30732 30949 32606 40950 XIV: 30016 31342 32148 XVI: 30061 30803

- $\epsilon\epsilon\pi\eta\rho\omega\tau\omega\upsilon\eta$: XIII: 30273
- $\epsilon\pi\eta\rho\omega\tau$ —: X: 32193
- $\epsilon\pi\eta\rho\omega\tau\eta\sigma\alpha\upsilon\eta$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.11}}$ || V: 20032 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30579 XIV: 31093

- επηρωτων: $\rightarrow F_{\text{mar.9.11}}$ || XIII: 30176
- επηρωτουν: VI: 20042 XI: 30382
- επιρωτων: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

3. αυτον] (141/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow A_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.11}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 32193 XI: 20055 30023 30382 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30152 30176 30273 30427 30579 30732 30949 40950 XIV: 30016 31093 31342 32148 XVI: 30061 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 42137 XIII: 32606

4. λεγοντες] (135/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow A_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.11}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.11}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 30023 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30273 30427 30732 30949 32606 40950 XIV: 30016 31093 31342 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 32148
- λεγωντες: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: VI: 20042 IX: 20211 XI: 30382 XII: 42137 XIII: 30152 30176

5. οτι] (115/143) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow A_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.11}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.11}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 32193 XI: 20055 30023 XII: 30863 XIII: 30273 30427 30579 30732 30949 XIV: 30016 31342 32148 XVI: 30061

- λεγοντες οτι: VI: 20042 IX: 20211 XI: 30382 XIII: 30152
- οι γραμματαις λεγοντες οτι: XIII: 30176
- οι μαθηται οτι: XIV: 31093
- πως: $\rightarrow C_{\text{mar.9.11}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.11}}$ || XII: 30826 30828
- τι: $\rightarrow B_{\text{mar.9.11}}$ || V: 20032 IX: 20038 30565 XII: 30191 XIII: 32606 40950 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

6. λεγουσιν] (124/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11}
 →D_{mar.9.11} →E_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} || IV: 20001 20003 VI:
 20042 IX: 20211 X: 32193 XI: 20055 30382 XII: 30863 XIII: 30152 30273
 30427 30579 30732 30949 40950 XIV: 30016 31093 31342 32148 XVI: 30803

- εστιν: IX: 30565
- λεγουσι: XVI: 30061
- ουν: →C_{mar.9.11} →H_{mar.9.11} || V: 20032 IX: 20038 XII: 30191
 30826 30828 XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30023 XII: 42137 XIII: 30176

7. οι] (136/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11} →C_{mar.9.11}
 →D_{mar.9.11} →E_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} →H_{mar.9.11} || IV: 20003
 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 20055 30023 30382
 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30152 30273 30427 30579 30732 30949
 32606 40950 XIV: 32148 XVI: 30061 30803

- [?]: XIV: 30016
- και: XII: 42137
- οι φαρισαιοι και οι: IV: 20001 XIV: 31093 31342
- το εκ: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176

8. γραμματαις] (132/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11}
 →C_{mar.9.11} →D_{mar.9.11} →E_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} →H_{mar.9.11}
 || IV: 20003 V: 20005 VI: 20042 IX: 20211 X: 32193 XI: 20055 30023
 30382 XII: 30191 30826 30863 XIII: 30152 30273 30579 32606 XIV: 30016
 31093 31342 32148 XVI: 30061 30803

- γραμματαις: XII: 30828
- γραμμαται[?]: XIII: 30949
- γραμματης: XIII: 40950
- γραμματις: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038
- γραμματοις: XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XII: 42137 XIII: 30176

9. οτι] (124/143) →unanimous_{mar.9.11} →B_{mar.9.11} →C_{mar.9.11} →E_{mar.9.11}
→F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} →H_{mar.9.11} || IV: 20001 20003 V: 20032 VI:
20042 IX: 20211 XI: 30382 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30152
30273 30427 30579 30732 30949 40950 XIV: 30016 31093 31342 32148 XVI:
30061 30803

- λεγουσιν: V: 20005
- λεγουσιν οτι: IX: 20038 XI: 30023 XIII: 30176 32606
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.11} →D_{mar.9.11} || IX: 30565 X:
32193 XI: 20055 XII: 42137

10. ηλιαν] (138/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11}
→C_{mar.9.11} →D_{mar.9.11} →E_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} →H_{mar.9.11}
|| IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30023
30382 XII: 30191 30826 30828 30863 XIII: 30152 30176 30273 30427 30579
30732 30949 32606 40950 XIV: 30016 31093 31342 32148 XVI: 30061 30803

- ηλειαν: IV: 20003 V: 20005
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XI: 20055 XII: 42137

11. δει] (126/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11} →C_{mar.9.11}
→D_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} || IV: 20003 V: 20005 20032 VI:
20042 X: 32193 XI: 30023 XII: 30191 30863 XIII: 30152 30176 30427 30732
30949 32606 40950 XIV: 30016 31093 31342 32148 XVI: 30061 30803

- δη: →E_{mar.9.11} || XIII: 30273
- δι: →H_{mar.9.11} || IV: 20001 IX: 20038 20211 XI: 30382 XII: 30828
XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: IX: 30565 XI: 20055 XII: 30826 42137

12. ελθειν] (135/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11}
→C_{mar.9.11} →D_{mar.9.11} →E_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} →H_{mar.9.11}
|| IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 32193 XI:
30023 XII: 30191 30828 30863 XIII: 30152 30176 30273 30427 30579 30732
30949 32606 40950 XIV: 30016 31093 31342 XVI: 30061

- διελθειν: XII: 30826

- ελθ[?]: XIV: 32148
- ελθην: XI: 30382
- επηρω: XII: 42137
- ηλθειν: XVI: 30803
- νεκρων: IX: 30565
- πρωτον ελθειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. πρωτον] (137/143) →unanimous_{mar.9.11} →A_{mar.9.11} →B_{mar.9.11}
→C_{mar.9.11} →D_{mar.9.11} →E_{mar.9.11} →F_{mar.9.11} →G_{mar.9.11} →H_{mar.9.11}
|| IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 32193 XI:
30023 30382 XII: 30191 30826 30828 XIII: 30152 30176 30273 30427 30579
30949 32606 40950 XIV: 30016 31093 31342 32148 XVI: 30061 30803

- [?]ρωτον: XIII: 30732
- αναστηναι: IX: 30565
- πρωτον και αποκαθισταν παντα: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XII: 42137

Verse 9:12

Byz^{RP}: ο¹ δε² αποκριθεις³ ειπεν⁴ αυτοις⁵ ηλιας⁶ μεν⁷
ελθων⁸ πρωτον⁹ αποκαθιστα¹⁰ παντα¹¹ και¹² πως¹³
γεγραπται¹⁴ επι¹⁵ τον¹⁶ υιον¹⁷ του¹⁸ ανθρωπου¹⁹ ινα²⁰
πολλα²¹ παθη²² και²³ εξουδενωθη²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	22	VI: 20022 IX: 30565 XI: 30026 30389 30700 30713 32517 40387 XII: 30003 30105 30304 30495 30513 30543 30828 32106 XIII: 30697 30792 31337 XIV: 30016 31645 31654
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	6	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20038 ^c ? 30872 ^c ? 31542 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	133	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (156) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (22) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (6).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	V
δε	IV
αποκριθεις	V
ειπεν	V
αυτοις	IV
ηλιας	IV
μεν	IV
ελθων	IV
πρωτον	IV
αποκαθιστα	VI
παντα	IV
και	IV
πως	IV
γεγραπται	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ἐπι	IV
τον	IV
υιον	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
ινα	IV
πολλα	IV
παθη	IV
και	IV
εξουδενωθη	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (63) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.12}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (37): IX: 20011 X: 40770 XI: 30023 30569 30873 32487 40773 XII: 30261 30351 30791 31128 31302 XIII: 30004 30152 30154 30176 30695 31689 32606 32680 32766 XIV: 30035 30131 30153 30716 30728 31082 31326 31396 31506 32148 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30372 30979 32737
- →**A_{mar.9.12}** group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτος αποκαθιστα παντα και πως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουδενωθη (6): XII: 30517 XIII: 31555 XIV: 30349 31084 31675 XV: 30954
- →**B_{mar.9.12}** group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα καθως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουδενωθη (5): IX: 20017 20041 XII: 32411 XV: 30079 XVI: 30595
- →**C_{mar.9.12}** group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα τα παντα και πως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουδενωθη (4): XII: 30346 30826 XIII: 30013 XV: 31253
- →**D_{mar.9.12}** group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα και πως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουθενωθη (3): XII: 30733 40211 XV: 30069
- →**E_{mar.9.12}** group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα και καθως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουδενωθη (3): XI: 30348 XIII: 30184 32174
- →**F_{mar.9.12}** group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα και πως γεγραπται εις τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουδενωθη (3): XIII: 30706 30827 31457

- $\rightarrow G_{\text{mar.9.12}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας ελθων πρωτον αποκαθιστανει παντα και πως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουθενηθη (3): XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.12}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις λεγει αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστανει παντα και πως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουθενωθη (2): XI: [30780](#) XIV: [32200](#)
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.12}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα και καθως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθη και εξουδενιθη (2): XI: [31216](#) XII: [30829](#)
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.12}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον αποκαθιστα παντα και πως γεγραπται επι τον υιον του ανθρωπου ινα πολλα παθει και εξουδενωθη (2): XII: [30855](#) XIII: [30544](#)

Apparatus

- ο] (117/133) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.12}} \rightarrow B_{\text{mar.9.12}} \rightarrow C_{\text{mar.9.12}} \rightarrow D_{\text{mar.9.12}} \rightarrow E_{\text{mar.9.12}} \rightarrow F_{\text{mar.9.12}} \rightarrow G_{\text{mar.9.12}} \rightarrow H_{\text{mar.9.12}} \rightarrow I_{\text{mar.9.12}} \rightarrow J_{\text{mar.9.12}} \parallel$ V: [20002](#) [20032](#) VI: [20042](#) IX: [20038](#) [20211](#) X: [31582](#) [32193](#) XI: [30028](#) [30124](#) [30382](#) [30788](#) [31243](#) [31279](#) [31579](#) XII: [30001](#) [30178](#) [30179](#) [30191](#) [30719](#) [30752](#) [30807](#) [30872](#) [30983](#) [31071](#) [31160](#) [31273](#) [31528](#) [32738](#) XIII: [30118](#) [30273](#) [30949](#) [31047](#) [31446](#) [31515](#) [31542](#) [31546](#) [31593](#) [32542](#) [32726](#) [40950](#) XIV: [30222](#) [31029](#) [31495\(2\)](#) [31574](#) [32786](#) XVI: [30061](#) [30803](#)
 - αποκριθεις ειπεν και οτι: XII: [30863](#)
 - εφη ο: IV: [20001](#) [20003](#) IX: [30892](#) X: [20044](#) XIII: [30579](#) [30766](#) XIV: [31093](#) [31342](#)
 - και: X: [31424](#)
 - ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις: V: [20005](#) XIII: [30427](#) [30732](#)

- ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις ηλιας μεν ελθων πρωτον ο: XVI: 30377
- ο δε αποκριθεις ειπεν αυτοις οτι: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009

2. δε] (126/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12} →C_{mar.9.12}
→D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12} →I_{mar.9.12}
→J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243 31279
31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30872 30983 31071
31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30579 30766 30949 31047 31446
31515 31542 31546 31593 32542 32726 40950 XIV: 30222 31029 31093 31342
31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30377 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 31424 XII: 30863 XIII: 30427
30732 31009 XIV: 30740

3. αποκριθεις] (118/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12}
→I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} || V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X:
31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243 31279 31579 XII:
30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30872 30983 31071 31160
31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30949 31047 31446 31515 31542
31593 32542 32726 40950 XIV: 30222 31029 31495(2) 31574 32786 XVI:
30061 30377 30803

- αποκρηθεις: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X:
20044 XII: 30863 XIII: 30427 30579 30732 30766 31009 XIV: 30740
31093 31342

4. ειπεν] (117/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →I_{mar.9.12}
→J_{mar.9.12} || V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 31582
32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30178
30179 30191 30719 30752 30807 30872 30983 31071 31160 31273 31528
32738 XIII: 30118 30273 30949 31047 31446 31515 31542 31546 31593

32542 32726 40950 XIV: 30222 31029 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061
30377 30803

- ει: V: 20005
- λεγει: →H_{mar.9.12}
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044 XII: 30863 XIII: 30427 30579 30732 30766 31009 XIV: 30740 31093 31342

5. αυτοις] (121/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12} →I_{mar.9.12}
→J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243
31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30872 30983
31071 31160 31273 31528 XIII: 30118 30273 30579 30766 30949 31047
31515 31542 31546 32542 32726 40950 XIV: 30222 31029 31093 31342
31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30377 30803

- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.12} || V: 20005 XII: 30863 32738
XIII: 30427 30732 31009 31446 31593 XIV: 30740

6. ηλιας] (123/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12}
→I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243
31279 31579 XII: 30001 30178 30191 30719 30752 30807 30872 31071 31160
31273 31528 XIII: 30118 30273 30579 30766 30949 31047 31446 31515
31542 31546 31593 32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093
31342 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30377 30803

- ηλειας: IV: 20003 V: 20002 20005
- ηλιαν: XII: 32738 XIII: 30427 30732
- ιλιαν: XII: 30179
- ιλιας: XII: 30983
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIII: 31009

7. μεν] (117/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →H_{mar.9.12} →I_{mar.9.12}

→J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 X: 31424
 XI: 30124 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30191 30719
 30752 30807 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118
 30273 30427 30579 30732 30766 30949 31047 31446 31515 31542 31546
 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786
 XVI: 30061 30377 30803

- μ[?]: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.9.12} || V: 20005 20032 IX: 30892
 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 XII: 30001 30863 XIII: 31009 31593
 32542

8. ελθων] (128/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
 →C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12}
 →I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI:
 20042 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124
 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752
 30807 30872 30983 31071 31160 31273 31528 XIII: 30118 30273 30579
 30766 30949 31047 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32726 40950 XIV:
 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30377
 30803

- δει: XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 32738 XIII: 31009

9. πρωτον] (104/133) →unanimous_{mar.9.12} →B_{mar.9.12} →C_{mar.9.12}
 →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12} →I_{mar.9.12}
 →J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20211 X: 31582 32193 XI:
 30028 30124 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30719
 30752 30807 30872 31160 31528 XIII: 30118 30273 30766 31047 31515
 31542 31546 32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31093 31574 32786 XVI:
 30061 30377 30803

- ελθειν πρωτον: XII: 32738 XIII: 30427 30732
- πρωτον: IX: 20038
- πρωτ[?]: XIII: 30949
- πρωτο: XIV: 31342

- πρωτο[?]: XII: 30983
- πρωτος: $\rightarrow A_{\text{mar.9.12}}$ || V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 30892 X: 20044 31424 XII: 30191 31071 XIII: 30579 31446
- πρωτου: XIII: 31593
- πρωτως: XIV: 31495(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 31273 XIII: 31009 XIV: 31029

10. αποκαθιστα] (101/133) \rightarrow unanimous_{mar.9.12} $\rightarrow A_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.12}}$ ||
 VI: 20042 IX: 30892 X: 31424 XI: 30124 30788 31243 31279 31579 XII: 30178 30179 30191 30752 30807 30872 30983 31071 31160 31273 31528 XIII: 30766 30949 31009 31047 31446 31593 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31495(2) 31574 XVI: 30061 30377 30803

- αποκαθηστα: XI: 30382 XIII: 31515 31542 31546
- αποκαθησταν: IX: 20211
- αποκαθισται: XIV: 32786
- αποκαθιστανει: $\rightarrow G_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.12}}$ || V: 20002 X: 20044 31582 32193 XII: 30001 XIII: 30118 32542
- αποκαθιστανι: V: 20032
- αποκατασταινει: XI: 30028
- αποκαταστανει: V: 20005
- αποκαταστανι: IV: 20001
- αποκαταστησει: IX: 20038 XII: 30719 XIII: 30579 XIV: 31093
- αποκατιστανει: IV: 20003
- και: XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 32738 XIII: 30273

11. παντα] (122/133) \rightarrow unanimous_{mar.9.12} $\rightarrow A_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.12}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.12}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30872 30983 31071 31273 31528 XIII: 30118 30579 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 32786 XVI: 30061 30377 30803

- [?]οκαθίσταν παντα: XIII: 30732
- αποκαθίσταν παντα: XII: 32738 XIII: 30273 30427
- τα παντα: $\rightarrow C_{\text{mar.9.12}}$ || XII: 31160
- *either missing or lacuna*: XII: 30863 XIV: 31574

12. $\kappa\alpha\iota$] (114/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} A_{\text{mar.9.12}} \rightarrow C_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.12}} \rightarrow E_{\text{mar.9.12}} \rightarrow F_{\text{mar.9.12}} \rightarrow G_{\text{mar.9.12}} \rightarrow H_{\text{mar.9.12}} \rightarrow I_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.12}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211
 30892 X: 20044 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 31243 31279
 31579 XII: 30001 30179 30719 30752 30863 30983 31273 31528 32738 XIII:
 30118 30273 30427 30579 30732 30766 30949 31446 31542 31593 32542
 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XVI:
 30061 30803

- —ως: X: 32193
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.12}}$ || V: 20002 XII: 30178 30191
 30807 30872 31071 31160 XIII: 31009 31047 31515 31546 32726 XVI:
 30377

13. $\pi\omega\varsigma$] (104/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} A_{\text{mar.9.12}} \rightarrow C_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.12}} \rightarrow F_{\text{mar.9.12}} \rightarrow G_{\text{mar.9.12}} \rightarrow H_{\text{mar.9.12}} \rightarrow J_{\text{mar.9.12}}$ || IV:
 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 30892 X: 20044 31424
 31582 XI: 30028 30124 30788 31243 XII: 30001 30179 30719 30863 30983
 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427 30579 30732 30766 30949
 31446 31542 31593 32542 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342
 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30803

- $\kappa\alpha\theta\omega\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{mar.9.12}} \rightarrow E_{\text{mar.9.12}} \rightarrow I_{\text{mar.9.12}}$ || V: 20002 XI: 30382
 31279 31579 XII: 30191 30752 30807 30872 31071 31160 XIII: 31009
 31047 31515 31546 32726 XVI: 30377
- $\pi\omicron\varsigma$: IX: 20038
- $\omega\varsigma$: XII: 30178
- *either missing or lacuna*: X: 32193

14. $\gamma\epsilon\gamma\rho\alpha\pi\tau\alpha\iota$] (128/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} A_{\text{mar.9.12}} \rightarrow B_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.12}} \rightarrow D_{\text{mar.9.12}} \rightarrow E_{\text{mar.9.12}} \rightarrow F_{\text{mar.9.12}} \rightarrow G_{\text{mar.9.12}} \rightarrow H_{\text{mar.9.12}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.12}} \rightarrow J_{\text{mar.9.12}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042

IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30788
 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863
 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30579
 30732 30766 30949 31047 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32726
 40950 XIV: 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XVI: 30377
 30803

- γαιγραπται: XIII: 31009
- γε[?]απται: XIV: 30222
- γε[?]ραπται: XIII: 30427
- γεγρ[?]ται: XVI: 30061
- γεγραπτε: XI: 30382

15. επι] (124/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12} →C_{mar.9.12}
 →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12} →I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} ||
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30892
 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788 31243 31279
 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30863 30872 30983 31071
 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427 30579 30732 30766 30949 31009
 31047 31515 31542 31546 32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342
 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30803

- εις: →F_{mar.9.12} || XIII: 31446 31593
- και επι: XII: 30807 31160 XVI: 30377
- περι: XIV: 31093

16. τον] (132/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12} →C_{mar.9.12}
 →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12} →I_{mar.9.12}
 →J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788
 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863
 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427 30579
 30732 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32726
 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061
 30377 30803

- του: XIV: 31093

17. υιον] (132/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12}
→I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382
30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807
30863 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273
30427 30579 30732 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546
31593 32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31342 31495(2) 31574
32786 XVI: 30061 30377 30803

- υιου: XIV: 31093

18. του] (132/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12}
→I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30124 30382 30788
31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863
30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427
30579 30732 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593
32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574
32786 XVI: 30061 30377 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 30028

19. ανθρωπου] (132/133) →unanimous_{mar.9.12} →A_{mar.9.12} →B_{mar.9.12}
→C_{mar.9.12} →D_{mar.9.12} →E_{mar.9.12} →F_{mar.9.12} →G_{mar.9.12} →H_{mar.9.12}
→I_{mar.9.12} →J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
IX: 20038 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382
30788 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807
30863 30872 30983 31071 31160 31273 32738 XIII: 30118 30273 30427
30579 30732 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593
32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574
32786 XVI: 30061 30377 30803

- ανου: XII: 31528

20. $\iota\nu\alpha]$ (133/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} A \xrightarrow{\text{mar.9.12}} B \xrightarrow{\text{mar.9.12}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} D \xrightarrow{\text{mar.9.12}} E \xrightarrow{\text{mar.9.12}} F \xrightarrow{\text{mar.9.12}} G \xrightarrow{\text{mar.9.12}} H \xrightarrow{\text{mar.9.12}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} J \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788
 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863
 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427 30579
 30732 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32726
 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XVI:
 30061 30377 30803

21. $\pi\alpha\lambda\lambda\alpha]$ (131/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} A \xrightarrow{\text{mar.9.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} C \xrightarrow{\text{mar.9.12}} D \xrightarrow{\text{mar.9.12}} E \xrightarrow{\text{mar.9.12}} F \xrightarrow{\text{mar.9.12}} G \xrightarrow{\text{mar.9.12}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} I \xrightarrow{\text{mar.9.12}} J \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042
 IX: 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788
 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863
 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427
 30579 30732 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593
 32542 32726 40950 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574
 32786 XVI: 30061 30377

- $\pi\alpha\lambda\lambda\alpha$: XVI: 30803
- $\pi\alpha\lambda\alpha$: IX: 20038

22. $\pi\alpha\theta\eta]$ (126/133) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} A \xrightarrow{\text{mar.9.12}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} C \xrightarrow{\text{mar.9.12}} D \xrightarrow{\text{mar.9.12}} E \xrightarrow{\text{mar.9.12}} F \xrightarrow{\text{mar.9.12}} G \xrightarrow{\text{mar.9.12}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} I \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30382 30788 31243 31279
 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863 30872 30983
 31071 31160 31273 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427 30579 30766
 30949 31009 31446 31515 31542 31546 32542 32726 40950 XIV: 30222
 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30377 30803

- $[?]αθ\eta$: XIII: 30732
- $\pi\alpha\theta\epsilon\iota$: $\xrightarrow{\text{mar.9.12}} J \parallel$ XIII: 31047 31593
- $\pi\alpha\theta\eta\iota$: X: 31582 XI: 30124

23. καὶ] (132/133) → unanimous_{mar.9.12} → A_{mar.9.12} → B_{mar.9.12} → C_{mar.9.12}
 → D_{mar.9.12} → E_{mar.9.12} → F_{mar.9.12} → G_{mar.9.12} → H_{mar.9.12} → I_{mar.9.12}
 → J_{mar.9.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038
 20211 30892 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30788
 31243 31279 31579 XII: 30001 30178 30179 30191 30719 30752 30807 30863
 30872 30983 31071 31160 31528 32738 XIII: 30118 30273 30427 30579 30732
 30766 30949 31009 31047 31446 31515 31542 31546 31593 32542 32726 40950
 XIV: 30222 30740 31029 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061
 30377 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 31273

24. εἰσουδενωθη] (92/133) → unanimous_{mar.9.12} → A_{mar.9.12} → B_{mar.9.12}
 → C_{mar.9.12} → E_{mar.9.12} → F_{mar.9.12} → H_{mar.9.12} → J_{mar.9.12} || V: 20002
 X: 31424 XI: 30028 30382 XII: 30178 30191 30719 30807 30863 30983
 31160 32738 XIII: 30273 30427 30579 30732 31009 31047 31446 31515
 31542 31593 XIV: 31029 31093 31495(2) 31574 32786 XVI: 30061 30377
 30803

- εἰσεδενωθη: XII: 30179
- εἰσουδε[?]ωθη: XIV: 30222
- εἰσουδεν[?]: XIII: 30949
- εἰσουδενηθη: IV: 20003 V: 20005 X: 20044 XI: 31243 31579
- εἰσουδενιθη: → I_{mar.9.12} || XII: 31528
- εἰσουδενοθη: IX: 20211 XIII: 31546
- εἰσουδενωθει: XIII: 40950 XIV: 30740
- εἰσουδενωθη: XI: 30124 30788
- εἰσουθενηθη: → G_{mar.9.12} || V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 30892 X:
 32193 XII: 30752 30872 31071 XIII: 30118 30766 XIV: 31342
- εἰσουθενηθη: X: 31582 XII: 30001
- εἰσουθενιθη: XI: 31279
- εἰσουθενυθη: XIII: 32726
- εἰσουθενωθη: → D_{mar.9.12} || IV: 20001 XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: XII: 31273

Verse 9:13

Byz^{RP}: ἀλλὰ¹ λέγω² ὑμῖν³ ὅτι⁴ καὶ⁵ ἡλίας⁶ ἐληλυθεν⁷
καὶ⁸ ἐποίησαν⁹ αὐτῷ¹⁰ ὅσα¹¹ ἠθέλησαν¹² καθὼς¹³
γεγραπταὶ¹⁴ ἐπὶ¹⁵ αὐτὸν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 20038 XI: 30788 30873 40387 XII: 30517 31302 XIII: 30579 30695 31009 31337 32680 XIV: 30131 31506 32200
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30719^c? 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	11	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 30061 ^{c?} 30118 ^{c?} 30176 ^{c?} 30892 ^{c?} 31326 ^{c?} 31546 ^{c?} 32193 ^{c?} 32487 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
αλλα	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
οτι	IV
και	IV
ηλιας	IV
εληλυθεν	IV
και	IV
εποιησαν	IV
αυτω	IV
οσα	IV
ηθελησαν	V
καθως	IV
γεγραπται	IV
επ	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 84 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (60) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.13}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (17): IX: 20011 X: 31424 40770 XI: 31243 31279 31579 XII: 30719 40211 XIII: 30004 30176 30544 31542 31555 32766 XIV: 31029 31574 31675
- →**A_{mar.9.13}** group, attesting to ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ ἡλίας ἐληλυθε καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἠθελησαν καθὼς γεγραπται ἐπ αὐτὸν (28): XI: 30023 30348 30780 31216 40773 XII: 30003 30105 30351 30495 30829 XIII: 30184 30766 32174 32726 XIV: 30035 30153 30349 31082 31084 31396 31495(2) 31645 31654 XV: 30117 30954 XVI: 30372 30979 32737
- →**B_{mar.9.13}** group, attesting to ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ ἡλίας ἐληλυθεν καὶ ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθελησαν καθὼς γεγραπται ἐπ αὐτὸν (6): IX: 20017 20041 XI: 30389 XII: 30178 XIII: 40950 XIV: 30222
- →**C_{mar.9.13}** group, attesting to ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι ἡλίας ἐληλυθε καὶ ἐποίησαν ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθελησαν καθὼς γεγραπται ἐπ αὐτὸν (3): XII: 30872 XIV: 30716 XVI: 30595
- →**D_{mar.9.13}** group, attesting to ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ ἡλίας ἐληλυθεν καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἠθελησαν καθὼς γεγραπται περὶ αὐτοῦ (3): XII: 30346 30983 XIII: 30013

- →**E**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι ηλιας ηδη ηλθε και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886*
- →**F**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι ηλιας εληλυθε και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτω (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377*
- →**G**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι ηλιας εληλυθε και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (3): XII: 30261 30855 XIII: 30827*
- →**H**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν και ηλιας εληλυθε και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (3): XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30803*
- →**I**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι και ηλιας εληλυθε και εποιησαν εν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (3): XII: 30191 31128 32411*
- →**J**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι και ηλιας εληλυθεν εληλυθε και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (2): Corr.: 30719^c? 32766^c?*
- →**K**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι ηλιας ηδη εληλυθεν και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (2): VI: 20022 20042*
- →**L**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι ηλιας εληλυθε και εποιησαν αυτω οσα ηθελησαν καθως γεγραπται περι αυτον (2): XII: 31528 XIV: 30016*
- →**M**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι και ηλιας εληλυθεν και εποιησαν αυτω οσα ηθελον καθως γεγραπται επ αυτον (2): XII: 31273 XIV: 31342*
- →**N**_{mar.9.13} group, attesting to *αλλα λεγω υμιν οτι και ηλιας εληλυθεν και εποιησαν αυτον οσα ηθελησαν καθως γεγραπται επ αυτον (2): XIII: 30273 31457*

- $\rightarrow O_{\text{mar.9.13}}$ group, attesting to ἀλλὰ λέγω ὑμῖν ὅτι καὶ ἡλίας ἡδὴ ἐληλυθεν καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν καθὼς γεγράφται ἐπ' αὐτὸν (2): XII: 30791 XIII: 30697

Apparatus

1. ἀλλὰ] (132/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.13}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 30565
30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700
30713 32487 32517 XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30752 30826 30828
31071 XIII: 30118 30154 30706 30792 31047 31446 31515 31546 31593
31689 32542 32606 XIV: 30740 31093 31326 32786 XV: 30069 30079 31253

- α: XVI: 30061
- ἀλλ: XII: 30733 30863 32106 32738 XIII: 30427 30732 30949 XIV: 30728 32148 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. λέγω] (132/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.13}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.13}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 30565
30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700
30713 32487 32517 XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30752 30826 30828
31071 XIII: 30118 30154 30706 30792 31446 31515 31546 31593 31689
32542 32606 XIV: 30740 31093 31326 32786 XV: 30069 30079 31253 XVI:
30061

- ἐγὼ λέγω: XII: 30733 30863 32106 32738 XIII: 30427 30732 30949
XIV: 30728 32148 XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 31047

3. υμιν] (141/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
→C_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13}
→I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13}
→O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 IX: 20211 30565 30892 X:
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 32487
32517 XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30733 30752 30826 30828 30863
31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732 30792 30949
31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 XIV: 30728 30740 31093
31326 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- υμειν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 31047

4. οτι] (136/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13} →C_{mar.9.13}
→D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13}
→K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13} →O_{mar.9.13} || IV:
20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31582 32193
XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 32487 32517 XII: 30001
30179 30304 30513 30543 30733 30752 30826 30828 30863 31071 32106
32738 XIII: 30154 30427 30706 30732 30792 30949 31446 31515 31546
31593 31689 32542 32606 XIV: 30728 30740 31093 31326 32148 32786 XV:
30069 30079 31253 32206

- *either missing or lacuna*: →H_{mar.9.13} || IV: 20001 XI: 20055 XIII:
30118 31047 XVI: 30061

5. και] (110/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
→D_{mar.9.13} →H_{mar.9.13} →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13}
→O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20211 30892 X: 20044
XI: 30026 30124 30382 30569 30713 32487 32517 XII: 30179 30513 30733
30752 30826 30828 30863 31071 32106 32738 XIII: 30154 30427 30706
30732 30949 31047 31446 31546 31593 31689 32606 XIV: 30728 30740
31093 31326 32786 XV: 30079 XVI: 30061

- η: XIII: 30118
- ηδη: V: 20032

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow C_{\text{mar.9.13}} \rightarrow E_{\text{mar.9.13}} \rightarrow F_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.13}} \rightarrow K_{\text{mar.9.13}} \rightarrow L_{\text{mar.9.13}} \parallel$ IX: 30565 X: 31582 32193
XI: 20055 30028 30700 XII: 30001 30304 30543 XIII: 30792 31515
32542 XIV: 32148 XV: 30069 31253 32206

6. $\eta\lambda\iota\alpha\varsigma]$ (139/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.13}} \rightarrow B_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.13}} \rightarrow D_{\text{mar.9.13}} \rightarrow E_{\text{mar.9.13}} \rightarrow F_{\text{mar.9.13}} \rightarrow G_{\text{mar.9.13}} \rightarrow H_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.13}} \rightarrow J_{\text{mar.9.13}} \rightarrow K_{\text{mar.9.13}} \rightarrow L_{\text{mar.9.13}} \rightarrow M_{\text{mar.9.13}} \rightarrow N_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.13}} \parallel$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 20044
31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 32487 32517
XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30733 30752 30826 30828 30863 31071
32106 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732 30792 30949 31047
31446 31515 31593 31689 32542 32606 XIV: 30728 30740 31093 31326
32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- $\eta\lambda\epsilon\iota\alpha\varsigma$: IV: 20003 V: 20002 20005
- $\eta\lambda\eta\alpha\varsigma$: XIII: 31546
- *either missing or lacuna:* XI: 20055

7. $\epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\epsilon\nu]$ (57/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.9.13}} \rightarrow D_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.13}} \rightarrow M_{\text{mar.9.13}} \rightarrow N_{\text{mar.9.13}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 IX:
30565 X: 20044 XI: 30382 30569 32487 32517 XII: 30513 30543 30752
30826 30828 30863 31071 32106 XIII: 30706 30792 30949 31047 31515
31546 XIV: 30728 XV: 30069

- $[?] \lambda\eta\lambda\upsilon\theta\epsilon\nu$: IX: 20211
- $\epsilon\lambda\upsilon\lambda\upsilon\theta\epsilon\nu$: XII: 30179
- $\eta\delta\eta \epsilon\lambda\eta\lambda\upsilon\theta\epsilon\nu$: $\rightarrow K_{\text{mar.9.13}} \rightarrow O_{\text{mar.9.13}}$
- $\eta\delta\eta \eta\lambda\theta\epsilon$: $\rightarrow E_{\text{mar.9.13}} \parallel$ XIV: 31093
- $\eta\delta\eta \eta\lambda\theta\epsilon\nu$: X: 31582 XI: 30700 XII: 30001
- $\eta\lambda\theta\epsilon$: XIII: 32542 XV: 30079
- $\eta\lambda\theta\epsilon\nu$: V: 20032 X: 32193 XI: 30028 XIII: 30427 30732 XV: 31253
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{mar.9.13}} \rightarrow C_{\text{mar.9.13}} \rightarrow F_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.13}} \rightarrow H_{\text{mar.9.13}} \rightarrow I_{\text{mar.9.13}} \rightarrow L_{\text{mar.9.13}} \parallel$ V: 20005 IX:
30892 XI: 20055 30026 30124 30713 XII: 30304 30733 32738 XIII:

30118 30154 31446 31593 31689 32606 XIV: 30740 31326 32148 32786
XV: 32206 XVI: 30061

8. **και]** (76/144) →unanimous_{mar.9.13} →B_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13}
→K_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13} →O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V:
20002 20032 IX: 20211 30565 X: 20044 31582 32193 XI: 30028 30382 30569
30700 32487 32517 XII: 30001 30179 30513 30543 30752 30826 30828 30863
31071 32106 XIII: 30427 30706 30732 30792 30949 31047 31515 31546 32542
XIV: 30728 31093 XV: 30069 30079 31253

- εληλυθε και: →A_{mar.9.13} →C_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13}
→H_{mar.9.13} →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} || V: 20005 IX:
30892 XI: 30026 30124 30713 XII: 30304 30733 XIII: 30118 30154
31446 31593 31689 32606 XIV: 30740 32148 32786 XV: 32206 XVI:
30061
- εληλυθη και: XII: 32738
- ελυθε και: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. **εποιησαν]** (140/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
→C_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13}
→I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13}
→O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 30565 X:
20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 32487
32517 XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30733 30752 30826 30828 30863
31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732 30792 30949
31047 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 XIV: 30728 30740
31093 31326 32148 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30061

- επο[?]σαν: XV: 31253
- εποιησαντο: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: IX: 30892 XI: 20055

10. **αυτω]** (107/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →D_{mar.9.13}
→E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13}
→L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005

20032 IX: 20211 30565 XI: 30382 32487 XII: 30001 30179 30513 30752
 30828 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30427 30949 31047 31515
 31593 31689 32542 32606 XIV: 30728 30740 31093 31326 32786 XV: 30069
 30079 31253 32206 XVI: 30061

- [?]τω: XIII: 30732
- αὐτον: →N_{mar.9.13} || XIII: 30792 31446 XIV: 32148
- αὐτωι: X: 31582 32193 XI: 30124 30569 30700 30713 XII: 30543
 30733 30826 XIII: 30154
- εις αὐτον: XIII: 30706
- εν αὐτω: →B_{mar.9.13} →C_{mar.9.13} →I_{mar.9.13} || IX: 30892 X: 20044
 XI: 30028 32517 XIII: 31546
- εν αὐτωι: XI: 30026 XII: 30304
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. οσα] (137/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
 →C_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13}
 →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13}
 →O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 X: 31582
 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713 32487 32517
 XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30733 30826 30863 32106 32738 XIII:
 30118 30154 30427 30706 30732 30792 30949 31047 31446 31515 31593
 31689 32542 32606 XIV: 30728 30740 31093 31326 32148 32786 XV: 30069
 30079 31253 32206 XVI: 30061

- [?]σα: XII: 30752
- εποιησαν οσα: IX: 30892
- παντα οσα: IX: 30565 X: 20044 XII: 31071 XIII: 31546
- ωσα: XII: 30828

12. ηθελησαν] (134/144) →unanimous_{mar.9.13} →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
 →C_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13}
 →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →N_{mar.9.13} →O_{mar.9.13}
 || V: 20002 20032 IX: 20211 30565 X: 31582 32193 XI: 20055 30026
 30028 30124 30382 30569 30700 30713 32487 XII: 30001 30304 30513 30543
 30733 30752 30826 30828 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154

30427 30706 30732 30792 30949 31047 31515 31546 31593 31689 32542
 32606 XIV: 30728 30740 31093 31326 32148 32786 XV: 30069 30079 31253
 32206 XVI: 30061

- [?]θελησαν: XIII: 31446
- ηθελεσαν: XI: 32517
- ηθελισαν: XII: 30179
- ηθελον: →M_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30892 X:
 20044

13. καθως] (143/144) →unanimous →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
 →C_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13}
 →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13}
 →O_{mar.9.13} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 30565 30892 X:
 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30569 30700 30713
 32487 32517 XII: 30001 30179 30304 30513 30543 30733 30752 30826 30828
 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732 30792
 30949 31047 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 XIV: 30728
 30740 31093 31326 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- καθος: IX: 20211

14. γεγραπται] (139/144) →unanimous →A_{mar.9.13} →B_{mar.9.13}
 →C_{mar.9.13} →D_{mar.9.13} →E_{mar.9.13} →F_{mar.9.13} →G_{mar.9.13} →H_{mar.9.13}
 →I_{mar.9.13} →J_{mar.9.13} →K_{mar.9.13} →L_{mar.9.13} →M_{mar.9.13} →N_{mar.9.13}
 →O_{mar.9.13} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20211 30565 X: 20044
 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30124 30569 30700 30713 32487 32517
 XII: 30001 30179 30304 30543 30733 30752 30826 30828 30863 31071 32106
 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732 30792 30949 31047 31446
 31515 31546 31593 31689 32542 XIV: 30728 30740 31093 31326 32148
 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30061

- γεγ[?]απται: XIII: 32606
- γεγαπται: IX: 30892
- γεγραπτα: XII: 30513
- γεγραπτε: IV: 20001 XI: 30382

15. $\epsilon\pi]$ (126/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.13}} \rightarrow B_{\text{mar.9.13}} \rightarrow C_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.13}} \rightarrow F_{\text{mar.9.13}} \rightarrow G_{\text{mar.9.13}} \rightarrow H_{\text{mar.9.13}} \rightarrow I_{\text{mar.9.13}} \rightarrow J_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.13}} \rightarrow M_{\text{mar.9.13}} \rightarrow N_{\text{mar.9.13}} \rightarrow O_{\text{mar.9.13}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055
30026 30382 30569 30700 30713 32517 XII: 30001 30179 30304 30513 30733
30752 30863 31071 32106 32738 XIII: 30118 30154 30427 30706 30732
30949 31047 31446 31546 31593 32542 32606 XIV: 30728 31093 31326
32148 XV: 31253 32206 XVI: 30061

- $\epsilon\iota\varsigma$: XIV: 32786
- $\pi\epsilon\rho\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.13}} \rightarrow L_{\text{mar.9.13}} \parallel$ XI: 30028 30124 32487 XII: 30543
30826 30828 XIII: 30792 31515 31689 XV: 30069 30079
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

16. $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (112/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.13}} \rightarrow B_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.13}} \rightarrow E_{\text{mar.9.13}} \rightarrow G_{\text{mar.9.13}} \rightarrow H_{\text{mar.9.13}} \rightarrow I_{\text{mar.9.13}} \rightarrow J_{\text{mar.9.13}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.13}} \rightarrow L_{\text{mar.9.13}} \rightarrow M_{\text{mar.9.13}} \rightarrow N_{\text{mar.9.13}} \rightarrow O_{\text{mar.9.13}} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20211 30565 30892 X: 20044 31582 32193
XI: 20055 30026 30382 30569 30713 32487 32517 XII: 30001 30513 31071
XIII: 30118 30706 31446 31515 31546 32542 32606 XIV: 30728 31326 32148
32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061

- $[?]$: XIII: 30949
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$ $\pi\epsilon\rho\iota$ $\tau\omicron\upsilon$ $\eta\lambda\iota\omicron\upsilon$: XII: 30733 XIII: 30154
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.13}} \parallel$ XI: 30028 30124 XII: 30543 30826 30828 XIII:
30792 31689 XV: 30069 30079
- $\alpha\upsilon\tau\omega$: $\rightarrow F_{\text{mar.9.13}} \parallel$ V: 20032 XII: 30752 30863 32738 XIII: 30427
30732 31047 31593 XIV: 31093
- $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: XI: 30700 XII: 30304 32106
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

Verse 9:14

Byz^{RP}: και¹ ελθων² προς³ τους⁴ μαθητας⁵ ειδεν⁶
οχλον⁷ πολυν⁸ περι⁹ αυτους¹⁰ και¹¹ γραμματαις¹²
συζητουντας¹³ αυτοις¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	V: 20032 IX: 20041 X: 31582 42211 XI: 30780 40387 XII: 30261 XIII: 31337 31546 31689 32766 XIV: 30349 31093 31342 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	9	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20038 ^{c?} 30154 ^{c?} 30513 ^{c?} 30579 ^{c?} 31253 ^{c?} 32174 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: XI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ελθων	V
προς	IV
τους	IV
μαθητας	IV
ειδεν	V
οχλον	IV
πολυν	IV
περι	IV
αυτους	IV
και	IV
γραμματαις	IV
συζητουντας	IX
αυτοις	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 85 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (59) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.14}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (37): XI: 30023 30348 30713 31216 31279 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30719 30733 30807 30829 30855 31160 31302 31528 XIII: 30154 30176 30184 30590 31555 32606 32726 XIV: 30016 30035 30716 31645 31654 32148 32200 XVI: 30377 30595 30979 32737
- →**A_{mar.9.14}** group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδε πολυν οχλον περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (8): XI: 40773 XIII: 30695 30766 XIV: 30153 31084 31396 31495(2) 31574
- →**B_{mar.9.14}** group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδεν οχλον περι αυτους και γραμματαις συζητουντας προς αυτους (6): XII: 30001 30872 XIII: 32542 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C_{mar.9.14}** group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας αυτου ειδεν οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (5): XI: 30873 XII: 30517 XIII: 30706 XIV: 31675 XV: 30954
- →**D_{mar.9.14}** group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ιδεν οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (5): IX: 20017 XI: 30389 XII: 32411 XIII: 31542 XIV: 30740

- →E_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδεν οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτους (4): XIII: 30152 XIV: 30131 XV: 30555 XVI: 30061
- →F_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδεν οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (3): V: 20002 XII: 31071 31273
- →G_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδεν οχλον πολυν περι αυτου και γραμματαις συζητουντας αυτοις (3): XII: 30863 32106 32738
- →H_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ιδεν οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (3): VI: 20022 20042 XII: 30752
- →I_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδεν πολυν οχλον περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (3): X: 40770 XIV: 31082 31326
- →J_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδον οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (2): XI: 30026 31243
- →K_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας ειδεν οχλον πολυ περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτοις (2): XII: 30791 XIII: 30697
- →L_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας αυτου ιδεν οχλον πολυν περι αυτους και τους γραμματαις συζητουντας αυτοις (2): XII: 30543 30828
- →M_{mar.9.14} group, attesting to και ελθων προς τους μαθητας αυτου ειδεν οχλον πολυν περι αυτους και γραμματαις συζητουντας αυτους (2): XI: 30569 XII: 30179

Apparatus

1. καὶ] (142/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14} →C_{mar.9.14}
 →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →I_{mar.9.14}
 →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 V:
 20005 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055
 30028 30124 30382 30700 30788 31579 32487 32517 XII: 30191 30346 30513
 30826 30983 31128 40211 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427 30544 30579
 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31457 31515 31593 32174 32680 40950
 XIV: 30222 30728 31029 31506 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 32206
 XVI: 30803

- [?]: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: V: 20067

2. ἐλθων] (131/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
 →C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14}
 →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || V: 20005
 IX: 20011 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30382
 30700 30788 31579 32487 32517 XII: 30513 30826 30983 31128 40211 XIII:
 30004 30013 30118 30273 30427 30544 30792 30827 30949 31009 31047
 31515 32174 32680 40950 XIV: 30222 30728 31029 31506 XV: 30069 30079
 30117 31253 32206 XVI: 30803

- [?]λθων: XIII: 30732
- ἐλθ[?]ν: XII: 30346
- ἐλθον: XIII: 30579
- ἐλθοντες: IV: 20001 20003 IX: 30892 X: 20044
- ἐλθω: XIV: 32786
- προσελθων: XII: 30191 XIII: 31446 31457 31593
- *either missing or lacuna*: V: 20067

3. πρὸς] (140/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
 →C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14}
 →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001

20003 V: 20005 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193
 XI: 20055 30028 30124 30382 30700 30788 31579 32487 32517 XII: 30191
 30346 30513 30826 30983 31128 40211 XIII: 30013 30118 30273 30427
 30544 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31446 31457 31515 31593
 32174 32680 40950 XIV: 30222 30728 31506 32786 XV: 30069 30079 30117
 31253 32206 XVI: 30803

- [?]: XIV: 31029
- εις: XIII: 30004
- ο ιησους προς: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: V: 20067

4. τους] (142/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
 →C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14}
 →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001
 20003 V: 20005 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193
 XI: 20055 30028 30124 30382 30700 30788 32487 32517 XII: 30191 30346
 30513 30826 30983 31128 40211 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427
 30544 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31457 31515
 31593 32174 32680 40950 XIV: 30222 30728 31029 31506 32786 XV: 30069
 30079 30117 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20067 XI: 31579

5. μαθητας] (140/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
 →C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14}
 →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001
 20003 V: 20005 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193
 XI: 20055 30028 30124 30382 30700 30788 32487 32517 XII: 30191 30346
 30513 30826 30983 31128 40211 XIII: 30004 30013 30118 30427 30544
 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31457 31515 31593
 32174 32680 40950 XIV: 30728 31029 31506 32786 XV: 30069 30079 30117
 31253 32206 XVI: 30803

- [?]ητας: XIV: 30222
- μαθητας: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: V: 20067 XI: 31579

6. εἶδεν] (81/144) →unanimous_{mar.9.14} →B_{mar.9.14} →E_{mar.9.14}
→F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →I_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} || V: 20005 IX:
20011 XI: 30124 30382 30700 32487 32517 XII: 30513 XIII: 30004 30118
30273 30427 30732 30949 31047 31515 32174 XIV: 30222 30728 31029
31506 32786 XV: 31253

- αὐτοῦ [?]ἶδεν: XII: 30826
- αὐτοῦ εἶδε: XV: 30079
- αὐτοῦ εἶδεν: →C_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || XII: 30983 XIII: 30544
30827 31446 31457 XV: 30069 XVI: 30803
- αὐτοῦ ἶδεν: →L_{mar.9.14} || IX: 20038 X: 31424 XII: 30191 30346
XIII: 31593
- αὐτοὺς εἶδεν: XI: 31579
- εἶδαν: IV: 20003
- εἶδε: →A_{mar.9.14} || XII: 40211 XV: 30117
- εἶδον: →J_{mar.9.14} || IV: 20001 IX: 30892 XV: 32206
- ἶδεν: →D_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} || V: 20067 IX: 20211 30565 X:
32193 XI: 20055 30028 30788 XII: 31128 XIII: 30579 31009 32680
40950
- ἶδον: X: 20044 XIII: 30013
- οἶδεν: XIII: 30792

7. οὐχλον] (126/144) →unanimous_{mar.9.14} →B_{mar.9.14} →C_{mar.9.14}
→D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →J_{mar.9.14}
→K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 V: 20005 20067
IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028
30124 30382 30700 30788 31579 32487 32517 XII: 30191 30346 30513 30826
30983 31128 XIII: 30004 30013 30273 30427 30544 30579 30732 30792
30827 30949 31047 31446 31457 31593 32174 32680 XIV: 30222 30728
31029 31506 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30803

- [?]χλον: XIII: 30118
- πολλυν οὐχλον: XIII: 31515 40950
- πολυν οὐχλον: →A_{mar.9.14} →I_{mar.9.14} || XII: 40211 XIII: 31009 XV:
30079 30117

8. πολυν] (106/144) →unanimous_{mar.9.14} →C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14}
→E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →L_{mar.9.14}
→M_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 V: 20005 20067 IX: 20011 20038 20211
30565 30892 X: 20044 31424 XI: 20055 30124 30382 30700 30788 32487
32517 XII: 30191 30346 30826 31128 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427
30544 30732 30792 30827 31446 31457 31593 32680 XIV: 31506 32786 XV:
30069 32206 XVI: 30803

- [?]_v: XIV: 30728
- πολ[?]_v: XII: 30983
- πολλην: XIV: 31029
- πολλυν: XI: 31579 XII: 30513 XIII: 30579 XIV: 30222 XV: 31253
- πολυ: →K_{mar.9.14}
- πολυ[?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14} →I_{mar.9.14} || X:
32193 XI: 30028 XII: 40211 XIII: 31009 31047 31515 32174 40950 XV:
30079 30117

9. περι] (140/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
→C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14}
→I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001
20003 V: 20067 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193
XI: 20055 30028 30124 30382 30700 30788 31579 32487 32517 XII: 30191
30346 30513 30826 30983 31128 40211 XIII: 30004 30013 30118 30273
30427 30544 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31457
31515 31593 32680 40950 XIV: 30222 31029 31506 32786 XV: 30069 30079
30117 32206 XVI: 30803

- [?]: XIV: 30728
- [?] περι: XIII: 32174
- προς: V: 20005 XV: 31253

10. αυτους] (138/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
→C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →I_{mar.9.14}
→J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 V:
20005 20067 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI:

30028 30124 30382 30700 30788 31579 32487 32517 XII: 30191 30346 30513
 30826 30983 31128 40211 XIII: 30004 30013 30118 30273 30544 30579
 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31457 31515 31593 32174 32680
 40950 XIV: 30222 30728 31029 31506 32786 XV: 30069 30079 30117 31253
 32206 XVI: 30803

- αὐτοῦ: →G_{mar.9.14} || XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. καὶ] (139/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14} →C_{mar.9.14}
 →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →I_{mar.9.14}
 →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 V:
 20005 IX: 20011 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30028
 30124 30382 30700 30788 31579 32487 XII: 30191 30513 30826 30983 31128
 40211 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30827
 30949 31009 31047 31446 31457 31515 31593 32174 32680 40950 XIV: 30222
 31029 31506 32786 XV: 30069 30079 30117 31253 32206 XVI: 30803

- [?]: XI: 32517
- κ[?]: XII: 30346
- κα[?]: V: 20067 XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. γραμματεῖς] (121/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
 →C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14}
 →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14} →K_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 IX:
 20011 20211 30892 X: 20044 31424 32193 XI: 30382 31579 32487 32517
 XII: 30346 30513 31128 40211 XIII: 30118 30427 30579 30732 30949 31009
 31047 31446 31457 31515 31593 32174 32680 40950 XIV: 30222 31029 31506
 32786 XV: 30079 30117 31253 32206

- γραμμ[?]ς: XIV: 30728
- γραμματοῖς: XIII: 30544
- οἱ γραμματεῖς: XIII: 30827
- τοὺς γραμματεῖς: IX: 20038

- τους γραμματεις: →L_{mar.9.14} || V: 20005 20067 IX: 30565 XI: 30028 30124 30700 30788 XII: 30191 30826 30983 XIII: 30004 30013 30273 30792 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

13. συζητουντας] (104/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →B_{mar.9.14}
→C_{mar.9.14} →D_{mar.9.14} →E_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14}
→K_{mar.9.14} →M_{mar.9.14} || IX: 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30700 31579 32517 XII: 30983 31128 40211 XIII: 30004 30118 30544 30792 30949 31457 31593 32174 40950 XIV: 30222 31029 31506 32786 XV: 30069 30079 30117 XVI: 30803

- [?]: V: 20067
- [?] συζητουντας: XV: 32206
- [?]ζητουντας: XIII: 30732
- συζ[?]τουντας: XIV: 30728
- συζητουντες: X: 20044 XI: 30382 32487 XII: 30513 XIII: 30427 30827 31446 32680
- συνζητουντας: →F_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20011 20038 20211 XI: 30028 30124 30788 XII: 30191 30346 30826 XIII: 30013 30273 30579 31009 31047 31515
- συνζητουντες: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. αυτοις] (106/144) →unanimous_{mar.9.14} →A_{mar.9.14} →C_{mar.9.14}
→D_{mar.9.14} →F_{mar.9.14} →G_{mar.9.14} →H_{mar.9.14} →I_{mar.9.14} →J_{mar.9.14}
→K_{mar.9.14} →L_{mar.9.14} || V: 20005 IX: 30565 X: 31424 XI: 30788 31579 32487 XII: 30346 30513 30826 30983 XIII: 30004 30013 30273 30427 30544 30732 30949 31009 31047 31446 31457 31515 31593 32174 32680 40950 XIV: 30222 31029 32786 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30803

- [?]: XI: 32517
- [?]ς αυτοις: V: 20067
- [?]υτο[?]: XIV: 30728
- α[?]τοις: IX: 20211
- αυτ[?]: XIV: 31506
- αυτης: XV: 30117

- αυτον: XIII: 30827
- αυτους: $\rightarrow E_{\text{mar.9.14}} \rightarrow M_{\text{mar.9.14}} \parallel$ XI: 30382 XII: 31128 40211 XIII: 30579 30792
- αυτω: XV: 31253
- προς αυτον: X: 20044
- προς αυτους: $\rightarrow B_{\text{mar.9.14}} \parallel$ IV: 20003 IX: 20038 30892 XI: 30028 30124 30700 XII: 30191 XIII: 30118
- προς αυτους αυτοις: X: 32193
- προς εαυτους: IV: 20001 IX: 20011
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 9:15

Byz^{RP}: και¹ ευθεως² πας³ ο⁴ οχλος⁵ ιδων⁶ αυτον⁷
 εξεθαμβηθη⁸ και⁹ προστρεχοντες¹⁰ ησπαζοντο¹¹
 αυτον¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	IX: 20011 20211 X: 40770 XI: 30569 40387 XII: 30001 30791 XIII: 30273 30544 31446 31555 32542 XIV: 30153 30716 31029 31082 31574 31675 32786 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 40773 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VI: 20043(1 ⁶ 2 ⁶ 1 ⁶ 2) XIV: 30728
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	5	Corr.: 30863 ^c ? 31253 ^c ? 31546 ^c ? 32193 ^c ? 32606 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ευθεως	V
πας	IV
ο	IV
οχλος	IV
ιδων	V
αυτον	V
εξεθαμβηθη	V
και	IV
προστρεχοντες	IV
ησπαζοντο	IV
αυτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 106 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.15}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (49): VI: 20022 20042 IX: 20017 20041 XI: 30023 30026 30389 30780 32487 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30513 30719 30807 30855 30872 31160 31302 32106 32411 XIII: 30427 30706 30766 30827 30949 31009 31047 31457 31542 XIV: 30035 30131 30222 31093 31326 31506 31645 31654 32148 32200 XV: 30079 32206 XVI: 30377 30595 30979 32737
- →**A_{mar.9.15}** group, attesting to και ευθυς πας ο οχλος ιδοντες αυτον εξεθαμβηθησαν και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (21): IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 30892 X: 20044 31582 XI: 30028 30788 XII: 30191 30346 30543 30826 30828 30983 XIII: 30013 31689 XIV: 30209 31342 XV: 30069 30205 32886
- →**B_{mar.9.15}** group, attesting to και ευθεως πας ο οχλος ιδοντες αυτον εξεθαμβηθησαν και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (10): X: 31424 XI: 30124 XIII: 30004 30695 40950 XIV: 31084 31396 31495(2) XV: 30117 || Corr.: 40773^c?
- →**C_{mar.9.15}** group, attesting to και ευθεως πας ο λαος ειδων αυτον εξεθαμβηθη και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (7): XI: 30348 31243 31279 XII: 30829 31528 XIII: 32174 32726

- $\rightarrow D_{\text{mar.9.15}}$ group, attesting to και ευθεως πας ο λαος ιδων αυτον εξεθαμβηθη και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (6): XI: 31216 XII: 30752 XIII: 30152 30184 XV: 30555 XVI: 30061
- $\rightarrow E_{\text{mar.9.15}}$ group, attesting to και ευθεως πας ο οχλος ιδων εξεθαμβηθη και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (3): XI: 30873 XII: 30733 XIII: 30154
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.15}}$ group, attesting to και ευθυς πας ο οχλος ιδων αυτον εξεθαμβηθη και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (3): XI: 30700 XII: 31273 XIII: 30118
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.15}}$ group, attesting to και ευθεως πας ο οχλος ιδων αυτον εξεθαμβηθησαν και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (3): XI: 30713 XII: 30863 XIV: 30740
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.15}}$ group, attesting to και ευθεως πας ο οχλος ιδων αυτον εξεθαμβηθη και προτρεχοντες ησπαζοντο αυτον (2): V: 20002 XIII: 30697
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.15}}$ group, attesting to και ευθεως ο οχλος πας ιδοντες εξεθαμβηθησαν και προστρεχοντες ησπαζοντο αυτον (2): XII: 30517 XV: 30954

Apparatus

1. και] (136/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.15}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.15}}$
 || V: 20005 20067 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI: 30382 31579
 40773 XII: 30179 30261 31071 31128 32738 40211 XIII: 30176 30579 30590
 30732 30792 31337 31515 31546 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016 30349
 XV: 31253

- [?]: XI: 32517
- κ[?]: XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. εϑεως] (107/139) →unanimous_{mar.9.15} →B_{mar.9.15} →C_{mar.9.15}
 →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15} →I_{mar.9.15} || V: 20005
 20067 XI: 30382 31579 32517 40773 XII: 30261 31128 32738 40211 XIII:
 30176 30579 30590 30732 30792 31337 31515 31593 32606 32680 32766 XIV:
 30016 30349 XV: 31253 XVI: 30372

- εϑ—: X: 32193
- εϑεος: XII: 30179
- εϑεω: XIII: 31546
- εϑυς: →A_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} || IX: 20038 30565 X: 42211 XII:
 31071
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. πας] (134/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15}
 →C_{mar.9.15} →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15}
 || V: 20005 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI: 30382 31579 32517
 40773 XII: 30179 30261 31071 31128 32738 40211 XIII: 30176 30579 30590
 30732 30792 31515 31546 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016 30349 XV:
 31253 XVI: 30372

- [?]ας: XIII: 31337
- πα[?]: V: 20067
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.9.15} || XI: 20055

4. ο] (133/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15} →C_{mar.9.15}
 →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15} →I_{mar.9.15}
 || V: 20067 IX: 30565 X: 32193 42211 XI: 30382 31579 32517 XII: 30179
 30261 31071 32738 40211 XIII: 30176 30579 30732 30792 31337 31515 31546
 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016 30349 XV: 31253 XVI: 30372

- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20038 XI: 20055 40773 XII:
 31128 XIII: 30590

5. οχλος] (120/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15}
 →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15} →I_{mar.9.15} || V: 20005

20067 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI: 32517 40773 XII: 30179 30261
31071 31128 32738 40211 XIII: 30579 30590 30732 30792 31337 31515
31593 32606 32680 32766 XIV: 30349 XV: 31253 XVI: 30372

- λαος: $\rightarrow C_{\text{mar.9.15}} \rightarrow D_{\text{mar.9.15}} \parallel$ XI: 30382 31579 XIII: 31546 XIV: 30016
- ο[?]λος: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. ιδων] (83/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow D_{\text{mar.9.15}} \rightarrow E_{\text{mar.9.15}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.15}} \rightarrow G_{\text{mar.9.15}} \rightarrow H_{\text{mar.9.15}} \parallel$ IX: 20038 30565 X: 42211
XI: 30382 32517 XII: 30261 31128 32738 XIII: 30176 30590 30732 31337
31515 31546 31593 32606 XVI: 30372

- ειδ—ν: XV: 31253
- ειδον: XIII: 30792
- ειδοντες: V: 20005
- ειδων: $\rightarrow C_{\text{mar.9.15}} \parallel$ XI: 31579 XIV: 30016
- ιδον: XIII: 32680
- πας: $\rightarrow I_{\text{mar.9.15}}$
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.9.15}} \rightarrow B_{\text{mar.9.15}} \parallel$ V: 20067 X: 32193 XI: 20055 40773 XII: 30179 31071 40211 XIII: 30579 32766 XIV: 30349

7. αυτον] (91/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.9.15}} \rightarrow D_{\text{mar.9.15}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.15}} \rightarrow G_{\text{mar.9.15}} \rightarrow H_{\text{mar.9.15}} \parallel$ IX: 20038 30565 X: 42211 XI: 30382 32517
XII: 30261 31128 32738 XIII: 30176 30590 30732 30792 31337 31515 31546 31593 32606 32680 XIV: 30016 XV: 31253 XVI: 30372

- [?] αυτον: X: 32193
- [?]τες αυτον: V: 20067
- αυτων: XI: 31579
- ιδοντες: $\rightarrow I_{\text{mar.9.15}} \parallel$ XIV: 30349
- ιδοντες αυτον: $\rightarrow A_{\text{mar.9.15}} \rightarrow B_{\text{mar.9.15}} \parallel$ XI: 40773 XII: 31071 40211 XIII: 32766
- ιδοντες αυτων: XII: 30179

- ιδωντες αυτον: XIII: 30579
- τον ιησουν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.15} || XI: 20055

8. εξεθαμβηθη] (82/139) →unanimous_{mar.9.15} →C_{mar.9.15} →D_{mar.9.15}
 →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →H_{mar.9.15} || X: 42211 XI: 30382 31579 XII:
 30261 XIII: 30176 30590 31515 31593 32606 32680 XV: 31253 XVI: 30372

- [?]: X: 32193
- [?]ηθησ[?]ν: V: 20067
- εθαμβηθη: XII: 31128
- εθαμβηθησαν: XII: 40211
- εθαμβησαν: V: 20005
- εξ[?]θη: XI: 32517
- εξεθαμβηθη: XIV: 30016
- εξεθ[?]μβ[?]θη: XIII: 31337
- εξεθαμβη—ει: XIII: 31546
- εξεθαμβηθησαν: →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →I_{mar.9.15}
 || IX: 20038 30565 XI: 40773 XII: 31071 XIII: 30732 32766
- εξεθαμβηθισαν: XIII: 30579
- εξεθαμβιθη: XII: 32738
- εξεθαμβιθησαν: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792 XIV: 30349

9. και] (137/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15} →C_{mar.9.15}
 →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15} →I_{mar.9.15}
 || V: 20005 20067 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI: 20055 30382
 31579 32517 40773 XII: 30179 30261 31071 31128 32738 40211 XIII: 30176
 30579 30590 30792 31337 31515 31546 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016
 XV: 31253 XVI: 30372

- [?]ι: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: XIV: 30349

10. προστρεχοντες] (131/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15}
 →B_{mar.9.15} →C_{mar.9.15} →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15}

→I_{mar.9.15} || V: 20067 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI: 20055 30382
31579 32517 40773 XII: 31071 31128 32738 40211 XIII: 30176 30590 30732
30792 31337 31515 31546 31593 32606 32680 32766 XIV: 30016 XV: 31253

- πρ[?]στρεχοντες: XVI: 30372
- προστρεχ[?]ντες: XII: 30261
- προστρεχωντες: XII: 30179 XIII: 30579
- προσχεροντες: V: 20005
- προτρεχοντες: →H_{mar.9.15}
- *either missing or lacuna*: XIV: 30349

11. ησπαζοντο] (131/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15}
→C_{mar.9.15} →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15}
→I_{mar.9.15} || V: 20005 20067 IX: 20038 30565 X: 32193 XI: 20055 31579
32517 40773 XII: 30261 31128 32738 40211 XIII: 30176 30579 30590 30732
30792 31337 31593 32680 XIV: 30016 30349 XV: 31253 XVI: 30372

- [?]ο: XIII: 32606
- εισπαζοντο: XII: 31071 XIII: 31515 32766
- εισπαζοντον: X: 42211
- εισπαζοντω: XI: 30382 XIII: 31546
- ησπαζωντω: XII: 30179

12. αυτον] (135/139) →unanimous_{mar.9.15} →A_{mar.9.15} →B_{mar.9.15}
→C_{mar.9.15} →D_{mar.9.15} →E_{mar.9.15} →F_{mar.9.15} →G_{mar.9.15} →H_{mar.9.15}
→I_{mar.9.15} || V: 20005 IX: 20038 30565 X: 32193 42211 XI: 20055 30382
31579 40773 XII: 30179 30261 31071 31128 32738 40211 XIII: 30176 30579
30590 30732 30792 31337 31546 32606 32680 32766 XIV: 30016 30349 XV:
31253 XVI: 30372

- αυτ[?]: XI: 32517
- αυτω: XIII: 31515 31593
- *either missing or lacuna*: V: 20067

Verse 9:16

Byz^{RP}: και¹ επηρωτησεν² τους³ γραμματαις⁴ τι⁵
 συζητειτε⁶ προς⁷ αυτους⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	IX: 30892 X: 32193 XI: 30348 40387 XIII: 31515 XV: 30555 XVI: 30061 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIV: 30728

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	9	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30117 ^c ? 30179 ^c ? 30732 ^c ? 30872 ^c ? 31579 ^c ? 32738 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (9).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επηρωτησεν	IV
τους	V
γραμματαις	V
τι	IV
συζητειτε	IX
προς	IV
αυτους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 110 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (39) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): IX: [20017](#) [20041](#) XI: [30700](#) XIII: [30949](#) [31542](#) XIV: [31506](#)

- →A_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησε τους γραμματαις τι συζητειτε προς αυτους (43): XI: 30023 30026 30124 30873 32487 XII: 30003 30105 30178 30513 30719 30733 30752 30855 30863 30983 31128 31302 XIII: 30118 30152 30154 30184 30273 30590 30695 30766 32542 XIV: 30016 30035 30131 30222 30716 30740 31093 31396 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 30954 32206 XVI: 30595 32737
- →B_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησε τους γραμματαις τι συζητειτε προς εαυτους (24): X: 40770 XI: 30713 30780 40773 XII: 30261 30304 30351 30495 30791 30807 31160 40211 XIII: 30697 30827 31446 31555 XIV: 30153 30349 31082 31084 31326 31495(2) 31645 XVI: 30377
- →C_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησεν τους γραμματαις τι συνζητειτε προς αυτους (7): VI: 20042 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 30013 31047
- →D_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησεν αυτους τι συζητειτε προς αυτους (4): X: 20044 31582 XII: 30001 XIV: 30209
- →E_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησεν τους γραμματαις τι συζητειτε προς εαυτους (4): XI: 30389 XII: 30872 XIII: 32766 40950
- →F_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησεν αυτους τι συνζητειτε προς αυτους (3): IV: 20003 XI: 30028 30788
- →G_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησεν αυτους τι συνζητειτε προς εαυτους (3): IV: 20001 V: 20032 XII: 31273
- →H_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησε τους γραμματαις τι ζητειτε προς αυτους (3): XI: 31216 31279 XIII: 32726
- →I_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησε τους γραμματαις τι συζητειτε προς αλληλους (3): XIII: 30004 30176 30706
- →J_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησεν τους γραμματαις τι ζητειτε προς εαυτους (2): X: 31424 XIV: 31675
- →K_{mar.9.16} group, attesting to και επηρωτησε τους γραμματαις τι συζητειται προς αυτους (2): XIII: 30427 XV: 31253

- $\rightarrow L_{\text{mar.9.16}}$ group, attesting to και επηρωτησεν τους γραμματεις τι ζητειτε προς αυτους (2): XII: 30829 32411
- $\rightarrow M_{\text{mar.9.16}}$ group, attesting to και επηρωτησεν τους γραμματεις τι συνζητειτε προς εαυτους (2): V: 20002 IX: 20011
- $\rightarrow N_{\text{mar.9.16}}$ group, attesting to και επερωτησε τους γραμματεις τι συζητειτε προς αυτους (2): XIII: 31689 32174

Apparatus

1. **και**] (149/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.16}} \rightarrow B_{\text{mar.9.16}} \rightarrow C_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.16}} \rightarrow E_{\text{mar.9.16}} \rightarrow F_{\text{mar.9.16}} \rightarrow G_{\text{mar.9.16}} \rightarrow H_{\text{mar.9.16}} \rightarrow I_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.16}} \rightarrow K_{\text{mar.9.16}} \rightarrow L_{\text{mar.9.16}} \rightarrow M_{\text{mar.9.16}} \rightarrow N_{\text{mar.9.16}} \parallel$ V: 20005
VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 42211 XI: 20055 30382 30569
31243 31579 32517 XII: 30179 30191 30517 31071 31528 32106 32738 XIII:
30544 30579 30732 30792 31009 31337 31457 31546 31593 32606 32680 XIV:
31029 31342 XV: 30079 30117 30205 32886 XVI: 30372 30803
2. **επηρωτησεν**] (44/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.9.16}} \rightarrow D_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.16}} \rightarrow F_{\text{mar.9.16}} \rightarrow G_{\text{mar.9.16}} \rightarrow J_{\text{mar.9.16}} \rightarrow L_{\text{mar.9.16}} \rightarrow M_{\text{mar.9.16}} \parallel$
V: 20005 VI: 20022 XI: 30382 XIII: 30579 31009 31546 32680 XIV: 31029
31342 XV: 30079 30205
 - επειρωτησεν: XI: 31579
 - επερωτησε: $\rightarrow N_{\text{mar.9.16}} \parallel$ XIII: 30792 XV: 30117
 - επερωτησεν: XII: 31071 XV: 32886
 - επερωτισεν: IX: 20211
 - επηρωτ[?]: XIII: 31337
 - επηρωτ[?]σεν: VI: 20043
 - επηρωτα: IX: 30565
 - επηρωτησαν: XI: 20055 XIII: 30544 30732 XVI: 30803

- επηρωτησε: $\rightarrow A_{\text{mar.9.16}} \rightarrow B_{\text{mar.9.16}} \rightarrow H_{\text{mar.9.16}} \rightarrow I_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.16}} \parallel$ XI: 30569 32517 XII: 30191 30517 31528 32106 XIII:
31457 32606 XVI: 30372
- επηρωτισε: XII: 32738 XIII: 31593
- επιρωτησε: XI: 31243
- επιρωτησεν: IX: 20038 X: 42211
- επιρωτισε: XII: 30179

3. τους] (130/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.16}} \rightarrow B_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.16}} \rightarrow E_{\text{mar.9.16}} \rightarrow H_{\text{mar.9.16}} \rightarrow I_{\text{mar.9.16}} \rightarrow J_{\text{mar.9.16}} \rightarrow K_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.16}} \rightarrow M_{\text{mar.9.16}} \rightarrow N_{\text{mar.9.16}} \parallel$ VI: 20022 20043 IX: 20211 X:
42211 XI: 20055 30382 30569 31243 31579 32517 XII: 30179 30191 30517
31071 31528 32106 32738 XIII: 30544 30732 30792 31009 31337 31546
31593 32606 32680 XIV: 31029 XV: 30117 XVI: 30372 30803

- αυτους: $\rightarrow D_{\text{mar.9.16}} \rightarrow F_{\text{mar.9.16}} \rightarrow G_{\text{mar.9.16}} \parallel$ V: 20005 IX: 20038
30565 XIII: 30579 XIV: 31342 XV: 30079 30205 32886
- ταις: XIII: 31457

4. γραμματεις] (124/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.16}} \rightarrow B_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.16}} \rightarrow E_{\text{mar.9.16}} \rightarrow H_{\text{mar.9.16}} \rightarrow I_{\text{mar.9.16}} \rightarrow J_{\text{mar.9.16}} \rightarrow K_{\text{mar.9.16}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.16}} \rightarrow M_{\text{mar.9.16}} \rightarrow N_{\text{mar.9.16}} \parallel$ VI: 20022 IX: 20211 XI: 20055
30569 31243 31579 32517 XII: 30179 30191 30517 32106 32738 XIII: 30732
30792 31009 31337 31457 31546 31593 32606 32680 XIV: 31029 XV: 30117
XVI: 30803

- γρα[?]ματεις: VI: 20043
- γραμ[?]ατεις: XVI: 30372
- γραμματεις: XI: 30382
- γραμματης: X: 42211 XII: 31071
- γραμματοις: XIII: 30544
- γραμματτεις: XII: 31528
- λεγων: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.9.16}} \rightarrow F_{\text{mar.9.16}} \rightarrow G_{\text{mar.9.16}} \parallel$ V:
20005 IX: 20038 XIII: 30579 XIV: 31342 XV: 30079 30205 32886

5. $\tau\iota]$ (147/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.16} \rightarrow A_{mar.9.16} \rightarrow B_{mar.9.16} \rightarrow C_{mar.9.16}
 \rightarrow D_{mar.9.16} \rightarrow E_{mar.9.16} \rightarrow F_{mar.9.16} \rightarrow G_{mar.9.16} \rightarrow H_{mar.9.16} \rightarrow I_{mar.9.16}
 \rightarrow J_{mar.9.16} \rightarrow K_{mar.9.16} \rightarrow L_{mar.9.16} \rightarrow M_{mar.9.16} \rightarrow N_{mar.9.16} \parallel V: 20005
 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 20055 30382 30569 31243 31579
 32517 XII: 30179 30191 30517 31071 31528 32106 32738 XIII: 30544 30579
 30792 31009 31337 31457 31546 31593 32606 32680 XIV: 31029 31342 XV:
 30079 30117 30205 32886 XVI: 30372 30803

- [?]: XIII: 30732
- $\tau\eta$: X: 42211

6. $\sigma\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\epsilon]$ (102/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.16} \rightarrow A_{mar.9.16} \rightarrow B_{mar.9.16}
 \rightarrow D_{mar.9.16} \rightarrow E_{mar.9.16} \rightarrow I_{mar.9.16} \rightarrow N_{mar.9.16} \parallel IX: 30565 XI: 30569
 31579 XII: 30179 31528 32738 XIII: 30544 30792 31337 31457 31593 32680
 XIV: 31342 XV: 32886 XVI: 30372 30803

- [?] $\sigma\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\epsilon$: XI: 20055
- $\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: XI: 30382 XIV: 31029
- $\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\epsilon$: \rightarrow H_{mar.9.16} \rightarrow J_{mar.9.16} \rightarrow L_{mar.9.16} \parallel XII: 30517 XV:
 30117 30205
- σ [?] $\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\epsilon$: XI: 32517
- σ [?] $\eta\tau\epsilon\iota\tau\epsilon$: XIII: 32606
- $\sigma\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: \rightarrow K_{mar.9.16} \parallel XIII: 30732 31546
- $\sigma\zeta\eta\tau\eta\tau\epsilon$: XI: 31243 XII: 32106
- $\sigma\sigma\zeta\epsilon\iota\tau\epsilon\iota\tau\epsilon$: XIII: 30579
- $\sigma\sigma\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: XII: 31071
- $\sigma\sigma\zeta\eta\tau\epsilon\iota\tau\epsilon$: \rightarrow C_{mar.9.16} \rightarrow F_{mar.9.16} \rightarrow G_{mar.9.16} \rightarrow M_{mar.9.16} \parallel V:
 20005 XII: 30191 XIII: 31009
- $\sigma\sigma\zeta\eta\tau\eta\tau\alpha\iota$: X: 42211
- $\sigma\sigma\zeta\eta\tau\eta\tau\epsilon$: IX: 20038
- $\sigma\sigma\zeta\eta\tau\iota\tau\alpha\iota$: IX: 20211
- $\sigma\sigma\zeta\eta\tau\iota\tau\epsilon$: VI: 20022 20043
- *either missing or lacuna*: XV: 30079

7. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (144/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.16} \rightarrow A_{mar.9.16} \rightarrow B_{mar.9.16}
 \rightarrow C_{mar.9.16} \rightarrow D_{mar.9.16} \rightarrow E_{mar.9.16} \rightarrow F_{mar.9.16} \rightarrow G_{mar.9.16} \rightarrow H_{mar.9.16}

→I_{mar.9.16} →J_{mar.9.16} →K_{mar.9.16} →L_{mar.9.16} →M_{mar.9.16} →N_{mar.9.16}
 || VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 42211 XI: 30382 31243
 31579 32517 XII: 30191 30517 31071 31528 32106 32738 XIII: 30544 30579
 30732 31009 31337 31457 31546 31593 32606 32680 XIV: 31029 31342 XV:
 30079 30117 30205 32886 XVI: 30372 30803

- εν: V: 20005
- μετ: XIII: 30792
- παρ: XI: 30569 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. αὐτοὺς] (93/149) →unanimous_{mar.9.16} →A_{mar.9.16} →C_{mar.9.16}
 →D_{mar.9.16} →F_{mar.9.16} →H_{mar.9.16} →K_{mar.9.16} →L_{mar.9.16} →N_{mar.9.16}
 || VI: 20022 20043 X: 42211 XI: 30382 31579 32517 XII: 30191 31528
 32106 32738 XIII: 30544 30732 30792 31337 31546 32606 XIV: 31029 XV:
 30205 32886 XVI: 30372 30803

- ἀλλήλους: IX: 20038
- ἀλλήλους: →I_{mar.9.16} || IX: 30565 XI: 31243 XIII: 31009 32680
- ἀλλήλους συζητεῖτε: XV: 30079
- εαυτοῖς: XII: 30179
- εαυτοὺς: →B_{mar.9.16} →E_{mar.9.16} →G_{mar.9.16} →J_{mar.9.16}
 →M_{mar.9.16} || IX: 20211 XI: 30569 XII: 30517 31071 XIII:
 30579 31457 31593 XIV: 31342 XV: 30117
- υμῖν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

Verse 9:17

Byz^{RP}: και¹ αποκριθεις² εις³ εκ⁴ του⁵ οχλου⁶ ειπεν⁷
 διδασκαλε⁸ ηνεγκα⁹ τον¹⁰ υιον¹¹ μου¹² προς¹³ σε¹⁴
 εχοντα¹⁵ πνευμα¹⁶ αλαλον¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20022 IX: 20017 30565 XI: 30028 30124 30713 31216 32487 32517 XII: 30178 30351 31071 32411 40211 XIII: 30766 31009 XIV: 30209 31084
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30719^c? 32206^c? 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIV: 30728

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	11	Corr.: 20038 ^c ? 30079 ^c ? 30222 ^c ? 30382 ^c ? 30595 ^c ? 30872 ^c ? 31273 ^c ? 31542 ^c ? 32193 ^c ? 40060 ^c ? 42211 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
αποκριθεις	V
εις	V
εκ	IV
του	IV
οχλου	IV
ειπεν	V
διδασκαλε	IV
ηνεγκα	IV
τον	IV
υιον	IV
μου	IV
προς	IV
σε	IV
εχοντα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πνευμα	IV
αλαλον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 108 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.17} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (35): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 31424 XI: 30023 30389 30700 30780 30873 XII: 30003 30261 30513 30517 30719 30791 30855 30863 32106 32738 XIII: 30176 30427 30544 30697 30949 31515 31555 31593 32680 32766 XIV: 30131 31029 31506 31675 XV: 32206
- →**A**_{mar.9.17} **group**, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπε διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (32): XI: 30026 XII: 30105 30304 30495 30733 30807 31160 31302 XIII: 30154 30590 30695 30706 30827 31337 31446 32606 XIV: 30035 30153 30716 30740 31082 31326 31396 31495(2) 31645 32148 32200 32786 XV: 30079 30954 XVI: 30377 32737

- →**B**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εκ του οχλου ειπεν αυτω διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (11): V: 20032 X: 32193 XII: 30001 30346 30828 30872 30983 XIII: 30013 31689 XV: 30205 32886
- →**C**_{mar.9.17} group, attesting to και απεκριθη αυτω εις εκ του οχλου διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (5): IV: 20001 20003 X: 20044 XIII: 30579 XIV: 31342
- →**D**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπε διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον και κωφον (4): XIII: 30152 32174 XIV: 30016 XVI: 30061
- →**E**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπεν αυτω διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (4): XII: 30191 XIII: 30118 32542 XIV: 31574
- →**F**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπεν διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα δαιμονα αλαλον και κωφον (4): XI: 30348 31279 XII: 30829 XIII: 30184
- →**G**_{mar.9.17} group, attesting to τω καιρω εκεινω ανθρωπος τις προσηλθε τω ιησου γονυπετων αυτον και λεγων διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (3): X: 40770 XI: 40387 40773
- →**H**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπεν διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον και κωφον (3): XI: 31243 31579 XII: 30752
- →**I**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπεν ειπε διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (3): Corr.: 30719^c? 32206^c? 32766^c?
- →**J**_{mar.9.17} group, attesting to και αποκριθεις εις εκ του οχλου ειπε διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλλαλον (2): XIII: 30792 XV: 30117

- $\rightarrow K_{\text{mar.9.17}}$ group, attesting to και αποκριθεις εκ του οχλου εις ειπεν αυτωι διδασκαλε ηνεγκα τον υιον μου προς σε εχοντα πνευμα αλαλον (2): X: 31582 XII: 30826

Apparatus

1. και] (136/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.17}} \rightarrow B_{\text{mar.9.17}} \rightarrow C_{\text{mar.9.17}} \rightarrow D_{\text{mar.9.17}} \rightarrow E_{\text{mar.9.17}} \rightarrow F_{\text{mar.9.17}} \rightarrow H_{\text{mar.9.17}} \rightarrow I_{\text{mar.9.17}} \rightarrow J_{\text{mar.9.17}} \rightarrow K_{\text{mar.9.17}} \parallel$ V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 XII: 30179 30543 31128 31273 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 XIV: 30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

- κα[?]: XII: 31528
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.17}} \parallel$ V: 20067 IX: 40563 XI: 40060 XIII: 32726 40547 40950

2. αποκριθεις] (126/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.17}} \rightarrow B_{\text{mar.9.17}} \rightarrow D_{\text{mar.9.17}} \rightarrow E_{\text{mar.9.17}} \rightarrow F_{\text{mar.9.17}} \rightarrow H_{\text{mar.9.17}} \rightarrow I_{\text{mar.9.17}} \rightarrow J_{\text{mar.9.17}} \rightarrow K_{\text{mar.9.17}} \parallel$ VI: 20043 IX: 20211 30892 XI: 30382 30569 30788 XII: 30179 30543 31128 31273 31528 XIII: 30004 30273 31047 31457 31546 32726 XIV: 30222 30349 31093 XV: 30069 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

- απεκριθεις: XIII: 30732 XIV: 31654 XV: 30555
- απεκριθη: $\rightarrow C_{\text{mar.9.17}} \parallel$ V: 20005
- αποθεις: XIII: 31542
- αποκριθης: X: 42211
- πεκριθι: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.17}} \parallel$ V: 20067 IX: 40563 XI: 40060 XIII: 40547 40950

3. εις] (110/146) →unanimous_{mar.9.17} →A_{mar.9.17} →D_{mar.9.17} →E_{mar.9.17}
→F_{mar.9.17} →H_{mar.9.17} →I_{mar.9.17} →J_{mar.9.17} || IX: 20038 20211 X:
42211 XI: 30382 XII: 30179 31128 31273 31528 XIII: 30004 30273 30732
31047 31542 31546 32726 XIV: 30222 30349 31654 XV: 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- αὐτῷ εις: →C_{mar.9.17} || V: 20005 IX: 30892
- εις ἐκ τοῦ ὄχλου εἶπε τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἀνθρώπος τις: XVI:
30979
- ἐκκ: XII: 30543
- ις: VI: 20043
- ὄχλ[?] εἶπε[?] [?]τῷ: V: 20067
- τις: XI: 30569 XIV: 31093
- τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἀνθρώπος τις: IX: 40563
- τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἀνθρώπος τῆς: XI: 40060
- τῷ καιρῷ ἐκεῖνῳ ἀνθρώπος τις: →G_{mar.9.17} || XIII: 40547 40950
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.17} →K_{mar.9.17} || XI: 30788 XIII:
31457 XV: 30069

4. ἐκ] (136/146) →unanimous_{mar.9.17} →A_{mar.9.17} →B_{mar.9.17} →C_{mar.9.17}
→D_{mar.9.17} →E_{mar.9.17} →F_{mar.9.17} →H_{mar.9.17} →I_{mar.9.17} →J_{mar.9.17}
→K_{mar.9.17} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 X: 42211 XI:
30382 30569 30788 XII: 30179 31128 31273 31528 XIII: 30004 30273 30732
31047 31457 31542 31546 32726 XIV: 30222 30349 31093 31654 XV: 30069
30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- ἦλθεν: XIII: 40547
- προσῆλθε: →G_{mar.9.17} || XVI: 30979
- προσῆλθεν: IX: 40563 XI: 40060 XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: V: 20067 XII: 30543

5. τοῦ] (135/146) →unanimous_{mar.9.17} →A_{mar.9.17} →B_{mar.9.17}
→C_{mar.9.17} →D_{mar.9.17} →E_{mar.9.17} →F_{mar.9.17} →H_{mar.9.17} →I_{mar.9.17}
→J_{mar.9.17} →K_{mar.9.17} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892
X: 42211 XI: 30382 30569 30788 XII: 30179 30543 31128 31273 31528

XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 32726 XIV: 30349 31093
31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30595 30803

- [?]ου: XVI: 30372
- τ[?]: XIV: 30222
- τω: →G_{mar.9.17} || IX: 40563 XI: 40060 XIII: 40547 40950 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20067

6. οχλου] (137/146) →unanimous_{mar.9.17} →A_{mar.9.17} →B_{mar.9.17}
→C_{mar.9.17} →D_{mar.9.17} →E_{mar.9.17} →F_{mar.9.17} →H_{mar.9.17} →I_{mar.9.17}
→J_{mar.9.17} →K_{mar.9.17} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892
X: 42211 XI: 30382 30569 30788 XII: 30179 30543 31128 31273 31528
XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 32726 XIV: 30222 30349
31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- ιησου: →G_{mar.9.17} || IX: 40563 XI: 40060 XIII: 40547 40950 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20067

7. ειπεν] (63/146) →unanimous_{mar.9.17} →E_{mar.9.17} →F_{mar.9.17}
→H_{mar.9.17} →I_{mar.9.17} || VI: 20043 IX: 20211 30892 XI: 30382
30569 XII: 30179 31273 XIII: 30732 31047 31542 31546 32726 XIV: 31093
XV: 31253

- γονυπετον αυτον: XI: 40060
- γονυπετων: IX: 40563 XIII: 40547 40950
- γονυπετων αυτον: →G_{mar.9.17} || XVI: 30979
- γονυπετων αυτον ειπεν: XIII: 30004
- εις ειπεν: →B_{mar.9.17} →K_{mar.9.17} || XI: 30788 XII: 30543 XV: 30069
- επεν: X: 42211
- και ειπεν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.17} →C_{mar.9.17} →D_{mar.9.17}
→J_{mar.9.17} || V: 20005 20067 XII: 31128 31528 XIII: 30273 31457
XIV: 30222 30349 31654 XV: 30555 XVI: 30372 30595 30803

8. διδασκαλε] (61/146) →unanimous_{mar.9.17} →C_{mar.9.17} →F_{mar.9.17}
→H_{mar.9.17} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20211 30892 X: 42211 XI: 30382
30569 XIII: 30004 31047 31542 31546 32726 XIV: 31093 XV: 31253

- [?]ιδ[?]σκαλε: V: 20067
- αυτοις διδασκαλε: XV: 30069
- αυτω διδασκαλε: →B_{mar.9.17} →E_{mar.9.17} || IX: 20038
- αυτω και λεγων διδασκαλε: IX: 40563 XIII: 40950
- αυτωι διδασκαλε: →K_{mar.9.17} || XI: 30788 XII: 30543
- αυτων και λεγων διδασκαλε: XIII: 40547
- διδασκα[?]: XIII: 30732
- διδασκαλαι: XII: 30179
- διδασκαλε ινα προς σε: XII: 31273
- ειπε διδασκαλε: →A_{mar.9.17} →D_{mar.9.17} →I_{mar.9.17} →J_{mar.9.17} ||
XII: 31528 XIII: 30273 31457 XIV: 30222 30349 31654 XV: 30555 XVI:
30372 30803
- ειπε διδασκε: XVI: 30595
- ειπε τω ιησου διδασκαλε: XII: 31128
- και λεγων διδασκαλαι: XI: 40060
- και λεγων διδασκαλε: →G_{mar.9.17} || XVI: 30979

9. ηνεγκα] (137/146) →unanimous_{mar.9.17} →A_{mar.9.17} →B_{mar.9.17}
→C_{mar.9.17} →D_{mar.9.17} →E_{mar.9.17} →F_{mar.9.17} →G_{mar.9.17} →H_{mar.9.17}
→I_{mar.9.17} →J_{mar.9.17} →K_{mar.9.17} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 30892
40563 X: 42211 XI: 30569 30788 XII: 30179 30543 31128 31528 XIII: 30004
30732 31047 31457 31542 32726 40950 XIV: 30222 30349 31093 31654 XV:
30069 30555 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]νεγκα: XI: 30382
- εινεγκα: IX: 20211
- η[?]εγκα: V: 20067
- ηνεγγα: XIII: 31546
- ηνεγκ[?]: XIII: 40547
- ινεγκα: XI: 40060 XIII: 30273 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XII: 31273

10. $\tau\omicron\nu]$ (146/146) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} A \xrightarrow{\text{mar.9.17}} B \xrightarrow{\text{mar.9.17}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} D \xrightarrow{\text{mar.9.17}} E \xrightarrow{\text{mar.9.17}} F \xrightarrow{\text{mar.9.17}} G \xrightarrow{\text{mar.9.17}} H \xrightarrow{\text{mar.9.17}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} J \xrightarrow{\text{mar.9.17}} K \parallel$ V: 20005 20067 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892
40563 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 40060 XII: 30179 30543 31128 31273
31528 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 32726 40547 40950
XIV: 30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595
30803 30979

11. $\upsilon\omicron\nu]$ (145/146) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} A \xrightarrow{\text{mar.9.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} C \xrightarrow{\text{mar.9.17}} D \xrightarrow{\text{mar.9.17}} E \xrightarrow{\text{mar.9.17}} F \xrightarrow{\text{mar.9.17}} G \xrightarrow{\text{mar.9.17}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} I \xrightarrow{\text{mar.9.17}} J \xrightarrow{\text{mar.9.17}} K \parallel$ V: 20067 VI: 20043 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 40060 XII: 30179 30543
31128 31273 31528 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546
32726 40547 40950 XIV: 30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555 31253
XVI: 30372 30595 30803 30979

- $\upsilon[?]\omicron\nu$: V: 20005

12. $\mu\omicron\nu]$ (146/146) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} A \xrightarrow{\text{mar.9.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} C \xrightarrow{\text{mar.9.17}} D \xrightarrow{\text{mar.9.17}} E \xrightarrow{\text{mar.9.17}} F \xrightarrow{\text{mar.9.17}} G \xrightarrow{\text{mar.9.17}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} I \xrightarrow{\text{mar.9.17}} J \xrightarrow{\text{mar.9.17}} K \parallel$ V: 20005 20067 VI: 20043 IX: 20038
20211 30892 40563 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 40060 XII: 30179
30543 31128 31273 31528 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542
31546 32726 40547 40950 XIV: 30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555
31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

13. $\pi\rho\omicron\varsigma]$ (141/146) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} A \xrightarrow{\text{mar.9.17}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} C \xrightarrow{\text{mar.9.17}} D \xrightarrow{\text{mar.9.17}} E \xrightarrow{\text{mar.9.17}} F \xrightarrow{\text{mar.9.17}} G \xrightarrow{\text{mar.9.17}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.17}} I \xrightarrow{\text{mar.9.17}} J \xrightarrow{\text{mar.9.17}} K \parallel$ V: 20005 20067 VI: 20043 IX: 20211
30892 40563 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 XII: 30179 30543 31128
31528 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 32726 40547 XIV:
30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595 30979

- $\pi\rho\omicron$: IX: 20038 XI: 40060 XIII: 40950 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XII: 31273

14. $\sigma\epsilon]$ (144/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.17} $\rightarrow A_{mar.9.17}$ $\rightarrow B_{mar.9.17}$ $\rightarrow C_{mar.9.17}$
 $\rightarrow D_{mar.9.17}$ $\rightarrow E_{mar.9.17}$ $\rightarrow F_{mar.9.17}$ $\rightarrow G_{mar.9.17}$ $\rightarrow H_{mar.9.17}$ $\rightarrow I_{mar.9.17}$
 $\rightarrow J_{mar.9.17}$ $\rightarrow K_{mar.9.17}$ || V: 20005 20067 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892
40563 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 40060 XII: 30179 30543 31128 31528
XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 32726 40547 40950 XIV:
30222 31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803 30979

- $\sigma\alpha\iota$: XIV: 30349
- *either missing or lacuna*: XII: 31273

15. $\epsilon\chi\omicron\nu\tau\alpha]$ (144/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.17} $\rightarrow A_{mar.9.17}$ $\rightarrow B_{mar.9.17}$
 $\rightarrow C_{mar.9.17}$ $\rightarrow D_{mar.9.17}$ $\rightarrow E_{mar.9.17}$ $\rightarrow F_{mar.9.17}$ $\rightarrow G_{mar.9.17}$ $\rightarrow H_{mar.9.17}$
 $\rightarrow I_{mar.9.17}$ $\rightarrow J_{mar.9.17}$ $\rightarrow K_{mar.9.17}$ || V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 42211 XI: 30382 30569 30788 40060 XII: 30179 30543
31128 31273 31528 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546
32726 40950 XIV: 30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803 30979

- $[\text{?}]\chi\omicron\nu\tau\alpha$: V: 20067
- $\epsilon\chi[\text{?}]\tau\alpha$: XIII: 40547

16. $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha]$ (139/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.17} $\rightarrow A_{mar.9.17}$ $\rightarrow B_{mar.9.17}$
 $\rightarrow C_{mar.9.17}$ $\rightarrow D_{mar.9.17}$ $\rightarrow E_{mar.9.17}$ $\rightarrow G_{mar.9.17}$ $\rightarrow H_{mar.9.17}$ $\rightarrow I_{mar.9.17}$
 $\rightarrow J_{mar.9.17}$ $\rightarrow K_{mar.9.17}$ || V: 20005 20067 VI: 20043 IX: 20038 20211
30892 40563 X: 42211 XI: 30569 40060 XII: 30179 30543 31128 31273
31528 XIII: 30004 30273 30732 31047 31457 31542 31546 40547 40950 XIV:
30222 30349 31093 31654 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803
30979

- $\delta\alpha\iota\mu\omicron\nu\alpha$: $\rightarrow F_{mar.9.17}$ || XI: 30382 XIII: 32726
- $\pi\nu\epsilon[\text{?}]\mu\alpha$: XI: 30788

17. $\alpha\lambda\alpha\lambda\omicron\nu]$ (122/146) \rightarrow unanimous_{mar.9.17} $\rightarrow A_{mar.9.17}$ $\rightarrow B_{mar.9.17}$
 $\rightarrow C_{mar.9.17}$ $\rightarrow E_{mar.9.17}$ $\rightarrow G_{mar.9.17}$ $\rightarrow I_{mar.9.17}$ $\rightarrow K_{mar.9.17}$ || V: 20005
20067 VI: 20043 IX: 20038 20211 30892 40563 X: 42211 XI: 30569 30788

XII: 30543 31128 31273 XIII: 30004 30273 30732 31457 31542 31546 40547
 40950 XIV: 30349 31654 XV: 30069 31253 XVI: 30372 30979

- αλα: XIV: 30222
- αλαλον και καφον: XIII: 31047
- αλαλον και κωφον: $\rightarrow D_{\text{mar.9.17}} \rightarrow F_{\text{mar.9.17}} \rightarrow H_{\text{mar.9.17}} \parallel$ XI:
 30382 XII: 31528 XIII: 32726 XIV: 31093 XV: 30555
- αλαλων: XI: 40060 XII: 30179
- αλλαλον: $\rightarrow J_{\text{mar.9.17}} \parallel$ XVI: 30595
- αλλον: XVI: 30803

Verse 9:18

Byz^{RP}: και¹ οπου² αν³ αυτον⁴ καταλαβη⁵ ρησσει⁶
 αυτον⁷ και⁸ αφριζει⁹ και¹⁰ τριζει¹¹ τους¹² οδοντας¹³
 αυτου¹⁴ και¹⁵ ξηραινεται¹⁶ και¹⁷ ειπον¹⁸ τοις¹⁹
 μαθηταις²⁰ σου²¹ ινα²² αυτο²³ εκβαλωσιν²⁴ και²⁵
 ουκ²⁶ ισχυσαν²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IV: 20001 X: 20044 42211 XII: 30191 30304 30855 31528 XIII: 30118 31047 32174 XIV: 30016 30035 30222 31495 XV: 30954

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31555 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 XIV: 30728
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	15	Corr.: 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30273 ^c ? 30495 ^c ? 30544 ^c ? 30579 ^c ? 30595 ^c ? 30803 ^c ? 30829 ^c ? 30872 ^c ? 31279 ^c ? 31446 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
οπου	IV
αν	V
αυτον	IV
καταλαβη	IV
ρησσει	IV
αυτον	IV
και	IV
αφριζει	IV
και	IV
τριζει	IV
τους	IV
οδοντας	IV
αυτου	V
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ξηραινεται	IV
και	IV
ειπον	V
τοις	IV
μαθηταις	IV
σου	IV
ινα	IV
αυτο	IV
εκβαλωσιν	IV
και	IV
ουκ	IV
ισχυσαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 56 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (91) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IX: 20011 30892 XI: 30873 XII: 30105 XIII: 31542
- →**A**_{mar.9.18} **group**, attesting to και οπου αν αυτον καταλαβη ρησσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας αυτου και ξηραινεται και ειπον τοις μαθηταις σου ινα αυτο εκβαλωσι και ουκ ισχυσαν (19): X: 40770 XI: 30023 30569 30713 XII: 30003 30351 30719 30791 30807 31160 XIII: 30154 30590 31457 XIV: 30349 31084 32200 XVI: 30377 32737 || Corr.: 31555^c?
- →**B**_{mar.9.18} **group**, attesting to και οπου αν αυτον καταλαβη ρισσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας αυτου και ξηραινεται και ειπον τοις μαθηταις σου ινα αυτο εκβαλωσι και ουκ ισχυσαν (10): XI: 30348 31216 XII: 30513 30733 XIII: 30152 30184 32726 XIV: 30716 XV: 30555 XVI: 30061
- →**C**_{mar.9.18} **group**, attesting to και οπου εαν αυτον καταλαβη ρησσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας αυτου και ξηραινεται και ειπον τοις μαθηταις σου ινα αυτο εκβαλωσι και ουκ ισχυσαν (5): XI: 30026 XII: 30178 32411 XIII: 30695 XIV: 31396
- →**D**_{mar.9.18} **group**, attesting to και οπου εαν αυτον καταλαβη ρησσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας αυτου και ξηραινεται και ειπον τοις μαθηταις σου ινα αυτο εκβαλωσιν και ουκ ισχυσαν (3): IX: 20017 20041 XI: 32517
- →**E**_{mar.9.18} **group**, attesting to και οπου αν αυτον καταλαβη ρησσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας αυτου και ξηραινεται και ειπον τοις μαθηταις σου ινα αυτω εκβαλωσιν και ουκ ισχυσαν (3): XIII: 30544 31009 XIV: 31675
- →**F**_{mar.9.18} **group**, attesting to και οπου αυτον καταλαβη ρησσει αυτον και αφριζει και τριζει τους οδοντας και ξηραινεται και ειπα

τοὺς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτο ἐκβαλλῶσι καὶ οὐκ ἰσχύσαν (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886

- →G_{mar.9.18} group, attesting to καὶ οὐκ ἂν αὐτὸν καταλάβῃ ρησσει αὐτὸν καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας καὶ ξηρενεται καὶ εἰπον τοὺς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτο ἐκβαλλῶσι καὶ οὐκ ἰσχύσαν (3): XI: 30788 XII: 30543 30826
- →H_{mar.9.18} group, attesting to καὶ οὐκ ἂν αὐτὸν καταλάβῃ ρησσει αὐτὸν καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ καὶ ξηραίνεται καὶ εἰπον τοὺς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτο ἐκβαλλῶσι καὶ οὐκ ἰσχύσαν (3): XI: 30780 XIV: 31093 XV: 30117
- →I_{mar.9.18} group, attesting to καὶ οὐκ ἂν αὐτὸν καταλάβῃ ρησσει αὐτὸν καὶ ἀφρίζει καὶ τρίζει τοὺς ὀδόντας αὐτοῦ καὶ ξηρενεται καὶ εἰπον τοὺς μαθηταῖς σου ἵνα αὐτο ἐκβαλλῶσιν καὶ οὐκ ἰσχύσαν (2): VI: 20042 XIII: 32766

Apparatus

1. καὶ] (146/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
→D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX: 20038
20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273
31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697
30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593
31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082
31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253
32206 XVI: 30372 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XVI: 30803

2. οπου] (146/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
→I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX:
20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382
30389 30700 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427
30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515
31546 31555 31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131
30153 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148
32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- ο[?]ου: XI: 31243

3. αν] (121/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →E_{mar.9.18}
→G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18} || V: 20005 20032 20067 VI: 20022
20043 IX: 20038 30565 40563 X: 31424 XI: 30028 30124 30382 30389 30700
31243 31279 31579 40387 40773 XII: 30179 30261 30346 30495 30517 30752
30828 30829 30863 30983 31128 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004
30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949
31337 31446 31515 31555 31593 31689 32606 40547 40950 XIV: 30131 30153
30740 31029 31082 31326 31342 31506 31645 31654 32148 32786 XV: 30069
30079 31253 32206 XVI: 30372 30803 30979

- δ αν: XI: 32487
- εαν: →C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 IX: 20211 XII:
30872 31071 XIII: 31546 32542 XIV: 31574 XVI: 30595
- either missing or lacuna: →F_{mar.9.18} || X: 31582 32193 XI: 40060
XII: 30001 XIII: 32680

4. αυτον] (141/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
→I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038
20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31273
31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579

30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31446 31515 31546 31555
 31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 31029
 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 32206
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- α[?]τον: V: 20067
- καταλαβη αυτον: XII: 31128 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 31337 XIV: 31082 XV: 31253

5. καταλαβη] (122/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
 →C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
 || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565
 40563 X: 31424 32193 XI: 30382 30389 30700 31243 31279 32487 40060
 40387 40773 XII: 30001 30261 30346 30495 30517 30828 30829 30863 30872
 31071 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30013 30176 30427 30579
 30697 30827 30949 31337 31446 31515 31555 32542 32606 32680 40547 XIV:
 30131 30153 31029 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148
 32786 XV: 30069 30079 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]ταλαβη: XIII: 30732
- κ[?]τ[?]λα[?]: V: 20067
- καταλα[?]η: VI: 20043
- καταλαβει: XI: 30028 XII: 30983 XIII: 30004 30273 30766 31546
 31593 31689
- καταλαβηι: →G_{mar.9.18} || X: 31582 XI: 30124
- καταλαβι: XII: 30179
- καταλαβοι: XI: 31579 XII: 30752 XIII: 30706 30792 40950 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: XII: 31128 XIV: 30740

6. ρησσει] (98/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
 →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
 || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31582 32193
 XI: 30028 30124 30700 40387 40773 XII: 30001 30261 30346 30517 30863
 30872 30983 31071 31128 31273 31302 32106 32738 XIII: 30013 30273
 30427 30579 30697 30706 30827 30949 31337 31515 31555 31689 32542
 32606 XIV: 30131 30740 31082 31326 31342 31506 31645 31654 32148
 32786 XV: 32206 XVI: 30595

- [?]: IX: 30565 XI: 31279 XII: 30829
- [?]ησσει: XIII: 30176 XVI: 30372
- ρ[?]σσει: XVI: 30979
- ρασσει: V: 20005
- ρη[?]σει: XV: 30079
- ρησει: IX: 20211 XV: 30069 XVI: 30803
- ρησσε[?]: V: 20067
- ρησση: X: 31424 XII: 30495 XIV: 30153 31029
- ρισσει: →B_{mar.9.18} || IX: 40563 XI: 30382 30389 31579 XII: 30752 40211 XIII: 30004 30732 30766 31593 32680 XIV: 31574
- ρισση: XI: 31243 XII: 30179
- ρυπτει: XI: 32487
- ρυσει: XV: 31253
- ρυση: XIII: 30792
- ρυσσει: XIII: 31546 40547 40950
- ρυσση: XI: 40060 XII: 30828
- φρισσει: XIII: 31446

7. αυτον] (143/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
→I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20067 VI: 20022 IX: 20038 30565 40563
X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31279
31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30346 30495 30517
30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31302 32106
32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706
30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593
31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029
31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079
31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]υτο[?]: VI: 20043
- εαυτον: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20032

8. και] (145/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
→D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX: 20038

20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273
 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697
 30706 30732 30766 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689
 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31326
 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 XVI:
 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 XV: 32206

9. αφριζει] (141/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
 →C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
 →I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30700
 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30495
 30517 30752 30828 30829 30872 30983 31071 31128 31273 31302 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706
 30732 30766 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689
 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082
 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- α[?]: VI: 20043
- αφριζη: XII: 30261 30863
- αφρισσει: XI: 30389
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792 XV: 32206

10. και] (143/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
 →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
 || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30346
 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31302
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30579 30706 30732 30766
 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32606
 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31326 31342 31506

31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595
30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIII: 30427 30697 XIV: 32786

11. $\tau\rho\iota\zeta\epsilon\iota$] (130/147) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{I} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 IX: 30565 40563 X:
 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31279 31579
 32487 40773 XII: 30001 30179 30261 30346 30495 30517 30752 30828 30829
 30863 30983 31071 31128 31273 31302 32738 40211 XIII: 30004 30176
 30273 30579 30706 30732 30766 30827 30949 31337 31446 31515 31546
 31555 31593 31689 32542 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740
 31029 31082 31326 31342 31506 31574 32148 XV: 30069 30079 31253 XVI:
 30372 30595 30803 30979

- $[\text{?}]\rho\iota[\text{?}]\epsilon[\text{?}]$: VI: 20043
- $\tau\rho\iota\zeta[\text{?}]$: IX: 20211
- $\tau\rho\iota\zeta\eta$: XI: 40387 XII: 30872 32106 XIII: 30013 30792
- $\tau\rho\iota\zeta\iota$: VI: 20022 IX: 20038
- $\tau\rho\upsilon\zeta\epsilon\iota$: XIII: 32606 XIV: 31645
- $\varphi\rho\upsilon\zeta\epsilon\iota$: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIII: 30427 30697 XIV: 31654
32786

12. $\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (146/147) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.18}} \text{I} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427
 30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515
 31546 31555 31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131
 30153 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148
 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043

13. οδοντας] (143/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
→I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX:
20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382
30389 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40773 XII: 30001 30179 30261
30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273
31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30697
30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555
31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740
31029 31082 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079
31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- οδο[?]τας: XII: 30346
- οδοντα[?]: XIV: 31326
- οδωντας: XIII: 30579
- ωδοντας: XI: 40387

14. αυτου] (126/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18} || V: 20002
20067 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 40563 X: 31424 XI: 30028 30382
30389 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30179 30261
30346 30495 30517 30752 30829 30863 30872 31071 31128 31273 31302
32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30697 30706 30732
30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 32606
32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31326 31342
31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30079 31253 32206 XVI: 30372
30595 30803 30979

- αυτους: XI: 30124
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} || IV: 20003 V:
20005 20032 IX: 30565 X: 31582 32193 XII: 30001 30828 30983 XIII:
30013 30579 31689 32542 XV: 30069

15. και] (146/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
→D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}

|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273
 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697
 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593
 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082
 31326 31342 31506 31574 31645 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- τριζει και: XIV: 31654

16. ξηραινεται] (101/147) → unanimous_{mar.9.18} → A_{mar.9.18} → B_{mar.9.18}
 → C_{mar.9.18} → D_{mar.9.18} → E_{mar.9.18} → F_{mar.9.18} → H_{mar.9.18} || IV: 20003
 IX: 30565 X: 31424 31582 32193 XI: 30389 31243 31279 32487 40773 XII:
 30001 30261 30517 30752 30863 30872 30983 31128 32106 32738 40211 XIII:
 30176 30427 30697 30706 30766 30792 30827 30949 31337 31515 31555
 31593 32542 32606 40950 XIV: 30153 30740 31029 31082 31342 31506
 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 XVI: 30979

- [?]αι: XII: 30495 XIII: 30273
- [?]αινεται: XIII: 30732
- [?]ηραινεται: XVI: 30372
- [?]ι: XII: 31302
- ξειρενεται: XI: 40387
- ξηραιεται: XI: 30700
- ξηραινετ[?]: VI: 20043 XI: 31579
- ξηραινετε: XVI: 30595
- ξηραιται: XVI: 30803
- ξηρσενεται: IX: 20038
- ξηρενεται: → G_{mar.9.18} → I_{mar.9.18} || V: 20002 20005 20067 VI:
 20022 IX: 20211 40563 XI: 30028 30124 30382 40060 XII: 30179 30346
 30828 31071 31273 XIII: 30004 30013 30579 31446 31546 31689 32680
 40547 XIV: 30131 31326 XV: 31253 32206
- ξηρενετε: V: 20032 XII: 30829

17. και] (146/147) → unanimous_{mar.9.18} → A_{mar.9.18} → B_{mar.9.18} → C_{mar.9.18}

$\rightarrow D_{\text{mar.9.18}} \rightarrow E_{\text{mar.9.18}} \rightarrow F_{\text{mar.9.18}} \rightarrow G_{\text{mar.9.18}} \rightarrow H_{\text{mar.9.18}} \rightarrow I_{\text{mar.9.18}}$
 \parallel IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20067 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30261 30346
 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31302
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706
 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689
 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31326
 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- κε: XII: 30179

18. επιον] (128/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.18}} \rightarrow B_{\text{mar.9.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.18}} \rightarrow D_{\text{mar.9.18}} \rightarrow E_{\text{mar.9.18}} \rightarrow G_{\text{mar.9.18}} \rightarrow H_{\text{mar.9.18}} \rightarrow I_{\text{mar.9.18}}$
 \parallel V: 20002 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 40563 X: 31424 XI:
 30124 30382 30389 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII:
 30261 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071
 31128 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30273 30427
 30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31555
 31593 31689 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029
 31082 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30069 30079 31253 32206
 XVI: 30372 30803 30979

- [?]: XIII: 30176
- επι—: X: 32193
- επια: $\rightarrow F_{\text{mar.9.18}} \parallel$ IV: 20003 V: 20032 IX: 30565 X: 31582 XI:
 30028 XII: 30001 XIII: 32542 XIV: 31342 32786
- επιεν: XVI: 30595
- επιων: XII: 30179 XIII: 31515 31546
- *either missing or lacuna*: V: 20067

19. τοις] (144/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.18}} \rightarrow B_{\text{mar.9.18}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.18}} \rightarrow D_{\text{mar.9.18}} \rightarrow E_{\text{mar.9.18}} \rightarrow F_{\text{mar.9.18}} \rightarrow G_{\text{mar.9.18}} \rightarrow H_{\text{mar.9.18}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.18}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211
 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30700
 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30346

30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273
 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579
 30697 30706 30732 30766 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555
 31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740
 31029 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069
 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- τοι[?]: VI: 20043
- τους: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: V: 20067

20. μαθηταις] (143/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
 →C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
 →I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40387 40773 XII: 30001 30261 30346 30495
 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31302
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697
 30706 30732 30766 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593
 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029
 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079
 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- μαθητας: XIII: 30792
- μαθιταις: XI: 40060 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20067

21. σου] (145/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
 →C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
 →I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427
 30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31515 31546
 31555 31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153

30740 31029 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV:
30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- ου: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: V: 20067

22. ινα] (145/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
→D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211
30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30700
31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30346
30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31302
32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706
30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689
32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31342
31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI:
30372 30595 30803 30979

- ιν[?]: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: V: 20067

23. αυτο] (103/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
|| IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 X: 31582 32193 XI: 30124
30389 31579 32487 40773 XII: 30001 30179 30495 30517 30752 30828 30872
31128 31302 XIII: 30013 30427 30697 30706 30732 30766 31446 31593
32542 32680 40950 XIV: 30153 30740 31029 31082 31326 31342 31574
31645 31654 32148 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803
30979

- αυτον: IX: 20211 XII: 30346 30863 32738 XIII: 30176 30792 32606
40547
- αυτω: →E_{mar.9.18} || IX: 40563 X: 31424 XI: 30382 31243 31279
40387 XII: 30261 30829 31071 31273 32106 40211 XIII: 30004 30827
31515 31546 XIV: 30131
- εκβαλοσιν αυτον: XI: 40060
- εκβαλωσιν αυτο: VI: 20043 IX: 30565 XI: 30700 XV: 30079

- εκβαλωσιν αυτω: IX: 20038 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: V: 20067 XII: 30983 XIII: 30273 30579 30949 31337 31555 31689 XIV: 31506

24. εκβαλωσιν] (39/147) →unanimous_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18}
 →I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 40563
 X: 31424 XI: 30124 31243 31579 40387 XII: 30752 30828 31071 31273
 40211 XIII: 30176 30273 30427 30579 30732 30949 31546 31593 40547

- [?]: V: 20067 XIV: 31082 XVI: 30372
- εκβαλλουσι: XII: 31128 XIV: 32148
- εκβαλλωσι: →F_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} || XII: 30495 31302 XIII: 32542 XIV: 30131 31326 31342 31506
- εκβαλλωσιν: XII: 30517 XIII: 30766 30792 31337 31515 40950 XIV: 31029 XV: 31253
- εκβαλουσι: XII: 30179
- εκβαλωσι: →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} || X: 31582 32193 XI: 30382 30389 31279 32487 40773 XII: 30001 30261 30346 30829 30863 30872 30983 32106 32738 XIII: 30004 30013 30697 30706 30827 31446 31555 31689 32606 32680 XIV: 30153 30740 31574 31645 31654 32786 XV: 30069 32206 XVI: 30595 30803 30979
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 IX: 20038 30565 XI: 30028 30700 40060 XV: 30079

25. και] (146/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18} →C_{mar.9.18}
 →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18} →I_{mar.9.18}
 || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211
 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 30700
 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261 30346
 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 31273 31302
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706
 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689
 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31326
 31342 31506 31574 31645 31654 32148 32786 XV: 30069 30079 31253 32206
 XVI: 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20067

26. οὐκ] (146/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
→I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038
20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389
30700 31243 31279 31579 32487 40060 40387 40773 XII: 30001 30179 30261
30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427
30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31446 31515
31546 31555 31593 31689 32542 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131
30153 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31574 31645 31654 32148
32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20067

27. ισχυσαν] (137/147) →unanimous_{mar.9.18} →A_{mar.9.18} →B_{mar.9.18}
→C_{mar.9.18} →D_{mar.9.18} →E_{mar.9.18} →F_{mar.9.18} →G_{mar.9.18} →H_{mar.9.18}
→I_{mar.9.18} || IV: 20003 V: 20002 VI: 20022 20043 IX: 20211 40563 X:
31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30389 31243 31279 31579 32487
40387 XII: 30001 30179 30261 30346 30495 30517 30752 30828 30829 30863
30872 30983 31071 31128 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004
30013 30176 30273 30427 30579 30697 30706 30732 30766 30792 30827
30949 31337 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32542 32606 32680
40547 40950 XIV: 30131 30153 30740 31029 31082 31326 31342 31506
31574 31645 31654 32786 XV: 30069 30079 31253 32206 XVI: 30372 30803
30979

- ηδυνηθησαν: XI: 30700
- ηδυνηθησαν εκβαλειν αυτο: V: 20032
- ησχυσαν: XI: 40060
- ι[?]χυσαν: XIV: 32148
- ισσχυσαν: XI: 40773
- ισχυσαν αυτο εκβαλειν: IX: 30565
- ισχυσαν εκβαλειν αυτο: V: 20005 IX: 20038
- ιχυσαν: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: V: 20067

Verse 9:19

Byz^{RP}: ο¹ δε² αποκριθεις³ αυτω⁴ λεγει⁵ ω⁶ γενεα⁷
 απιστος⁸ εως⁹ ποτε¹⁰ προς¹¹ υμας¹² εσομαι¹³ εως¹⁴
 ποτε¹⁵ ανεξομαι¹⁶ υμων¹⁷ φερετε¹⁸ αυτον¹⁹ προς²⁰
 με²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	IV: 20003 IX: 40563 XI: 30023 30382 30700 30873 XII: 30826 30829 30863 XIII: 30004 30695 30827 31457 31542 32606 32680 40547 XIV: 31645 31654 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30555 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	12	Corr.: 30179 ^c ? 30273 ^c ? 30513 ^c ? 30595 ^c ? 30872 ^c ? 30949 ^c ? 31009 ^c ? 31253 ^c ? 31273 ^c ? 31515 ^c ? 32193 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
αποκριθεις	IV
αυτω	VI
λεγει	IX
ω	III
γενεα	IV
απιστος	IV
εως	IV
ποτε	III
προς	III

Reading	Earliest attestation (century)
υμας	III
εσομαι	IV
εως	IV
ποτε	IV
ανεξομαι	IV
υμων	IV
φερετε	IV
αυτον	III
προς	III
με	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (61) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.19} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): IX: 20011 20017 X: 40770 XI: 30713 40773 XII: 30105 30261 30351 30719 30733 30807 31160 31302 XIII: 31337 32726 XIV: 30035 30153 31084 31342 31396 31495(2) 31506 32200 XV: 30117 30954 XVI: 30377 30979 || Corr.: 30555 ?
- →**A**_{mar.9.19} group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτοις λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσομαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (18): V: 20002 IX: 20041 30892 X: 20044 XI: 30026 32517 XII: 30178 30304 30517 30791 30872 32411 XIII: 30697 31555 32766 XIV: 30728 31675 XVI: 32737
- →**B**_{mar.9.19} group, attesting to ο δε αποκριθεις λεγει αυτω ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσομαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (7): VI: 20022 20042 XI: 30780 XIII: 30590 30706 31593 XVI: 30803
- →**C**_{mar.9.19} group, attesting to και αποκριθεις ο ιησους λεγει ω γενεα απιστος και διεστραμμενη εως ποτε προς υμας εσομαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (6): XI: 30788 XII: 30346 30543 30828 30983 XIII: 31689
- →**D**_{mar.9.19} group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτω λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσομαι φερετε αυτον προς με (6): XI: 31216 31279 XIII: 30152 32174 XIV: 30016 XV: 30555
- →**E**_{mar.9.19} group, attesting to και αποκριθεις αυτοις λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσομαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (5): X: 31582 32193 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209
- →**F**_{mar.9.19} group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτω λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσωμαι εως ποτε ανεξωμαι υμων φερετε αυτον προς με (3): XI: 30348 XII: 32738 XIII: 30184
- →**G**_{mar.9.19} group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτωι λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσομαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (2): XII: 30003 XIII: 30154

- $\rightarrow H_{\text{mar.9.19}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτω λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσωμαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (2): XIV: 30131 30222
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.19}}$ group, attesting to και αποκριθεις αυτοις λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσωμαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (2): XV: 30205 32886
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.19}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτω λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσωμαι φερετε αυτον προς με (2): XI: 31243 31579
- $\rightarrow K_{\text{mar.9.19}}$ group, attesting to ο δε αποκριθεις αυτω λεγει ω γενεα απιστος εως ποτε προς υμας εσωμαι εως ποτε ανεξομαι υμων φερετε αυτον προς με (2): XII: 30495 XIV: 31093

Apparatus

- ο] (113/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}} \rightarrow B_{\text{mar.9.19}} \rightarrow D_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.19}} \rightarrow G_{\text{mar.9.19}} \rightarrow H_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001
 VI: 20043 IX: 20211 X: 31424 42211 XI: 30124 30389 32487 40060 40387
 XII: 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII: 30273
 30427 30544 30579 30766 30949 31047 31446 31546 40950 XIV: 30349 30716
 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061
 30372 30595
 - [?]: XIII: 30176 30732
 - και: $\rightarrow C_{\text{mar.9.19}} \rightarrow E_{\text{mar.9.19}} \rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \parallel$ V: 20005 20032 IX: 20038 30565 XI: 30028 30569 XII: 30179 30191 XIII: 30013 30792 31009 31515 32542 XV: 30069
 - *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20067
- δε] (114/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}} \rightarrow B_{\text{mar.9.19}} \rightarrow D_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.19}} \rightarrow G_{\text{mar.9.19}} \rightarrow H_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001

VI: 20043 IX: 20211 X: 31424 42211 XI: 30124 30389 32487 40060 40387
 XII: 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII: 30176
 30273 30427 30544 30579 30766 30949 31047 31446 31546 40950 XIV: 30349
 30716 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI:
 30061 30372 30595

- [?]: III: 10045 XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.9.19}} \rightarrow E_{\text{mar.9.19}} \rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \parallel V:$
 20005 20032 20067 IX: 20038 30565 XI: 30028 30569 XII: 30179 30191
 XIII: 30013 30792 31009 31515 32542 XV: 30069

3. ἀποκριθεις] (138/144) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}} \rightarrow B_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.19}} \rightarrow D_{\text{mar.9.19}} \rightarrow E_{\text{mar.9.19}} \rightarrow F_{\text{mar.9.19}} \rightarrow G_{\text{mar.9.19}} \rightarrow H_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043$
 IX: 20038 20211 30565 XI: 30028 30124 30389 30569 32487 40387 XII:
 30179 30191 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII:
 30013 30176 30273 30427 30544 30732 30766 30792 30949 31009 31047
 31446 31515 31546 32542 40950 XIV: 30349 30716 30740 31029 31082
 31326 31574 32148 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]κριθεις: III: 10045
- ακριθεις: X: 31424
- αποκριθης: X: 42211 XI: 40060 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: V: 20067

4. αὐτω] (76/144) $\rightarrow \text{unanimous}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.19}} \rightarrow D_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.19}} \rightarrow H_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel VI: 20043 X:$
 42211 XI: 30028 32487 40060 40387 XII: 30855 31071 31273 XIII: 30176
 30273 30544 30949 31047 31446 40950 XIV: 30349 30716 30740 31029
 31082 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061

- αὐ[?]: XII: 30752
- αὐτωι: $\rightarrow G_{\text{mar.9.19}} \parallel XI: 30569 XII: 32106 40211$
- ειπεν: XII: 30513 XIII: 30427 30732
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}} \rightarrow C_{\text{mar.9.19}} \rightarrow E_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \parallel III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032 20067 IX: 20038$
 20211 30565 X: 31424 XI: 30124 30389 XII: 30179 30191 31128 31528

XIII: 30013 30579 30766 30792 31009 31515 31546 32542 XIV: 31326
31574 XV: 30069 XVI: 30372 30595

5. λεγει] (71/144) →unanimous_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →F_{mar.9.19}
→G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || X: 42211 XI:
30389 30569 32487 40060 40387 XII: 30752 30855 31273 32106 40211 XIII:
30176 30273 30766 30949 31047 31446 XIV: 30349 30716 30740 31029
31082 31574 32148 32786 XVI: 30061

- αυτοις λεγει: →A_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →I_{mar.9.19} || IV: 20001 V:
20005 IX: 20211 X: 31424 XII: 30179 30513 31128 31528 XIII: 30579
31546 32542 XIV: 31326 XVI: 30372 30595
- αυτοις ο ιη ειπεν: III: 10045
- αυτοις ο ιησους ειπεν: IX: 20038 30565
- αυτοις ο ιησους λεγει: V: 20032 XII: 30191
- αυτον ειπεν: XIII: 30792
- λε[?]: VI: 20043
- ο ιησους ειπεν: XIII: 31009 31515
- ο ιησους λεγει: →C_{mar.9.19} || XI: 30028 30124 XIII: 30013 XV:
30069
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.19} || V: 20067 XII: 31071 XIII:
30427 30544 30732 40950 XV: 31253 32206

6. ω] (142/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19} →C_{mar.9.19}
→D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19} →I_{mar.9.19}
→J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032 20067
VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389
30569 32487 40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30752 30855 31071 31128
31273 31528 32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732
30766 30792 30949 31047 31446 31546 32542 40950 XIV: 30349 30716 30740
31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30061
30372 30595

- αυτοις ω: XIII: 31009 31515

7. γενεα] (138/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}

$\rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 20067 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 32487 40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30752 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30766 30792 30949 31047 31446 31515 31546 32542 XIV: 30349 30716 30740 31029 31082 31326 31574 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30061 30372

- [?]: III: 10045
- [?]αι: XVI: 30595
- γεν[?]α: XII: 30855 XIII: 31009
- γεννεα: XIII: 40950 XIV: 32148

8. **απιστος**] (134/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}} \rightarrow B_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.19}} \rightarrow D_{\text{mar.9.19}} \rightarrow E_{\text{mar.9.19}} \rightarrow F_{\text{mar.9.19}} \rightarrow G_{\text{mar.9.19}} \rightarrow H_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20067 IX: 20211 X: 31424 XI: 30028 30124 30389 30569 32487 40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546 32542 40950 XIV: 30349 30716 30740 31029 31082 31574 32148 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30061

- [?]: III: 10045
- απ[?]στος: XIV: 31326
- απηστος: X: 42211 XVI: 30595
- απι[?]ς: XVI: 30372
- απισ[?]: VI: 20043
- απιστε: V: 20005 20032 IX: 20038 30565

9. **εως**] (124/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}} \rightarrow B_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.19}} \rightarrow E_{\text{mar.9.19}} \rightarrow F_{\text{mar.9.19}} \rightarrow G_{\text{mar.9.19}} \rightarrow H_{\text{mar.9.19}} \rightarrow I_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20067 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30389 30569 32487 40060 40387 XII: 30179 30752 30855 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII: 30176 30273 30579 30766 30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546 XIV: 30349 30716 30740 31029 31326 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?] [?] εως: III: 10045
- ες: XII: 30513
- και διεστραμμενη εως: →C_{mar.9.19} || V: 20032 XI: 30124 XII: 30191 XIII: 30013 30544 32542 XIV: 31574 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732 40950 XIV: 31082

10. ποτε] (134/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}
→I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032
VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389
30569 32487 40060 XII: 30191 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528
32106 40211 XIII: 30013 30273 30544 30579 30766 30792 30949 31009
31047 31446 31515 31546 32542 XIV: 30349 30716 30740 31326 31574
32148 32786 XV: 30069 32206 XVI: 30061 30372 30595

- π[?]τε: V: 20067
- ποτ[?]: XIII: 30176
- ποται: XIV: 31029 XV: 31253
- πωται: XI: 40387 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732 40950 XIV: 31082

11. προς] (134/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}
→I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032
20067 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569
32487 40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30752 30855 31071 31128 31528
32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30766 30792 30949
31446 31546 32542 XIV: 30349 30716 30740 31029 31326 31574 32148 XV:
30069 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- εσομαι προς: XIV: 32786
- εσωμαι προς: XIII: 31047 31515
- εσωμε προς: XIII: 31009
- πρ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XII: 31273 XIII: 30427 30732 40950 XIV: 31082

12. υμας] (133/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}
→I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032
20067 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124
30389 30569 32487 40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30855 31071 31528
32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30544 30579 30792 31009 31047
31446 31546 32542 XIV: 30349 30716 30740 31029 31574 32148 32786 XV:
30069 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]μας: XIII: 30949
- [?]ξομα[?]: XII: 31273
- ημας: XII: 31128 XIII: 30766 31515
- υ[?]ας: XII: 30752
- υμα[?]: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: XIII: 30427 30732 40950 XIV: 31082

13. εσομαι] (109/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || IV: 20001
V: 20005 20032 20067 VI: 20043 IX: 20038 X: 31424 XI: 30124 30389
30569 32487 XII: 30179 30752 30855 31128 31273 31528 40211 XIII: 30013
30544 30766 30792 30949 31446 32542 XIV: 30349 30716 31029 31574
32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30372 30595

- εσ[?]μαι: XVI: 30061
- εσομ[?]: III: 10045
- εσωμαι: →F_{mar.9.19} →H_{mar.9.19} →I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} || IX:
20211 30565 XI: 30028 XII: 30191 30513 31071 32106 XIII: 30176
30273 30579 XIV: 30740 31326
- εσωμε: X: 42211 XI: 40387 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIII: 30427 30732 31009 31047
31515 40950 XIV: 31082 32786

14. εως] (131/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19} →I_{mar.9.19}
→K_{mar.9.19} || IV: 20001 V: 20005 20032 20067 VI: 20043 IX: 20038
20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 32487 40060
40387 XII: 30179 30191 30513 30855 31071 31128 31273 32106 40211 XIII:

30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30766 30792 30949 31009
 31047 31446 31515 31546 32542 40950 XIV: 30349 30716 30740 31029
 31082 31326 31574 32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30372 30595

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \parallel$ XII: 30752
 31528 XIV: 32786 XVI: 30061

15. ποτε] (128/144) \rightarrow unanimous_{mar.9.19} $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 20067 VI: 20043 IX: 20038
 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 40060 40387
 XII: 30191 30513 30855 31071 31128 31273 32106 40211 XIII: 30013 30176
 30273 30427 30544 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31446
 31515 31546 32542 40950 XIV: 30349 30716 30740 31082 31326 31574
 32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30372 30595

- [?]: III: 10045
- και: XIV: 32786
- ποτ[?]: XI: 32487
- ποται: XIV: 31029
- πωτε: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.9.19}} \rightarrow J_{\text{mar.9.19}} \parallel$ XII: 30752
 31528 XVI: 30061

16. ανεξομαι] (108/144) \rightarrow unanimous_{mar.9.19} $\rightarrow A_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.19}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.19}} \parallel$ IV: 20001
 V: 20005 20067 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 XI: 30124 30389 30569
 32487 XII: 30191 30513 30855 31071 31128 31273 40211 XIII: 30544 30766
 30792 30949 31009 31047 32542 XIV: 30349 30716 30740 31029 31082
 31326 31574 32148 32786 XV: 31253 32206 XVI: 30372 30595

- αν[?]ξομαι: VI: 20043
- αναιξομε: X: 42211
- ανεξομα[?]: XIII: 30013 30176
- ανεξομε: XIII: 40950

- ανεξωμαι: →F_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || V: 20032 XI: 30028 40060 XII: 32106 XIII: 30273 30427 30579 30732 31446 31515 XV: 30069
- ανεξωμε: XI: 40387 XII: 30179 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} || III: 10045 XII: 30752 31528 XVI: 30061

17. υμων] (128/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19} →I_{mar.9.19}
→K_{mar.9.19} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 32487 40060 40387
XII: 30179 30191 30513 30855 31071 31128 31273 32106 40211 XIII: 30013
30176 30273 30427 30544 30579 30732 30766 30792 30949 31009 31047
31515 31546 32542 40950 XIV: 30716 30740 31082 31326 31574 32148
32786 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30372 30595

- [?]: III: 10045
- [?]μ[?]ν: V: 20067
- [?]μων: XIV: 31029
- προς: XIV: 30349
- υμιν: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} || XII: 30752 31528 XVI: 30061

18. φερετε] (121/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}
→I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211
30565 X: 31424 42211 XI: 30124 30389 30569 32487 40060 XII: 30191
30513 30855 31128 31273 31528 32106 XIII: 30176 30544 30766 30792
30949 31009 31446 32542 40950 XIV: 31082 31326 31574 32148 32786 XV:
30069 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?] φερετε: III: 10045
- [?]αι: XIII: 30732
- [?]ερετε αυ[?]ο[?]: VI: 20043
- υμας φερετε: XIV: 30349

- φερεται: V: 20032 20067 XI: 30028 40387 XII: 30179 30752 31071
XIII: 30013 30273 30427 30579 31047 31515 31546 XIV: 30716 31029
XV: 31253
- φερεται μοι: XII: 40211 XIV: 30740

19. αυτον] (141/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}
→I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032
IX: 20038 20211 30565 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 32487
40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528
32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30766
30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546 32542 40950 XIV: 30349
30716 30740 31029 31082 31574 32148 32786 XV: 30069 31253 32206 XVI:
30061 30372 30595

- [?]: VI: 20043
- αυτ[?]: V: 20067 XIV: 31326

20. προς] (142/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19}
→C_{mar.9.19} →D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19}
→I_{mar.9.19} →J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032
20067 IX: 20038 20211 X: 31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 32487
40060 40387 XII: 30179 30191 30513 30752 30855 31071 31128 31273 31528
32106 40211 XIII: 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30766
30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546 32542 40950 XIV: 30349
30716 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 30069 31253 32206
XVI: 30061 30372 30595

- [?]: VI: 20043
- ωδε προς: IX: 30565

21. με] (136/144) →unanimous_{mar.9.19} →A_{mar.9.19} →B_{mar.9.19} →C_{mar.9.19}
→D_{mar.9.19} →E_{mar.9.19} →F_{mar.9.19} →G_{mar.9.19} →H_{mar.9.19} →I_{mar.9.19}
→J_{mar.9.19} →K_{mar.9.19} || V: 20005 20032 20067 IX: 20038 20211 30565 X:
31424 42211 XI: 30028 30124 30389 30569 32487 40387 XII: 30191 30513
30752 30855 31071 31128 31273 31528 32106 40211 XIII: 30013 30176 30273
30427 30544 30732 30766 30792 30949 31009 31047 31446 31515 31546 32542

40950 XIV: 30716 30740 31029 31082 31326 31574 32148 32786 XV: 30069
32206 XVI: 30061 30372 30595

- εμε: III: 10045 IV: 20001
- μαι: XI: 40060 XII: 30179 XIII: 30579 XIV: 30349 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: VI: 20043

Verse 9:20

Byz^{RP}: και¹ ηνεγκαν² αυτον³ προς⁴ αυτον⁵ και⁶
ιδων⁷ αυτον⁸ ευθεως⁹ το¹⁰ πνευμα¹¹ εσπαραξεν¹²
αυτον¹³ και¹⁴ πεσων¹⁵ επι¹⁶ της¹⁷ γης¹⁸ εκυλιετο¹⁹
αφριζων²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20022 20043 IX: 20038 20041 30565 X: 31582 40770 XII: 30179 30733 30983 31128 32106 XIII: 30706 XIV: 30349 31396
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 20274
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	10	Corr.: 20003^c? 30026^c? 30061^c? 30079^c? 30117^c? 30351^c? 30595^c? 30803^c? 31279^c? 32766^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
ηνεγκαν	IV
αυτον	IV
προς	IV
αυτον	IV
και	IV
ιδων	IV
αυτον	III
ευθεως	III
το	III
πνευμα	III

Reading	Earliest attestation (century)
εσπαραξεν	III
αυτον	IV
και	IV
πεσων	IV
επι	IV
της	IV
γης	IV
εκυλιετο	IV
αφριζων	III

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (56) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.20} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (54): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 XI: 30023 30124 30348 31216 32517 40773 XII: 30001 30003 30105 30178 30191 30351 30495 30513 30719 30791 30829 30855 30872 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30118 30152 30184 30544 30590 30949 31009 31555 32174 32542 32726 40547 40950 XIV: 30209 30222 30728 31029 31093 31654 32148 XV: 30205 30555 32206 32886 XVI: 30377 30979
- →**A**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδον αυτον ευθεως το πνευμα εσπαραξεν αυτον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (13): IX: 20211 X: 32193 XI: 30873 31243 XII: 30304 30807 31160 31302 XIII: 30697 XIV: 30035 31084 31495(2) XV: 30117
- →**B**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδων αυτον ευθεως το πνευμα εσπαραξε το παιδιον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (6): XII: 30346 30543 30826 XIII: 30013 31689 XV: 30069
- →**C**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδων αυτον ευθεως το πνευμα εσπαραξεν αυτον και πεσων επι την γην εκυλιετο αφριζων (4): XI: 30780 32487 XII: 30261 XIII: 31515
- →**D**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδων αυτον το πνευμα ευθυς εσπαραξεν αυτον και πεσων επι την γην εκυλιετο αφριζων (4): X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- →**E**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδων αυτον το πνευμα ευθυς συνεσπαραξεν αυτον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (3): IV: 20001 IX: 30892 XIV: 31342
- →**F**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ευθεως το πνευμα εσπαραξεν αυτον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →**G**_{mar.9.20} **group**, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς τον ιησουν και ιδων αυτον ευθεως το πνευμα εσπαραξεν αυτον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (2): XIII: 30827 31593

- $\rightarrow H_{\text{mar.9.20}}$ group, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδων αυτον ευθεως το πνευμα εσπαραξεν το παιδιον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (2): XI: 30028 30788
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.20}}$ group, attesting to και ηνεγκαν αυτον προς αυτον και ιδων αυτον ευθεως το πνευμα εσπαραξεν εαυτον και πεσων επι της γης εκυλιετο αφριζων (2): XIV: 30153 31082

Apparatus

1. και] (147/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.20}} \rightarrow B_{\text{mar.9.20}} \rightarrow C_{\text{mar.9.20}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.20}} \rightarrow E_{\text{mar.9.20}} \rightarrow F_{\text{mar.9.20}} \rightarrow G_{\text{mar.9.20}} \rightarrow H_{\text{mar.9.20}} \rightarrow I_{\text{mar.9.20}}$
 || III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 20067 IX: 40563 X: 20044 42211 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30752 30828 30863 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 32737

- κα[?]: XIII: 30176

2. ηνεγκαν] (140/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.20}} \rightarrow B_{\text{mar.9.20}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.20}} \rightarrow D_{\text{mar.9.20}} \rightarrow E_{\text{mar.9.20}} \rightarrow F_{\text{mar.9.20}} \rightarrow G_{\text{mar.9.20}} \rightarrow H_{\text{mar.9.20}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.20}}$ || IV: 20003 V: 20005 20032 20067 IX: 40563 X: 20044 42211
 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 31279 31579 XII: 30752 30863 32738 XIII: 30154 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31047 31337 31446 31457 31542 32606 32680 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372 30595 32737

- εινεγκαν: XI: 40387
- ηνε[?]καν: XIII: 30176
- ηνεγγαν: XIII: 31546
- ηνεγκ[?]: III: 10045

- ηνεγκα: XVI: 30803
- ηνεκαν: XII: 30828
- ιναιγκαν: XIII: 32766
- ινεγκαν: XI: 40060

3. αυτον] (141/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20}
→I_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20032 20067 IX: 40563 X: 20044 42211 XI:
30026 30382 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30828
30863 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30695 30732 30766
30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32680 32766 XIV: 30131
30716 30740 31506 31574 31645 32200 32786 XVI: 30061 30372 30595
30803 32737

- [?]: III: 10045
- α[?]τον: XII: 30752
- αυτο[?]: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 32606 XV: 30079 31253

4. προς] (143/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20}
→I_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20032 20067 IX: 40563 X: 20044 42211
XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII:
30752 30828 30863 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30695
30732 30766 30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32680 32766
XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XVI: 30061
30372 30595 30803 32737

- [?]: III: 10045
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 32606 XV: 30079 31253

5. αυτον] (139/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20}
|| IV: 20003 V: 20005 20032 20067 IX: 40563 X: 42211 XI: 30026 30389
30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30752 30828 30863 32738
XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30766 30792 31047 31337

31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506
31574 31645 32200 32786 XV: 30079 XVI: 30061 30372 30595 30803 32737

- [?]: III: 10045
- τον: →G_{mar.9.20} || XIII: 30695 31446 31457
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XV: 31253

6. και] (138/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
→D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || IV: 20003
V: 20005 20067 IX: 40563 X: 42211 XI: 30026 30389 30569 30700 30713
31279 31579 40060 40387 XII: 30752 30828 30863 32738 XIII: 30154 30176
30273 30427 30579 30732 30766 30792 31047 31337 31542 31546 32606 32680
32766 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XV:
30079 XVI: 30061 30372 30595 30803 32737

- [?]: III: 10045
- ιησουν και: →G_{mar.9.20} || XIII: 30695 31446 31457
- *either missing or lacuna*: V: 20032 X: 20044 XI: 30382 XV: 31253

7. ιδων] (113/148) →unanimous_{mar.9.20} →B_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
→D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || IV:
20003 V: 20032 20067 IX: 40563 X: 42211 XI: 30389 30700 30713 31279
40060 40387 XII: 30752 30828 32738 XIII: 30176 30427 30579 30695 30732
30792 31047 31337 31457 31546 32766 XIV: 30131 30740 31506 31574
31645 32786 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803 32737

- [?]ν: III: 10045 XIII: 30154
- ειδων: V: 20005 XIII: 31446 XIV: 30716
- ευθεως ιδων: XIII: 30766
- ι[?]ων: XVI: 30372
- ιδ[?]ν: XI: 30026
- ιδον: →A_{mar.9.20} || XI: 30569 31579 XII: 30863 XIII: 30273 32606
32680 XIV: 31326 32200
- ιδοντα: XIII: 31542
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.20} || X: 20044 XI: 30382 XV:
31253

8. αὐτον] (140/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20}
|| III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 20067 IX: 40563 X: 20044 42211
XI: 30026 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40387 XII: 30752 30828
30863 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 30695 30732 30766 30792
31047 31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131
30716 30740 31506 31574 31645 32200 XV: 30079 XVI: 30061 30372 30595
30803 32737

- αὐτων: XI: 40060 XIII: 30579
- τον: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.20} || XI: 30382 XIV: 31326 XV: 31253

9. εὐθεως] (123/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || III: 10045
V: 20032 20067 IX: 40563 XI: 30026 30700 30713 31279 40060 40387 XII:
30752 30828 30863 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 31047 31337
31446 31457 31542 31546 32680 XIV: 30131 30716 30740 31506 31574
31645 32200 XV: 30079 XVI: 30061 30372 30595 30803 32737

- [?]θεως: XIII: 30732
- εὐθεω[?]: XI: 31579 XIII: 32606 XIV: 31326
- ιησουν: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20005 X: 20044 42211 XI: 30382 30389 30569 XIII: 30579 30695 30766 30792 32766 XV: 31253

10. το] (142/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
→D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20}
|| III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 20067 X: 42211 XI: 30026 30389
30569 30700 30713 31279 31579 XII: 30752 30828 30863 32738 XIII: 30154
30176 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31047 31337 31446 31457
31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574
31645 32200 32786 XV: 30079 XVI: 30061 30372 30595 30803 32737

- τω: IX: 40563 XI: 40060 40387

- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XV: 31253

11. πνευμα] (143/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
 →C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20}
 →I_{mar.9.20} || III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 20067 IX: 40563
 XI: 30026 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30752
 30828 30863 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30695 30732
 30766 30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766 XIV:
 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079 XVI:
 30372 30595 30803 32737

- πνευματι: X: 42211
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 30382 XV: 31253 XVI: 30061

12. εσπαρραξεν] (111/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
 →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || III: 10045 V: 20032
 IX: 40563 XI: 30026 30389 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30752 XIII:
 30154 30176 30273 30766 31047 31446 31457 31542 31546 32606 32680 XIV:
 30131 30716 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- αυ[?]: XIV: 31326
- ε[?]παρραξεν: V: 20067
- εσπαρραξαν: XIII: 31337
- εσπαρραξε: →B_{mar.9.20} || XII: 30828 30863 32738 XIII: 30427 30732
- εσπαρραξεν: XI: 30700
- εταρραξεν: V: 20005
- ευθεως εσπαρραξεν: XIII: 30792
- ευθεως συνεσπαρραξεν: X: 42211
- ευθυς εσπαρραξεν: →D_{mar.9.20} || XI: 30569 XIII: 30695 32766
- ευθυς ουν εσπαρραξεν: X: 20044
- ευθυς συνεσπαρραξεν: →E_{mar.9.20} || IV: 20003 XIII: 30579
- και: XIV: 30740
- πατερα: XVI: 30061
- συνεσπαρραξεν: XVI: 30372 32737
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XV: 31253

13. αὐτον] (126/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
→D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20005
IX: 40563 X: 20044 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 31279 31579 40060
40387 XII: 30752 XIII: 30154 30176 30273 30579 30695 30766 30792 31047
31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716
30740 31506 31645 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372 30595
30803 32737

- [?]: III: 10045
- [?]υτον: V: 20067
- αὐτ[?]ν: X: 42211
- αὐτωι: XI: 30713
- εαυτον: →I_{mar.9.20}
- το: →B_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} || XII: 30828
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XII: 30863 32738 XIII: 30427
30732 XIV: 31326 31574

14. και] (137/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
→D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || IV:
20003 V: 20005 20032 20067 IX: 40563 X: 20044 42211 XI: 30026 30382
30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30752 30863 32738
XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31047
31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716
30740 31326 31506 31574 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372
30595 30803 32737

- [?] [?]: III: 10045
- κ[?]: XIV: 31645
- παιδιον και: →B_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} || XII: 30828

15. πεσων] (140/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20}
→I_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 40563 X: 20044 XI: 30026
30382 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40387 XII: 30752 30828 30863
32738 XIII: 30154 30176 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31337
31446 31457 31542 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31326

31574 31645 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803
32737

- [?]: III: 10045
- πε[?]: V: 20067
- πεσ[?]ν: XIV: 31506
- πεσον: X: 42211 XI: 40060 XIII: 30273 31047 31546

16. επι] (144/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20} →C_{mar.9.20}
→D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20}
|| IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 40563 X: 20044 42211 XI: 30026 30382
30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387 XII: 30752 30828 30863
32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 31047
31337 31446 31457 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131 30716 30740 31326
31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30595 30803
32737

- [?]: III: 10045
- ε[?]ι: XVI: 30372
- επη: XIII: 31542
- *either missing or lacuna*: V: 20067

17. της] (132/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20} →E_{mar.9.20}
→F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20005
20032 IX: 40563 X: 20044 42211 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713
31279 31579 40060 40387 XII: 30752 30828 32738 XIII: 30154 30176 30579
30695 30766 30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766
XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079
XVI: 30061 30372 30803 32737

- την: →C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} || XII: 30863 XIII: 30273 30427 30732
XV: 31253 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: III: 10045 V: 20067

18. γης] (131/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20} →E_{mar.9.20}
→F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20} →I_{mar.9.20} || IV: 20003 V: 20005
20032 IX: 40563 X: 20044 42211 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713

31579 40060 40387 XII: 30752 30828 32738 XIII: 30154 30579 30695 30766
30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680 32766 XIV: 30131
30716 30740 31326 31506 31574 31645 32200 32786 XV: 30079 XVI: 30061
30372 30595 30803 32737

- [?]: III: 10045
- γη[?]: XIII: 30176
- γην: →C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} || XII: 30863 XIII: 30273 30427 30732
XV: 31253
- *either missing or lacuna*: V: 20067 XI: 31279

19. εκυλιετο] (130/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20}
→I_{mar.9.20} || V: 20005 20032 IX: 40563 X: 20044 42211 XI: 30026 30389
30700 30713 31279 31579 40060 XII: 30752 30828 30863 32738 XIII: 30154
30176 30273 30695 30766 31047 31337 31446 31542 32606 32766 XIV:
30716 30740 31645 32200 32786 XV: 30079 31253 XVI: 30061 30372 30595
32737

- εκ[?]λιετο: XI: 30569 XIII: 32680 XIV: 31326 31506
- εκοιλιετο: XIII: 31457
- εκοιλιετω: XI: 40387 XIII: 30579 30792
- εκυλειετο: III: 10045 IV: 20003
- εκυληετο: XIV: 30131
- εκυλιετω: XI: 30382 XIII: 31546
- εκυλυετο: XIII: 30427 30732 XIV: 31574
- κυλιετο: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: V: 20067

20. αφριζων] (146/148) →unanimous_{mar.9.20} →A_{mar.9.20} →B_{mar.9.20}
→C_{mar.9.20} →D_{mar.9.20} →E_{mar.9.20} →F_{mar.9.20} →G_{mar.9.20} →H_{mar.9.20}
→I_{mar.9.20} || III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 IX: 40563 X: 20044
42211 XI: 30026 30382 30389 30569 30700 30713 31279 31579 40060 40387
XII: 30752 30828 30863 32738 XIII: 30154 30176 30273 30427 30579 30695
30732 30766 30792 31047 31337 31446 31457 31542 31546 32606 32680
32766 XIV: 30131 30716 30740 31326 31506 31574 31645 32786 XV: 30079
31253 XVI: 30061 30372 30595 30803 32737

- ἀφριζον: XIV: 32200
- *either missing or lacuna*: V: 20067

Verse 9:21

Byz^{RP}: και¹ επηρωτησεν² τον³ πατερα⁴ αυτου⁵ ποσος⁶
 χρονος⁷ εστιν⁸ ως⁹ τουτο¹⁰ γεγονεν¹¹ αυτω¹² ο¹³ δε¹⁴
 ειπεν¹⁵ παιδιοθεν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	VI: 20042 X: 42211 XI: 30569 XII: 30003 31160 31273 31302 32411 XIII: 30152 31009 XIV: 30016 30740 XV: 32206 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 20274 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	12	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30028 ^c ? 30061 ^c ? 30117 ^c ? 30222 ^c ? 30427 ^c ? 30828 ^c ? 30872 ^c ? 31495 ^c (2)? 31546 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	III
επηρωτησεν	III
τον	IV
πατερα	III
αυτου	IV
ποσος	IV
χρονος	IV
εστιν	III
ως	IV
τουτο	III
γεγονεν	IV
αυτω	IV
ο	III
δε	III
ειπεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
παιδιοθεν	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 69 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (79) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (9): V: 20002 IX: 20017 20041 XI: 32517 XII: 31071 XIII: 30792 31542 XIV: 30222 31029
- →**A**_{mar.9.21} **group**, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπε παιδιοθεν (26): XI: 32487 XII: 30105 30178 30719 30733 31128 XIII: 30590 30706 30766 31446 31457 32606 XIV: 30035 30131 30153 30349 30716 31082 31084 31645 31654 XV: 30079 XVI: 30377 30803 30979 32737
- →**B**_{mar.9.21} **group**, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπεν παιδιοθεν (7): X: 40770 XI: 30389 30873 40773 XII: 30351 30791 XIII: 30697

- →C_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησεν ο ιησους τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπεν εκ παιδιοθεν (5): XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →D_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστι εξ ω τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπεν παιδιοθεν (3): XI: 31216 31243 31279
- →E_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτο γεγονεν αυτωι ο δε ειπε παιδιοθεν (3): XI: 30026 XII: 30304 XIII: 30154
- →F_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησεν ο ιησους τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν εξ ου τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπε παιδιοθεν (2): XIII: 30695 XIV: 31396
- →G_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου λεγων ποσος χρονος εστιν αφ ου τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπε παιδιοθεν (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →H_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησεν τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπεν εκ παιδιοθεν (2): IV: 20001 IX: 20011
- →I_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου λεγων ποσος χρονος εστιν αφ ου τουτο γεγονεν αυτωι παιδιοθεν (2): XII: 30543 30826
- →J_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτω γεγονεν αυτω ο δε ειπεν παιδιοθεν (2): XII: 30863 32738
- →K_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν εξ ω τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπεν παιδιοθεν (2): XI: 30348 XIII: 30184
- →L_{mar.9.21} group, attesting to και επηρωτησε τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν εξ ω τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπε παιδιοθεν (2): XIII: 32174 XV: 30555

- $\rightarrow M_{\text{mar.9.21}}$ group, attesting to και επηρωτησεν τον πατερα αυτου ποσος χρονος εστιν ως τουτο γεγονεν αυτω ο δε ειπε παιδιοθεν (2): XIII: 30949 XIV: 31506

Apparatus

1. και] (146/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.21}} \rightarrow B_{\text{mar.9.21}} \rightarrow C_{\text{mar.9.21}} \rightarrow D_{\text{mar.9.21}} \rightarrow E_{\text{mar.9.21}} \rightarrow F_{\text{mar.9.21}} \rightarrow G_{\text{mar.9.21}} \rightarrow H_{\text{mar.9.21}} \rightarrow I_{\text{mar.9.21}} \rightarrow J_{\text{mar.9.21}} \rightarrow K_{\text{mar.9.21}} \rightarrow L_{\text{mar.9.21}} \rightarrow M_{\text{mar.9.21}} \parallel$ III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30713 30780 30788 31579 40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30807 30828 30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30827 31047 31337 31515 31546 31555 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372

- [?]αι: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: V: 20067

2. επηρωτησεν] (57/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.9.21}} \rightarrow F_{\text{mar.9.21}} \rightarrow H_{\text{mar.9.21}} \rightarrow M_{\text{mar.9.21}} \parallel$ III: 10045 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30700 30713 30780 XII: 30191 30513 30517 30828 30829 30872 XIII: 30004 30013 30176 30273 30579 30732 31047 31515 32766 40547 40950 XIV: 31675 32200 XV: 30954

- [?]ε: XII: 30752
- [?]τησε: XIV: 31326
- επειρωτησε: XI: 40387
- επερωτησε: XII: 30261
- επηρωτα: XIII: 31337

- επηρωτησαι: XIV: 32148
- επηρωτησε: $\rightarrow A_{\text{mar.9.21}} \rightarrow B_{\text{mar.9.21}} \rightarrow D_{\text{mar.9.21}} \rightarrow E_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.21}} \rightarrow I_{\text{mar.9.21}} \rightarrow J_{\text{mar.9.21}} \rightarrow K_{\text{mar.9.21}} \rightarrow L_{\text{mar.9.21}} \parallel$ IX: 30892 XI: 30023 30788 31579 XII: 30346 30495 30807 30855 31528 32106 40211 XIII: 30544 30827 31555 32542 32680 32726 XIV: 30728 31093 31342 31495(2) 31574 32786 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30061 30372
- επηρωτισε: XIII: 31593
- επιρωτισεν: XI: 40060
- επιρωτησε: XIII: 30427
- επιρωτησεν: IX: 20211 XII: 30179 XIII: 31546
- επιρωτισεν: IX: 40563
- *either missing or lacuna*: V: 20067

3. τον] (119/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.21}} \rightarrow B_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.21}} \rightarrow E_{\text{mar.9.21}} \rightarrow G_{\text{mar.9.21}} \rightarrow H_{\text{mar.9.21}} \rightarrow I_{\text{mar.9.21}} \rightarrow J_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.21}} \rightarrow L_{\text{mar.9.21}} \rightarrow M_{\text{mar.9.21}} \parallel$ IV: 20003 V: 20005 VI: 20022
 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 XI: 30023 30382 30700 30788 31579 40060 40387 XII: 30261 30346 30495 30513 30752 30807 30828 30829 30855 31528 32106 40211 XIII: 30013 30176 30427 30544 30579 30732 30827 31047 31337 31515 31555 31593 32542 32680 32726 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342 31495(2) 31574 32148 32786 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30061 30372

- αυτου τον: V: 20032
- ο ιησους τον: $\rightarrow C_{\text{mar.9.21}} \rightarrow F_{\text{mar.9.21}} \parallel$ X: 31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30713 30780 XII: 30179 30191 30517 30872 XIII: 30004 30273 32766 40547 XIV: 31675 32200 XV: 30954
- τ[?]: III: 10045
- τω: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: V: 20067

4. πατερα] (146/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.21}} \rightarrow B_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.21}} \rightarrow D_{\text{mar.9.21}} \rightarrow E_{\text{mar.9.21}} \rightarrow F_{\text{mar.9.21}} \rightarrow G_{\text{mar.9.21}} \rightarrow H_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.21}} \rightarrow J_{\text{mar.9.21}} \rightarrow K_{\text{mar.9.21}} \rightarrow L_{\text{mar.9.21}} \rightarrow M_{\text{mar.9.21}} \parallel$ III: 10045
 IV: 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X:

20044 31424 31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30713 30780
 30788 31579 40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517
 30752 30807 30828 30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004
 30013 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30827 31047 31337 31515
 31555 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30728 31093
 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117
 30954 31253 XVI: 30061 30372

- πνευμα: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: V: 20067

5. αὐτου] (142/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
 →C_{mar.9.21} →D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21}
 →I_{mar.9.21} →J_{mar.9.21} →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || IV: 20003
 V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424
 31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30713 30780 30788 31579
 40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30807
 30828 30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273
 30544 30579 30732 30827 31047 31337 31515 31546 31555 31593 32542
 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342 31495(2)
 31574 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30061

- [?]: III: 10045
- αὐ[?]ου: XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: V: 20032 20067 XIII: 30427 XV: 30954

6. ποσος] (120/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
 →C_{mar.9.21} →D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →H_{mar.9.21} →J_{mar.9.21}
 →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20211
 30892 40563 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 30023 30382 30700 30713
 30780 31579 40060 40387 XII: 30179 30261 30495 30513 30517 30752 30807
 30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30273 30544 30732
 30827 31047 31337 31515 31555 31593 32680 32766 XIV: 30728 31093
 31342 31495(2) 31574 31675 32148 32200 32786 XV: 30954 31253 XVI:
 30061 30372

- [?]: III: 10045 XIII: 30176

- [?] ποσος: XIII: 30427
- [?]ς: XIII: 31546
- λεγων ποσος: →G_{mar.9.21} →I_{mar.9.21} || V: 20032 XI: 30028 30124 30788 XII: 30191 30346 30828 XIII: 30013 40547 40950 XV: 30069
- ο ιησους λεγων ποσος: IX: 20038 30565
- ο ιησους ποσος: VI: 20022 XIII: 32542
- ποσο[?]: XIV: 31326
- ποσους: XIII: 30579 32726 XV: 30117
- *either missing or lacuna*: V: 20067

7. χρονος] (140/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
→C_{mar.9.21} →D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21}
→I_{mar.9.21} →J_{mar.9.21} →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || IV: 20003
V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044
31424 31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30713 30780 30788
31579 40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752
30807 30828 30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30013
30273 30427 30544 30732 31047 31337 31515 31593 32542 32680 32766
40547 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32148
32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372

- [?]ρονος: III: 10045
- [?]ς: XIII: 31546
- χρο[?]ος: XIII: 31555
- χρονον: XIII: 30827
- χρονους: XIII: 30579 32726
- *either missing or lacuna*: V: 20067 XIII: 30176

8. εστιν] (136/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
→C_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21} →I_{mar.9.21}
→J_{mar.9.21} →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || III: 10045 IV: 20003
V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044
31424 31582 32193 XI: 30028 30124 30382 30700 30713 30780 30788 31579
40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30807
30828 30855 30872 32106 40211 XIII: 30004 30013 30273 30427 30544
30579 30732 30827 31047 31337 31515 31546 31555 31593 32542 32680

32766 40547 40950 XIV: 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32200 32786
 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372

- εσται: XIV: 32148
- εστι: $\rightarrow D_{\text{mar.9.21}}$ || XI: 30023 XII: 30829 31528 XIII: 32726 XIV: 30728
- τουτο εστιν: XIV: 31093
- *either missing or lacuna*: V: 20067 XIII: 30176

9. ως] (97/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.21}}$ || V: 20005 IX: 20211
 40563 X: 31582 32193 XI: 30023 30700 30780 30788 40060 40387 XII:
 30261 30495 30807 30855 30872 32106 40211 XIII: 30427 30544 30732 30827
 31047 31337 31515 31546 31593 32542 32766 40950 XIV: 30728 31093 31326
 31495(2) 31574 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 XVI: 30372

- [?] [?]: XI: 30028
- αφ ου: $\rightarrow G_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.21}}$ || VI: 20022 XI: 30124 XII: 30346
 30828 XIII: 30013 40547 XV: 30954
- εξ ου: $\rightarrow F_{\text{mar.9.21}}$ || V: 20032 IX: 20038 30565 30892 X: 20044
 31424 XII: 30179 30191 30517 XIII: 30004 30273 30579 31555 32680
 XIV: 31675
- εξ ω: $\rightarrow D_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.21}}$ || XI: 30382 31579 XII:
 30513 30752 30829 31528
- εξ ω ως: XVI: 30061
- εξω: XIII: 32726
- εως: III: 10045 IV: 20003 XIV: 31342
- εως ου: XI: 30713
- ος: XV: 31253
- ου: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: V: 20067

10. τουτο] (142/148) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.21}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.21}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.21}}$ || III: 10045 IV: 20003 V:
 20005 20032 20067 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044
 31424 31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30700 30713 30780 30788 31579

40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30807 30828
 30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30013 30176 30273
 30427 30544 30579 30732 30827 31047 31337 31546 31555 32542 32680
 32726 32766 40547 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342 31495(2) 31574
 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372

- τούτω: →J_{mar.9.21} || XI: 30382 XII: 30752 XIII: 31515 31593

11. γεγονεν] (135/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
 →C_{mar.9.21} →D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21}
 →I_{mar.9.21} →J_{mar.9.21} →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || IV: 20003
 V: 20005 20032 20067 IX: 20038 30565 30892 40563 X: 20044 31424 31582
 32193 XI: 30023 30028 30124 30700 30713 30780 30788 31579 XII: 30179
 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30807 30828 30855 30872
 31528 40211 XIII: 30013 30176 30427 30579 30732 30827 31337 31515
 31546 31555 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30728
 31093 31326 31342 31495(2) 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117
 30954 31253 XVI: 30061 30372

- [?]εγονεν: III: 10045
- γεγον[?]: XIII: 30544
- γεγονει: VI: 20022
- γεγωνεν: IX: 20211 XI: 30382 40060 40387 XII: 30829 32106 XIII:
 30004 30273 31047 XIV: 31574

12. αυτω] (131/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
 →C_{mar.9.21} →D_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21} →J_{mar.9.21}
 →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || IV: 20003 V: 20005 20032 20067
 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30023
 30028 30382 31579 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30752
 30807 30828 30829 30855 30872 31528 40211 XIII: 30004 30013 30176
 30273 30427 30544 30732 30827 31047 31337 31515 31546 31555 31593
 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342
 31495(2) 31574 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253
 XVI: 30061 30372

- αὐτῶι: →E_{mar.9.21} →I_{mar.9.21} || III: 10045 X: 31582 32193 XI: 30124 30700 30713 30780 30788 XII: 30517 32106
- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIII: 30579

13. ο] (142/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21} →C_{mar.9.21}
→D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21} →J_{mar.9.21}
→K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || III: 10045 IV: 20003 V: 20005
20032 20067 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424
31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30713 30780 30788 31579
40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30807
30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544
30732 30827 31047 31337 31515 31546 31555 31593 32542 32680 32726 32766
40547 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342 31574 31675 32148 32200 32786
XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372

- οι: XIV: 31495(2)
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.9.21} || XII: 30828 XIII: 30013 30579

14. δε] (143/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21} →C_{mar.9.21}
→D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →H_{mar.9.21} →J_{mar.9.21}
→K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || III: 10045 IV: 20003 V: 20005
20032 20067 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424
31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30713 30780 30788 31579
40060 40387 XII: 30179 30191 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30807
30829 30855 30872 31528 32106 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544
30732 30827 31047 31337 31515 31546 31555 31593 32542 32680 32726 32766
40547 40950 XIV: 30728 31093 31326 31342 31495(2) 31574 31675 32148
32200 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30061 30372

- *either missing or lacuna*: →I_{mar.9.21} || XII: 30828 XIII: 30013 30579

15. ειπεν] (86/148) →unanimous_{mar.9.21} →B_{mar.9.21} →C_{mar.9.21}
→D_{mar.9.21} →H_{mar.9.21} →J_{mar.9.21} →K_{mar.9.21} || IV: 20003 V: 20005
20032 20067 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044
31424 31582 32193 XI: 30023 30028 30124 30382 30700 30780 30788 31579
40387 XII: 30179 30261 30346 30495 30513 30517 30752 30829 30872 32106

40211 XIII: 30004 30176 30273 30544 31047 31337 31515 31546 31555
 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 31326 31342 31675 XV:
 30069 30954 31253

- [?]: III: 10045
- [?]ε: XIV: 30728
- ε[?]: XIII: 30732
- ελπ: →A_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →L_{mar.9.21}
 →M_{mar.9.21} || XI: 30713 XII: 30191 30807 30855 31528 XIII: 30427
 30827 XIV: 31093 31574 32148 32200 32786 XV: 30117 XVI: 30061
 30372
- ειπον: XIV: 31495(2)
- εστιν: XIII: 30579
- εφη: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: →I_{mar.9.21} || XII: 30828 XIII: 30013

16. παιδιοθεν] (97/148) →unanimous_{mar.9.21} →A_{mar.9.21} →B_{mar.9.21}
 →D_{mar.9.21} →E_{mar.9.21} →F_{mar.9.21} →G_{mar.9.21} →I_{mar.9.21} →J_{mar.9.21}
 →K_{mar.9.21} →L_{mar.9.21} →M_{mar.9.21} || IX: 40563 XI: 30023 30124 30382
 30700 30713 30780 30788 XII: 30191 30261 30346 30513 30752 30828 30829
 30872 31528 XIII: 30004 30544 30827 31337 31546 31593 32680 32726
 40547 40950 XIV: 31093 31495(2) 31574 32148 32200 XV: 30069 30117
 XVI: 30061

- [?] [?]: III: 10045
- αυτω παιδιοθεν: XI: 40387
- εκ [?]: V: 20067
- εκ π[?]διοθεν: XIV: 31326
- εκ παι—οθεν: X: 32193
- εκ παιδιοθεν: →H_{mar.9.21} || IV: 20003 X: 20044 31424 XII: 30495
 XIII: 31555 32766 XIV: 31342
- εκ παιδιωθεν: XII: 30179
- εκ παιδοθεν: →C_{mar.9.21} || V: 20032 VI: 20022 IX: 30892 X: 31582
 XII: 30517 XIII: 31047 32542 XIV: 31675 XV: 30954
- εκ παιδος: V: 20005 IX: 30565
- εκ πεδιοθεν: XIII: 31515
- εκ πεδιωθεν: XIII: 30579

- εκ πεδος: IX: 20038
- παιδ[?]θεν: XVI: 30372
- παιδ[?]οθεν: IX: 20211
- παιδιοθε: XIV: 30728
- παιδιωθεν: XI: 30028 40060 XII: 30855 32106 40211 XIII: 30013
30273 30427 30732 XV: 31253
- παιδοθεν: XII: 30807 XIII: 30176
- πεδιοθεν: XIV: 32786
- πεδιωθεν: XI: 31579

Verse 9:22

Byz^{RP}: και¹ πολλακις² αυτον³ και⁴ εις⁵ το⁶ πυρ⁷
εβαλεν⁸ και⁹ εις¹⁰ υδατα¹¹ ινα¹² απολεση¹³ αυτον¹⁴
αλλ¹⁵ ει¹⁶ τι¹⁷ δυνασαι¹⁸ βοηθησον¹⁹ ημιν²⁰ σπλαγχνισθεις²¹
εφ²² ημας²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	IX: 20011 20017 20211 30892 XI: 30028 30780 40387 XII: 30105 30346 30752 XIII: 30013 30184 30544 30590 30766 31555 32542 32726 XIV: 30153 31082 31084 31342 31675 XV: 30069 XVI: 30979

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20041 ^{c?} 31506 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 20274 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	19	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30079 ^{c?} 30117 ^{c?} 30154 ^{c?} 30222 ^{c?} 30273 ^{c?} 30349 ^{c?} 30579 ^{c?} 30728 ^{c?} 30732 ^{c?} 30872 ^{c?} 30983 ^{c?} 31396 ^{c?} 31582 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?} 32766 ^{c?} 42211 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	139	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
πολλακις	IV
αυτον	III
και	IV
εις	III
το	V
πυρ	IV
εβαλεν	III
και	III
εις	III
υδατα	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ινα	IV
απολεση	IV
αυτον	IV
αλλ	IV
ει	III
τι	III
δυνασαι	V
βοηθησον	IV
ημιν	III
σπλαγχνισθεις	IV
εφ	IV
ημας	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 57 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (82) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.22} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): X: 40770 XI: 30873 XII: 30003 31273 32738 || Corr.: 20041^c?
- →**A**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις αυτον και εις το πυρ εβαλε και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (14): XI: 30023 30700 32487 40773 XII: 30351 30807 31160 XIII: 30695 30697 30949 31446 XIV: 31654 XVI: 30377 || Corr.: 31506^c?
- →**B**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις αυτον και εις πυρ εβαλε και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (11): XI: 30713 XII: 30178 30304 32411 XIII: 32680 XIV: 30035 30716 31495(2) 31506 32200 XVI: 32737
- →**C**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις αυτον και εις το πυρ εβαλλε και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (4): XII: 30495 30855 31302 XIV: 32148
- →**D**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις αυτον και εις πυρ εβαλεν και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (4): IX: 20041 XI: 30389 32517 XIII: 31542
- →**E**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις αυτον και εις πυρ εβαλλε και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (4): XII: 30719 31528 XIII: 30152 XIV: 30016
- →**F**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις αυτον εις πυρ εβαλλε και εις υδατα ινα αυτον απολεση αλλ ει τι δυνη βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**G**_{mar.9.22} group, attesting to και πολλακις και εις πυρ αυτον εβαλεν και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνη βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (3): IV: 20003 X: 20044 XIII: 32766

- $\rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$ group, attesting to και πολλακις αυτον εις πυρ εβαλε και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (2): XII: 30191 30826
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$ group, attesting to και πολλακις αυτον και εις πυρ εβαλεν και εις υδατα ινα απολεσει αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (2): IX: 40563 XI: 31279
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}}$ group, attesting to και πολλακεις αυτον και εις πυρ εβαλεν και εις υδατα ινα απολεση αυτον αλλ ει τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (2): VI: 20022 20042
- $\rightarrow K_{\text{mar.9.22}}$ group, attesting to και πολλακις αυτον και εις το πυρ εβαλεν και εις υδατα ινα απολεσει αυτον αλλ η τι δυνασαι βοηθησον ημιν σπλαγχνισθεις εφ ημας (2): XIII: 30706 31593

Apparatus

1. και] (138/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow B_{\text{mar.9.22}} \rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}} \rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}} \rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 20067 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- [?]: III: 10045

2. πολλακις] (127/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}} \rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}} \rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20067 IX: 20038 X: 31424

31582 32193 XI: 30026 30124 30348 30382 30569 30788 31216 31243 31579
 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543 30733 30791 30828 30829 30863
 30872 30983 31071 31128 32106 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273
 30427 30579 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174
 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31093
 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30372 30595 30803

- [?]ολλακις: III: 10045
- π—ακις: XIII: 30732
- πολλακις: XIII: 30792
- πολλακεις: $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}}$ || V: 20002 20032 IX: 30565 X: 42211
- πολλακης: XI: 40060 XII: 40211 XV: 30079

3. αυτον] (121/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.22}}$ || III: 10045 V: 20002 20005 20032 X: 31582
 32193 XI: 30026 30348 30382 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001
 30261 30513 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30792
 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 40547 40950 XIV:
 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 XV:
 30079 30117 30555 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- αυτο[?]: XIII: 32606
- αυτων: XII: 30543
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.22}}$ || IV: 20001 V: 20067 IX:
 20038 30565 X: 31424 42211 XI: 30124 30569 XII: 30179 30517 XIII:
 30732 XIV: 32786 XV: 30954

4. και] (111/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.22}}$ ||
 IV: 20001 V: 20002 X: 31424 42211 XI: 30026 30124 30348 30382 30569
 31216 31243 31579 40060 XII: 30179 30261 30517 30733 30791 30829 30863
 30872 31071 32106 40211 XIII: 30118 30154 30176 30427 30792 30827 31009
 31047 31337 31457 31515 31546 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222

30349 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 XV: 30079 30117 30555
30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}} \parallel$ III: 10045 V: 20005 20032 20067 IX: 20038 30565 X: 31582 32193 XI: 30788 XII: 30001 30513 30543 30828 30983 31128 XIII: 30004 30273 30579 30732 31689 XIV: 30728 32786 XV: 32206

5. $\epsilon\iota\varsigma$] (139/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow B_{\text{mar.9.22}} \rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}} \rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}} \rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 20032 20067
 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382
 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517
 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211
 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

6. $\tau\omicron$] (61/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow C_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}}$
 \parallel V: 20002 X: 42211 XI: 30124 30569 31579 40060 XII: 30179 30261 30513
 30733 30791 30863 31128 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273
 30427 30732 30792 30827 31009 31337 31515 32606 40547 XIV: 30131 30728
 31029 31396 XV: 30079 30117

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow B_{\text{mar.9.22}} \rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}} \rightarrow I_{\text{mar.9.22}} \rightarrow J_{\text{mar.9.22}} \parallel$ III:
 10045 IV: 20001 V: 20005 20032 20067 IX: 20038 30565 X: 31424
 31582 32193 XI: 30026 30348 30382 30788 31216 31243 XII: 30001
 30517 30543 30828 30829 30872 30983 31071 XIII: 30579 31047 31457
 31546 31689 32174 40950 XIV: 30222 30349 30740 31093 31326 31574
 31645 32786 XV: 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595
 30803

7. $\pi\upsilon\rho$] (138/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}} \rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}} \rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}} \rightarrow J_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032

20067 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348
 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513
 30517 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128
 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732
 30792 30827 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606
 40547 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326
 31396 31574 31645 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30372 30595 30803

- [?]υρ: III: 10045

8. εβαλεν] (42/139) →unanimous_{mar.9.22} →D_{mar.9.22} →I_{mar.9.22}
 →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || III: 10045 V: 20002 20032 X: 32193 XI: 30124
 30382 40060 XII: 30828 30872 30983 31071 XIII: 30004 30154 30176 30273
 30579 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31689 40547 XIV: 30222
 31029

- [?]λεν: X: 31582
- αυτον εβαλε: XI: 30569 XIV: 32786
- αυτον εβαλεν: →G_{mar.9.22} || IV: 20001 IX: 20038 X: 31424 42211
 XII: 30517
- αυτον εβαλλε: XV: 30954
- αυτων εβαλεν: XII: 30179
- εβαλε: →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} || XI: 30026 30348
 30788 31216 XII: 30261 30513 30543 30733 30791 30829 30863 31128
 32106 XIII: 30427 30732 30827 32606 XIV: 30349 30740 31093 31326
 31396 31574 31645 XV: 30079 30117 32206 XVI: 30061 30372 30595
 30803
- εβαλλε: →C_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} || XIII: 30118 32174
 XIV: 30131 30728 XV: 30555
- εβαλλεν: XI: 31243 31579 XII: 30001 XIII: 30792 40950 XV: 31253
- εβαλλον: XII: 40211
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20067 IX: 30565

9. και] (138/139) →unanimous_{mar.9.22} →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →C_{mar.9.22}
 →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →I_{mar.9.22}
 →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 20032

20067 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348
 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513
 30517 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106
 40211 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827
 31009 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV:
 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31396 31574 31645 32786 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- κα[?]: XIV: 31326

10. εις] (138/139) →unanimous →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →C_{mar.9.22}
 →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →I_{mar.9.22}
 →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 20067 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348
 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30261 30513 30517
 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211
 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- ις: XII: 30179

11. υδατα] (127/139) →unanimous →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22}
 →C_{mar.9.22} →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22}
 →I_{mar.9.22} →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 20067 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348
 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513
 30517 30543 30733 30791 30828 30829 30872 30983 31071 31128 40211 XIII:
 30004 30118 30154 30176 30273 30579 30827 31009 31047 31337 31457
 31515 31546 31689 32174 32606 40547 XIV: 30131 30728 30740 31093
 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30372 30595

- τα υδατα: XII: 30863 32106 XIII: 30427 30732 30792 XIV: 30222
 31029 XV: 30079
- υ[?] [?]: III: 10045

- υδατι: XIV: 30349
- υδωρ: XIII: 40950 XVI: 30803

12. ινα] (134/139) →unanimous_{mar.9.22} →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →C_{mar.9.22}
→D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →I_{mar.9.22}
→J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 X: 31424
31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382 30569 30788 31216 31243
31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543 30733 30791 30828
30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154
30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009 31047 31337 31457 31515
31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740
31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079 30117 30555 30954
31253 32206 XVI: 30061 30595 30803

- [?]: III: 10045
- αυτον εβαλεν ινα: V: 20067 IX: 30565
- βαλλει ινα: V: 20005
- ι[?]: XVI: 30372

13. απολεση] (80/139) →unanimous_{mar.9.22} →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22}
→C_{mar.9.22} →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →J_{mar.9.22}
|| IV: 20001 V: 20002 20032 XI: 30348 30569 XII: 30543 30733 30791
30863 31128 32106 XIII: 30004 30154 30176 30427 30792 31337 32174
32606 XIV: 30728 31029 31326 32786 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30061
30372 30595 30803

- [?]: III: 10045
- [?]νη: XIII: 30579
- απολ[?]ση: XIII: 30732
- απολεσει: →I_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || X: 42211 XI: 30382 31216
31579 XII: 30261 30513 30828 30829 30983 40211 XIII: 30273 31047
31457 31515 31546 31689 40547 40950 XIV: 30131 30349 30740 31093
XV: 31253
- απολεσηι: XI: 30026 30124 30788
- απολεσι: IX: 20038 XI: 40060 XII: 30179
- απωλεσει: XII: 31071 XIII: 31009
- απωλεση: XI: 31243 XIV: 31396 31574

- αὐτον ἀπολεσει: XIII: 30827
- αὐτον ἀπολεση: $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}}$ || V: 20005 20067 IX: 30565 X: 31424 32193 XII: 30001 30872 XIII: 30118 XIV: 30222 31645 XV: 30079 30954
- αὐτον ἀπολεσηι: X: 31582 XII: 30517

14. αὐτον] (118/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.22}}$ || IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20038 X: 42211
 XI: 30026 30124 30348 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII:
 30179 30261 30513 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30983 31071
 31128 32106 40211 XIII: 30004 30154 30176 30273 30427 30579 30732
 30792 31009 31047 31337 31457 31546 31689 32174 32606 40547 40950
 XIV: 30131 30349 30728 30740 31029 31093 31396 31574 32786 XV: 30117
 30555 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- αὐτ[?]: XIV: 31326
- αὐτω: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}}$ || III: 10045 V: 20005 20067 IX: 30565 X: 31424 31582 32193 XII: 30001 30517 30872 XIII: 30118 30827 XIV: 30222 31645 XV: 30079 30954

15. ἀλλ] (135/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.22}}$ || V: 20002 20067 IX: 20038 30565 X:
 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382 30569 30788 31216
 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543 30733 30791
 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211 XIII: 30004
 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009 31047
 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- ἀλλα: III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032

16. εἰ] (125/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}}$

→J_{mar.9.22} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032 20067 IX: 20038 30565
 X: 31582 32193 XI: 30026 30124 30348 30382 30569 30788 31216 31243
 31579 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543 30733 30791 30829 30872
 30983 31071 31128 32106 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30732
 30827 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30728 30740 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079
 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595 30803

- ετλ: V: 20002
- η: →K_{mar.9.22} || X: 31424 42211 XI: 40060 XII: 30863 40211 XIII:
 30792 31009 31047 XIV: 31029
- ι: XII: 30828 XIII: 30579

17. τλ] (136/139) →unanimous_{mar.9.22} →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →C_{mar.9.22}
 →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →I_{mar.9.22}
 →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032 20067
 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382
 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517
 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211
 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079
 30117 30555 30954 31253 XVI: 30061 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20002 XIV: 30728 XV: 32206

18. δυνασαι] (105/139) →unanimous_{mar.9.22} →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22}
 →C_{mar.9.22} →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →I_{mar.9.22} →J_{mar.9.22}
 →K_{mar.9.22} || V: 20002 IX: 30565 X: 31424 42211 XI: 30026 30124 30348
 30569 30788 31579 XII: 30179 30261 30513 30517 30543 30733 30791 30828
 30863 30872 31071 31128 40211 XIII: 30154 30427 30579 30732 30792
 30827 31047 31337 31515 31546 31689 32174 32606 40547 XIV: 30131
 30349 30740 31029 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079 30555 30954
 31253 32206 XVI: 30061 30372 30595

- [?]: X: 32193
- δυνασα[?]: XIII: 30176 XIV: 30728

- δυνασε: XI: 30382 31216 31243 40060 XII: 30829 32106 XIII: 31009 40950 XIV: 30222 31093 XVI: 30803
- δυνασται: XIII: 31457 XV: 30117
- δυναται: XII: 30983
- δυνει: XIII: 30273
- δυνη: $\rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20005 20032 20067 IX: 20038 XII: 30001 XIII: 30004 30118
- δυνηι: X: 31582

19. βοηθησον] (127/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}} \rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}} \rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}} \rightarrow J_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032 IX:
 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30569 30788
 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543 30733
 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211 XIII: 30004
 30118 30154 30176 30273 30427 30732 30792 30827 31009 31047 31337
 31457 31546 31689 32174 32606 40547 XIV: 30131 30222 30349 30740
 31029 31093 31396 31645 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 32206 XVI:
 30061 30372 30595 30803

- βο[?]θησον: III: 10045
- βοηθεισον: XI: 30382 XII: 30791 XIII: 31515
- βοηθη: XI: 30348
- βοηθησ[?]ν: XV: 30555
- βοηθησο[?]: XIV: 31326
- βοηθισον: XIII: 30579 XIV: 31574
- βοηθοισον: XIII: 40950
- κυριε: V: 20067
- *either missing or lacuna*: XIV: 30728

20. ημιν] (129/139) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.22}} \rightarrow B_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.22}} \rightarrow D_{\text{mar.9.22}} \rightarrow E_{\text{mar.9.22}} \rightarrow F_{\text{mar.9.22}} \rightarrow G_{\text{mar.9.22}} \rightarrow H_{\text{mar.9.22}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.22}} \rightarrow J_{\text{mar.9.22}} \rightarrow K_{\text{mar.9.22}} \parallel$ III: 10045 IV: 20001 V: 20002 20032
 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382
 30569 30788 31216 31243 31579 XII: 30001 30179 30261 30513 30517 30543
 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211 XIII:
 30004 30118 30154 30427 30732 30827 31009 31047 31337 31457 31515

31689 32174 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222 30349 30740 31029
31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253
32206 XVI: 30061 30372 30803

- —αι ημιν: XIV: 30728
- [?]λαγχνισθεις: XIII: 30176
- [?]οθηθησον ημιν: V: 20067
- ημειν: V: 20005
- ημην: XI: 40060
- ημι[?] [?]πλαγχνισθεις: XVI: 30595
- υμιν: XIII: 30273 30579 30792 31546

21. σπλαγχνισθεις] (116/139) →unanimous →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →C_{mar.9.22} →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22}
→I_{mar.9.22} →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || IV: 20001 V: 20002 20032 20067 X:
31424 31582 32193 XI: 30026 30124 30348 30569 30788 XII: 30001 30179
30261 30513 30517 30543 30733 30791 30828 30863 30872 30983 31071
31128 32106 40211 XIII: 30004 30118 30154 30273 30732 30792 30827
31009 31337 31457 31515 31689 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222
30349 30728 30740 31029 31093 31396 31574 31645 32786 XV: 30079 30117
30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30803

- κυριε σπλαγχνισθεις: V: 20005 IX: 20038 30565
- σπλα[?] [?]: III: 10045
- σπλαγχνησθεις: XI: 31579
- σπλαγχνησθης: XI: 31243
- σπλαγχνισθης: XI: 31216 XIII: 31047 XIV: 31326
- σπλαγχνισχεις: X: 42211
- σπλαχ: XVI: 30061
- σπλαχνησθης: XI: 40060
- σπλαχνισθεις: →F_{mar.9.22} || XII: 30829 XIII: 32174
- σπλαχνισθης: XI: 30382 XIII: 30427 30579 31546
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176 XVI: 30595

22. εφ] (136/139) →unanimous →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22} →C_{mar.9.22}
→D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22} →I_{mar.9.22}
→J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032 20067 IX:

20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124 30348 30382
 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261 30513 30517
 30543 30733 30791 30828 30829 30863 30872 30983 31071 31128 32106 40211
 XIII: 30004 30118 30154 30176 30273 30427 30579 30732 30792 30827 31009
 31047 31337 31457 31515 31546 31689 32174 32606 40547 XIV: 30131 30222
 30349 30728 30740 31029 31093 31326 31396 31574 31645 32786 XV: 30079
 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30803

- ευφ: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XVI: 30595

23. ημας] (126/139) →unanimous →A_{mar.9.22} →B_{mar.9.22}
 →C_{mar.9.22} →D_{mar.9.22} →E_{mar.9.22} →F_{mar.9.22} →G_{mar.9.22} →H_{mar.9.22}
 →I_{mar.9.22} →J_{mar.9.22} →K_{mar.9.22} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 20067 IX: 20038 30565 X: 31424 31582 32193 42211 XI: 30026 30124
 30348 30382 30569 30788 31216 31243 31579 40060 XII: 30001 30179 30261
 30513 30517 30543 30791 30828 30829 30863 30872 30983 32106 40211 XIII:
 30118 30427 30579 30732 30827 31009 31047 31457 31546 31689 32174
 32606 40547 40950 XIV: 30131 30222 30349 30728 30740 31029 31093
 31574 31645 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061
 30372 30595 30803

- [?]: III: 10045
- ημ[?]: XIII: 31337 XIV: 31326
- ημας κυριε: XII: 31071 XIII: 30004 30176 30273
- ημιν: XII: 30733
- ημων: XIII: 30154
- υμας: XII: 31128 XIII: 30792 31515 XIV: 31396

Verse 9:23

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ ειπεν⁴ αυτω⁵ το⁶ ει⁷ δυνασαι⁸
πιστευσαι⁹ παντα¹⁰ δυνατα¹¹ τω¹² πιστευοντι¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 32193 XI: 30026 XII: 30178 30513 30828 XIII: 30176 30427 30579 XIV: 30716 XV: 30117 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32766 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043(1 ⁶ 2 ⁶ 1 ⁶ 2)

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	4	Corr.: 20001 ^c ? 20022 ^c ? 20041 ^c ? 31582 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	151	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	III
ιησους	IV
ειπεν	III
αυτω	IV
το	IV
ει	III
δυνασαι	V
πιστευσαι	V
παντα	III
δυνατα	IV
τω	IV
πιστευοντι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 122 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.23}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): V: 20002 IX: 20011 X: 20044 31424 40770 XI: 30023 30389 32487 40387 40773 XII: 30105 30191 30261 30351 30719 30791 40211 XIII: 30544 30697 30706 30732 30766 30827 31047 31446 31457 31542 31593 32542 XIV: 30035 30153 30349 31082 31084 31342 31396 31495(2) 31574 31645 31654 31675 XV: 30954 XVI: 30595 30979 32737 || Corr.: 32766^c?
- →**A_{mar.9.23}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα τω πιστευοντι (41): IX: 20017 20041 40563 XI: 30348 30382 30780 30873 31216 31279 32517 XII: 30346 30752 30807 30872 30983 31071 31160 31273 31528 32411 XIII: 30004 30013 30152 30273 31009 31546 31689 32174 32680 40547 XIV: 30016 30131 30740 31093 32200 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30377
- →**B_{mar.9.23}** group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω το ει δυνα η παντα δυνατα τω πιστευοντι (9): IV: 20001 20003 VI: 20022 20042 IX: 30892 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**C_{mar.9.23}** group, attesting to ο δε ειπεν αυτω το ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα τω πιστευοντι (7): XII: 30855 30863 31302 32738 XIII: 30590 30949 XIV: 31506

- $\rightarrow D_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα τωι πιστευοντι (5): XI: 30124 30788 XII: 30304 30543 30826
- $\rightarrow E_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω το ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα τωι πιστευοντι (3): XI: 30700 XII: 30003 30517
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα το πιστευοντι (3): XI: 31243 31579 XIII: 30184
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω το ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα τωι πιστευοντι (2): XI: 30713 XII: 32106
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω το ει δυνασαι πιστευσαι παντα δυνατα το πιστευοντι (2): XII: 31128 XIII: 30695
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω ει δυνη πιστευσαι παντα δυνατα τω πιστευοντι (2): V: 20005 IX: 20038
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.23}}$ group, attesting to ο δε ιησους ειπεν αυτω ει δυνη πιστευσαι παντα γαρ δυνατα τω πιστευοντι (2): IX: 30565 XI: 30028

Apparatus

- ο] (150/151) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.23}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.23}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.23}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.23}}$ || V: 20032 IX: 20211 X: 31582 42211 XI: 30569 40060 XII:
30001 30179 30495 30733 30829 XIII: 30154 30792 31337 31515 31555 32606
32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029 31326 32148 XV: 30079 32206
XVI: 30372

- [?]: III: 10045

2. δε] (151/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23} →C_{mar.9.23}
→D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} →I_{mar.9.23}
→J_{mar.9.23} || III: 10045 V: 20032 IX: 20211 X: 31582 42211 XI: 30569
40060 XII: 30001 30179 30495 30733 30829 XIII: 30154 30792 31337 31515
31555 32606 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029 31326 32148 XV:
30079 32206 XVI: 30372

3. ιησους] (135/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23}
→D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} →I_{mar.9.23}
→J_{mar.9.23} || V: 20032 X: 31582 42211 XI: 30569 40060 XII: 30001 30179
30495 30829 XIII: 30154 30792 31555 32606 32726 32766 40950 XIV: 30222
31326 XV: 30079 XVI: 30372

- ιη: III: 10045
- κυριος: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.23} || IX: 20211 XII: 30733 XIII:
31337 XIV: 30728 31029 32148 XV: 32206

4. ειπεν] (150/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23}
→C_{mar.9.23} →D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23}
→I_{mar.9.23} →J_{mar.9.23} || III: 10045 V: 20032 IX: 20211 X: 31582 42211
XI: 30569 40060 XII: 30001 30179 30495 30733 30829 XIII: 30154 30792
31337 31515 31555 32606 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029
31326 XV: 30079 32206 XVI: 30372

- ειπε: XIV: 32148

5. αυτω] (135/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23}
→C_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} →I_{mar.9.23} →J_{mar.9.23}
|| V: 20032 IX: 20211 X: 42211 XI: 40060 XII: 30179 30495 30829 XIII:
30792 31337 31515 31555 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029
31326 XV: 30079 32206 XVI: 30372

- αυ[?]: XIII: 32606
- αυτω: →D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} || III: 10045 X: 31582 XI: 30569
XII: 30001 30733 XIII: 30154

- *either missing or lacuna*: XIV: 32148

6. το] (87/151) →unanimous_{mar.9.23} →B_{mar.9.23} →C_{mar.9.23} →E_{mar.9.23}
 →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} || X: 31582 XI: 30569 XII: 30001 30179 30495
 30733 XIII: 30154 30792 31337 32606 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029
 32148 XV: 30079 XVI: 30372

- τουτο: V: 20032
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.23} →D_{mar.9.23} →F_{mar.9.23}
 →I_{mar.9.23} →J_{mar.9.23} || III: 10045 IX: 20211 X: 42211 XI: 40060
 XII: 30829 XIII: 31515 31555 32726 XIV: 31326 XV: 32206

7. ε] (147/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23} →C_{mar.9.23}
 →D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} →I_{mar.9.23}
 →J_{mar.9.23} || III: 10045 V: 20032 IX: 20211 X: 31582 42211 XI: 30569
 XII: 30001 30179 30495 30733 30829 XIII: 30154 31337 31515 31555 32606
 32726 32766 40950 XIV: 30222 31326 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30372

- [?]ι: XIV: 30728
- η: XI: 40060 XIII: 30792 XIV: 31029

8. δυνασαι] (125/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →C_{mar.9.23}
 →D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} || X: 42211
 XI: 30569 40060 XII: 30179 30733 XIII: 30154 31337 31515 31555 32606
 32766 XIV: 30728 31029 32148 XV: 30079 32206

- δυ[?]σαι: XIV: 31326
- δυνα[?]ι: XVI: 30372
- δυνασε: XII: 30829 XIII: 32726 XIV: 30222
- δυνασε [?]ιστευσε: XIII: 40950
- δυνασε πιστευσε: IX: 20211
- δυνη: →B_{mar.9.23} →I_{mar.9.23} →J_{mar.9.23} || III: 10045 V: 20032 XII:
 30001
- δυνηι: X: 31582
- τι δυνασαι: XII: 30495
- τοι δυνασαι: XIII: 30792

9. πιστευσαι] (133/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →C_{mar.9.23}
→D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23} →I_{mar.9.23}
→J_{mar.9.23} || X: 42211 XI: 40060 XII: 30495 30733 30829 XIII: 30154
30792 31337 31515 31555 32606 32726 XIV: 30222 30728 31029 31326
32148 XV: 30079 32206 XVI: 30372

- πηστευσαι: XII: 30179
- πιστευσαν: XI: 30569
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.23} || III: 10045 V: 20032 IX:
20211 X: 31582 XII: 30001 XIII: 32766 40950

10. παντα] (150/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23}
→C_{mar.9.23} →D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23}
→I_{mar.9.23} →J_{mar.9.23} || III: 10045 V: 20032 IX: 20211 X: 31582 42211
XI: 30569 40060 XII: 30001 30179 30495 30733 30829 XIII: 30154 30792
31337 31515 31555 32606 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029
31326 32148 XV: 32206 XVI: 30372

- παν[?]α: XV: 30079

11. δυνατα] (147/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23}
→C_{mar.9.23} →D_{mar.9.23} →E_{mar.9.23} →F_{mar.9.23} →G_{mar.9.23} →H_{mar.9.23}
→I_{mar.9.23} || V: 20032 IX: 20211 X: 31582 42211 XI: 30569 40060 XII:
30001 30179 30495 30733 30829 XIII: 30154 30792 31337 31515 31555
32606 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029 32148 XV: 30079 32206
XVI: 30372

- γαρ δυνατα: →J_{mar.9.23}
- δυν[?] [?]: III: 10045
- δυνα[?]: XIV: 31326

12. τω] (128/151) →unanimous_{mar.9.23} →A_{mar.9.23} →B_{mar.9.23} →C_{mar.9.23}
→I_{mar.9.23} →J_{mar.9.23} || V: 20032 X: 42211 XI: 40060 XII: 30001 30179
30495 30733 XIII: 30154 30792 32606 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728
31029 31326 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30372

- [?]: III: 10045
- $\tau\theta$: $\rightarrow F_{\text{mar.9.23}} \rightarrow H_{\text{mar.9.23}} \parallel$ IX: 20211 XII: 30829 XIII: 31337 31515
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.23}} \rightarrow E_{\text{mar.9.23}} \rightarrow G_{\text{mar.9.23}} \parallel$ X: 31582 XI: 30569 XIII: 31555

13. πιστευοντι] (146/151) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.23}} \rightarrow B_{\text{mar.9.23}} \rightarrow C_{\text{mar.9.23}} \rightarrow D_{\text{mar.9.23}} \rightarrow E_{\text{mar.9.23}} \rightarrow F_{\text{mar.9.23}} \rightarrow G_{\text{mar.9.23}} \rightarrow H_{\text{mar.9.23}} \rightarrow I_{\text{mar.9.23}} \rightarrow J_{\text{mar.9.23}} \parallel$ V: 20032 X: 31582 XI: 30569 XII: 30001 30495 30733 30829 XIII: 30154 30792 31337 31515 31555 32606 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 31029 31326 32148 XV: 30079 32206 XVI: 30372

- πιστευοντη: IX: 20211 XII: 30179
- πιστευσαντι: X: 42211
- πιστευωντι: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10045

Verse 9:24

Byz^{RP}: και¹ ευθεως² κραξας³ ο⁴ πατηρ⁵ του⁶ παιδιου⁷
μετα⁸ δακρυων⁹ ελεγεν¹⁰ πιστευω¹¹ κυριε¹² βοηθει¹³
μου¹⁴ τη¹⁵ απιστια¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20022 IX: 30565 40563 XI: 30389 31216 31579 32517 XII: 30351 30872 XIII: 31689 XIV: 31093 31326 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32766^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	15	Corr.: 20001 ^c ? 20002 ^c ? 20003 ^c ? 20017 ^c ? 30273 ^c ? 30595 ^c ? 30827 ^c ? 30828 ^c ? 30873 ^c ? 31542 ^c ? 31645 ^c ? 31654 ^c ? 32193 ^c ? 32206 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ευθεως	V
κραξας	IV
ο	IV
πατηρ	IV
του	IV
παιδιου	IV
μετα	V
δακρυων	V
ελεγεν	IV
πιστευω	IV
κυριε	VI
βοηθει	IV
μου	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
απιστια	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 93 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (56) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 40770 XI: 30023 30780 XII: 30261 30517 31071 32411 XIII: 31555 40950 XIV: 30728 31029 31675 || Corr.: 32766^c?
- →**A**_{mar.9.24} **group**, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστια (23): XI: 32487 XII: 30105 30178 30719 30733 30791 30807 30855 31160 31302 XIII: 30590 30697 XIV: 30035 31084 31396 31495(2) 32200 XV: 30079 30954 XVI: 30372 30377 30979 32737

- →**B**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθη μου τη απιστια (7): XII: 31128 XIII: 30706 31457 XIV: 30016 30222 31082 XV: 30117
- →**C**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδος μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστια (6): XIII: 30118 31337 XIV: 30209 31506 XV: 30205 32886
- →**D**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστεια (5): XIII: 30004 30766 31446 XIV: 30153 31574
- →**E**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγεν πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστεια (5): X: 31424 XI: 30873 XII: 31273 XIII: 31009 31593
- →**F**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας μετα δακρυων ο πατηρ του παιδιου ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστια (3): XIII: 30152 XV: 30555 XVI: 30061
- →**G**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδος μετα δακρυων ελεγεν πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστεια (2): X: 31582 XII: 30001
- →**H**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγεν πιστευω κυριε βοηθη μου τη απιστεια (2): XIII: 31047 31515
- →**I**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε [?] μου τη απιστια (2): XIV: 30131 XVI: 30595
- →**J**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστια (2): XIII: 32542 XIV: 31654
- →**K**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μοι τη απιστια (2): XI: 30348 XIII: 30184

- →**L**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγεν πιστευω κυριε βοηθει μοι τη απιστια (2): XII: 30513 XIII: 30176
- →**M**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ειπεν πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστεια (2): XII: 30346 30828
- →**N**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστiai (2): XI: 30026 30713
- →**O**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας μετα δακρυων ο πατηρ του παιδιου ελεγεν πιστευω κυριε βοηθη μοι τη απιστια (2): XI: 31279 XII: 30829
- →**P**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας μετα δακρυων ο πατηρ του παιδιου ελεγεν πιστευω κυριε βοηθη μοι τη απιστεια (2): XI: 30382 XIII: 32726
- →**Q**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθει μου τη απιστια (2): XI: 30569 XIII: 32680
- →**R**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας μετα δακρυων ο πατηρ του παιδιου ελεγε πιστευω κυριε βοηθη μου τη απιστια (2): XII: 31528 XIII: 32174
- →**S**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθη μοι τη απιστια (2): XIII: 30427 30732
- →**T**_{mar.9.24} group, attesting to και ευθεως κραξας ο πατηρ του παιδιου μετα δακρυων ελεγε πιστευω κυριε βοηθη μου τη απιστεια (2): XI: 40773 XIV: 30716

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (145/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} A \xrightarrow{\text{mar.9.24}} B \xrightarrow{\text{mar.9.24}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} D \xrightarrow{\text{mar.9.24}} E \xrightarrow{\text{mar.9.24}} F \xrightarrow{\text{mar.9.24}} G \xrightarrow{\text{mar.9.24}} H \xrightarrow{\text{mar.9.24}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} J \xrightarrow{\text{mar.9.24}} K \xrightarrow{\text{mar.9.24}} L \xrightarrow{\text{mar.9.24}} M \xrightarrow{\text{mar.9.24}} N \xrightarrow{\text{mar.9.24}} O$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} P \xrightarrow{\text{mar.9.24}} Q \xrightarrow{\text{mar.9.24}} R \xrightarrow{\text{mar.9.24}} S \xrightarrow{\text{mar.9.24}} T \parallel$ IV: 20001
V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 32193
42211 XI: 30124 30700 30788 40060 40387 XII: 30003 30179 30191 30304
30495 30543 30752 30826 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30013 30154
30273 30544 30579 30695 30792 30827 30949 31542 31546 32606 32766 40547
XIV: 30349 30740 31342 31645 32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 IX: 20038 XI: 30028 31243

2. $\epsilon\upsilon\theta\epsilon\omega\varsigma$] (141/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} A \xrightarrow{\text{mar.9.24}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} C \xrightarrow{\text{mar.9.24}} D \xrightarrow{\text{mar.9.24}} E \xrightarrow{\text{mar.9.24}} F \xrightarrow{\text{mar.9.24}} G \xrightarrow{\text{mar.9.24}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} I \xrightarrow{\text{mar.9.24}} J \xrightarrow{\text{mar.9.24}} K \xrightarrow{\text{mar.9.24}} L \xrightarrow{\text{mar.9.24}} M \xrightarrow{\text{mar.9.24}} N$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} O \xrightarrow{\text{mar.9.24}} P \xrightarrow{\text{mar.9.24}} Q \xrightarrow{\text{mar.9.24}} R \xrightarrow{\text{mar.9.24}} S \xrightarrow{\text{mar.9.24}} T$
 \parallel V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20211 X: 32193 42211 XI:
30028 30124 30700 30788 31243 40060 40387 XII: 30003 30179 30191 30304
30543 30752 30826 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30154 30273
30544 30579 30695 30792 30827 30949 31542 31546 32606 32766 40547 XIV:
30349 30740 31645 32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30803

- $\epsilon\upsilon\theta\epsilon[?]\varsigma$: XIII: 30013
- $\epsilon\upsilon\theta\upsilon\varsigma$: IV: 20003 IX: 20038 30892 X: 20044 XIV: 31342
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XII: 30495

3. $\kappa\rho\alpha\xi\alpha\varsigma$] (145/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} A \xrightarrow{\text{mar.9.24}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} C \xrightarrow{\text{mar.9.24}} D \xrightarrow{\text{mar.9.24}} E \xrightarrow{\text{mar.9.24}} F \xrightarrow{\text{mar.9.24}} G \xrightarrow{\text{mar.9.24}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} I \xrightarrow{\text{mar.9.24}} J \xrightarrow{\text{mar.9.24}} K \xrightarrow{\text{mar.9.24}} L \xrightarrow{\text{mar.9.24}} M \xrightarrow{\text{mar.9.24}} N$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} O \xrightarrow{\text{mar.9.24}} P \xrightarrow{\text{mar.9.24}} Q \xrightarrow{\text{mar.9.24}} R \xrightarrow{\text{mar.9.24}} S \xrightarrow{\text{mar.9.24}} T$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20017 20211 30892 X: 20044
32193 42211 XI: 30124 30700 30788 31243 40060 40387 XII: 30003 30179

30191 30304 30495 30543 30752 30826 30863 30983 32106 32738 40211 XIII:
 30013 30154 30273 30544 30695 30792 30827 30949 31542 31546 32606
 32766 40547 XIV: 30349 30740 31342 31645 32148 XV: 30069 31253 32206
 XVI: 30803

- δε κραξας: IX: 20038 XI: 30028
- κ[?]ας: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

4. ο] (133/149) →unanimous →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24} →C_{mar.9.24}
 →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24} →I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24}
 →K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →S_{mar.9.24}
 →T_{mar.9.24} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 30700 30788 40060 40387
 XII: 30003 30179 30191 30304 30495 30543 30826 30863 30983 32106 32738
 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544 30695 30792 30827 30949 31542
 31546 32606 32766 XIV: 30349 30740 31342 31645 32148 XV: 30069 32206
 XVI: 30803

- μετα δακρυων ο: →F_{mar.9.24} →O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →R_{mar.9.24}
 || XI: 30124 31243 XII: 30752 XIII: 40547 XV: 31253
- το: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

5. πατηρ] (147/149) →unanimous →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
 →C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24}
 →I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24}
 →O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211
 30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 30124 30700 30788 31243 40060
 40387 XII: 30003 30191 30304 30495 30543 30752 30826 30863 30983 32106
 32738 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544 30579 30695 30792 30827
 30949 31542 31546 32606 32766 40547 XIV: 30349 30740 31342 31645
 32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30803

- πατρι: XII: 30179

- πνευμα: V: 20032

6. του] (147/149) →unanimous_{mar.9.24} →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24}
→I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24}
→O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
20211 30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 30124 30700 30788 31243
40060 40387 XII: 30003 30179 30191 30304 30495 30543 30752 30826 30863
30983 32106 32738 XIII: 30013 30154 30544 30579 30695 30792 30827
30949 31542 31546 32606 32766 40547 XIV: 30349 30740 31342 31645
32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30803

- τ[?]: XII: 40211
- τ[?]υ: XIII: 30273

7. παιδιου] (131/149) →unanimous_{mar.9.24} →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →H_{mar.9.24} →I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24}
→K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24}
→Q_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 42211 XI: 30028
30124 30700 30788 31243 40387 XII: 30003 30179 30191 30495 30543 30752
30826 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544
30579 30695 30827 31542 31546 32606 32766 40547 XIV: 30349 31342
31645 32148 XV: 30069 XVI: 30803

- παιδ—: X: 32193
- παιδαριου: V: 20032
- παιδι: XI: 40060
- παιδισ: XIV: 30740
- παιδος: →C_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} || XII: 30304 XIII: 30792 30949
XV: 31253 32206
- πεδιου: IX: 20038

8. μετα] (126/149) →unanimous_{mar.9.24} →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24} →I_{mar.9.24}

→K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →S_{mar.9.24}
→T_{mar.9.24} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30892 X: 32193
42211 XI: 30788 40060 40387 XII: 30003 30179 30191 30304 30495 30543
30826 30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544
30579 30695 30792 30827 30949 31542 31546 32606 32766 XIV: 30349
30740 31342 31645 32148 XV: 30069 32206 XVI: 30803

- *either missing or lacuna:* →F_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →O_{mar.9.24}
→P_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 X:
20044 XI: 30028 30124 30700 31243 XII: 30752 XIII: 40547 XV:
31253

9. δακρυων] (124/149) →unanimous_{mar.9.24} →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24} →I_{mar.9.24}
→K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →S_{mar.9.24}
→T_{mar.9.24} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30892 X: 32193
42211 XI: 30788 40387 XII: 30003 30179 30191 30304 30495 30543 30826
30863 30983 32106 32738 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544 30579
30695 30792 30827 30949 31546 32606 32766 XIV: 30349 30740 31342
31645 32148 XV: 30069 32206 XVI: 30803

- δακρυον: XI: 40060
- κρυων: XIII: 31542
- *either missing or lacuna:* →F_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →O_{mar.9.24}
→P_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 X:
20044 XI: 30028 30124 30700 31243 XII: 30752 XIII: 40547 XV:
31253

10. ελεγεν] (61/149) →unanimous_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →G_{mar.9.24}
→H_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} || IV: 20001 20003 V:
20002 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 32193 XI: 30028 30124
31243 40060 40387 XII: 30003 30179 30752 32106 32738 40211 XIII: 30273
30544 30579 31542 31546 32766 40547 XIV: 31342 XV: 32206 XVI: 30803

- ειπε: XII: 30191 XIII: 30695 30792

- ειπεν: →M_{mar.9.24} || V: 20032 XI: 30788 XII: 30543 30826 XIII: 30013 XV: 30069
- ελεγε: →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24} →C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →F_{mar.9.24}
→I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →K_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24}
→R_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24} || XII: 30304 30495 30863 XIII: 30154 30827 30949 32606 XIV: 30349 30740 31645 32148 XV: 31253
- εφη: X: 42211
- λεγει: V: 20005 IX: 20038 XI: 30700
- *either missing or lacuna*: XII: 30983

11. πιστευω] (146/149) →unanimous →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24}
→I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24}
→O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 30124 30700 30788 31243 40060
40387 XII: 30003 30179 30191 30304 30495 30543 30752 30826 30863 30983
32106 32738 40211 XIII: 30013 30273 30544 30579 30695 30792 30827
30949 31542 31546 32606 32766 40547 XIV: 30349 30740 31342 31645 XV:
30069 31253 32206 XVI: 30803

- πιστεβω: XIV: 32148
- πιστευο: IX: 20017
- πιστευωι: XIII: 30154

12. κυριε] (137/149) →unanimous →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24}
→I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24}
→O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →R_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24}
|| IX: 20017 X: 32193 42211 XI: 30028 30124 30700 30788 31243 40060
40387 XII: 30003 30179 30191 30304 30495 30543 30752 30826 30863 30983
32106 32738 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544 30695 30792 30827
30949 31542 31546 32606 40547 XIV: 30349 30740 31342 31645 32148 XV:
30069 31253 32206 XVI: 30803

- [?]οηθι: VI: 20043

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 IX: 20038 20211 30892 X: 20044 XIII: 30579 32766

13. βοηθει] (108/149) →unanimous_{mar.9.24} →A_{mar.9.24} →C_{mar.9.24}
→D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →K_{mar.9.24}
→L_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} || IV: 20001 20003
V: 20002 20005 IX: 20017 30892 X: 32193 XI: 30028 30124 30700 30788
31243 40060 XII: 30003 30191 30304 30495 30543 30752 30826 30863 30983
XIII: 30013 30154 30695 30949 31542 32766 40547 XIV: 30349 30740 31342
31645 32148 XV: 30069 32206

- [?]: →I_{mar.9.24} || XIII: 30273
- βηηθει: XVI: 30803
- βο[?]θει: XIII: 32606
- βοηθη: →B_{mar.9.24} →H_{mar.9.24} →O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →R_{mar.9.24}
→S_{mar.9.24} →T_{mar.9.24} || IX: 20211 X: 42211 XII: 30179 32106
32738 40211 XIII: 30544 30792 30827 31546 XV: 31253
- βοηθησον: V: 20032 X: 20044
- βοηθι: IX: 20038 XIII: 30579
- βωηθη: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: VI: 20043

14. μου] (126/149) →unanimous_{mar.9.24} →A_{mar.9.24} →B_{mar.9.24}
→C_{mar.9.24} →D_{mar.9.24} →E_{mar.9.24} →F_{mar.9.24} →G_{mar.9.24} →H_{mar.9.24}
→I_{mar.9.24} →J_{mar.9.24} →M_{mar.9.24} →N_{mar.9.24} →Q_{mar.9.24} →R_{mar.9.24}
→T_{mar.9.24} || IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 30124 30700 30788 31243 40387
XII: 30003 30304 30495 30752 30826 30983 40211 XIII: 30154 30273 30544
30579 30695 30827 30949 31542 31546 32606 32766 40547 XIV: 30349
30740 31342 31645 XV: 30069 32206 XVI: 30803

- μοι: →K_{mar.9.24} →L_{mar.9.24} →O_{mar.9.24} →P_{mar.9.24} →S_{mar.9.24} ||
IX: 20017 XI: 40060 XII: 30179 30191 30543 30863 32106 32738 XIII:
30013 30792 XIV: 32148 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: V: 20005

15. $\tau\eta]$ (131/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} A \xrightarrow{\text{mar.9.24}} B \xrightarrow{\text{mar.9.24}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} D \xrightarrow{\text{mar.9.24}} E \xrightarrow{\text{mar.9.24}} F \xrightarrow{\text{mar.9.24}} H \xrightarrow{\text{mar.9.24}} I \xrightarrow{\text{mar.9.24}} J$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} K \xrightarrow{\text{mar.9.24}} L \xrightarrow{\text{mar.9.24}} M \xrightarrow{\text{mar.9.24}} O \xrightarrow{\text{mar.9.24}} P \xrightarrow{\text{mar.9.24}} R$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} S \xrightarrow{\text{mar.9.24}} T \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20211 30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 31243 40060 40387 XII: 30179 30191 30495 30543 30752 30983 32106 32738 40211 XIII: 30013 30154 30273 30544 30579 30695 30792 30827 30949 31542 32606 32766 40547 XIV: 31342 32148 XV: 30069 31253 32206 XVI: 30803

- $\tau[?]$: XIV: 31645
- $\tau\epsilon\iota$: XIV: 30349
- $\tau\eta\iota$: $\rightarrow G_{\text{mar.9.24}} \rightarrow N_{\text{mar.9.24}} \rightarrow Q_{\text{mar.9.24}} \parallel$ XI: 30124 30700 30788 XII: 30003 30304 30826
- $\tau\iota$: IX: 20038 XII: 30863 XIII: 31546
- $\tau\omicron\upsilon$: XIV: 30740

16. $\alpha\pi\iota\sigma\tau\iota\alpha]$ (100/149) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} A \xrightarrow{\text{mar.9.24}} B \xrightarrow{\text{mar.9.24}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} F \xrightarrow{\text{mar.9.24}} I \xrightarrow{\text{mar.9.24}} J \xrightarrow{\text{mar.9.24}} K \xrightarrow{\text{mar.9.24}} L$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.24}} O \xrightarrow{\text{mar.9.24}} Q \xrightarrow{\text{mar.9.24}} R \xrightarrow{\text{mar.9.24}} S \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 31243 40060 XII: 30003 30191 30495 30543 30752 30826 XIII: 30154 30544 31542 32606 32766 XIV: 30349 31342 XV: 30069 32206

- $[?]\alpha$: XIII: 30949
- $[?]\iota\alpha$: XIV: 32148
- $\alpha\pi\eta\sigma\tau\iota\alpha$: XII: 30179
- $\alpha\pi\iota-\tau[?]\alpha$: XIII: 30827
- $\alpha\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota\alpha$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.24}} \rightarrow E_{\text{mar.9.24}} \rightarrow H_{\text{mar.9.24}} \rightarrow M_{\text{mar.9.24}} \rightarrow P_{\text{mar.9.24}} \rightarrow T_{\text{mar.9.24}} \parallel$ V: 20002 XI: 40387 XII: 30863 30983 32738 40211 XIII: 30013 30273 30579 30695 30792 31546 40547 XIV: 30740 31645 XV: 31253 XVI: 30803
- $\alpha\pi\iota\sigma\tau\epsilon\iota\alpha \mu\omicron\upsilon$: V: 20005
- $\alpha\pi\iota\sigma\tau\iota\alpha\iota$: $\rightarrow G_{\text{mar.9.24}} \rightarrow N_{\text{mar.9.24}} \parallel$ XI: 30124 30700 30788 XII: 30304 32106

Verse 9:25

Byz^{RP}: ιδων¹ δε² ο³ ιησους⁴ οτι⁵ επισυντρεχει⁶ οχλος⁷
επετιμησεν⁸ τω⁹ πνευματι¹⁰ τω¹¹ ακαθαρτω¹²
λεγων¹³ αυτω¹⁴ το¹⁵ πνευμα¹⁶ το¹⁷ αλαλον¹⁸ και¹⁹
κωφον²⁰ εγω²¹ σοι²² επιτασσω²³ εξελθε²⁴ εξ²⁵
αυτου²⁶ και²⁷ μηκετι²⁸ εισελθης²⁹ εις³⁰ αυτον³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	162	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	20	V: 20032 IX: 20041 X: 42211 XI: 30700 32487 40773 XII: 30261 30495 30807 30855 31528 XIII: 30154 30695 31515 31593 32174 XIV: 30349 31645 32200 XV: 30954

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 20001 ^{c?} 30569 ^{c?} 30590 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	19	Corr.: 20003 ^{c?} 20005 ^{c?} 20038 ^{c?} 30069 ^{c?} 30079 ^{c?} 30117 ^{c?} 30153 ^{c?} 30179 ^{c?} 30273 ^{c?} 30555 ^{c?} 30780 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 31326 ^{c?} 32148 ^{c?} 32193 ^{c?} 32411 ^{c?} 40060 ^{c?} 40563 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (162) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (20) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ιδων	III
δε	III
ο	IV
ιησους	IV
οτι	III
επισυντρεχει	IV
οχλος	IV
επετιμησεν	IV
τω	IV
πνευματι	IV
τω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ακαθαρτω	IV
λεγων	IV
αυτω	IV
το	V
πνευμα	V
το	III
αλαλον	III
και	III
κωφον	III
εγω	V
σοι	V
επιτασσω	V
εξελθε	IV
εξ	IV
αυτου	III
και	III
μηκετι	III
εισελθης	IV
εις	III

Reading	Earliest attestation (century)
αὐτον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 58 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (87) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 XIII: 31047 31542
- →**A**_{mar.9.25} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει ο οχλος επετιμησε τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (18): XI: 30389 30873 XII: 30105 30178 30719 30983 31128 31302 XIII: 30544 31689 40547 XIV: 30035 30153 31082 31084 31396 31654 XV: 30079
- →**B**_{mar.9.25} **group**, attesting to ἰδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει ο οχλος επετιμησε τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (12): XI: 30023 XII: 30351 31160 XIII: 30827 31457 XIV: 30716 30740 31093 31574 XVI: 30377 30979 32737

- →C_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει ο οχλος επετιμησεν τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (5): X: 40770 XI: 30028 XII: 30346 XIII: 30013 30176
- →D_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει οχλος πολυς επετιμησε τω πνευματι λεγων αυτω το αλαλον και κωφον πνευμα εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (4): XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →E_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι συντρεχει οχλος επετιμησε τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (3): XIII: 30706 XV: 32206 || Corr.: 30590^c?
- →F_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει ο οχλος επετιμησε τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το πνευμα το ακαθαρτον και αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε απ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (2): XIII: 30152 XVI: 30061
- →G_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει ο οχλος επετιμησε τωι πνευματι τωι ακαθαρτωι λεγων αυτωι το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (2): XI: 30026 || Corr.: 30569^c?
- →H_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι επισυντρεχει ο οχλος επετιμησεν τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το αλαλον και κωφον πνευμα εγω επιτασσω σοι εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (2): X: 20044 || Corr.: 20001^c?
- →I_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι συντρεχει ο οχλος επετιμησεν τω πνευματι τω ακαθαρτω λεγων αυτω το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (2): XI: 32517 XIV: 31029
- →J_{mar.9.25} group, attesting to ιδων δε ο ιησους οτι συντρεχει ο οχλος επετιμησε τωι πνευματι τωι ακαθαρτωι λεγων αυτωι το πνευμα το αλαλον και κωφον εγω σοι επιτασσω εξελθε εξ αυτου και μηκετι εισελθης εις αυτον (2): XI: 30788 XII: 30304

Apparatus

1. ιδων] (140/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
 →C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
 →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043
 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382
 30569 30713 30780 31216 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003 30191
 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872
 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427
 30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31546 31555
 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728
 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555
 31253 XVI: 30372 30595 30803

- ι[?]ων: IX: 40563
- ιδον: XI: 31243 XII: 30179
- ιδω[?]: XIII: 31446
- και: V: 20005

2. δε] (143/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
 →J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20038
 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382
 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003
 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863
 30872 31071 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579
 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542
 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342
 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
 30372 30595 30803

- οτε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 32411

3. ο] (143/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}

→J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20038 20211
 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382 30569
 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003 30179
 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872
 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579
 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542
 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342
 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
 30372 30595 30803

- [?]: III: 10045
- εἰδεν: V: 20005

4. [ησους] (144/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
 →C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
 →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001
 30003 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828
 30829 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004
 30184 30273 30427 30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009
 31337 31446 31546 31555 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30016 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786
 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]η: III: 10045

5. [οτι] (144/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
 →J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001
 30003 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273
 30427 30579 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555
 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326

31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XIII: 30590

6. **επισυντρεχει]** (112/145) → unanimous_{mar.9.25} → A_{mar.9.25} → B_{mar.9.25}
→ C_{mar.9.25} → D_{mar.9.25} → F_{mar.9.25} → G_{mar.9.25} → H_{mar.9.25} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424
32193 XI: 30124 30348 30382 30569 30713 31216 31243 31279 31579 40060
XII: 30001 30003 30179 30513 30517 30543 30733 30826 30828 30829 30872
31071 31273 32411 XIII: 30004 30184 30273 30579 30766 30792 31546 31555
32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 31326 31342
31495(2) 31675 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595

- [?]ει: XVI: 30803
- [?]τρεχει: IX: 40563
- επ[?]συντρεχει: XII: 40211
- επι[?]συντρεχει: X: 31582
- επισυντρεχ[?]: III: 10045
- επισυντρεχει: XI: 40387 XIV: 32786
- επισυντριχει: XI: 30780
- επιτρεχει: XII: 30791 XIII: 30697
- συντρεχει: → E_{mar.9.25} → I_{mar.9.25} → J_{mar.9.25} || XII: 30191 30752
30863 32106 32738 XIII: 30427 30590 30732 30949 31009 31337 31446
XIV: 30131 30728 31506 32148

7. **οχλος]** (55/145) → unanimous_{mar.9.25} → B_{mar.9.25} → D_{mar.9.25}
→ E_{mar.9.25} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20038 30892 40563 X: 31424 31582
32193 XI: 30713 31216 31279 XII: 30001 30003 30513 30829 30872 31273
XIII: 30004 30273 30427 30590 30732 30792 31446 32606 XIV: 30131 31675
32786 XVI: 30372 30803

- αυτω οχλος: XII: 30191
- ο οοχλος: XI: 30780
- ο οχλος: → A_{mar.9.25} → C_{mar.9.25} → F_{mar.9.25} → G_{mar.9.25}
→ H_{mar.9.25} → I_{mar.9.25} → J_{mar.9.25} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20043
IX: 20211 30565 XI: 30124 30348 30382 30569 31243 31579 40060

40387 XII: 30179 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30863
 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30184 30579 30697 30766 30949
 31009 31337 31546 31555 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016
 30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 32148 XV: 30069 30117
 30555 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: III: 10045

8. **επετιμησεν**] (32/145) →unanimous_{mar.9.25} →C_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
 →I_{mar.9.25} || IV: 20001 VI: 20043 IX: 20038 30565 40563 X: 31424 XI:
 31579 40060 XII: 30543 30826 30828 31071 31273 XIII: 31009 31337 32766
 XIV: 31675

- [?]: III: 10045
- [?]πετιμησε: XII: 40211
- επετειμησεν: IV: 20003 V: 20002 20005
- επετημησε: XI: 40387 XII: 30863 32738 XIII: 30427 30732 30792
 XIV: 30222
- επετημησεν: XII: 30829 XIII: 30579 31546
- επετημισε: XIII: 30004
- επετημισεν: IX: 20211
- επετιμησαι: XI: 31279
- επετιμησε: →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25}
 →G_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || IX: 30892 XI: 30124 30348 30382 30569
 30713 30780 31216 31243 XII: 30003 30179 30513 30517 30733 30752
 30791 32106 32411 XIII: 30184 30273 30590 30697 30766 30949 31446
 31555 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30728 31342
 31495(2) 31506 32148 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372
 30595 30803
- επετιμισεν: XIII: 40950
- επι: XIV: 31326
- επιτιμησε: XV: 30117
- πολυς επετιμησε: →D_{mar.9.25} || XII: 30191
- πολυς επετιμησεν: X: 31582 32193 XII: 30001 30872

9. **τω**] (128/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} || IV: 20001

20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X:
 31424 XI: 30348 30382 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387
 XII: 30001 30003 30179 30191 30513 30517 30752 30791 30828 30829 30863
 30872 31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30590
 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542 32606
 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506
 31675 32148 32786 XV: 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- το: XII: 31071
- τω πνευματι τω: XIII: 32726
- τωι: →G_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || X: 31582 32193 XI: 30124 XII: 30543
 30733 30826 32106 XIII: 32680
- των: XV: 30069
- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 30569

10. πνευματι] (143/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
 →C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
 →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
 30382 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003
 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184
 30273 30427 30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337
 31446 31546 31555 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016
 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV:
 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: III: 10045 XI: 30569

11. τω] (122/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 XI:
 30348 30382 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30191
 30513 30733 30752 30791 30828 30829 30863 30872 31071 31273 32411 32738
 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949
 31009 31337 31446 31546 31555 32542 32606 32766 40950 XIV: 30016 30131

30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069
30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]: III: 10045 XII: 40211 XIII: 32726
- τωι: →G_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || XI: 30124 30569 30713 XII: 30003
30517 30543 30826 32106 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.25} || X: 31582 32193 XII: 30001

12. ακαθαρτω] (124/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X:
31424 XI: 30348 30382 30780 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30003
30191 30513 30517 30733 30752 30791 30828 30829 30863 30872 31071
31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30590
30697 30732 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542 32606
32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342
31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- [?]ι: III: 10045
- [?]τω: XII: 30179
- ακαθαρτο: XI: 40060
- ακαθαρτωι: →G_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || XI: 30124 30569 30713 XII:
30543 30826 32106 XIII: 30766
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.25} || X: 31582 32193 XII: 30001

13. λεγων] (142/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
→I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20043 IX: 20038
20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30382 30569
30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003 30179
30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863
30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273
30427 30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446
31546 31555 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131
30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069
30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- ειπων: V: 20005
- λεγει: XI: 30348
- πνευματι λεγων: III: 10045

14. αυτω] (122/145) →unanimous →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
 →C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20211 30892 40563 X:
 31424 32193 XI: 30348 30382 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387
 XII: 30001 30179 30191 30513 30752 30791 30828 30829 30863 30872 31071
 31273 32411 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30590 30697 30732
 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 32542 32606 32726 32766
 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 31675
 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30595 30803

- [?]τω: XII: 40211
- αυ[?]ω: XVI: 30372
- αυτωι: →G_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || X: 31582 XI: 30124 30569 30713
 XII: 30003 30517 30543 30733 30826 32106 XIII: 31555 32680
- *either missing or lacuna*: III: 10045 IX: 20038 30565 XII: 32738 XV:
 31253

15. το] (116/145) →unanimous →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || V: 20002 VI:
 20043 IX: 40563 XI: 30124 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279
 31579 40387 XII: 30003 30179 30191 30543 30733 30752 30791 30826 30828
 30829 30863 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273
 30427 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31546 31555 32606
 32680 32726 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31495(2) 31506
 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- τω: XI: 30348 40060 XII: 30513 XIII: 31337
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} || III: 10045 IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582
 32193 XII: 30001 30517 30872 XIII: 30579 32542 32766 XIV: 31342
 31675

16. πνευμα] (120/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} ||
V: 20002 VI: 20043 IX: 40563 XI: 30124 30348 30382 30569 30713 30780
31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30003 30179 30191 30513 30543
30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 31071 31273 32106 32411
32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30590 30697 30732 30766
30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32606 32680 32726 40950 XIV:
30016 30131 30222 30728 31326 31495(2) 31506 32148 32786 XV: 30069
30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} || III: 10045 IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 31424 31582
32193 XII: 30001 30517 30872 XIII: 30579 32542 32766 XIV: 31342
31675

17. το] (143/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
→D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
→J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003
30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863
30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427
30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555
32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326
31342 31495(2) 31506 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 32786

18. αλαλον] (133/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
→J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
20211 30565 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382 30569
30713 30780 31216 31243 31579 XII: 30001 30003 30179 30191 30513 30517
30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273

32106 32411 32738 XIII: 30004 30184 30273 30427 30590 30697 30732
 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542 32606 32680
 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2)
 31506 31675 32148 XV: 30069 30117 31253 XVI: 30372 30595

- [?]: XI: 40060
- [?]λαλον: XII: 40211
- ακαθαρτον και αλαλον: →F_{mar.9.25} || XV: 30555
- αλ[?]λον: XI: 31279
- αλαλαζων: XIII: 30579
- αλαλων: IX: 20038
- αλλ: XVI: 30803
- αλλαλον: XI: 40387
- αλον: IX: 40563
- και αλαλον: XIV: 32786

19. και] (145/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
 →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
 →J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001
 30003 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273
 30427 30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546
 31555 32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728
 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555
 31253 XVI: 30372 30595 30803

20. κωρον] (135/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
 →C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
 →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX:
 20038 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382
 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40387 XII: 30001 30003 30191
 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872
 31071 31273 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30579 30590
 30697 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31555 32542 32606 32680

32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30728 31326 31342 31495(2) 31506
31675 32148 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- κoφoν: IX: 20211 XI: 40060 XII: 30179 32106 XIII: 30427 30732
31546 XIV: 30222
- κω[?]oν: XV: 30117
- κωφ[?]: VI: 20043

21. εγω] (119/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} ||
V: 20002 IX: 20211 40563 XI: 30348 30382 30569 30713 30780 31216 31243
31279 31579 40060 40387 XII: 30003 30179 30191 30513 30543 30733 30752
30791 30826 30828 30829 30863 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII:
30004 30184 30273 30427 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009
31337 31446 31546 31555 32606 32680 32726 40950 XIV: 30016 30131
30222 30728 31326 31495(2) 31506 32148 32786 XV: 30069 30117 30555
31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]ω σοι: VI: 20043
- εγω σοι: XI: 30124
- πνευμα: IV: 20001
- πνευμα ε[?] [?]: III: 10045
- πνευμα εγω: →D_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} || V: 20005 IX: 20038 30565
30892 X: 31424 31582 32193 XII: 30001 30517 30872 XIII: 30579
32542 32766 XIV: 31342 31675
- πνευμα εγω εγω: IV: 20003

22. σοι] (131/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
→D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} ||
V: 20002 20005 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31424 31582 32193 XI:
30348 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII:
30001 30003 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30826 30828 30829
30863 30872 31071 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30427 30590
30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32606 32680
32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 31326 31342 31495(2) 31506
31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]: III: 10045 VI: 20043
- [?]: XIII: 30273
- [?]πιτασσω: XIV: 30728
- επιτασσω σοι: →H_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 IX: 30892 XI: 30124
XII: 31273 XIII: 30579 32542
- σει: XII: 30791

23. επιτασσω] (122/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
→J_{mar.9.25} || V: 20002 20005 IX: 20038 20211 30565 40563 X: 31582
32193 XI: 30348 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40387
XII: 30001 30003 30191 30513 30517 30733 30752 30791 30826 30828 30829
30863 30872 31071 32106 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427
30590 30697 30732 30766 31009 31337 31446 31546 31555 32606 32680
32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 31326 31342 31495(2) 31506 31675
32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30372 30595

- [?]: III: 10045 VI: 20043
- επιτασσω[?]: XIII: 30949
- επιτασσω: XI: 40060 XII: 30179
- επιτασσωι: XII: 30543
- επιτασσω: X: 31424 XII: 32411 XIII: 30792 XIV: 30016 32148 XV:
30117 XVI: 30803
- either missing or lacuna: →H_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 IX: 30892
XI: 30124 XII: 31273 XIII: 30579 32542 XIV: 30728

24. εξελθε] (136/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
→I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20038 20211
30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30569 30713
30780 31216 31243 31279 40387 XII: 30001 30003 30191 30513 30517 30543
30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273 32106
32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30590 30697 30732
30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542 32606 32680
32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2)
31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30803

- εζελε: XVI: 30595
- εζελα: XI: 30382 31579 40060 XII: 30179 XIII: 30579
- εζελελε: V: 20005
- *either missing or lacuna*: III: 10045 VI: 20043

25. εξ] (120/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
→D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX: 20211 30892 40563 X: 31582
32193 XI: 30124 30569 30713 40387 XII: 30001 30003 30179 30513 30517
30543 30733 30791 30826 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211
XIII: 30004 30273 30427 30579 30590 30697 30732 30766 30949 31009 31337
31446 31546 31555 32542 32606 32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728
31326 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 XVI: 30372
30595 30803

- [?]ξ: III: 10045
- απ: →F_{mar.9.25} || IX: 20038 30565 X: 31424 XI: 30348 30382 30780
31216 31243 31279 31579 40060 XII: 30191 30752 30828 30829 XIII:
30184 30792 32726 XIV: 30016 31342 XV: 30555 31253

26. αυτου] (144/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
→I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005
VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI:
30124 30348 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060
40387 XII: 30001 30003 30179 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791
30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211
XIII: 30004 30184 30273 30427 30579 30590 30697 30732 30766 30792
30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542 32680 32726 32766 40950 XIV:
30016 30131 30222 30728 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786
XV: 30069 30117 30555 31253 XVI: 30372 30595 30803

- αυτο[?]: XIII: 32606

27. και] (143/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
→D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
→J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038

20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382
 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003
 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872
 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427 30579
 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555 32542
 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326 31342
 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
 30372 30595 30803

- [?]α[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

28. $\mu\eta\kappa\epsilon\tau\iota$] (140/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.25} \rightarrow A_{mar.9.25} \rightarrow B_{mar.9.25}
 \rightarrow C_{mar.9.25} \rightarrow D_{mar.9.25} \rightarrow E_{mar.9.25} \rightarrow F_{mar.9.25} \rightarrow G_{mar.9.25} \rightarrow H_{mar.9.25}
 \rightarrow I_{mar.9.25} \rightarrow J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI:
 20043 IX: 20038 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
 30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001
 30003 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829
 30863 30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184
 30273 30427 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446
 31546 31555 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222
 31326 31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555
 31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]ηκετι: XIV: 30728
- μ[?]κ[?]τι: XIII: 32606
- $\mu\eta\kappa\epsilon\tau\eta$: IX: 20211 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

29. $\epsilon\iota\sigma\epsilon\lambda\theta\eta\varsigma$] (125/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.25} \rightarrow A_{mar.9.25} \rightarrow B_{mar.9.25}
 \rightarrow C_{mar.9.25} \rightarrow D_{mar.9.25} \rightarrow E_{mar.9.25} \rightarrow F_{mar.9.25} \rightarrow G_{mar.9.25} \rightarrow H_{mar.9.25}
 \rightarrow I_{mar.9.25} \rightarrow J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038 30565
 30892 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30569 30713 30780 31216
 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001 30003 30191 30513 30517 30543
 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30872 31071 31273 32411 40211 XIII:
 30184 30273 30427 30579 30590 30697 30766 30792 30949 31337 31446

31555 32542 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30222 31326 31342
31506 31675 32786 XV: 30069 31253 XVI: 30372 30595 30803

- [?]ς: XIV: 32148
- εισ[?]θης: VI: 20043
- εισ[?]λθης: XIII: 32606
- εισελθ[?]ς: III: 10045
- εισελθεις: IX: 20211 40563 XI: 30382 XII: 30863 32738 XIII: 30004
30732 31009 31546 XIV: 30131 30728 XV: 30117 30555
- εισσελθης: XIV: 31495(2)
- μη εισελθης: XII: 32106
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

30. εις] (144/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25} →C_{mar.9.25}
→D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25} →I_{mar.9.25}
→J_{mar.9.25} || III: 10045 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20043 IX:
20038 20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348
30382 30569 30713 30780 31216 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30001
30003 30191 30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863
30872 31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427
30579 30590 30697 30732 30766 30792 30949 31009 31337 31446 31546 31555
32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 30728 31326
31342 31495(2) 31506 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XII: 30179

31. αυτον] (138/145) →unanimous_{mar.9.25} →A_{mar.9.25} →B_{mar.9.25}
→C_{mar.9.25} →D_{mar.9.25} →E_{mar.9.25} →F_{mar.9.25} →G_{mar.9.25} →H_{mar.9.25}
→I_{mar.9.25} →J_{mar.9.25} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20038
20211 30565 30892 40563 X: 31424 31582 32193 XI: 30124 30348 30382
30569 30713 30780 31216 31243 31579 40060 40387 XII: 30001 30003 30191
30513 30517 30543 30733 30752 30791 30826 30828 30829 30863 30872
31071 31273 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30184 30273 30427
30579 30590 30697 30732 30766 30792 31009 31337 31446 31546 31555
32542 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30131 30222 31326

31342 31495(2) 31675 32148 32786 XV: 30069 30117 30555 31253 XVI:
30372 30595 30803

- [?]υτον: XIV: 30728
- α[?]: III: 10045
- αυαυτον: XI: 31279
- αυτ[?]: VI: 20043
- αυτο: XIII: 30949 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: XII: 30179

Verse 9:26

Byz^{RP}: και¹ κραξαν² και³ πολλα⁴ σπαραξαν⁵ αυτον⁶
 εξηλθεν⁷ και⁸ εγενετο⁹ ωσει¹⁰ νεκρος¹¹ ωστε¹²
 πολλους¹³ λεγειν¹⁴ οτι¹⁵ απεθανεν¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20042 IX: 20038 XI: 30023 30124 30713 30873 XII: 32411 XIII: 30152 30273 30827 31446 31457 31542 32766 40950 XIV: 30016 XV: 30079 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31579^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	11	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30117 ^c ? 30595 ^c ? 30803 ^c ? 30872 ^c ? 30949 ^c ? 30983 ^c ? 31396 ^c ? 32193 ^c ? 42211 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
κραξαν	V
και	IV
πολλα	IV
σπαραξαν	V
αυτον	IV
εξηλθεν	IV
και	IV
εγενετο	IV
ωσει	IV
νεκρος	IV
ωστε	IV
πολλους	V
λεγειν	IV
οτι	IV
απεθανεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 111 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.26}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 20011 20017 20041 X: 31424 40770 XI: 30028 30389 30700 30780 30788 31216 31243 31279 32487 32517 40387 XII: 30003 30346 30543 30752 30791 30826 30828 30829 31273 32106 32738 XIII: 30427 30544 30732 31047 32726 40547 XV: 30069 31253 || Corr.: 31579^c?
- →**A_{mar.9.26}** group, attesting to και κραξαν και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθε και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (45): XI: 30348 30569 40773 XII: 30105 30178 30191 30261 30304 30351 30495 30719 30733 30807 30855 30863 31160 31302 XIII: 30004 30154 30184 30695 30697 30706 30766 31555 32174 XIV: 30035 30131 30349 30716 31084 31093 31326 31495(2) 31574 31645 32148 32200 32786 XV: 30555 30954 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**B_{mar.9.26}** group, attesting to και κραξαν πολλα και σπαραξαν αυτον εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (5): IX: 30565 X: 31582 32193 XII: 30001 XIII: 30176
- →**C_{mar.9.26}** group, attesting to και κραξαν πολλα και σπαραξαν αυτον εξηλθε και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (4): XIII: 30118 XIV: 30209 30728 XV: 32206

- → $D_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξας και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθε και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (3): XII: 31528 XIII: 30590 XIV: 31654
- → $E_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξαν και πολλα σπαραξαν αυτω εξηλθε και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): XIII: 30792 XIV: 30740
- → $F_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξαν και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθε και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανε (2): XIV: 30153 31396
- → $G_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξας και πολλα σπαραξας εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): V: 20032 XIV: 31342
- → $H_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξας και πολλα σπαραξας αυτον εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): XIII: 31337 XIV: 31506
- → $I_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξαν και σπαραξαν αυτον εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): XIII: 31009 31515
- → $J_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξαν και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθεν και εγενετω ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): IX: 20211 XIII: 31546
- → $K_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξαν και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε τους πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): V: 20002 XII: 31071
- → $L_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξαν και πολλα σπαραξαν αυτον εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε πολλους λεγειν οτι απεθανε (2): XIII: 32680 XIV: 30222
- → $M_{\text{mar.9.26}}$ group, attesting to και κραξας και πολλα σπαραξας εξηλθεν και εγενετο ωσει νεκρος ωστε τους πολλους λεγειν οτι απεθανεν (2): IV: 20003 X: 20044

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (143/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} A \xrightarrow{\text{mar.9.26}} B \xrightarrow{\text{mar.9.26}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} D \xrightarrow{\text{mar.9.26}} E \xrightarrow{\text{mar.9.26}} F \xrightarrow{\text{mar.9.26}} G \xrightarrow{\text{mar.9.26}} H \xrightarrow{\text{mar.9.26}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} J \xrightarrow{\text{mar.9.26}} K \xrightarrow{\text{mar.9.26}} L \xrightarrow{\text{mar.9.26}} M \parallel$ IV: 20001 V: 20005
 VI: 20022 20043 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 31579 40060
 XII: 30179 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30013 30579 30949 31593
 31689 32542 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI:
 30595 30803

- *either missing or lacuna*: V: 20274 XII: 30513

2. $\kappa\rho\alpha\xi\alpha\nu$] (130/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} A \xrightarrow{\text{mar.9.26}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} C \xrightarrow{\text{mar.9.26}} E \xrightarrow{\text{mar.9.26}} F \xrightarrow{\text{mar.9.26}} I \xrightarrow{\text{mar.9.26}} J \xrightarrow{\text{mar.9.26}} K$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} L \parallel$ VI: 20022 20043 IX: 30892 40563 XI: 30026 30382 31579
 40060 XII: 30179 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30013 30579 31593
 31689 32542 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI:
 30595 30803

- $\kappa\rho\alpha\xi\alpha\varsigma$: $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} D \xrightarrow{\text{mar.9.26}} G \xrightarrow{\text{mar.9.26}} H \xrightarrow{\text{mar.9.26}} M \parallel$ IV:
 20001 V: 20005 X: 42211 XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XII: 30513

3. $\kappa\alpha\iota$] (128/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} A \xrightarrow{\text{mar.9.26}} D$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} E \xrightarrow{\text{mar.9.26}} F \xrightarrow{\text{mar.9.26}} G \xrightarrow{\text{mar.9.26}} H \xrightarrow{\text{mar.9.26}} I \xrightarrow{\text{mar.9.26}} J$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} K \xrightarrow{\text{mar.9.26}} L \xrightarrow{\text{mar.9.26}} M \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20022
 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 40060 XII: 30179 30517 30983
 31128 40211 XIII: 30013 30579 30949 31593 31689 32606 XIV: 31029 31082
 31675 XV: 30117 XVI: 30595 30803

- $\kappa\alpha\iota$ $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha$ $\kappa\alpha\iota$: XII: 30872
- $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha$ $\kappa\alpha\iota$: $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} B \xrightarrow{\text{mar.9.26}} C \parallel$ VI: 20043 XIII: 32542 XV:
 30205 32886
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 31579 XII: 30513

4. πολλα] (125/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →D_{mar.9.26}
→E_{mar.9.26} →F_{mar.9.26} →G_{mar.9.26} →H_{mar.9.26} →J_{mar.9.26} →K_{mar.9.26}
→L_{mar.9.26} →M_{mar.9.26} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 30892 X:
42211 XI: 30026 30382 31579 40060 XII: 30179 30517 30983 31128 40211
XIII: 30013 30579 30949 31689 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117
XVI: 30595 30803

- πολ[?]: IX: 40563
- πολα: XIII: 31593
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.26} →C_{mar.9.26} →I_{mar.9.26} || V:
20274 VI: 20043 XII: 30513 30872 XIII: 32542 XV: 30205 32886

5. σπαρξαν] (129/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →B_{mar.9.26}
→C_{mar.9.26} →D_{mar.9.26} →E_{mar.9.26} →F_{mar.9.26} →I_{mar.9.26} →J_{mar.9.26}
→K_{mar.9.26} →L_{mar.9.26} || IX: 30892 40563 XI: 30026 30382 31579 40060
XII: 30179 30517 30872 30983 40211 XIII: 30013 30579 31593 31689 32542
32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30803

- σ[?]ραξαν: VI: 20043
- σπαξαν: XVI: 30595
- σπαρξας: →G_{mar.9.26} →H_{mar.9.26} →M_{mar.9.26} || IV: 20001 V:
20005 VI: 20022 X: 42211 XII: 31128 XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XII: 30513

6. αυτον] (125/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →B_{mar.9.26}
→C_{mar.9.26} →D_{mar.9.26} →F_{mar.9.26} →H_{mar.9.26} →I_{mar.9.26} →J_{mar.9.26}
→K_{mar.9.26} →L_{mar.9.26} || IV: 20001 VI: 20022 X: 42211 XI: 30026 30382
31579 40060 XII: 30179 30872 30983 31128 XIII: 30013 30949 31593 31689
XIV: 31029 XV: 30205 32886 XVI: 30595 30803

- α[?]: XIII: 32606
- α[?]τον: XII: 40211
- αυτο[?]: VI: 20043
- αυτον αυτον: XIV: 31082
- αυτω: →E_{mar.9.26}
- αυτων: XV: 30117

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.26}} \rightarrow M_{\text{mar.9.26}} \parallel$ V: 20005
20274 IX: 30892 40563 XII: 30513 30517 XIII: 30579 32542 XIV: 31675
7. $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\epsilon\nu$] (72/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.9.26}} \rightarrow G_{\text{mar.9.26}}$
 $\rightarrow H_{\text{mar.9.26}} \rightarrow I_{\text{mar.9.26}} \rightarrow J_{\text{mar.9.26}} \rightarrow K_{\text{mar.9.26}} \rightarrow L_{\text{mar.9.26}} \rightarrow M_{\text{mar.9.26}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 40563 X: 42211 XI: 30026
30382 31579 40060 XII: 40211 XIII: 30013 30579 30949 XIV: 31029 31675
XVI: 30595
- $\epsilon\zeta\epsilon\lambda\theta\epsilon$: XVI: 30803
 - $\epsilon\zeta\eta\lambda\theta\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.26}} \rightarrow C_{\text{mar.9.26}} \rightarrow D_{\text{mar.9.26}} \rightarrow E_{\text{mar.9.26}} \rightarrow F_{\text{mar.9.26}}$
 \parallel IX: 30892 XII: 30513 30517 30872 30983 31128 XIII: 31593 31689
32542 32606 XIV: 31082 XV: 30117 30205 32886
 - $\epsilon\zeta\iota\lambda\theta\epsilon\nu$: XII: 30179
 - *either missing or lacuna*: V: 20274
8. $\kappa\alpha\iota$] (143/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.26}} \rightarrow B_{\text{mar.9.26}} \rightarrow C_{\text{mar.9.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.26}} \rightarrow E_{\text{mar.9.26}} \rightarrow F_{\text{mar.9.26}} \rightarrow G_{\text{mar.9.26}} \rightarrow H_{\text{mar.9.26}} \rightarrow I_{\text{mar.9.26}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.26}} \rightarrow K_{\text{mar.9.26}} \rightarrow L_{\text{mar.9.26}} \rightarrow M_{\text{mar.9.26}} \parallel$ IV: 20001 V: 20274 VI:
20022 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 31579 40060 XII: 30179
30513 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30013 30579 30949 31593 31689
32542 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30595
30803
- $\alpha\pi \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon \kappa\alpha\iota$: V: 20005
 - $\kappa[?]$: VI: 20043
9. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$] (137/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.26}} \rightarrow B_{\text{mar.9.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.26}} \rightarrow D_{\text{mar.9.26}} \rightarrow E_{\text{mar.9.26}} \rightarrow F_{\text{mar.9.26}} \rightarrow G_{\text{mar.9.26}} \rightarrow H_{\text{mar.9.26}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.26}} \rightarrow K_{\text{mar.9.26}} \rightarrow L_{\text{mar.9.26}} \rightarrow M_{\text{mar.9.26}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005
20274 VI: 20022 20043 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 31579 XII: 30513
30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30013 30949 31593 31689 32542
32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30803
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$: $\rightarrow J_{\text{mar.9.26}} \parallel$ XI: 30382 40060 XII: 30179 XIII: 30579
 - $\epsilon\gamma\iota\nu\epsilon\tau\omicron$: XI: 30026 XVI: 30595

10. $\omega\sigma\epsilon\iota$] (139/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} A \xrightarrow{\text{mar.9.26}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} C \xrightarrow{\text{mar.9.26}} D \xrightarrow{\text{mar.9.26}} E \xrightarrow{\text{mar.9.26}} F \xrightarrow{\text{mar.9.26}} G \xrightarrow{\text{mar.9.26}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} I \xrightarrow{\text{mar.9.26}} J \xrightarrow{\text{mar.9.26}} K \xrightarrow{\text{mar.9.26}} L \xrightarrow{\text{mar.9.26}} M \parallel$ IV: 20001
V: 20274 VI: 20022 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 31579
XII: 30513 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30579 31593 31689 32542
32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30595 30803

- $\epsilon\iota$: XIII: 30949
- $\omega\varsigma$: V: 20005
- $\omega\sigma$ [?]: VI: 20043
- $\omega\sigma\eta$: XI: 40060
- $\omega\sigma\iota$: XII: 30179
- $\omega\sigma\upsilon$: XIII: 30013

11. $\nu\epsilon\kappa\rho\omicron\varsigma$] (143/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} A \xrightarrow{\text{mar.9.26}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} C \xrightarrow{\text{mar.9.26}} D \xrightarrow{\text{mar.9.26}} E \xrightarrow{\text{mar.9.26}} F \xrightarrow{\text{mar.9.26}} G \xrightarrow{\text{mar.9.26}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} I \xrightarrow{\text{mar.9.26}} J \xrightarrow{\text{mar.9.26}} K \xrightarrow{\text{mar.9.26}} L \xrightarrow{\text{mar.9.26}} M \parallel$ IV: 20001
V: 20005 20274 VI: 20022 20043 IX: 30892 40563 XI: 30026 30382 31579
40060 XII: 30513 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30013 30579 30949
31593 31689 32542 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886
XVI: 30595 30803

- [?] $\rho\omicron\varsigma$: X: 42211
- $\nu\epsilon\kappa\rho\omega\varsigma$: XII: 30179

12. $\omega\sigma\tau\epsilon$] (138/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} A \xrightarrow{\text{mar.9.26}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} C \xrightarrow{\text{mar.9.26}} D \xrightarrow{\text{mar.9.26}} E \xrightarrow{\text{mar.9.26}} F \xrightarrow{\text{mar.9.26}} G \xrightarrow{\text{mar.9.26}} H$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.26}} I \xrightarrow{\text{mar.9.26}} J \xrightarrow{\text{mar.9.26}} K \xrightarrow{\text{mar.9.26}} L \xrightarrow{\text{mar.9.26}} M \parallel$ IV: 20001
V: 20005 20274 VI: 20022 IX: 30892 40563 XI: 30026 31579 40060 XII:
30179 30513 30517 30872 31128 XIII: 30013 30579 30949 31593 32542
32606 XIV: 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30595 30803

- $\omicron\sigma\tau\epsilon$: XI: 30382
- $\omega\varsigma$: X: 42211 XII: 40211
- $\omega\sigma$ [?]: VI: 20043
- $\omega\sigma\tau$ —: XII: 30983
- $\omega\sigma\tau\alpha\iota$: XIII: 31689 XIV: 31029

13. πολλους] (137/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →B_{mar.9.26}
→C_{mar.9.26} →D_{mar.9.26} →E_{mar.9.26} →F_{mar.9.26} →G_{mar.9.26} →H_{mar.9.26}
→I_{mar.9.26} →J_{mar.9.26} →L_{mar.9.26} || V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 40563
X: 42211 XI: 30026 30382 31579 40060 XII: 30179 30513 30517 30872
30983 31128 40211 XIII: 30013 30949 31593 31689 32542 32606 XIV: 31029
31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30595 30803

- τους πολλους: →K_{mar.9.26} →M_{mar.9.26} || IV: 20001 V: 20274 IX: 30892 XIII: 30579

14. λεγειν] (140/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →B_{mar.9.26}
→C_{mar.9.26} →D_{mar.9.26} →E_{mar.9.26} →F_{mar.9.26} →G_{mar.9.26} →H_{mar.9.26}
→I_{mar.9.26} →J_{mar.9.26} →K_{mar.9.26} →L_{mar.9.26} →M_{mar.9.26} || IV: 20001
V: 20274 VI: 20022 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 31579
XII: 30513 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30579 30949 31593 31689
32542 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 30205 32886 XVI: 30595
30803

- λε[?]: VI: 20043
- λεγ[?]ιν: XIII: 30013
- λεγην: XI: 40060
- λεγιν: XII: 30179
- λεγοντας: V: 20005

15. οτι] (144/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →B_{mar.9.26} →C_{mar.9.26}
→D_{mar.9.26} →E_{mar.9.26} →F_{mar.9.26} →G_{mar.9.26} →H_{mar.9.26} →I_{mar.9.26}
→J_{mar.9.26} →K_{mar.9.26} →L_{mar.9.26} →M_{mar.9.26} || IV: 20001 V: 20005
20274 VI: 20022 20043 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 31579
40060 XII: 30179 30513 30517 30872 30983 31128 40211 XIII: 30013 30579
30949 31593 31689 32542 32606 XIV: 31029 31082 31675 XV: 30117 32886
XVI: 30595 30803

- either missing or lacuna: XV: 30205

16. απεθανεν] (135/145) →unanimous_{mar.9.26} →A_{mar.9.26} →B_{mar.9.26}
→C_{mar.9.26} →D_{mar.9.26} →E_{mar.9.26} →G_{mar.9.26} →H_{mar.9.26} →I_{mar.9.26}

$\rightarrow J_{\text{mar.9.26}} \rightarrow K_{\text{mar.9.26}} \rightarrow M_{\text{mar.9.26}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20274 VI:
 20022 IX: 30892 40563 X: 42211 XI: 30026 30382 31579 40060 XII: 30179
 30513 30517 30872 31128 XIII: 30013 30579 31593 31689 32542 32606 XIV:
 31029 31082 31675 XV: 30117 XVI: 30595 30803

- $\alpha\pi\epsilon\theta\alpha\nu\epsilon: \rightarrow F_{\text{mar.9.26}} \rightarrow L_{\text{mar.9.26}} \parallel$ XII: 30983 40211 XIII: 30949
 XV: 30205 32886
- $\alpha\pi\epsilon\theta\alpha\nu\epsilon[?]:$ VI: 20043

Verse 9:27

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ κρατησας⁴ αυτον⁵ της⁶ χειρος⁷
 ηγειρεν⁸ αυτον⁹ και¹⁰ ανεστη¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 31582 40770 XI: 30348 XIII: 30697 XIV: 30209 31495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	2	Corr.: 31273 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	III
δε	III
ιησους	IV
κρατησας	III
αυτον	V
της	III
χειρος	IV
ηγειρεν	V
αυτον	IV
και	IV
ανεστη	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 135 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (98): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 X: 31424 XI: 30023 30026 30124 30569 30700 30713 30780 30873 31216 31243 31279 32517 40387 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30513 30517 30719 30733 30752 30791 30807 30829 30863 31071 31128 31160 31302 32106 32411 32738 40211 XIII: 30004 30152 30154 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30695 30706 30732 30766 30949 31047 31446 31515 31542 31546 31555 32174 32606 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30035 30131 30153 30222 30349 30716 30740 31029 31084 31326 31396 31506 31574 31654 31675 32148 32200 32786 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30061 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.9.27} **group**, attesting to ο δε ιησους κρατησας της χειρος αυτου ηγειρεν αυτον και ανεστη (27): IV: 20003 V: 20005 20274 IX: 30565 30892 X: 20044 32193 42211 XI: 30028 30788 XII: 30001 30191 30346 30543 30826 30828 30872 30983 XIII: 30013 30118 31593 31689 32542 XIV: 31342 XV: 30069 30205 32886
- →**B**_{mar.9.27} **group**, attesting to ο δε ιησους κρατησας αυτου της χειρος ηγειρεν αυτον και ανεστη (4): XII: 30855 XIII: 30827 31457 XIV: 31093
- →**C**_{mar.9.27} **group**, attesting to ο δε ιησους κρατησας αυτον της χειρος ηγηρεν αυτον και ανεστη (2): XI: 40773 XIII: 30427
- →**D**_{mar.9.27} **group**, attesting to ο δε ιησους κρατισας αυτον της χειρος ηγειρεν αυτον και ανεστη (2): IX: 40563 XI: 30382
- →**E**_{mar.9.27} **group**, attesting to ο δε ιησους κρατησας της χειρος ηγειρεν αυτον και ανεστη (2): XII: 31528 XIV: 30016

Apparatus

1. ο] (157/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27} →C_{mar.9.27}
→D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || III: 10045 IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043
IX: 20038 20211 XI: 30389 31579 32487 40060 XII: 30179 31273 XIII: 30792
31009 31337 XIV: 30728 31082 31645 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. δε] (156/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27} →C_{mar.9.27}
→D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || III: 10045 IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043
IX: 20038 20211 XI: 30389 31579 40060 XII: 30179 31273 XIII: 30792 31009
31337 XIV: 30728 31082 31645 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- ιησους δε: XI: 32487
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. ιησους] (155/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27}
→C_{mar.9.27} →D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20022
20043 IX: 20038 20211 XI: 30389 31579 40060 XII: 30179 31273 XIII:
30792 31009 31337 XIV: 30728 31082 31645 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- ιη: III: 10045
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32487

4. κρατησας] (152/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27}
→C_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || III: 10045 IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043
IX: 20038 20211 XI: 30389 31579 32487 XII: 31273 XIII: 30792 31009
31337 XIV: 31082 31645 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- [?]ρατησας: XIV: 30728
- κρατισας: →D_{mar.9.27} || XI: 40060 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. αὐτον] (115/158) →unanimous_{mar.9.27} →C_{mar.9.27} →D_{mar.9.27} || VI:
20022 20043 IX: 20211 XI: 31579 32487 40060 XII: 31273 XIII: 31337 XIV:
30728 31082 31645 XVI: 30595 30803

- αὐτου: →B_{mar.9.27} || XI: 30389 XIII: 31009
- αὐτων: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || III: 10045 IV:
20001 V: 20032 IX: 20038 XI: 20055 XIII: 30792 XV: 30079

6. της] (155/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27}
→C_{mar.9.27} →D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || III: 10045 IV: 20001 V:
20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 XI: 30389 31579 32487 40060 XII: 30179
31273 XIII: 31009 31337 XIV: 30728 31082 31645 XV: 30079 XVI: 30595
30803

- [?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792

7. χειρος] (154/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27}
→C_{mar.9.27} →D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || V: 20032 VI: 20022 20043 IX:
20038 20211 XI: 30389 31579 32487 40060 XII: 30179 31273 XIII: 31009
31337 XIV: 30728 31082 31645 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- χει[?]: III: 10045
- χειρος: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792

8. ηγειρεν] (118/158) →unanimous_{mar.9.27} →B_{mar.9.27} →D_{mar.9.27}
→E_{mar.9.27} || V: 20032 XI: 20055 30389 31579 32487 XII: 30179 31273
XIII: 31009 XIV: 30728 31082 31645 XVI: 30803

- [?]: VI: 20043
- [?] [?]: III: 10045
- [?] [?]γειρεν: XIII: 31337
- αὐτου ηγειρεν: →A_{mar.9.27} || IV: 20001 XV: 30079
- αὐτου ηγηρεν: IX: 20038
- ειγηρεν: IX: 20211

- ηγερεν: XVI: 30595
- ηγηρεν: →C_{mar.9.27} || XI: 40060
- ηγειρεν: VI: 20022
- *either missing or lacuna*: XIII: 30792

9. αυτον] (151/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27}
→C_{mar.9.27} →D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || IV: 20001 VI: 20022 20043 IX:
20038 20211 XI: 20055 31579 32487 40060 XII: 30179 XIII: 30792 31337
XIV: 30728 XV: 30079 XVI: 30595 30803

- —υτον: XII: 31273
- [?]: III: 10045
- [?]ον: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30389 XIII: 31009 XIV: 31082

10. και] (152/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27} →C_{mar.9.27}
→D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || IV: 20001 VI: 20022 IX: 20038 20211 XI: 20055
31579 32487 40060 XII: 30179 31273 XIII: 31009 31337 XIV: 30728 31082
31645 XVI: 30595 30803

- [?] [?]: III: 10045
- α[?] και: VI: 20043
- ηγειρε και: XIII: 30792
- και ανεστη και: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: V: 20032 XI: 30389

11. ανεστη] (148/158) →unanimous_{mar.9.27} →A_{mar.9.27} →B_{mar.9.27}
→C_{mar.9.27} →D_{mar.9.27} →E_{mar.9.27} || IV: 20001 VI: 20022 IX: 20038
20211 XI: 20055 32487 XII: 31273 XIII: 31009 31337 XIV: 30728 31082
31645 XVI: 30595

- ανανεστη: XVI: 30803
- ανεσται: XI: 31579
- ανεστησεν: XIII: 30792
- ανεστι: XII: 30179
- απεδωκεν αυτον τω πατρι αυτου: XV: 30079
- αυτον: V: 20032 XI: 30389 40060
- *either missing or lacuna*: III: 10045 VI: 20043

Verse 9:28

Byz^{RP}: και¹ εισελθοντα² αυτον³ εις⁴ οικον⁵ οι⁶
μαθηται⁷ αυτου⁸ επηρωτων⁹ αυτον¹⁰ κατ¹¹ ιδιαν¹²
οτι¹³ ημεις¹⁴ ουκ¹⁵ ηδυνηθημεν¹⁶ εκβαλειν¹⁷ αυτο¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	V: 20005 VI: 20022 IX: 20017 30565 30892 X: 42211 XI: 30569 XII: 30191 30517 30829 40211 XIII: 30004 30118 30766 31047 31542 31555 XIV: 31084 XV: 30555
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31654^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	11	Corr.: 20003 ^c ? 30023 ^c ? 30061 ^c ? 30069 ^c ? 30117 ^c ? 30495 ^c ? 30949 ^c ? 31029 ^c ? 31424 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εισελθοντα	V
αυτον	V
εις	IV
οικον	IV
οι	IV
μαθηται	IV
αυτου	IV
επηρωτων	IV
αυτον	V
κατ	V
ιδιαν	V
οτι	IV
ημεις	IV
ουκ	IV
ηδυνηθημεν	IV
εκβαλειν	IV
αυτο	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (67) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.28}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): IX: 20011 X: 40770 XI: 30124 30713 30873 32487 40773 XII: 30003 30105 30261 30351 XIII: 30697 31446 32606 32607 XIV: 30035 30153 30349 31082 31093 32200
- →**A_{mar.9.28}** group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν δια τι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (19): XI: 30026 30348 31216 XII: 30304 30513 30863 31128 31528 32106 32738 XIII: 30152 30184 30706 30827 31457 32174 XIV: 30016 30716 31645
- →**B_{mar.9.28}** group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις οικον οι μαθηται αυτου κατ ιδιαν επηρωτων αυτον οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (5): XIII: 30695 XIV: 31396 31495(2) 31675 XV: 30954
- →**C_{mar.9.28}** group, attesting to και εισελθοντος αυτου εις οικον προσηλθον αυτω οι μαθηται αυτου κατ ιδιαν και επηρωτησαν αυτον λεγοντες οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (4): XII: 30346 30983 XIII: 30013 31689
- →**D_{mar.9.28}** group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν δια τι ημεις ουκ εδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (4): IX: 20041 XI: 32517 XII: 30178 32411

- →E_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν οτι δια τι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (4): XII: 30719 30807 XIV: 30131 XVI: 30377
- →F_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντος αυτου εις οικον προσηλθον αυτωι οι μαθηται αυτου κατ ιδιαν και επηρωτησαν αυτον λεγοντες οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (4): XI: 30700 30788 XII: 30543 30826
- →G_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις τον οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (3): IX: 40563 XIV: 31574 31654
- →H_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντος αυτου εις οικον οι μαθηται αυτου κατ ιδιαν ηρωτων αυτον οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (3): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209
- →I_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις τον οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν τι οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (2): XIV: 31326 || Corr.: 31654⁶?
- →J_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις τον οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν δια τι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (2): V: 20002 XVI: 30061
- →K_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις οικον οι μαθηται αυτου κατ ιδιαν επηρωτων αυτον δια τι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (2): XII: 30872 XIV: 32786
- →L_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντα αυτον εις οικον οι μαθηται αυτου επηρωτησαν αυτον κατ ιδιαν οτι δια τι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (2): XIV: 31506 32148
- →M_{mar.9.28} group, attesting to και εισελθοντος αυτου εις οικον οι μαθηται αυτου επηρωτων αυτον κατ ιδιαν οτι ημεις ουκ ηδυνηθημεν εκβαλειν αυτο (2): XVI: 30372 32737

Apparatus

1. καὶ] (144/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →B_{mar.9.28} →C_{mar.9.28}
 →D_{mar.9.28} →E_{mar.9.28} →F_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →H_{mar.9.28} →I_{mar.9.28}
 →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28} →L_{mar.9.28} →M_{mar.9.28} || IV: 20001 20003 V:
 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193 XI: 20055
 30023 30028 30382 30389 30780 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30179
 30495 30733 30752 30791 30828 30855 31071 31160 31273 31302 XIII: 30154
 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31546
 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029
 31342 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803
 30979

2. εἰσελθοντα] (105/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →B_{mar.9.28}
 →D_{mar.9.28} →E_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28}
 →L_{mar.9.28} || IX: 20211 X: 31424 XI: 30389 30780 31243 31279 31579
 40060 40387 XII: 30495 30752 30791 30855 31160 31302 XIII: 30154 30176
 30273 30427 30544 30579 30732 30792 31009 31337 31515 31546 31593
 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30728 31029 XV: 30079 30117
 31253 32206 XVI: 30595

- [?]: X: 32193
- [?]θοντα: XI: 30023
- εἰσελθοντι: XII: 30733
- εἰσελθοντος: →C_{mar.9.28} →F_{mar.9.28} →H_{mar.9.28} →M_{mar.9.28} ||
 IV: 20001 20003 V: 20032 20274 IX: 20038 X: 20044 XI: 30028 XII:
 30828 31071 31273 XIII: 32542 XIV: 31342 XV: 30069 30205 32886
- εἰσελθοντων: XIII: 30949 XIV: 30740
- εἰσελθωντα: XI: 30382 XII: 30179
- εἰσσελθοντα: XVI: 30803
- ελθοντα: VI: 20042 XI: 20055 XVI: 30979

3. αὐτον] (107/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →B_{mar.9.28}
 →D_{mar.9.28} →E_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28}
 →L_{mar.9.28} || VI: 20042 IX: 20211 X: 31424 XI: 20055 30023 30382 30389

30780 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30495 30752 30791 30855 31160
 31302 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30732 30792 31009 31515
 31546 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30728 31029 XV: 30079 30117
 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?]: X: 32193
- [?]v: XIII: 30949
- αὐτοῦ: $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 20274 IX: 20038 X: 20044 XI: 30028 XII: 30828 31071 31273 XIII: 31337 32542 XIV: 31342 XV: 30069 30205 32886
- αὐτῶ: XII: 30733 XIII: 31593
- αὐτῶν: XII: 30179 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XIII: 30273 XIV: 30222

4. εἰς] (142/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}} \rightarrow C_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}} \rightarrow I_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}} \rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 31424 32193 XI: 20055 30023
 30028 30382 30780 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30179 30495 30733
 30752 30791 30828 30855 31071 31160 31273 31302 XIII: 30154 30176 30273
 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31593 32542
 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029 31342 XV:
 30069 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803 30979

- εἰς εἰς: XI: 30389
- κατ' ἰδίαν εἰς: X: 20044

5. οἰκον] (129/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038
 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30023 30028 30382 30389 30780
 31243 31279 31579 40387 XII: 30495 30733 30752 30791 30828 30855 31071
 31160 31273 31302 XIII: 30154 30176 30427 30544 30579 30732 30792
 30949 31009 31515 31546 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV:
 30222 30740 31029 31342 XV: 30069 30079 31253 32206 32886 XVI: 30595
 30803 30979

- τον οικον: $\rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow I_{\text{mar.9.28}} \rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IX: 20211 XI: 40060 XII: 30179 XIII: 30273 31337 XIV: 30728 XV: 30117 30205

6. οι] (128/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}} \rightarrow I_{\text{mar.9.28}} \rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20274 VI: 20042 IX: 20211
 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30023 30382 30389 30780 31243 31279
 31579 40060 40387 XII: 30179 30495 30733 30752 30791 30855 31071 31160
 31273 31302 XIII: 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30792
 30949 31009 31337 31515 31546 31593 32542 32680 32726 32766 40547 XIV: 30728
 31029 31342 XV: 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30595
 30803 30979

- επηρωτον αυτον οι: XIII: 40950
- επηρωτων αυτον οι: XIV: 30222 30740
- προσηλθεν αυτω οι: XV: 30069
- προσηλθον αυτω οι: $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \parallel$ V: 20032 IX: 20038 XI: 30028
 XII: 30828
- προσηλθον αυτωι οι: $\rightarrow F_{\text{mar.9.28}}$

7. μαθηται] (141/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.28}} \rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}} \rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193
 XI: 20055 30023 30028 30382 30389 30780 31243 31279 31579 40387 XII: 30179
 30495 30733 30752 30791 30828 30855 31071 31160 31273 31302 XIII: 30154
 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30949 31009 31337 31515
 31546 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30740
 31029 31342 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30595
 30803 30979

- μα[?]ται: XIV: 30728
- μαθητε: XIII: 30792
- μαθιται: XI: 40060

8. αυτου] (142/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}}$

→I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28} →L_{mar.9.28} →M_{mar.9.28} || IV: 20001
 20003 V: 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193 XI:
 20055 30023 30028 30382 30389 30780 31243 31279 31579 40060 40387 XII:
 30179 30495 30733 30752 30791 30828 30855 31071 31160 31273 31302 XIII:
 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31009 31337
 31515 31546 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222
 30728 31029 31342 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 32206 32886 XVI:
 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20032 XIV: 30740

9. **επηρωτων]** (92/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →B_{mar.9.28}
 →D_{mar.9.28} →E_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28}
 →M_{mar.9.28} || IV: 20001 20003 V: 20274 IX: 20211 X: 20044 31424 XI:
 20055 30023 30389 30780 31579 XII: 30752 31071 31273 XIII: 30427 30544
 30792 31009 31546 32726 32766 40547 XIV: 31342 XV: 30079 30117 XVI:
 30595 30803 30979

- **επερωτων**: XII: 31160
- **επηρωτον**: XI: 31243 40387 XII: 30179 XIII: 30273 30732 31515
- **κατ**: →C_{mar.9.28} →F_{mar.9.28} →H_{mar.9.28} || V: 20032 IX: 20038 X:
 32193 XI: 30028 XII: 30828 XIII: 30579 32542 XV: 30069 30205 32886
- *either missing or lacuna*: →L_{mar.9.28} || VI: 20042 XI: 30382 31279
 40060 XII: 30495 30733 30791 30855 31302 XIII: 30154 30176 30949
 31337 31593 32680 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029 XV: 31253
 32206

10. **αυτον]** (79/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →D_{mar.9.28}
 →E_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →M_{mar.9.28} || IX: 20211
 X: 20044 XI: 30023 30389 30780 31243 31579 40387 XII: 30752 31160
 31273 XIII: 30273 30427 30544 30732 31009 31515 32726 40547 XVI: 30595
 30803 30979

- **[?]ρωτω αυτον**: XII: 30791
- **[?]τησαν α[?]τον**: XIV: 30728
- **αυτων**: XIII: 31546 XV: 30117
- **επηρτησαν αυτον**: XIV: 31029

- επηρωτησαν αυτον: $\rightarrow L_{\text{mar.9.28}}$ || XII: 30733 30855 31302 XIII: 30154 30176 30949 31337 32680
- επηρωτουν αυτον: VI: 20042 XI: 31279 XII: 30495 XIII: 31593
- επιρωτουν αυτον: XI: 40060
- ηδιαν: XIII: 32766
- ηδιαν και επηρωτησαν αυτον: XII: 30828
- ηρωτησαν αυτον: XV: 32206
- ηρωτουν αυτον: XI: 30382
- ηρωτων αυτον: XV: 31253
- ιδιαν αυτον: $\rightarrow B_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}}$ || IV: 20001 20003 V: 20274 X: 31424 XII: 30179 31071 XIV: 31342 XV: 30079
- ιδιαν επηρωτουν: XIII: 30579
- ιδιαν ηρωτησαν αυτον: XIII: 32542
- ιδιαν ηρωτων αυτον: $\rightarrow H_{\text{mar.9.28}}$ || X: 32193 XV: 30205 32886
- ιδιαν και επηρωτησαν αυτον: $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}}$ || V: 20032 XV: 30069
- ιδιαν και επιρωτησαν αυτον: IX: 20038
- ιδιαν και ηρωτησαν αυτον: XI: 30028
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30792 40950 XIV: 30222 30740

11. κατ] (103/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow I_{\text{mar.9.28}} \rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}}$
 || VI: 20042 IX: 20211 XI: 30023 30382 30389 31243 31279 31579 40060 40387 XII: 30495 30733 30752 30791 30855 31160 31273 31302 XIII: 30154 30176 30273 30427 30544 30732 30792 30949 31009 31337 31515 31546 31593 32680 32726 40547 40950 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?]τ: XIV: 30728
- λεγοντες: $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}}$ || V: 20032 IX: 20038 XI: 30028 XII: 30828 XV: 30069
- λεγοντες κατ: XI: 30780
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}}$ || IV: 20001 20003 V: 20274 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 XII: 30179 31071 XIII: 30579 32542 32766 XIV: 31342 XV: 30079 30205 32886

12. $\iota\delta\iota\alpha\nu]$ (97/144) \rightarrow unanimous_{mar.9.28} \rightarrow A_{mar.9.28} \rightarrow D_{mar.9.28}
 \rightarrow E_{mar.9.28} \rightarrow G_{mar.9.28} \rightarrow I_{mar.9.28} \rightarrow J_{mar.9.28} \rightarrow L_{mar.9.28} \rightarrow M_{mar.9.28}
 \parallel VI: 20042 XI: 30023 30382 30389 30780 31243 31279 31579 XII: 30495
30733 30752 30791 30855 31160 31273 31302 XIII: 30154 30176 30427
30544 30792 30949 31009 31337 31546 31593 32680 32726 40547 40950 XIV:
30222 30728 30740 31029 XV: 32206 XVI: 30595 30803 30979

- $\epsilon\iota\delta\iota\alpha\nu$: XV: 30117
- $\eta\delta\iota\alpha\nu$: IX: 20211 XI: 40060 XIII: 30273 31515
- $\iota\delta\epsilon\iota\alpha\nu$: XI: 40387
- $\iota\delta\iota\alpha$ [?]: XIII: 30732
- $\omicron\iota\delta\iota\alpha\nu$: XV: 31253
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.9.28} \rightarrow C_{mar.9.28} \rightarrow F_{mar.9.28}
 \rightarrow H_{mar.9.28} \rightarrow K_{mar.9.28} \parallel IV: 20001 20003 V: 20032 20274 IX:
20038 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 XII: 30179 30828 31071
XIII: 30579 32542 32766 XIV: 31342 XV: 30069 30079 30205 32886

13. $\omicron\tau\iota]$ (89/144) \rightarrow unanimous_{mar.9.28} \rightarrow B_{mar.9.28} \rightarrow C_{mar.9.28} \rightarrow E_{mar.9.28}
 \rightarrow F_{mar.9.28} \rightarrow G_{mar.9.28} \rightarrow H_{mar.9.28} \rightarrow L_{mar.9.28} \rightarrow M_{mar.9.28} \parallel IV: 20001
20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193 XI:
30023 30028 30780 40060 40387 XII: 30495 30733 30791 30828 30855 31160
31302 XIII: 30154 30273 30544 30949 31337 31593 32542 40547 XIV: 30740
31029 31342 XV: 30069 30117 30205 31253 32206 32886 XVI: 30803 30979

- [?]τι: XIV: 30728
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XIII: 30792
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu \omicron\tau\iota$: XIII: 30579 32766
- $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$: XIII: 31009 31515 40950 XV: 30079
- $\tau\iota \omicron\tau\iota$: \rightarrow I_{mar.9.28}
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{mar.9.28} \rightarrow D_{mar.9.28} \rightarrow J_{mar.9.28}
 \rightarrow K_{mar.9.28} \parallel XI: 20055 30382 30389 31243 31279 31579 XII: 30179
30752 31071 31273 XIII: 30176 30427 30732 31546 32680 32726 XIV:
30222 XVI: 30595

14. $\eta\mu\epsilon\iota\varsigma]$ (76/144) \rightarrow unanimous_{mar.9.28} \rightarrow B_{mar.9.28} \rightarrow C_{mar.9.28}
 \rightarrow F_{mar.9.28} \rightarrow G_{mar.9.28} \rightarrow H_{mar.9.28} \rightarrow I_{mar.9.28} \rightarrow M_{mar.9.28} \parallel IV:

20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193
 XI: 30023 30028 30780 40060 40387 XII: 30495 30733 30791 30828 31302
 XIII: 30154 30544 31593 32542 32766 XIV: 30740 31342 XV: 30069 30117
 30205 31253 32886 XVI: 30979

- δια [?] ημεις: XIII: 30949
- δια τι: XIII: 30273
- δια τι ημ[?]: XIV: 30728
- δια τι ημεις: $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow J_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.28}} \rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \parallel$ XI: 30382 30389 31243 31279 XII: 30179
 30752 31071 31160 31273 XIII: 30176 30427 30732 31009 31337 32680
 40950 XIV: 30222 31029 XV: 30079 32206
- δια τι υμεις: XIII: 30792 31515 31546 32726
- διατη ημεις: XI: 31579
- διατι ημεις: XII: 30855 XVI: 30595
- ημεις: IV: 20001
- υμεις: XIII: 30579 40547
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

15. ουκ] (142/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow D_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.28}} \rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}} \rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193
 XI: 30023 30028 30382 30389 30780 31243 31279 31579 40060 40387 XII:
 30179 30495 30733 30752 30791 30828 30855 31071 31160 31273 31302 XIII:
 30154 30176 30273 30427 30544 30579 30732 30792 30949 31009 31337
 31515 31546 31593 32542 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222
 30728 30740 31029 31342 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 32206 32886
 XVI: 30595 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

16. ηδυνηθημεν] (131/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.28}} \rightarrow B_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.28}} \rightarrow E_{\text{mar.9.28}} \rightarrow F_{\text{mar.9.28}} \rightarrow G_{\text{mar.9.28}} \rightarrow H_{\text{mar.9.28}} \rightarrow I_{\text{mar.9.28}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.28}} \rightarrow K_{\text{mar.9.28}} \rightarrow L_{\text{mar.9.28}} \rightarrow M_{\text{mar.9.28}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193 XI: 30023
 30028 30382 30389 30780 31243 31279 31579 40060 XII: 30179 30495 30733

30752 30791 30828 30855 31071 31160 31302 XIII: 30154 30176 30273 30544
 30579 30732 30792 30949 31009 31337 31593 32542 32680 32726 32766 40547
 40950 XIV: 30222 30740 31029 XV: 30069 30079 30117 30205 31253 32206
 32886 XVI: 30595 30979

- εδυνηθημεν: →D_{mar.9.28} || XIII: 31515 31546 XIV: 31342
- ειδυνηθημεν: XI: 40387 XII: 31273
- ηδυ[?]: XIV: 30728
- ηδυνηθειμεν: XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

17. εκβαλειν] (134/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →B_{mar.9.28}
 →C_{mar.9.28} →D_{mar.9.28} →E_{mar.9.28} →F_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →H_{mar.9.28}
 →I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28} →L_{mar.9.28} →M_{mar.9.28} || IV: 20001
 20003 V: 20032 20274 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193 XI:
 30023 30028 30382 30389 30780 31243 31279 31579 40387 XII: 30179 30495
 30733 30752 30791 30828 30855 31071 31160 31273 31302 XIII: 30154
 30176 30427 30579 30732 30949 31009 31337 31515 31546 31593 32542
 32680 32726 32766 40547 40950 XIV: 30222 30728 30740 31342 XV: 30069
 30079 30117 32206 XVI: 30595 30979

- αυτο εκβαλειν: XIII: 30544
- εκβαλην: XI: 40060
- εκβαλλειν: XIII: 30792 XIV: 31029 XV: 30205 31253 32886
- ημεις: XVI: 30803
- ημεις εκβαλειν: XIII: 30273
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

18. αυτο] (125/144) →unanimous_{mar.9.28} →A_{mar.9.28} →B_{mar.9.28}
 →C_{mar.9.28} →D_{mar.9.28} →E_{mar.9.28} →F_{mar.9.28} →G_{mar.9.28} →H_{mar.9.28}
 →I_{mar.9.28} →J_{mar.9.28} →K_{mar.9.28} →L_{mar.9.28} →M_{mar.9.28} || IV: 20001
 20003 V: 20032 20274 IX: 20038 X: 20044 32193 XI: 30023 30028 30382
 30389 30780 31243 31279 31579 XII: 30495 30733 30791 30855 31071 31160
 XIII: 30154 30176 30427 30732 30949 31337 31546 31593 32542 32726
 40547 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029 31342 XV: 30069 30079 30117
 30205 31253 32206 32886 XVI: 30595 30803 30979

- αὐτον: VI: 20042 XII: 30828 31302 XIII: 30579 30792
- αὐτω: IX: 20211 X: 31424 XI: 40387 XII: 30179 30752 31273 XIII: 30273 31009 31515 32680 32766
- αὐτων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30544

Verse 9:29

Byz^{RP}: και¹ ειπεν² αυτοις³ τουτο⁴ το⁵ γενος⁶ εν⁷ ουδενι⁸
 δυναται⁹ εξελθειν¹⁰ ει¹¹ μη¹² εν¹³ προσευχη¹⁴ και¹⁵
 νηστεια¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	V: 20002 IX: 40563 X: 20044 XI: 30028 XII: 30179 30304 31071 31128 XIII: 30792 31542 31546 40547 XIV: 30131 31082
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20001 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	3	Corr.: 30154 ^c ? 30595 ^c ? 31495 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV
τουτο	IV
το	IV
γενος	IV
εν	IV
ουδενι	IV
δυναται	IV
εξελθειν	IV
ει	IV
μη	IV
εν	IV
προσευχη	IV
και	V
νηστεια	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 117 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.29}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (86): IX: 20017 20041 30565 30892 X: 31424 32193 40770 XI: 30023 30348 30389 30780 30788 30873 31216 31243 32487 32517 40773 XII: 30105 30178 30261 30346 30351 30513 30517 30719 30752 30791 30807 30828 30829 30855 30872 30983 31160 31273 31302 31528 32106 40211 XIII: 30013 30152 30184 30544 30695 30697 30766 31337 31555 31689 32174 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30016 30035 30153 30209 30349 30716 30728 31084 31093 31326 31396 31645 31654 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30117 30205 30555 30954 32206 32886 XVI: 30061 30372 30377 30979 32737
- →**A_{mar.9.29}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι δυναται εξελθειν ει μη εν προσευχη και νηστεια (7): X: 31582 XI: 30026 30124 30569 30700 30713 XII: 30001
- →**B_{mar.9.29}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι εξερχεται ει μη εν προσευχη και νηστεια (6): XII: 30191 XIII: 30706 31446 31457 32542 XIV: 31342
- →**C_{mar.9.29}** group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι δυναται εξελθειν ει μι εν προσευχη και νηστεια (5): XII: 32411 XIII: 30004 31047 31515 XIV: 30740

- $\rightarrow D_{\text{mar.9.29}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι δυνατε εξελθειν ει μη εν προσευχη και νηστεια (4): XI: 30382 XII: 30863 32738 || Corr.: 20001^c?
- $\rightarrow E_{\text{mar.9.29}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι δυναται εξελθειν ει μη εν προσευχη και νηστεια (3): XII: 30003 30543 30826
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.29}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι δυνατε εξελθειν ει μι εν προσευχη και νηστεια (2): XIII: 30273 31009
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.29}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις ο ιησους τουτο το γενοσ εν ουδενι δυναται εξελθειν ει μη εν προσευχη και νηστεια (2): IX: 20011 XII: 30495
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.29}}$ group, attesting to και ειπεν αυτοις τουτο το γενοσ εν ουδενι δυναται εξελθειν ει μη εν προσευχη (2): IV: 20003 V: 20274

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (148/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.29}} \rightarrow B_{\text{mar.9.29}} \rightarrow C_{\text{mar.9.29}} \rightarrow D_{\text{mar.9.29}} \rightarrow E_{\text{mar.9.29}} \rightarrow F_{\text{mar.9.29}} \rightarrow G_{\text{mar.9.29}} \rightarrow H_{\text{mar.9.29}} ||$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 31279 31579 40060 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30579 30732 30827 30949 31593 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$] (147/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.29}} \rightarrow B_{\text{mar.9.29}} \rightarrow C_{\text{mar.9.29}} \rightarrow D_{\text{mar.9.29}} \rightarrow E_{\text{mar.9.29}} \rightarrow F_{\text{mar.9.29}} \rightarrow G_{\text{mar.9.29}} \rightarrow H_{\text{mar.9.29}} ||$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 31279 31579 40060 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427

30579 30732 30827 30949 31593 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574
 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- [?]πεν: XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. αυτοις] (148/149) →unanimous_{mar.9.29} →A_{mar.9.29} →B_{mar.9.29}
 →C_{mar.9.29} →D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →G_{mar.9.29} →H_{mar.9.29}
 || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 42211
 XI: 31279 31579 40060 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427
 30579 30732 30827 30949 31593 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506
 31574 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. τουτο] (142/149) →unanimous_{mar.9.29} →A_{mar.9.29} →B_{mar.9.29}
 →C_{mar.9.29} →D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →H_{mar.9.29} || IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 X: 42211 XI: 31279 31579
 40060 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30427 30732 30827 30949 32606
 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- [?]ουτο: XIII: 30176
- ο ιησους τουτο: →G_{mar.9.29}
- οτι τουτο: IX: 20211
- τουτω: XIII: 30579 31593
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. το] (146/149) →unanimous_{mar.9.29} →A_{mar.9.29} →B_{mar.9.29} →C_{mar.9.29}
 →D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →G_{mar.9.29} →H_{mar.9.29} || IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 31279 31579
 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30579 30732 30827 30949 31593
 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- τω: XI: 40060 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. γενοϛ] (146/149) →unanimous_{mar.9.29} →A_{mar.9.29} →B_{mar.9.29}
→C_{mar.9.29} →D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →G_{mar.9.29} →H_{mar.9.29}
|| IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 42211
XI: 31279 31579 40060 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427
30579 30827 30949 31593 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574
XV: 31253 XVI: 30595

- γενο[?]: XIII: 30732
- γεγενεον: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. εν] (135/149) →unanimous_{mar.9.29} →A_{mar.9.29} →B_{mar.9.29} →C_{mar.9.29}
→D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →G_{mar.9.29} →H_{mar.9.29} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 X: 42211 XI: 31279 31579 40060
40387 XIII: 30176 30732 30827 31593 32606 XVI: 30595 30803

- [?]: XIV: 31495(2)
- επ: XIII: 30118
- ουκ: XIII: 30579 XIV: 31029 31574 XV: 31253
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XI: 20055 XII: 30733 XIII: 30154
30427 30949 XIV: 30222 31506

8. ουδενι] (137/149) →unanimous_{mar.9.29} →A_{mar.9.29} →B_{mar.9.29}
→C_{mar.9.29} →D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →G_{mar.9.29} →H_{mar.9.29}
|| IV: 20001 V: 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 40387 XII:
30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30732 30827 31593 32606 XIV: 30222
31495(2) XVI: 30595 30803

- [?]δενει: VI: 20022
- εκπορεβετε: XV: 31253
- εκπορευεται: XIII: 30579 XIV: 31029
- εκπορευετε: XIV: 31574
- ο[?]ενι: XI: 31279
- ουδεν: V: 20005 XIII: 30949 XIV: 31506
- ουδενη: XI: 31579 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\alpha\iota]$ (123/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} \rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow C_{mar.9.29}
 \rightarrow E_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \rightarrow H_{mar.9.29} \parallel V: 20005 VI: 20022 20042 IX:
 20038 20211 X: 42211 XI: 31279 31579 XII: 30733 XIII: 30118 30732 30949
 32606 XIV: 30222 31495(2) 31506 XVI: 30595 30803

- $\delta\upsilon\nu\alpha\tau$: XIII: 30154
- $\delta\upsilon\nu\alpha\tau\epsilon$: \rightarrow D_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \parallel IV: 20001 V: 20032 XI: 40060
 40387 XIII: 30176 30427
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.9.29} \parallel XI: 20055 XIII: 30579 30827
 31593 XIV: 31029 31574 XV: 31253

10. $\epsilon\zeta\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu]$ (130/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} \rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow C_{mar.9.29}
 \rightarrow D_{mar.9.29} \rightarrow E_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \rightarrow H_{mar.9.29} \parallel IV: 20001
 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 31279 31579 40387 XIII:
 30118 30154 30176 30427 30732 32606 XIV: 30222 31495(2) XVI: 30595
 30803

- [?]: XIII: 30949
- $\delta\iota\epsilon\zeta\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XIV: 31506
- ϵ [?] $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: VI: 20022
- $\epsilon\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: XII: 30733
- $\epsilon\zeta\epsilon\iota\lambda\theta\epsilon\iota\nu$: VI: 20042
- $\epsilon\zeta\epsilon\lambda\theta\eta\nu$: XI: 40060
- $\epsilon\zeta\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\alpha\iota$: \rightarrow B_{mar.9.29} \parallel XIII: 30827 31593
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30579 XIV: 31029 31574
 XV: 31253

11. $\epsilon\iota]$ (148/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} \rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow B_{mar.9.29} \rightarrow C_{mar.9.29}
 \rightarrow D_{mar.9.29} \rightarrow E_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \rightarrow H_{mar.9.29} \parallel IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 XI: 20055 31279 31579
 40060 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30579 30732 30827
 30949 31593 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI:
 30595 30803

- η : X: 42211

12. $\mu\eta]$ (134/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} $\rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow B_{mar.9.29} \rightarrow D_{mar.9.29}$
 $\rightarrow E_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \rightarrow H_{mar.9.29} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
 20042 IX: 20038 XI: 20055 31279 31579 40060 XII: 30733 XIII: 30118 30154
 30176 30427 30732 30827 30949 31593 32606 XIV: 30222 31029 31495(2)
 31506 31574

- $[?] \eta$: XVI: 30595
- $\mu[?]$: VI: 20022
- $\mu\iota$: $\rightarrow C_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \parallel$ IX: 20211 X: 42211 XI: 40387 XIII:
 30579 XV: 31253 XVI: 30803

13. $\epsilon\nu]$ (145/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} $\rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow B_{mar.9.29} \rightarrow C_{mar.9.29}$
 $\rightarrow D_{mar.9.29} \rightarrow E_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \rightarrow H_{mar.9.29} \parallel$ IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 XI: 20055 31279 31579 40060
 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30579 30732 30949 31593
 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30803

- $[?] \nu$: VI: 20022
- $\delta\iota\alpha$: XIII: 30827
- $\epsilon\mu$: X: 42211
- *either missing or lacuna*: XVI: 30595

14. $\pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\chi\eta]$ (135/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} $\rightarrow B_{mar.9.29} \rightarrow C_{mar.9.29}$
 $\rightarrow D_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \rightarrow H_{mar.9.29} \parallel$ IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 20055 31279 31579 40060
 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30579 30732 30949 31593
 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30803

- $\pi[?]$: XIII: 32606
- $\pi\rho\sigma\epsilon\text{---}\chi\eta$: XVI: 30595
- $\pi\rho\sigma\epsilon[?]\chi\eta$: VI: 20022
- $\pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\chi\eta\iota$: $\rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow E_{mar.9.29}$
- $\pi\rho\sigma\epsilon\upsilon\chi\eta\varsigma$: XIII: 30827

15. $\kappa\alpha\iota]$ (146/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.29} $\rightarrow A_{mar.9.29} \rightarrow B_{mar.9.29} \rightarrow C_{mar.9.29}$
 $\rightarrow D_{mar.9.29} \rightarrow E_{mar.9.29} \rightarrow F_{mar.9.29} \rightarrow G_{mar.9.29} \parallel$ V: 20005 20032 VI:
 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 20055 31279 31579 40060 40387

XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176 30427 30579 30732 30827 30949 31593
32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: →H_{mar.9.29} || IV: 20001

16. νηστεια] (132/149) →unanimous_{mar.9.29} →B_{mar.9.29} →C_{mar.9.29}
→D_{mar.9.29} →E_{mar.9.29} →F_{mar.9.29} →G_{mar.9.29} || V: 20005 VI: 20042 X:
42211 XI: 20055 31279 31579 40387 XII: 30733 XIII: 30118 30154 30176
30579 30732 30949 31593 32606 XIV: 30222 31029 31495(2) 31506 31574
XV: 31253 XVI: 30595 30803

- νηστεiai: →A_{mar.9.29}
- νηστειας: XIII: 30827
- νηστια: V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 XI: 40060 XIII: 30427
- νιστεια: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.9.29} || IV: 20001

Verse 9:30

Byz^{RP}: και¹ εκειθεν² εξελθοντες³ παρεπορευοντο⁴ δια⁵
της⁶ γαλιλαιας⁷ και⁸ ουκ⁹ ηθελεν¹⁰ ινα¹¹ τις¹² γνω¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	164	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	XI: 30780 XII: 30001 30003 30178 30983 32738 XIII: 30544 30706 31009 31542 32680 XIV: 30153 XVI: 30372
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	4	Corr.: 20003 ^c ? 30013 ^c ? 30222 ^c ? 30595 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	149	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (164) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	V
εκειθεν	V
εξελθοντες	IV
παρεπορευοντο	IV
δια	IV
της	IV
γαλιλαιας	IV
και	IV
ουκ	IV
ηθελεν	IV
ινα	IV
τις	IV
γνω	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 116 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (94): V: 20002 20032 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 30565 40563 X: 31582 40770 XI: 30023 30026 30028 30348 30389 30873 31216 31279 32487 32517 XII: 30105 30191 30304 30351 30495 30513 30543 30733 30752 30791 30807 30826 30828 30829 30855 30872 31071 31128 31160 31273 31302 31528 32411 40211 XIII: 30004 30152 30154 30176 30184 30695 30697 30766 30792 30827 31047 31446 31457 31546 31555 31689 32174 32607 32726 40547 40950 XIV: 30016 30035 30131 30209 30716 30728 30740 31029 31082 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31574 31645 31654 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30205 30555 32206 32886 XVI: 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.9.30} **group**, attesting to κακειθεν εξελθοντες παρεπορευοντο δια της γαλιλαιας και ουκ ηθελεν ινα τις γνω (10): IX: 30892 X: 31424 XI: 30569 30713 XII: 30517 XIII: 32542 32766 XIV: 31342 31675 XV: 30954
- →**B**_{mar.9.30} **group**, attesting to και εξελθοντες παρεπορευοντο δια της γαλιλαιας και ουκ ηθελεν ινα τις γνω (3): XII: 30863 32106 XIII: 30427
- →**C**_{mar.9.30} **group**, attesting to και εκειθεν εξελθοντες παρεπορευοντο δια της γαλιλαιας και ουκ ηθελεν ινα τις γνωι (3): X: 32193 XI: 30124 30788
- →**D**_{mar.9.30} **group**, attesting to και εκειθεν εξελθοντες παρεπορευοντο δια της γαλ[?]λαιας και ουκ ηθελεν ινα τις γνω (2): XIII: 32606 XVI: 30061
- →**E**_{mar.9.30} **group**, attesting to και εκειθεν εξελθοντες παρεπορευοντο δια της γαληλαιας και ουκ ηθελεν ινα τις γνω (2): XI: 31243 31579

- $\rightarrow F_{\text{mar.9.30}}$ group, attesting to *και εκειθεν εξελθοντες παρεπορεβοντο δια της γαλιλαιας και ουκ ηθελεν ινα τις γνω* (2): XV: 30117 31253

Apparatus

1. *και*] (130/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.9.30}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.30}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.30}}$ || VI: 20022 IX: 20038 20211
 XI: 20055 30382 40060 40387 40773 XII: 30261 30346 30719 XIII: 30013
 30118 30273 30732 30949 31337 31515 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI:
 30595 30803

- *κακειθεν*: $\rightarrow A_{\text{mar.9.30}}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044 42211
 XI: 30700 XIII: 30579
- *κακιθεν*: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20274

2. *εκειθεν*] (118/149) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{mar.9.30}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.30}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.30}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.30}}$ || VI: 20022 IX: 20038 XI: 20055 30382 40387
 XII: 30261 30346 XIII: 30013 30118 30273 31515 31593 XIV: 30222 31506
 XVI: 30803

- *[?]ειθεν*: V: 20274
- *εκεθεν*: IX: 20211
- *εκει*: XI: 40773
- *εκειθε*: XVI: 30595
- *εκηθεν*: XIV: 30349
- *εξελθοντος εκειθεν*: XII: 30719
- *εξηλθον*: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{mar.9.30}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.30}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20005 X: 20044 42211 XI: 30700 40060 XII: 30179 XIII:
 30579 30732 31337

3. ἐξελθοντες] (141/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30} →B_{mar.9.30}
→C_{mar.9.30} →D_{mar.9.30} →E_{mar.9.30} →F_{mar.9.30} || IV: 20001 20003 V:
20005 20274 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 20044 42211 XI: 20055 30382
30700 40773 XII: 30346 XIII: 30013 30118 30273 30732 30949 31337 XIV:
30222 30349 31506 XVI: 30595 30803

- ἐξελθονταις: XI: 40387
- ἐξελθοτες: XIII: 31593
- ἐξελθων: XIII: 31515
- ἐξελθωντες: XI: 40060 XII: 30179 30261 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 30719

4. παρεπορευοντο] (132/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30}
→B_{mar.9.30} →C_{mar.9.30} →D_{mar.9.30} →E_{mar.9.30} || IV: 20001 IX: 20038
20211 X: 20044 42211 XI: 20055 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII: 30579
30732 30949 31337 31593 XIV: 30222 31506 XVI: 30595

- [?]αρ[?]πορ[?]οντο: VI: 20022
- [?]αρεπορευοντο: XIII: 30118
- [?]πορευοντο: V: 20274
- [?]το: XIII: 30013
- αρεπορευοντο: XI: 30700
- επορευοντο: IV: 20003 V: 20005 XVI: 30803
- παρεπορεβοντο: →F_{mar.9.30} || XI: 40773 XIII: 31515 XIV: 30349
- παρεπορευοντω: XI: 30382
- παρεπορευωντο: XI: 40387
- παρεπορευωντω: XI: 40060
- παρεππορευοντο: XIII: 30273

5. δια] (149/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30} →B_{mar.9.30} →C_{mar.9.30}
→D_{mar.9.30} →E_{mar.9.30} →F_{mar.9.30} || IV: 20001 20003 V: 20005 20274
VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 20044 42211 XI: 20055 30382 30700 40060
40387 40773 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579
30732 30949 31337 31515 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI: 30595 30803

6. της] (146/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30} →B_{mar.9.30}
→C_{mar.9.30} →D_{mar.9.30} →E_{mar.9.30} →F_{mar.9.30} || IV: 20001 20003

V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 42211 XI: 30382 30700 40060
40387 40773 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579
30732 30949 31337 31515 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI: 30595 30803

- [?]: V: 20274
- τις: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. γαλιλαιας] (133/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30} →B_{mar.9.30}
→C_{mar.9.30} →F_{mar.9.30} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 X: 20044 42211
XI: 30382 30700 XII: 30261 30346 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579
30732 31515 31593 XIV: 30222 30349 XVI: 30595 30803

- [?]ας: XIII: 31337
- [?]ιας: V: 20274
- γ[?]λαιαιας: VI: 20022
- γαλ[?]λαιας: →D_{mar.9.30}
- γαλειλαιας: IV: 20003 XII: 30179
- γαληλαιας: →E_{mar.9.30} || IX: 20211 XI: 40060 40387 40773
- γαληνης: XIV: 31506
- γαλι[?]: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. και] (148/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30} →B_{mar.9.30} →C_{mar.9.30}
→D_{mar.9.30} →E_{mar.9.30} →F_{mar.9.30} || IV: 20001 20003 V: 20005 20274
VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 20044 42211 XI: 30382 30700 40060 40387
40773 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579 30732
30949 31337 31515 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. ουκ] (148/149) →unanimous_{mar.9.30} →A_{mar.9.30} →B_{mar.9.30}
→C_{mar.9.30} →D_{mar.9.30} →E_{mar.9.30} →F_{mar.9.30} || IV: 20001 20003
V: 20005 20274 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 20044 42211 XI: 30382
30700 40060 40387 40773 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII: 30013 30118
30273 30579 30732 30949 31337 31515 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI:
30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. $\eta\theta\epsilon\lambda\epsilon\nu]$ (143/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.30} \rightarrow A_{mar.9.30} \rightarrow B_{mar.9.30}
 \rightarrow C_{mar.9.30} \rightarrow D_{mar.9.30} \rightarrow E_{mar.9.30} \rightarrow F_{mar.9.30} \parallel IV: 20001 20003 V:
 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 42211 XI: 30382 30700 40060 40773
 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579 30732 30949
 31337 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI: 30803

- $\epsilon\iota\theta\epsilon\lambda\epsilon\nu$: XIII: 31515
- $\eta[?]$: V: 20274
- $\eta\theta\epsilon\lambda\omicron\nu$: X: 20044
- $\eta\theta\epsilon\nu$: XVI: 30595
- $\iota\theta\epsilon\lambda\epsilon\nu$: XI: 40387
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. $\iota\nu\alpha]$ (146/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.30} \rightarrow A_{mar.9.30} \rightarrow B_{mar.9.30} \rightarrow C_{mar.9.30}
 \rightarrow D_{mar.9.30} \rightarrow E_{mar.9.30} \rightarrow F_{mar.9.30} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022
 IX: 20038 20211 X: 20044 42211 XI: 30382 30700 40060 40387 40773 XII:
 30179 30261 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579 30732 30949 31337 31515
 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI: 30595 30803

- $[?]\alpha$: V: 20274
- $\iota\nu[?]$: XII: 30346
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. $\tau\iota\varsigma]$ (145/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.30} \rightarrow A_{mar.9.30} \rightarrow B_{mar.9.30} \rightarrow C_{mar.9.30}
 \rightarrow D_{mar.9.30} \rightarrow E_{mar.9.30} \rightarrow F_{mar.9.30} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 20274
 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 20044 XI: 30382 30700 40060 40387 40773
 XII: 30179 30261 30719 XIII: 30013 30118 30273 30579 30949 31337 31515
 31593 XIV: 30222 30349 31506 XVI: 30595 30803

- $[?]$: XIII: 30732
- $[?]\iota\varsigma$: XII: 30346
- $\tau\eta\varsigma$: X: 42211 XI: 20055

13. $\gamma\nu\omega]$ (137/149) \rightarrow unanimous_{mar.9.30} \rightarrow A_{mar.9.30} \rightarrow B_{mar.9.30}
 \rightarrow D_{mar.9.30} \rightarrow E_{mar.9.30} \rightarrow F_{mar.9.30} \parallel VI: 20022 IX: 20038 20211

X: 20044 XI: 30382 40060 40387 40773 XII: 30179 30261 30346 30719 XIII:
 30013 30118 30273 30732 30949 31337 31515 31593 XIV: 30349 31506 XVI:
 30595 30803

- αυτον γνω: XIII: 30579
- γνοι: IV: 20001 20003 V: 20005 20274
- γνωι: $\rightarrow C_{\text{mar.9.30}}$ || XI: 30700
- γνωνε: X: 42211
- μελ: XI: 20055
- ν: XIV: 30222

Verse 9:31

Byz^{RP}: ἐδιδασκεν¹ γὰρ² τοὺς³ μαθητάς⁴ αὐτοῦ⁵ καὶ⁶
 ἐλεγεν⁷ αὐτοῖς⁸ ὅτι⁹ ὁ¹⁰ υἱὸς¹¹ τοῦ¹² ἀνθρώπου¹³
 παραδίδοται¹⁴ εἰς¹⁵ χεῖρας¹⁶ ἀνθρώπων¹⁷ καὶ¹⁸
 ἀποκτενοῦσιν¹⁹ αὐτόν²⁰ καὶ²¹ ἀποκτανθεὶς²² τῇ²³
 τρίτῃ²⁴ ἡμέρᾳ²⁵ ἀναστήσεται²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	163	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	18	VI: 20042 IX: 20038 20041 X: 42211 XI: 30700 31216 31579 32517 40060 XII: 30351 XIII: 30695 31542 32542 XIV: 30035 30349 31675 XV: 30954 XVI: 30803

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31654 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 V: 20274 VI: 20043(1 ^o 2 ^o 1 ^o 2)
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	10	Corr.: 20005 ^c ? 30273 ^c ? 30555 ^c ? 30595 ^c ? 30872 ^c ? 31253 ^c ? 32193 ^c ? 32411 ^c ? 32766 ^c ? 40770 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (163) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (18) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εδιδασκεν	IV
γαρ	IV
τους	IV
μαθητας	IV
αυτου	IV
και	IV
ελεγεν	IV
αυτοις	IV
οτι	IV
ο	IV
υιος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
του	IV
ανθρωπου	IV
παραδιδοται	IV
εις	IV
χειρας	IV
ανθρωπων	IV
και	IV
αποκτενουσιν	IV
αυτον	IV
και	IV
αποκτανθεις	IV
τη	V
τριτη	V
ημερα	V
αναστησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 89 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (54) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.31} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): V: 20002 VI: 20022 IX: 20011 20017 X: 31424 XI: 31243 XII: 31273 XIII: 30176 31047 32766 XIV: 31029
- →**A**_{mar.9.31} group, attesting to *ἐδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἐλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (49): XI: 30023 30348 31279 32487 XII: 30105 30178 30191 30261 30495 30513 30719 30733 30791 30807 30855 31128 31160 31302 XIII: 30004 30118 30184 30427 30697 30766 31446 31457 32174 32607 32726 XIV: 30016 30153 31082 31084 31093 31396 31495(2) 31506 31645 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30205 32206 32886 XVI: 30377 30979 || Corr.: 31654^c?
- →**B**_{mar.9.31} group, attesting to *ἐδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἐλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων ἀμαρτωλῶν καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (4): XIII: 31555 XIV: 30222 30716 31574
- →**C**_{mar.9.31} group, attesting to *ἐδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἐλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσεται* (3): IX: 30892 XIV: 31342 XVI: 32737

- →D_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (3): XI: [30026](#) [30124](#) [30713](#)
- →E_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (3): XI: [30780](#) XII: [30517](#) XIII: [30154](#)
- →F_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδοθήσεται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται* (3): XIII: [30013](#) [31689](#) XV: [30069](#)
- →G_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκεν γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδωται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (3): IX: [20211](#) XII: [31071](#) XIII: [31546](#)
- →H_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοτε εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (2): XII: [32738](#) XIII: [30792](#)
- →I_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (2): XIII: [30152](#) XVI: [30061](#)
- →J_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται* (2): XII: [30872](#) XIII: [30706](#)
- →K_{mar.9.31} group, attesting to *εδίδασκε γὰρ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδωται εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀποκτανθεὶς τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται* (2): XII: [32411](#) [40211](#)

- $\rightarrow L_{\text{mar.9.31}}$ group, attesting to $\epsilon\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon\nu$ γαρ τους μαθητας αυτου και ελεγεν αυτοις οτι ο υιος του ανθρωπου παραδιδοτε εις χειρας ανθρωπων και αποκτενουσιν αυτον και αποκτανθεις τη τριτη ημερα αναστησεται (2): XII: 30829 XIII: 31009

Apparatus

1. $\epsilon\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon\nu$] (39/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow G_{\text{mar.9.31}} \rightarrow L_{\text{mar.9.31}} \parallel$
 IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193
 40770 XI: 30028 30389 XII: 30001 30179 32106 XIII: 30544 30579 31337
 31515 31593 40950 XIV: 31326 XV: 31253

- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa$ —: XVI: 30595
- $\epsilon\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\alpha\iota$: XI: 40387
- $\epsilon\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.31}} \rightarrow B_{\text{mar.9.31}} \rightarrow C_{\text{mar.9.31}} \rightarrow D_{\text{mar.9.31}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.31}} \rightarrow F_{\text{mar.9.31}} \rightarrow H_{\text{mar.9.31}} \rightarrow I_{\text{mar.9.31}} \rightarrow J_{\text{mar.9.31}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.31}} \parallel$ XI: 30382 30569 30788 30873 40773 XII: 30003 30304
 30346 30543 30752 30826 30828 30863 30983 31528 XIII: 30273 30732
 30827 30949 32606 32680 40547 XIV: 30131 30209 30728 31654 XV:
 30555 XVI: 30372
- $\epsilon\lambda\epsilon\gamma\epsilon$: XIV: 30740

2. γαρ] (143/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.31}} \rightarrow B_{\text{mar.9.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.31}} \rightarrow D_{\text{mar.9.31}} \rightarrow E_{\text{mar.9.31}} \rightarrow F_{\text{mar.9.31}} \rightarrow G_{\text{mar.9.31}} \rightarrow H_{\text{mar.9.31}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.31}} \rightarrow J_{\text{mar.9.31}} \rightarrow K_{\text{mar.9.31}} \rightarrow L_{\text{mar.9.31}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382
 30389 30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346
 30543 30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544
 30579 30732 30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV:
 30131 30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

3. τους] (138/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.31}} \rightarrow B_{\text{mar.9.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.31}} \rightarrow D_{\text{mar.9.31}} \rightarrow E_{\text{mar.9.31}} \rightarrow F_{\text{mar.9.31}} \rightarrow G_{\text{mar.9.31}} \rightarrow H_{\text{mar.9.31}}$

→J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569
30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752
30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732
30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131
30209 30728 31654 XV: 31253 XVI: 30372 30595

- αὐτοῦ τοῦς: XIV: 31326
- τιο: XV: 30555
- τοις: →I_{mar.9.31} || XIV: 30740

4. μαθητας] (138/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
→J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569
30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30304 30346 30543 30752 30826
30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827
30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209
30728 31326 31654 XV: 31253 XVI: 30372 30595

- [?]τας: XII: 30179
- μαθηταις: →I_{mar.9.31} || XIV: 30740 XV: 30555

5. αὐτου] (140/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
→I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382
30389 30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346
30543 30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544
30579 30732 30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV:
30131 30209 30728 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- *either missing or lacuna*: XIV: 30740 31326 31654

6. καὶ] (140/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31} →C_{mar.9.31}
→D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}

→J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30569 30788
 30873 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752 30826 30828
 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827 30949 31337
 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728 31326 31654
 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- *either missing or lacuna*: XI: 30389 40387 XIV: 30740

7. ελεγεν] (138/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
 →C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
 →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
 20005 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30569
 30788 30873 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752 30826
 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827
 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40950 XIV: 30131 30209 30728
 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- ελεσγεν: XIII: 40547
- λεγει: V: 20032
- λεγων: XI: 30389 40387
- *either missing or lacuna*: XIV: 30740

8. αυτοις] (139/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
 →C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
 →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 V: 20005
 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30569
 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752
 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30579 30732 30827
 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209
 30728 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XI: 30389 XIII: 30544 XIV:
 30740

9. οτι] (143/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31} →C_{mar.9.31}
 →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}

→J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569
 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752
 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827
 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728
 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

10. ο] (142/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31} →C_{mar.9.31}
 →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}
 →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 30565
 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569 30788
 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752 30826
 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827 30949
 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728 30740
 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20005

11. υλος] (142/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
 →C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
 →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028
 30382 30389 30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304
 30346 30543 30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273
 30544 30579 30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV:
 30131 30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- υλο[?]: XIII: 30732

12. τ ου] (143/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
 →C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
 →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382
 30389 30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346
 30543 30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544
 30579 30732 30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV:
 30131 30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

13. ανθρωπου] (142/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
→I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028
30382 30389 30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304
30346 30543 30752 30826 30828 30863 30983 32106 XIII: 30273 30544
30579 30732 30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV:
30131 30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- ανου: XII: 31528

14. παραδιδωται] (111/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} || IV: 20001
20003 V: 20005 X: 20044 31582 32193 XI: 30389 30569 30873 40773 XII:
30001 30003 30179 30304 30752 31528 32106 XIII: 30544 30949 31337 31515
31593 32606 32680 40547 XIV: 30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555
31253 XVI: 30372 30595

- μελλει: XIII: 40950
- παραδειδωται: XIII: 30579
- παραδιδι: X: 40770
- παραδιδωτε: →H_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || V: 20032 XIII: 30732
- παραδιδωται: →G_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} || XI: 30382 XII: 30863
XIII: 30273 XIV: 30131
- παραδιδωτε: IX: 40563 XI: 40387
- παραδοθησεται: →F_{mar.9.31} || IX: 30565 XI: 30028 30788 XII:
30346 30543 30826 30828 XIII: 30827
- παραδωθησεται: XII: 30983

15. εις] (142/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31} →C_{mar.9.31}
→D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}
→J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569
30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752
30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827

30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 XIV: 30131 30209 30728 30740
31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- παραδιδόσθαι εις: XIII: 40950

16. χειρας] (141/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
→I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20003 V: 20005
20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389
30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543
30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579
30732 30827 30949 31337 31515 31593 32680 40547 40950 XIV: 30131
30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- χει[?]: XIII: 32606
- χιρας: IV: 20001

17. ανθρωπων] (138/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
→I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
20032 IX: 30565 40563 X: 31582 32193 40770 XI: 30028 30389 30569 30788
40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752 30826 30828 30863
30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827 30949 31337
31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728 30740
31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- αμαρτολων ανθρωπων: XI: 30382
- ανθρωπων: XI: 40387
- ανθρωπου: V: 20005
- ανομων: X: 20044
- ανων: XI: 30873

18. και] (137/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →C_{mar.9.31}
→D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}
→J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 IX:
30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569
30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346 30543 30752

30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732
 30827 30949 31337 31515 31593 32606 40547 XIV: 30131 30209 30728
 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- αμαρτωλων και: →B_{mar.9.31} || XIII: 32680 40950

19. αποκτενουσιν] (135/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31}
 →B_{mar.9.31} →C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31}
 →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001
 20003 V: 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028
 30382 30389 30569 30788 30873 40387 XII: 30001 30003 30179 30304 30543
 30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579
 30732 30827 30949 31337 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728
 30740 31326 31654 XV: 30555 XVI: 30595

- απ[?]κτενουσιν: XII: 30346
- απεκτενουσιν: XVI: 30372
- αποκ[?]νουσιν: XIII: 32606
- αποκταινουσιν: XI: 40773 XIII: 31515 XV: 31253
- αποκτεινουσιν: V: 20005
- αποκτενουσι: XIII: 31593

20. αυτον] (142/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
 →C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31}
 →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V:
 20005 20032 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382
 30389 30569 30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30304 30346
 30543 30752 30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544
 30579 30732 30827 30949 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV:
 30131 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- [?]τον: XIV: 30209

21. και] (142/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31} →C_{mar.9.31}
 →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}
 →J_{mar.9.31} →K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
 IX: 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30569

30788 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30346 30543 30752 30826
 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827 30949
 31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728 30740
 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30372 30595

- *either missing or lacuna*: XII: 30304

22. αποκτανθεις] (131/143) → unanimous_{mar.9.31} → A_{mar.9.31} → B_{mar.9.31}
 → C_{mar.9.31} → D_{mar.9.31} → E_{mar.9.31} → F_{mar.9.31} → G_{mar.9.31} → H_{mar.9.31}
 → I_{mar.9.31} → J_{mar.9.31} → K_{mar.9.31} → L_{mar.9.31} || IV: 20003 V: 20032 IX:
 30565 40563 X: 20044 31582 32193 40770 XI: 30028 30382 30569 30788
 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30346 30543 30826 30828 30983 31528
 32106 XIII: 30544 30579 30827 30949 31337 31515 32606 32680 40547 40950
 XIV: 30131 30209 30740 31326 31654 XV: 30555 XVI: 30372 30595

- [?]κτανθεις: XIII: 30732
- απ[?]κτανθεις: XII: 30752
- απο[?]τανθεις: XIV: 30728
- αποκτανθεις: XIII: 30273
- αποκτανθης: XII: 30863 XV: 31253
- αποκτανθις: IV: 20001 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30389 XII: 30304 XIII: 31593

23. τη] (121/143) → unanimous_{mar.9.31} → A_{mar.9.31} → B_{mar.9.31} → F_{mar.9.31}
 → G_{mar.9.31} → H_{mar.9.31} → I_{mar.9.31} → J_{mar.9.31} → K_{mar.9.31} → L_{mar.9.31} ||
 V: 20032 IX: 30565 40563 X: 32193 40770 XI: 30028 30382 30389 30873
 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30543 30752 30826 30828 30863 30983
 31528 XIII: 30273 30544 30732 30827 30949 31337 31515 31593 32606 40547
 40950 XIV: 30131 30209 30728 30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI:
 30595

- μετα: → C_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044 XIII: 30579
 XVI: 30372
- τηι: → D_{mar.9.31} → E_{mar.9.31} || X: 31582 XI: 30569 30788 XII:
 30003 32106 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XII: 30304

24. τριτη] (125/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31}
→K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || V: 20032 IX: 30565 40563 X: 32193 40770 XI:
30028 30382 30389 30873 40387 40773 XII: 30001 30003 30179 30346 30543
30752 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30732 30827
31337 31515 31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30131 30209 30728
30740 31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30595

- γ: V: 20005
- τ[?]: XIII: 30949
- τρεις: →C_{mar.9.31} || IV: 20003 X: 20044 XIII: 30579 XVI: 30372
- τρις: IV: 20001
- τριτη: →D_{mar.9.31} || X: 31582 XI: 30569 30788 XII: 30826
- *either missing or lacuna*: XII: 30304

25. ημερα] (124/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→E_{mar.9.31} →F_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31} →J_{mar.9.31}
→K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || V: 20032 IX: 30565 40563 X: 32193 40770 XI:
30028 30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30001 30179 30346 30752
30826 30828 30863 30983 31528 32106 XIII: 30273 30544 30732 30827
30949 31515 31593 32606 32680 40547 XIV: 30131 30209 30728 30740
31326 31654 XV: 30555 31253 XVI: 30595

- ημ[?]ρα: XIII: 40950
- ημεραι: →D_{mar.9.31} || X: 31582 XI: 30788 XII: 30003 30543
- ημερας: →C_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20044 XIII:
30579 31337 XVI: 30372
- *either missing or lacuna*: XII: 30304

26. αναστησεται] (124/143) →unanimous_{mar.9.31} →A_{mar.9.31} →B_{mar.9.31}
→C_{mar.9.31} →D_{mar.9.31} →E_{mar.9.31} →G_{mar.9.31} →H_{mar.9.31} →I_{mar.9.31}
→K_{mar.9.31} →L_{mar.9.31} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 30565 40563 X:
20044 40770 XI: 30382 30389 30569 30873 40387 40773 XII: 30003 30752
30863 31528 32106 XIII: 30273 30544 30579 30732 30827 30949 31337 31515
31593 32606 32680 40547 40950 XIV: 30209 30728 30740 31326 31654 XV:
30555 31253 XVI: 30372 30595

- αναστ[?]σεται: XII: 30179
- αναστησετε: XIV: 30131
- εγειρεται: V: 20032 XI: 30028
- εγερθησεται: $\rightarrow F_{\text{mar.9.31}} \rightarrow J_{\text{mar.9.31}}$ || X: 31582 XI: 30788 XII:
30001 30346 30543 30826 30983
- εγερθησεται ανστησεται: X: 32193
- εγερτησεται: XII: 30828
- *either missing or lacuna*: XII: 30304

Verse 9:32

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ἡγνοοῦν³ το⁴ ρημα⁵ καὶ⁶ εφοβουντο⁷
αὐτον⁸ ἐπερωτησαι⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	153	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	V: 20274 VI: 20022 XI: 31279 XII: 30791 31273 32411 XIV: 30016
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	6	Corr.: 30061 ^c ? 30176 ^c ? 30595 ^c ? 30695 ^c ? 30803 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (153) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (o) plus the included corrected witnesses (o).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ηγνοουν	IV
το	IV
ρημα	IV
και	IV
εφοβουντο	IV
αυτον	IV
επερωτησαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 118 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (84): IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 30892 X: 20044 XI: 30023 30026 30348 30389 30780 31216 31243 32487 32517 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30517 30719 30733 30752 30807 30829 30855 30872 31128 31160 31302 31528 32106 32738 XIII: 30004 30118 30152 30154 30184 30427 30544 30697 30706 30766 30792 30827 31457 31542 32174 32542 32607 32680 32726 32766 XIV: 30035 30131 30153 30349 31082 31084 31093 31326 31342 31396 31495(2) 31574 31654 31675 32148 32786 XV: 30117 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.9.32} **group**, attesting to οι δε ηγνωουν το ρημα και εφοβουντο αυτον ερωτησαι (19): V: 20032 X: 31424 31582 32193 XI: 30569 30713 30788 XII: 30001 30191 30513 30826 30983 XIII: 31515 XIV: 30209 31645 32200 XV: 30069 30205 32886
- →**B**_{mar.9.32} **group**, attesting to οι δε ηγνωουν το ρημα και εφοβουντο αυτον επερωτησαι (8): IX: 20038 XI: 30028 30873 31579 XIII: 30176 31047 31555 XIV: 30740
- →**C**_{mar.9.32} **group**, attesting to οι δε ηγνωουν το ρημα και εφοβουντο αυτον ερωτησαι (5): XII: 30346 30543 30828 XIII: 31009 31689
- →**D**_{mar.9.32} **group**, attesting to οι δε ηγνωουν το ρημα και εφοβουντο αυτον επερωτησε (2): XII: 30863 31071

Apparatus

1. οι] (142/146) →**unanimous**_{mar.9.32} →**A**_{mar.9.32} →**B**_{mar.9.32} →**C**_{mar.9.32} →**D**_{mar.9.32} || VI: 20043 IX: 20211 30565 XI: 30124 30382 30700 XII: 30179 30495 XIII: 30013 30273 30579 30695 30732 30949 31446 31546 31593 32606 XIV: 30222 30728 31506 XV: 30079 XVI: 30061 30595
 - η: XIV: 30716 XVI: 30803

- ο[?]: XIII: 31337
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055
2. δε] (145/146) →unanimous_{mar.9.32} →A_{mar.9.32} →B_{mar.9.32} →C_{mar.9.32}
→D_{mar.9.32} || VI: 20043 IX: 20211 30565 XI: 30124 30382 30700 XII:
30179 30495 XIII: 30013 30273 30579 30695 30732 30949 31337 31446 31546
31593 32606 XIV: 30222 30716 30728 31506 XV: 30079 XVI: 30061 30595
30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055
3. ηγνουν] (122/146) →unanimous_{mar.9.32} →A_{mar.9.32} →D_{mar.9.32} ||
VI: 20043 IX: 30565 XI: 30382 XII: 30179 30495 XIII: 30273 30579 30732
30949 31446 31593 32606 XIV: 30716 31506 XV: 30079 XVI: 30595 30803
- ηγνο: XI: 30700
 - ηγνο[?]: XIII: 31337
 - ηγνουνουν: XIV: 30728
 - ηγνουνουν: XIII: 30695
 - ο: XVI: 30061
 - οι: XI: 30124
 - οιγνουν: XIV: 30222
 - *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.32} →C_{mar.9.32} || IX: 20211 XI:
20055 XIII: 30013 31546
4. το] (126/146) →unanimous_{mar.9.32} →A_{mar.9.32} →D_{mar.9.32} || IX:
30565 XI: 30382 30700 XII: 30179 30495 XIII: 30273 30579 30695 30732
30949 31337 31446 31593 32606 XIV: 30222 30716 30728 31506 XVI: 30061
30595 30803
- [?]ο: VI: 20043
 - ηγνωουν το: →B_{mar.9.32} →C_{mar.9.32} || IX: 20211 XI: 30124 XIII:
30013 31546
 - τον λογον: XV: 30079
 - *either missing or lacuna*: XI: 20055
5. ρημα] (142/146) →unanimous_{mar.9.32} →A_{mar.9.32} →B_{mar.9.32}
→C_{mar.9.32} →D_{mar.9.32} || VI: 20043 IX: 20211 30565 XI: 30124 30382

30700 XII: 30179 30495 XIII: 30013 30273 30579 30695 30732 30949 31337
31546 31593 32606 XIV: 30222 30716 30728 31506 XVI: 30061 30803

- [?]μα: XVI: 30595
- ρ[?]μα: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 30079

6. και] (143/146) → unanimous_{mar.9.32} → A_{mar.9.32} → B_{mar.9.32} → C_{mar.9.32}
→ D_{mar.9.32} || IX: 20211 30565 XI: 20055 30124 30382 30700 XII: 30179
XIII: 30013 30273 30695 30732 30949 31337 31446 31546 31593 32606 XIV:
30222 30716 30728 31506 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803

- κα[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XII: 30495 XIII: 30579

7. εφοβουντο] (136/146) → unanimous_{mar.9.32} → A_{mar.9.32} → B_{mar.9.32}
→ C_{mar.9.32} → D_{mar.9.32} || IX: 20211 30565 XI: 30124 30700 XII: 30495
XIII: 30273 30695 31446 31593 32606 XIV: 30222 30716 30728 31506 XV:
30079 XVI: 30061 30595 30803

- [?]οβουντο: VI: 20043
- [?]φοβουντο: XIII: 30732
- εφοβο[?]το: XIII: 30949
- εφοβουν: XI: 20055
- εφοβουν[?]: XIII: 31337
- εφοβουντω: XIII: 30013 30579 31546
- εφωβουντο: XII: 30179
- εφωβουντω: XI: 30382

8. αυτον] (138/146) → unanimous_{mar.9.32} → A_{mar.9.32} → B_{mar.9.32}
→ C_{mar.9.32} → D_{mar.9.32} || VI: 20043 XI: 20055 30124 30382 30700 XII:
30495 XIII: 30013 30273 30695 30732 31446 31546 31593 32606 XIV: 30222
30716 XV: 30079 XVI: 30061 30595 30803

- α[?]τον: XIV: 30728
- αυτων: XII: 30179
- επερωτησαι αυτον: XIII: 30579 30949 31337 XIV: 31506
- επερωτισαι αυτον: IX: 20211

- ερωτησαι αυτον: IX: 30565

9. επερωτησαι] (105/146) → unanimous_{mar.9.32} → B_{mar.9.32} || XI: 20055
 30124 30382 30700 XII: 30495 XIII: 30695 30732 31446 XIV: 30716 30728
 XV: 30079 XVI: 30061 30595

- επ[?]ρωτησαι: XIII: 32606
- επαιρωτησαι: XIII: 30273
- επαιρωτισαι: XIII: 31593
- επερω[?]ησαι: VI: 20043
- επερωτησε: → D_{mar.9.32}
- επετησαι: XIII: 31546
- επηρωτησαι: XVI: 30803
- ερωτησαι: → A_{mar.9.32} → C_{mar.9.32} || XII: 30179 XIII: 30013 XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 30565 XIII: 30579 30949 31337 XIV: 31506

Verse 9:33

Byz^{RP}: και¹ ηλθεν² εις³ καπερναουμ⁴ και⁵ εν⁶ τη⁷
οικια⁸ γενομενος⁹ επηρωτα¹⁰ αυτους¹¹ τι¹² εν¹³ τη¹⁴
οδω¹⁵ προς¹⁶ εαυτους¹⁷ διελογιζεσθε¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	IX: 20017 30565 30892 40563 XI: 30873 40387 XII: 30105 31528 XIII: 30152 31542 40950 XIV: 31093 32786 XV: 31253 XVI: 30595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIV: 30728

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	14	Corr.: 30004 ^{c?} 30117 ^{c?} 30131 ^{c?} 30752 ^{c?} 30780 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 31506 ^{c?} 31515 ^{c?} 31574 ^{c?} 32148 ^{c?} 32193 ^{c?} 32487 ^{c?} 32680 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ηλθεν	V
εις	IV
καπερναουμ	V
και	V
εν	IV
τη	IV
οικια	IV
γενομενος	IV
επηρωτα	IV
αυτους	IV
τι	IV
εν	IV
τη	IV
οδω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
προς	V
εαυτους	V
διελογιζεσθε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (78) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (23): IX: 20011 20041 XI: 30023 30780 XII: 30178 30351 30495 30719 31302 32411 XIII: 30176 30697 30766 31555 XIV: 30035 30153 30222 31082 31326 31654 32200 XV: 30079 32206
- →**A**_{mar.9.33} **group**, attesting to και ηλθον εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (5): XII: 30261 XIII: 30695 32766 XIV: 31396 31645

- →**B**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα τους μαθητας αυτου τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (4): XIV: [30349](#) [31084](#) [31495\(2\)](#) XV: [30954](#)
- →**C**_{mar.9.33} group, attesting to ηλθε δε εις καπερναουμ και οι μαθηται αυτου και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (4): XI: [30348](#) [31216](#) [31279](#) XIII: [32174](#)
- →**D**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (3): XI: [30124](#) [30713](#) XII: [30003](#)
- →**E**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθαι (3): V: [20002](#) XIV: [30131](#) [31029](#)
- →**F**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθον εις καφαρναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω διελογιζεσθε (3): IV: [20001](#) [20003](#) V: [20274](#)
- →**G**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω διαλογιζεσθε (3): XIII: [30706](#) [31446](#) [31457](#)
- →**H**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθον εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω διελεχθητε προς εαυτους (3): XIV: [30209](#) XV: [30205](#) [32886](#)
- →**I**_{mar.9.33} group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτησεν αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (3): XII: [30733](#) XIII: [30154](#) [30792](#)
- →**J**_{mar.9.33} group, attesting to τω καιρω εκεινω ηλθεν ο ιησους και οι μαθηται αυτου εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (2): X: [40770](#) XI: [40773](#)
- →**K**_{mar.9.33} group, attesting to και ελθοντες εις καπερναουμ εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (2): XII: [30807](#) XVI: [30377](#)

- → $L_{\text{mar.9.33}}$ group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (2): XIII: 31009 XIV: 30740
- → $M_{\text{mar.9.33}}$ group, attesting to και ηλθεν εις καφαρναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (2): XVI: 30372 32737
- → $N_{\text{mar.9.33}}$ group, attesting to ηλθε δε εις καπερναουμ και οι μαθηται αυτου εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διελογιζεσθε (2): XII: 30829 XIV: 30016
- → $O_{\text{mar.9.33}}$ group, attesting to και ηλθεν εις καπερναουμ και εν τη οικια γενομενος επηρωτα αυτους τι εν τη οδω προς εαυτους διαλογιζεσθαι (2): XIV: 30716 31506

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (115/144) →unanimous → $A_{\text{mar.9.33}}$ → $B_{\text{mar.9.33}}$
→ $D_{\text{mar.9.33}}$ → $E_{\text{mar.9.33}}$ → $F_{\text{mar.9.33}}$ → $G_{\text{mar.9.33}}$ → $H_{\text{mar.9.33}}$ → $I_{\text{mar.9.33}}$
→ $L_{\text{mar.9.33}}$ → $M_{\text{mar.9.33}}$ → $O_{\text{mar.9.33}}$ || V: 20005 20032 VI: 20022 20042
IX: 20038 20211 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30389
30569 30700 30788 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304 30346 30517
30543 30791 30826 30828 30855 30872 31071 31128 31273 XIII: 30004
30013 30118 30273 30544 30579 30827 30949 31047 31337 31515 31546
31593 32542 32606 32607 32680 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069
30117 XVI: 30803 30979
 - [?]αι: VI: 20043
 - *either missing or lacuna*: → $C_{\text{mar.9.33}}$ → $J_{\text{mar.9.33}}$ → $K_{\text{mar.9.33}}$
→ $N_{\text{mar.9.33}}$ || XI: 30382 31243 31579 XII: 30513 30752 30863 30983
31160 32106 32738 40211 XIII: 30184 30427 30732 31689 32726 XV:
30555 XVI: 30061

2. ηλθεν] (86/144) →unanimous_{mar.9.33} →B_{mar.9.33} →D_{mar.9.33}
→E_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →I_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →O_{mar.9.33}
|| VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044 32193 XI: 20055
30026 30028 30389 30569 30788 32487 32517 XII: 30179 30191 30304 30346
30517 30791 30826 30828 30855 30872 31071 31128 XIII: 30004 30273
30544 30579 30827 31047 31515 31546 32607 32680 XIV: 31342 31675 XV:
30117 XVI: 30803

- εισηλθεν: XI: 30700 XII: 30543 XIII: 30013 XV: 30069
- ηλθε δε: →C_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} || XII: 30513 XIII: 30184 XV:
30555 XVI: 30061
- ηλθεν δε: XI: 30382 31243 31579 XII: 30752 XIII: 32726
- ηλθεν τω καιρω εκεινω ηλθεν: XVI: 30979
- ηλθον: →A_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} || V: 20032 X: 31424
31582 XII: 30001 31273 XIII: 30118 30949 31337 31593 32542 32606
XIV: 31574 32148
- ηλθοσαν: V: 20005
- τω καιρω εκεινω ηλθεν: →J_{mar.9.33} || XII: 40211
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.9.33} || XII: 30863 30983 31160
32106 32738 XIII: 30427 30732 31689

3. εις] (73/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33} →C_{mar.9.33}
→D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33}
→M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} || V: 20005 20032 X: 20044 XI: 30382 31243
31579 XII: 30513 30543 30752 XIII: 30184 31337 32726 XIV: 31342 XV:
30555 XVI: 30061

- [?]ις: XII: 30346
- ει[?]: XIII: 32606
- ο: →J_{mar.9.33} || IX: 20211 XI: 30026 XII: 31071 40211 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →O_{mar.9.33} || VI:
20022 20042 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30028
30389 30569 30700 30788 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304
30517 30791 30826 30828 30855 30863 30872 30983 31128 31160 31273
32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427 30544 30579 30732

30827 30949 31047 31515 31546 31593 31689 32542 32607 32680 XIV:
31574 31675 32148 XV: 30069 30117 XVI: 30803

4. **καπερναουμ**] (62/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
→C_{mar.9.33} →D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33}
→N_{mar.9.33} || XI: 30382 31243 31579 XII: 30513 30752 XIII: 30184 32726
XV: 30555 XVI: 30061

- **ιησους**: →J_{mar.9.33} || IX: 20211 XI: 30026 XII: 31071 40211 XVI:
30979
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.33} →K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33}
→M_{mar.9.33} →O_{mar.9.33} || V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043
IX: 20038 X: 20044 31424 31582 32193 XI: 20055 30028 30389 30569
30700 30788 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304 30346 30517
30543 30791 30826 30828 30855 30863 30872 30983 31128 31160
31273 32106 32738 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427 30544 30579
30732 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542
32606 32607 32680 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117
XVI: 30803

5. **και**] (47/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33} →D_{mar.9.33}
→E_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33}

- **[?]**αι οι μαθηται αυτου και: XIII: 32726
- εις καπερναουμ: XIII: 30273
- εις καπερναουμ **[?]**ι: VI: 20043
- εις καπερναουμ η: XVI: 30803
- εις καπερναουμ και: →L_{mar.9.33} →O_{mar.9.33} || VI: 20022 20042
IX: 20211 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30389 30569
30700 30788 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304 30517 30791
30826 30828 30855 30872 31071 31128 31273 XIII: 30004 30013 30118
30544 30579 30827 30949 31047 31515 31546 32542 32607 32680 XIV:
31574 31675 32148 XV: 30069 30117
- εις καπερναουμ και: IX: 20038
- εις καπερναουμ και: XIII: 31593
- και απηλθεν εις καπερναουμ και: XII: 30863 32106 32738 XIII:
30427 30732

- και ελθοντες εις καπερνα[?]υμ: XII: 31160
- και ελθοντες εις καπερναουμ: $\rightarrow K_{\text{mar.9.33}}$
- και ελθων εις καπερναουμ και: XII: 30983 XIII: 31689
- και οι [?]θηται αυτου και: XI: 31579
- και οι μαθηται αυτου: $\rightarrow N_{\text{mar.9.33}}$
- και οι μαθηται αυτου εις καπερναουμ και: $\rightarrow J_{\text{mar.9.33}} \parallel$ XII: 40211 XVI: 30979
- και οι μαθηται αυτου και: $\rightarrow C_{\text{mar.9.33}} \parallel$ XI: 30382 31243 XII: 30513 30752 XIII: 30184 XV: 30555 XVI: 30061
- καπερναουμ και: XII: 30346 XIII: 32606
- καφαρναουμ και: $\rightarrow F_{\text{mar.9.33}} \rightarrow M_{\text{mar.9.33}} \parallel$ V: 20005 20032 X: 20044 XII: 30543 XIII: 31337 XIV: 31342

6. εν] (144/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.33}} \rightarrow B_{\text{mar.9.33}} \rightarrow C_{\text{mar.9.33}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.33}} \rightarrow E_{\text{mar.9.33}} \rightarrow F_{\text{mar.9.33}} \rightarrow G_{\text{mar.9.33}} \rightarrow H_{\text{mar.9.33}} \rightarrow I_{\text{mar.9.33}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.33}} \rightarrow K_{\text{mar.9.33}} \rightarrow L_{\text{mar.9.33}} \rightarrow M_{\text{mar.9.33}} \rightarrow N_{\text{mar.9.33}} \rightarrow O_{\text{mar.9.33}}$
 \parallel V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044 31424
31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30788 31243
31579 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304 30346 30513 30517 30543
30752 30791 30826 30828 30855 30863 30872 30983 31071 31128 31160 31273
32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30544 30579
30732 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32607
32680 32726 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI:
30061 30803 30979

7. τη] (129/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.33}} \rightarrow B_{\text{mar.9.33}} \rightarrow C_{\text{mar.9.33}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.33}} \rightarrow F_{\text{mar.9.33}} \rightarrow G_{\text{mar.9.33}} \rightarrow H_{\text{mar.9.33}} \rightarrow I_{\text{mar.9.33}} \rightarrow J_{\text{mar.9.33}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.33}} \rightarrow L_{\text{mar.9.33}} \rightarrow M_{\text{mar.9.33}} \rightarrow N_{\text{mar.9.33}} \rightarrow O_{\text{mar.9.33}} \parallel$ V: 20005
20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 20055
30028 30382 30389 31243 31579 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30346
30513 30752 30791 30828 30855 30863 30872 30983 31071 31128 31160
31273 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30184 30273 30427 30544
30579 30732 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542
32606 32607 32726 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555
XVI: 30061 30803 30979

- τηι: →D_{mar.9.33} || X: 31582 32193 XI: 30026 30569 30700 30788
XII: 30304 30517 30543 30826 XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XIII: 30004

8. οικια] (126/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
→C_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33}
→J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} →O_{mar.9.33} || VI: 20022
20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 32193 XI: 20055 30028 30382
30389 30569 30788 31243 32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30346 30513
30543 30752 30791 30826 30828 30855 30863 30872 30983 31071 31128
31160 32106 32738 40211 XIII: 30013 30118 30184 30273 30427 30544
30579 30732 30827 30949 31337 31546 31593 31689 32542 32606 32607
32680 32726 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI:
30803 30979

- ικια: XIII: 31515
- οικεια: →L_{mar.9.33} || V: 20005 20032 XI: 31579 XII: 31273 XIII:
31047 XVI: 30061
- οικιαι: →D_{mar.9.33} || X: 31582 XI: 30026 30700 XII: 30304 30517
- τοικια: XIII: 30004

9. γενομενος] (137/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
→C_{mar.9.33} →D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33}
→I_{mar.9.33} →J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33}
→O_{mar.9.33} || V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 X: 31424 31582
32193 XI: 20055 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30788 31243 32487
32517 XII: 30001 30191 30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30826
30828 30855 30863 30872 31071 31128 31160 31273 32106 32738 40211
XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30544 30579 30732 30827
30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV:
31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30061 30803 30979

- γεναμενος: VI: 20022 20042 X: 20044
- γενομ[?]νος: XIII: 32607
- γενομενο[?]: XI: 31579 XII: 30983
- γενωμενος: XII: 30179

10. **επηρωτα]** (130/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
→C_{mar.9.33} →D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33}
→J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} →O_{mar.9.33}
|| V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20211 X: 20044 31424 31582
32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30788 31243 31579 32487
XII: 30001 30191 30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30826 30828
30855 30863 30872 30983 31071 31128 31160 31273 32106 32738 40211 XIII:
30004 30013 30118 30184 30273 30427 30544 30579 30827 30949 31047
31337 31515 31546 31689 32542 32606 32607 32680 32726 XIV: 31342
31675 32148 XV: 30069 XVI: 30803 30979

- [?]πηρωτα: VI: 20043
- επερο: XIV: 31574
- επερωτα: XIII: 30732 31593 XV: 30555 XVI: 30061
- επηρω[?]: XI: 32517
- επηρωτατα: XV: 30117
- επηρωτησεν: →I_{mar.9.33}
- επιρωτα: XII: 30179
- επιρωτα: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. **αυτους]** (133/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →C_{mar.9.33}
→D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33}
→J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} →O_{mar.9.33}
|| V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044
31582 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30788 31243 31579
32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304 30346 30513 30543 30752 30791
30826 30828 30863 30872 30983 31071 31128 31160 31273 32106 32738
40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30427 30544 30579 30827 30949
31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32607 32680 32726 XIV:
31342 31574 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30061 30803 30979

- αυτοις: XII: 30855 XIII: 30273
- τους: →B_{mar.9.33} || X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30732

12. $\tau\iota$] (132/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow A$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow C$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow D$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow E$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow F$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow G$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow H$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow I$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow J$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow K$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow L$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow M$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow N$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow O$ \parallel V: 20005
20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 32193 XI: 30026
30028 30382 30389 30569 30700 30788 31243 31579 32487 32517 XII: 30001
30179 30191 30304 30346 30513 30543 30752 30826 30828 30855 30863
30872 30983 31071 31128 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004
30013 30118 30184 30273 30427 30544 30579 30827 30949 31047 31337
31546 31593 31689 32542 32606 32607 32680 32726 XIV: 31342 31574
32148 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30061 30803 30979

- $\alpha\upsilon\tau\omicron$ [?]: $\tau\iota$: XIII: 30732
- $\mu\alpha\theta\eta\tau\alpha\varsigma$ $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$ $\tau\iota$: $\rightarrow B$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ \parallel X: 31424 XII: 30517 XIV: 31675
- τ [?]: VI: 20043
- $\tau\eta$: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30791

13. $\epsilon\nu$] (143/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow A$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow B$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow D$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow E$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow F$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow G$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow H$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow J$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow K$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow L$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow M$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow N$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow O$
 \parallel V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044 31424
31582 32193 XI: 30026 30028 30382 30389 30569 30700 30788 31243 31579
32487 32517 XII: 30001 30179 30191 30304 30346 30513 30517 30543 30752
30791 30826 30828 30855 30863 30872 30983 31071 31128 31160 31273 32106
32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30544 30579 30732
30827 30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32607 32680
32726 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30061
30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. $\tau\eta$] (128/144) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow A$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow B$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow E$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow F$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow G$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow H$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow I$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow J$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow K$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow L$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow M$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow N$ $\xrightarrow{\text{mar.9.33}}$ $\rightarrow O$ \parallel V: 20005
20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 X: 20044 31424 32193 XI: 30028
30382 30389 31243 31579 32487 32517 XII: 30179 30191 30346 30513 30752

30791 30828 30855 30863 30872 30983 31128 31160 31273 32106 32738
 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30544 30579 30732
 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32607
 32680 32726 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI:
 30061 30803 30979

- τηι: →D_{mar.9.33} || X: 31582 XI: 30026 30569 30700 30788 XII:
 30001 30304 30517 30543 30826
- τι: IX: 20211 XII: 31071
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. οδω] (126/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
 →C_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33}
 →J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} →O_{mar.9.33}
 || V: 20005 20032 VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 20044
 31424 32193 XI: 30382 30389 31243 31579 32487 32517 XII: 30191 30346
 30513 30752 30791 30828 30855 30863 30872 30983 31071 31128 31160
 31273 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30184 30273 30427 30544
 30579 30732 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31593 31689 32542
 32606 32607 32726 XIV: 31342 31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555
 XVI: 30061 30803 30979

- οδωι: →D_{mar.9.33} || X: 31582 XI: 30026 30569 30700 30788 XII:
 30001 30304 30517 30543 30826 32106
- ω: XIII: 32680
- ωδω: XI: 30028 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. προς] (104/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
 →C_{mar.9.33} →D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →I_{mar.9.33} →J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33}
 →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} →O_{mar.9.33} || VI: 20022 20042
 20043 IX: 20211 X: 31424 XI: 30026 30389 30569 30700 31243 31579 32487
 32517 XII: 30179 30513 30517 30752 30791 30855 30863 31128 31160 31273
 32106 32738 XIII: 30004 30118 30273 30427 30544 30732 30949 31047
 31337 31515 32606 32607 32680 32726 XIV: 31574 31675 32148 XV: 30117
 30555 XVI: 30061 30803 30979

- [?]λεχθητε προς: XII: 30872
- διαλογιζεσθαι προς: XIII: 30013
- διελεχθητε προς: →H_{mar.9.33} || V: 20032 X: 31582 XI: 30028 30788 XII: 30001
- διελλεγχθητε προς: XIII: 32542
- διελογιζεσθαι προς: IX: 20038 XII: 31071
- διελογιζεσθε προς: XII: 30191 30304 30346 30543 30826 30983 XIII: 31689
- διελογισθη προς: XV: 30069
- διηλεχθητε διελογιζεσθε προς: X: 32193
- ελογιζεσθε προς: XII: 30828
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} || V: 20005 X: 20044 XI: 20055 30382 XII: 40211 XIII: 30184 30579 30827 31546 31593 XIV: 31342

17. εαυτους] (122/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
→C_{mar.9.33} →D_{mar.9.33} →E_{mar.9.33} →H_{mar.9.33} →I_{mar.9.33} →J_{mar.9.33}
→K_{mar.9.33} →L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} →O_{mar.9.33} || V: 20032
VI: 20022 20042 20043 IX: 20038 20211 X: 31582 32193 XI: 30026 30028
30389 30569 30700 30788 31243 31579 XII: 30001 30179 30191 30304 30346
30517 30543 30752 30791 30826 30828 30855 30863 30983 31071 31128
31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30118 30273 30427
30544 30732 30949 31047 31337 31515 31689 32606 32607 32680 32726 XIV:
31574 31675 32148 XV: 30069 30117 30555 XVI: 30061 30803 30979

- αλληλους: X: 31424 XII: 30513
- αυτους: XI: 32487 XII: 30872 XIII: 32542
- εαυτου[?]: XI: 32517
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.33} →G_{mar.9.33} || V: 20005 X: 20044 XI: 20055 30382 XIII: 30184 30579 30827 31546 31593 XIV: 31342

18. διελογιζεσθε] (79/144) →unanimous_{mar.9.33} →A_{mar.9.33} →B_{mar.9.33}
→C_{mar.9.33} →D_{mar.9.33} →F_{mar.9.33} →I_{mar.9.33} →J_{mar.9.33} →K_{mar.9.33}
→L_{mar.9.33} →M_{mar.9.33} →N_{mar.9.33} || VI: 20022 X: 20044 31424 XI:
30026 30382 30569 30700 31243 31579 XII: 30513 30517 30791 30863 31160

XIII: 30827 31593 32606 32607 32726 XIV: 31342 XV: 30555 XVI: 30061
30803 30979

- [?]ιελογιζεσθε: VI: 20043
- [?]λογιζεσθε: XI: 32517 XIII: 30949
- διαλογιζεσθαι: $\rightarrow O_{\text{mar.9.33}}$ || XII: 31273 XIII: 30427 30579 30732
31337
- διαλογιζεσθε: $\rightarrow G_{\text{mar.9.33}}$ || XII: 31128 XIII: 30118 30184 32680
- διελογιζεσθαι: $\rightarrow E_{\text{mar.9.33}}$ || V: 20005 VI: 20042 IX: 20211 XI:
32487 XII: 30179 30752 30855 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273
31047 31515 31546 XIV: 31574 31675 XV: 30117
- διελογιζοντο: XI: 30389
- ελογιζεσθε: XIV: 32148
- ελογιζοντο: XIII: 30544
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{\text{mar.9.33}}$ || V: 20032 IX: 20038 X:
31582 32193 XI: 20055 30028 30788 XII: 30001 30191 30304 30346
30543 30826 30828 30872 30983 31071 XIII: 30013 31689 32542 XV:
30069

Verse 9:34

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² εσιωπων³ προς⁴ αλληλους⁵ γαρ⁶
 διελεχθησαν⁷ εν⁸ τη⁹ οδω¹⁰ τις¹¹ μειζων¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	157	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	11	X: 31582 XI: 32487 40387 XII: 30346 30752 XIII: 30013 30766 31542 31689 32726 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31555 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	VI: 20043 XIV: 30728

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	6	Corr.: 20041 ^c ? 30555 ^c ? 30595 ^c ? 31009 ^c ? 31128 ^c ? 32193 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	145	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (157) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (11) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
εσιωπων	IV
προς	IV
αλληλους	IV
γαρ	IV
διελεχθησαν	IV
εν	IV
τη	IV
οδω	IV
τις	IV
μειζων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 102 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (43) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (65): IV: 20003 V: 20274 IX: 20011 30892 40563 X: 40770 XI: 30023 30348 30389 30780 30873 31216 31279 32517 40773 XII: 30105 30178 30261 30351 30495 30719 30733 30807 30829 30872 31160 31273 31302 XIII: 30004 30118 30184 30273 30544 30697 30706 30827 30949 31457 32606 40950 XIV: 30016 30035 30131 30153 30209 30349 31029 31084 31093 31326 31342 31396 31495(2) 31506 31675 32200 32786 XV: 30117 30205 30954 32886 XVI: 30372 30377 30979 32737
- →**A**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεγχθησαν εν τη οδω τις μειζων (7): XI: 31579 XII: 30791 30855 XIII: 32174 XIV: 30222 31082 XV: 31253
- →**B**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη οδωι τις μειζων (7): XI: 30124 30569 30713 XII: 30003 30304 30517 || Corr.: 31555^c?
- →**C**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διηλεχθησαν εν τη οδω τις μειζων (5): XIII: 30695 31337 XIV: 30716 31654 32148
- →**D**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπουν προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη οδω τις μειζων (4): VI: 20042 XII: 30863 32738 XIII: 31446
- →**E**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεχθησαν τις μειζων (3): V: 20002 XII: 32411 XIII: 31546
- →**F**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη οδωι τις αυτων μειζων ειη (3): XI: 30788 XII: 30543 30826
- →**G**_{mar.9.34} **group**, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη οδω τις μειζον (2): XIV: 30740 31574

- $\rightarrow H_{\text{mar.9.34}}$ group, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους δε διελεχθησαν εν τη οδω τις μειζων (2): XIII: 31515 XVI: 30061
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.34}}$ group, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη οδω τις αυτων μειζων ειη (2): XII: 30983 XV: 30069
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.34}}$ group, attesting to οι δε εσιωπων προς αλληλους γαρ διελεχθησαν εν τη οδωι τις μειζων (2): XII: 31528 XIII: 30154

Apparatus

1. οι] (144/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.34}} \rightarrow B_{\text{mar.9.34}} \rightarrow C_{\text{mar.9.34}} \rightarrow D_{\text{mar.9.34}} \rightarrow E_{\text{mar.9.34}} \rightarrow F_{\text{mar.9.34}} \rightarrow G_{\text{mar.9.34}} \rightarrow H_{\text{mar.9.34}} \rightarrow I_{\text{mar.9.34}} \rightarrow J_{\text{mar.9.34}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20041 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30028 30382 30700 31243 XII: 30001 30179 30191 30513 30828 31071 31128 40211 XIII: 30152 30176 30579 30792 31009 31047 31555 31593 32542 32607 32680 32766 XIV: 31645 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. δε] (143/145) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.34}} \rightarrow B_{\text{mar.9.34}} \rightarrow C_{\text{mar.9.34}} \rightarrow D_{\text{mar.9.34}} \rightarrow E_{\text{mar.9.34}} \rightarrow F_{\text{mar.9.34}} \rightarrow G_{\text{mar.9.34}} \rightarrow H_{\text{mar.9.34}} \rightarrow I_{\text{mar.9.34}} \rightarrow J_{\text{mar.9.34}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20041 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30028 30382 30700 31243 XII: 30001 30179 30191 30513 30828 31071 31128 40211 XIII: 30152 30176 30579 30792 31009 31047 31555 31593 32542 32680 32766 XIV: 31645 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- [?]: XIII: 32607
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. εσιωπων] (128/145) →unanimous_{mar.9.34} →A_{mar.9.34} →B_{mar.9.34}
→C_{mar.9.34} →E_{mar.9.34} →F_{mar.9.34} →G_{mar.9.34} →H_{mar.9.34} →I_{mar.9.34}
→J_{mar.9.34} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20017 20038 20041 30565 X:
31424 32193 XI: 30026 30028 30382 30700 XII: 30001 30513 31071 31128
40211 XIII: 30152 30176 31555 31593 32542 32680 32766 XIV: 31645 XV:
30555 32206 XVI: 30595 30803

- [?]ωπων: XIII: 32607
- εσι[?]πων: XI: 31243
- εσιωπων: IX: 20211 XIII: 31047
- εσιωπησαν: X: 20044
- εσιωπων: XII: 30179 30828 XIII: 30579 31009
- εσιωπουσιν: →D_{mar.9.34} || VI: 20022 XII: 30191 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

4. προς] (144/145) →unanimous_{mar.9.34} →A_{mar.9.34} →B_{mar.9.34}
→C_{mar.9.34} →D_{mar.9.34} →E_{mar.9.34} →F_{mar.9.34} →G_{mar.9.34} →H_{mar.9.34}
→I_{mar.9.34} →J_{mar.9.34} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017
20038 20041 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30028 30382
30700 31243 XII: 30001 30179 30191 30513 30828 31071 31128 40211 XIII:
30152 30176 30579 30792 31009 31047 31555 31593 32542 32607 32680
32766 XIV: 31645 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

5. αλληλους] (139/145) →unanimous_{mar.9.34} →A_{mar.9.34} →B_{mar.9.34}
→C_{mar.9.34} →D_{mar.9.34} →E_{mar.9.34} →F_{mar.9.34} →G_{mar.9.34} →H_{mar.9.34}
→I_{mar.9.34} →J_{mar.9.34} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017
20038 20041 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30028 30700
31243 XII: 30001 30191 30513 30828 31128 40211 XIII: 30152 30176 30579
30792 31009 31047 31555 31593 32542 32607 32680 32766 XIV: 31645 XV:
32206 XVI: 30595

- αλληλους: XVI: 30803
- αλλιλους: XI: 30382 XII: 30179 31071
- αυ: XV: 30555

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

6. γαρ] (137/145) →unanimous_{mar.9.34} →A_{mar.9.34} →B_{mar.9.34}
 →C_{mar.9.34} →D_{mar.9.34} →E_{mar.9.34} →F_{mar.9.34} →G_{mar.9.34} →I_{mar.9.34}
 →J_{mar.9.34} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20041
 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30026 30028 30382 30700 31243
 XII: 30001 30179 30191 30828 31071 40211 XIII: 30176 30579 30792 31009
 31047 31555 31593 32542 32607 32680 32766 XIV: 31645 XV: 32206 XVI:
 30803

- γρ: XVI: 30595
- δε: →H_{mar.9.34} || XIII: 30152 XV: 30555
- ελεγον: XII: 31128
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30513

7. διελεχθησαν] (112/145) →unanimous_{mar.9.34} →B_{mar.9.34} →D_{mar.9.34}
 →E_{mar.9.34} →F_{mar.9.34} →G_{mar.9.34} →H_{mar.9.34} →I_{mar.9.34} →J_{mar.9.34} ||
 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 X: 20044 31424 XI: 30028 30382 31243
 XII: 30191 30513 30828 31071 40211 XIII: 30176 30579 31047 31555 31593
 32607 32680 XVI: 30803

- —σαν: XII: 31128
- [?]εχθησαν: X: 32193
- [?]θησαν: XIV: 31645
- διελεχθησαν: XI: 30026 XVI: 30595
- διελεγχθησαν: →A_{mar.9.34} || IV: 20001 XIII: 30152 XV: 30555
- διελεγχθσαν: XIII: 31009
- διελεχθεισαν: IX: 20211
- διελεχθη: IX: 20041 XV: 32206
- διελεχθισαν: XII: 30179
- διελλεγχθησαν: XIII: 32542
- διελλεχθησαν: XIII: 32766
- διηλεχθησαν: →C_{mar.9.34} || XIII: 30792
- διηνεχθησαν: IX: 20038 30565 XI: 30700 XII: 30001
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. $\epsilon\nu]$ (138/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.34} \rightarrow A_{mar.9.34} \rightarrow B_{mar.9.34} \rightarrow C_{mar.9.34}
 \rightarrow D_{mar.9.34} \rightarrow F_{mar.9.34} \rightarrow G_{mar.9.34} \rightarrow H_{mar.9.34} \rightarrow I_{mar.9.34} \rightarrow J_{mar.9.34} \parallel
 IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 31424 32193
 XI: 20055 30026 30028 30382 30700 31243 XII: 30001 30179 30191 30513
 30828 31071 40211 XIII: 30152 30176 30579 30792 31009 31047 31555 31593
 32542 32607 32680 32766 XIV: 31645 XV: 30555 32206 XVI: 30595 30803

- ϵ : IX: 20017
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mar.9.34} \parallel V: 20005 IX: 20041 XII: 31128

9. $\tau\eta]$ (123/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.34} \rightarrow A_{mar.9.34} \rightarrow C_{mar.9.34} \rightarrow D_{mar.9.34}
 \rightarrow G_{mar.9.34} \rightarrow H_{mar.9.34} \rightarrow I_{mar.9.34} \rightarrow J_{mar.9.34} \parallel IV: 20001 V: 20032 VI: 20022
 IX: 20017 20038 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30382 31243
 XII: 30001 30179 30191 30513 30828 31071 40211 XIII: 30152 30176 30579
 30792 31009 31047 31593 32542 32607 32766 XIV: 31645 XV: 30555 32206
 XVI: 30595 30803

- $\tau\eta\iota$: \rightarrow B_{mar.9.34} \rightarrow F_{mar.9.34} \parallel X: 32193 XI: 30026 30700 XIII: 31555 32680
- $\tau\iota$: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mar.9.34} \parallel V: 20005 IX: 20041 XII: 31128

10. $\omicron\delta\omega]$ (120/145) \rightarrow unanimous_{mar.9.34} \rightarrow A_{mar.9.34} \rightarrow C_{mar.9.34}
 \rightarrow D_{mar.9.34} \rightarrow G_{mar.9.34} \rightarrow H_{mar.9.34} \rightarrow I_{mar.9.34} \parallel IV: 20001 V: 20032
 VI: 20022 IX: 20017 20211 30565 X: 20044 31424 XI: 20055 30028
 30382 31243 XII: 30001 30179 30191 30513 30828 31071 XIII: 30152 30176
 30579 30792 31009 31047 31593 32542 32607 32766 XIV: 31645 XV: 30555
 32206 XVI: 30595 30803

- $\omicron\delta\omega\iota$: \rightarrow B_{mar.9.34} \rightarrow F_{mar.9.34} \rightarrow J_{mar.9.34} \parallel X: 32193 XI: 30026 30700
 XII: 40211 XIII: 31555 32680
- $\omega\delta\omega$: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: \rightarrow E_{mar.9.34} \parallel V: 20005 IX: 20041 XII: 31128

11. $\tau\iota\varsigma]$ (142/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{B} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{I}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{J} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: } 20005 \text{ 20032 VI: } 20022 \text{ IX: } 20017 \text{ 20038 20041}$
 $20211 \text{ 30565 X: } 20044 \text{ 32193 XI: } 20055 \text{ 30026 30028 30382 30700 31243 XII:}$
 $30001 \text{ 30179 30191 30513 30828 31071 31128 40211 XIII: } 30152 \text{ 30176 30792}$
 $31009 \text{ 31047 31593 32542 32607 32680 32766 XIV: } 31645 \text{ XV: } 30555 \text{ 32206}$
 $\text{XVI: } 30595 \text{ 30803}$

- $\tau\iota$: X: 31424
- $\tau\omicron\iota\varsigma$: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XIII: 31555

12. $\mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu]$ (119/145) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{J} \parallel \text{IX: } 20017$
 $20041 \text{ 20211 X: } 20044 \text{ 31424 32193 XI: } 20055 \text{ 30026 30382 30700 31243}$
 $\text{XII: } 30001 \text{ 30179 30513 31128 XIII: } 30152 \text{ 30792 31047 32542 32607 32766}$
 $\text{XV: } 30555 \text{ 32206 XVI: } 30803$

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu \epsilon\iota\eta \mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu$: XII: 30191
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu \mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu \gamma\epsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$: IX: 30565
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu \mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu \epsilon\iota\eta$: $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{I} \parallel \text{XII: } 30828$
- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu \mu\iota\zeta\omega\nu$ [?] $\eta\tau\alpha\iota$: IX: 20038
- $\epsilon\iota\eta \mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu$: XIII: 30176 32680
- $\eta \mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu$: XII: 31071
- $\mu\epsilon\iota\zeta$ [?]: XIV: 31645
- $\mu\epsilon\iota\zeta\omicron\nu$: $\xrightarrow{\text{mar.9.34}} \text{G} \parallel \text{XII: } 40211 \text{ XIII: } 31009$
- $\mu\epsilon\iota\zeta\omega$: XIII: 31593
- $\mu\epsilon\iota\zeta\omega\nu \epsilon\sigma\tau\iota\nu$: IV: 20001
- $\mu\eta\zeta\omega\nu$: XVI: 30595
- $\mu\iota\zeta\omicron\nu \epsilon\iota\eta$: V: 20032
- $\mu\iota\zeta\omega\nu$: VI: 20022 XI: 30028 XIII: 30579
- $\mu\iota\zeta\omega\nu \gamma\epsilon\nu\eta\tau\alpha\iota \alpha\upsilon\tau\omega\nu$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 31555

Verse 9:35

Byz^{RP}: και¹ καθισας² εφωνησεν³ τους⁴ δωδεκα⁵
και⁶ λεγει⁷ αυτοις⁸ ει⁹ τις¹⁰ θελει¹¹ πρωτος¹²
ειναι¹³ εσται¹⁴ παντων¹⁵ εσχατος¹⁶ και¹⁷ παντων¹⁸
διακονος¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	19	IX: 40563 XI: 30023 30026 30028 30569 31243 40387 XII: 30513 30828 30872 XIII: 30697 30732 31457 31542 31555 XIV: 30740 31084 XV: 30117 XVI: 32737
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30118 ^c ? 30178 ^c ? 32193 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIV: 30728
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	11	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 30154 ^{c?} 30555 ^{c?} 30719 ^{c?} 30766 ^{c?} 30807 ^{c?} 31279 ^{c?} 31506 ^{c?} 32606 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	143	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (19) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
καθισας	IV
εφωνησεν	IV
τους	IV
δωδεκα	IV
και	IV
λεγει	IV
αυτοις	IV
ει	IV
τις	IV
θελει	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πρωτος	IV
ειναι	IV
εσται	IV
παντων	IV
εσχατος	IV
και	IV
παντων	IV
διακονος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 101 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (42) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.35} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): IV: 20003 V: 20274 VI: 20022 IX: 20011 20017 20041 X:

20044 31424 XI: 32517 XIII: 30579

- →A_{mar.9.35} group, attesting to και καθισας εφωνησε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εσται παντων εσχατος και παντων διακονος (40): IX: 30892 X: 40770 XI: 30348 30389 30788 31216 XII: 30105 30261 30304 30351 30826 30855 30983 31128 31528 XIII: 30004 30152 30273 30544 30766 31689 32174 32542 32680 XIV: 30035 30153 31082 31342 31495(2) 31645 31654 32200 XV: 30069 30079 30954 XVI: 30061 30372 30595 || Corr.: 30178^c? 32193^c?
- →B_{mar.9.35} group, attesting to και καθισας εφωνησε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εστω παντων εσχατος και παντων διακονος (14): XI: 30780 XII: 30191 30733 30752 32411 XIII: 31446 32606 32607 XIV: 30131 30716 31029 31396 32148 XVI: 30377
- →C_{mar.9.35} group, attesting to και καθησας εφωνησε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εσται παντων εσχατος και παντων διακονος (11): XI: 30124 30713 30873 XII: 30346 30495 30517 30543 30829 XIII: 32726 40950 || Corr.: 30118^c?
- →D_{mar.9.35} group, attesting to και καθησας εφωνησε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εστω παντων εσχατος και παντων διακονος (8): XI: 40773 XII: 30807 31160 XIII: 30013 31593 XIV: 31093 31326 32786
- →E_{mar.9.35} group, attesting to και καθισας εφωνησε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εσται παντων διακονος (6): X: 31582 32193 XII: 30001 30178 XIII: 30176 XIV: 30209
- →F_{mar.9.35} group, attesting to και καθησας εφωνησεν τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εσται παντων εσχατος και παντων διακονος (3): XII: 31071 XIII: 31047 XIV: 31675
- →G_{mar.9.35} group, attesting to και καθεισας εφωνησεν τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εσται παντων εσχατος και παντων διακονος (3): V: 20002 VI: 20042 XII: 31273

- $\rightarrow H_{\text{mar.9.35}}$ group, attesting to και καθισας εφωνησε τους ιβ και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εστω παντων εσχατος και παντων διακονος (2): XIII: 30184 XV: 32206
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.35}}$ group, attesting to και καθησας εφωνησε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εστω παντων διακονος (2): XIII: 30427 XIV: 30349
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.35}}$ group, attesting to και καθισας εφωνισε τους δωδεκα και λεγει αυτοις ει τις θελει πρωτος ειναι εσται παντων διακονος (2): XV: 30205 32886

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (140/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.35}} \rightarrow B_{\text{mar.9.35}} \rightarrow C_{\text{mar.9.35}} \rightarrow D_{\text{mar.9.35}} \rightarrow E_{\text{mar.9.35}} \rightarrow F_{\text{mar.9.35}} \rightarrow G_{\text{mar.9.35}} \rightarrow H_{\text{mar.9.35}} \rightarrow I_{\text{mar.9.35}} \rightarrow J_{\text{mar.9.35}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 20211 30565 XI: 20055 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30803 30979

- $[?]\alpha\iota$: VI: 20043
- $\tau\omicron\tau\epsilon$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: V: 20032

2. $\kappa\alpha\theta\iota\sigma\alpha\varsigma$] (96/143) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.35}} \rightarrow B_{\text{mar.9.35}} \rightarrow E_{\text{mar.9.35}} \rightarrow H_{\text{mar.9.35}} \rightarrow J_{\text{mar.9.35}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 30565 XI: 20055 30700 31279 32487 XII: 30003 30719 30791 30863 31302 40211 XIII: 30154 30695 30792 32766 XIV: 30016 31506 XVI: 30803 30979

- $[?]\alpha\theta\iota\sigma\alpha\varsigma$: XIII: 30949
- $[?]\sigma\alpha\varsigma$: IX: 20038
- $\kappa\alpha\theta\epsilon\iota\sigma\alpha\varsigma$: $\rightarrow G_{\text{mar.9.35}} \parallel$ V: 20032

- καθι: XV: 30555
 - καθισαζ: $\rightarrow C_{\text{mar.9.35}} \rightarrow D_{\text{mar.9.35}} \rightarrow F_{\text{mar.9.35}} \rightarrow I_{\text{mar.9.35}} \parallel$ IX: 20211 XI: 30382 31579 XII: 30179 32106 32738 XIII: 30118 30706 30827 31009 31337 31515 31546 XIV: 30222 31574 XV: 31253
3. εφωνησεν] (28/143) \rightarrow unanimous_{mar.9.35} $\rightarrow F_{\text{mar.9.35}} \rightarrow G_{\text{mar.9.35}} \parallel$
IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20038 30565 XI: 30700 31579 XIII: 31009 31337 31515 31546 32766
- εφωνησε: $\rightarrow A_{\text{mar.9.35}} \rightarrow B_{\text{mar.9.35}} \rightarrow C_{\text{mar.9.35}} \rightarrow D_{\text{mar.9.35}} \rightarrow E_{\text{mar.9.35}} \rightarrow H_{\text{mar.9.35}} \rightarrow I_{\text{mar.9.35}} \parallel$ V: 20032 XI: 20055 30382 31279 32487 XII: 30003 30719 30791 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949 XIV: 30222 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30803 30979
 - εφωνισαι: XII: 30179 XIV: 30016
 - εφωνισε: $\rightarrow J_{\text{mar.9.35}}$
 - εφωννησεν: IX: 20211
4. τους] (137/143) \rightarrow unanimous_{mar.9.35} $\rightarrow A_{\text{mar.9.35}} \rightarrow B_{\text{mar.9.35}} \rightarrow C_{\text{mar.9.35}} \rightarrow D_{\text{mar.9.35}} \rightarrow E_{\text{mar.9.35}} \rightarrow F_{\text{mar.9.35}} \rightarrow G_{\text{mar.9.35}} \rightarrow H_{\text{mar.9.35}} \rightarrow I_{\text{mar.9.35}} \rightarrow J_{\text{mar.9.35}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 20055 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 32106 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949 31337 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30803 30979
- τοις: XII: 30863 31302 32738
 - τους δωδεκα μαθητας: XIII: 31009 31515
 - τους μαθητας αυτου τους: XI: 30382
5. δωδεκα] (131/143) \rightarrow unanimous_{mar.9.35} $\rightarrow A_{\text{mar.9.35}} \rightarrow B_{\text{mar.9.35}} \rightarrow C_{\text{mar.9.35}} \rightarrow D_{\text{mar.9.35}} \rightarrow E_{\text{mar.9.35}} \rightarrow F_{\text{mar.9.35}} \rightarrow G_{\text{mar.9.35}} \rightarrow I_{\text{mar.9.35}} \rightarrow J_{\text{mar.9.35}} \parallel$ IX: 20038 20211 30565 XI: 20055 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949 31337 31546 32766 XIV: 30016 30222 31574 XV: 30555 XVI: 30803 30979

- δωδ[?]κα: XII: 30791
- δωδεκ[?]: VI: 20043
- ιβ: →H_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20005 20032 XIV: 31506 XV: 31253
- κ: XII: 30719
- *either missing or lacuna*: XIII: 31009 31515

6. και] (142/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35} →C_{mar.9.35}
→D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} →I_{mar.9.35}
→J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 XI:
20055 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863
31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949
31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555
31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. λεγει] (139/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 30565 XI:
20055 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30719 30791 30863 31302
32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30792 30827 30949 31009
31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555 31253
XVI: 30803 30979

- ελεγεν: XIII: 30706
- λεγ[?]ι: VI: 20043
- λεγι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. αυτοις] (140/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 30565 XI:
20055 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863
31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827
30949 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31574 XV: 30555
31253 XVI: 30803 30979

- αὐ[?]: VI: 20043
- αὐτοῦς: XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: V: 20005

9. εἰ] (139/143) →unanimous →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35} →C_{mar.9.35}
→D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} →I_{mar.9.35}
→J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 XI:
30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863 31302
32106 32738 XIII: 30118 30154 30695 30706 30827 30949 31009 31337 31515
31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30803
30979

- η: XII: 40211 XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

10. τις] (140/143) →unanimous →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35} →C_{mar.9.35}
→D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} →I_{mar.9.35}
→J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 XI: 30382
30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863 31302 32106
32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949 31009 31337
31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI:
30803 30979

- της: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

11. θελεῖ] (128/143) →unanimous →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
30565 XI: 30382 30700 32487 XII: 30179 30719 30791 31302 XIII: 30118
30695 30706 30827 30949 31009 31337 31546 XIV: 30016 30222 31506 XV:
30555 31253 XVI: 30979

- [?]λεῖ: XIII: 30154
- θεῖ: XVI: 30803
- θελ—: XI: 31279

- θελη: XI: 31579 XII: 30003 30863 32106 32738 40211 XIII: 30792 31515 32766 XIV: 31574
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

12. πρωτος] (141/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
30565 XI: 30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791
30863 31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792
30827 30949 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506
31574 XV: 30555 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

13. εινα] (139/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211
30565 XI: 30382 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863
31302 32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827
30949 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV:
30555 31253 XVI: 30803

- εινα εν υμιν: XI: 30700
- εν υμιν εινα: XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

14. εσται] (95/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →C_{mar.9.35}
→E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || VI: 20043 IX: 30565
XI: 30382 31279 31579 XII: 30719 30791 31302 32738 40211 XIII: 30118
30706 31515 32766 XIV: 30016 30222 XV: 30555 31253 XVI: 30803 30979

- εστ[?]: XIII: 30949
- εστε: IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211
- εστω: →B_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} →I_{mar.9.35} || XI: 30700
32487 XII: 30003 30179 30863 32106 XIII: 30154 30695 30792 31009
31337 31546 XIV: 31506 31574
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055 XIII: 30827

15. παντων] (123/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} || IV:
20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 XI: 30382 30700 31279 31579
XII: 30003 30179 30719 30791 31302 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706
30792 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 31506 31574 XV: 30555
31253 XVI: 30803 30979

- [?] παντων: XIII: 30827
- [?]ων: XIII: 30949
- παντων δουλος και παντων: XI: 32487
- παντων τον: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.35} →I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || V:
20005 XI: 20055 XII: 30863 32106 32738 XIV: 30222

16. εσχατος] (124/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} || IV:
20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 30382 30700 31279
31579 XII: 30003 30179 30719 30791 31302 40211 XIII: 30154 30695 30706
30792 30827 30949 31009 31337 31546 32766 XIV: 30016 31506 31574 XV:
30555 31253 XVI: 30803 30979

- δουλος: XI: 32487
- εσχατος: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.35} →I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || V:
20005 XI: 20055 XII: 30863 32106 32738 XIII: 30118 XIV: 30222

17. και] (126/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35} →C_{mar.9.35}
→D_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032
VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 XI: 30382 30700 31279 31579 32487 XII:
30003 30179 30719 30791 31302 40211 XIII: 30154 30695 30706 30792 30827
30949 31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 31506 31574 XV: 30555
31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.35} →I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || V:
20005 XI: 20055 XII: 30863 32106 32738 XIII: 30118 XIV: 30222

18. παντων] (139/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20211 XI:
30382 30700 31279 31579 32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30863 31302
32106 32738 40211 XIII: 30118 30154 30695 30706 30792 30827 30949
31009 31337 31515 31546 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555
31253 XVI: 30803 30979

- παντων: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 30565 XI: 20055

19. διακωνος] (137/143) →unanimous_{mar.9.35} →A_{mar.9.35} →B_{mar.9.35}
→C_{mar.9.35} →D_{mar.9.35} →E_{mar.9.35} →F_{mar.9.35} →G_{mar.9.35} →H_{mar.9.35}
→I_{mar.9.35} →J_{mar.9.35} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 30565 XI:
30382 30700 31279 31579 XII: 30003 30179 30719 30791 30863 31302 32106
32738 40211 XIII: 30118 30154 30706 30792 30827 30949 31009 31337
31515 32766 XIV: 30016 30222 31506 31574 XV: 30555 31253 XVI: 30803
30979

- διακ[?]νος: VI: 20043
- διακωνος: XIII: 30695
- δουλος: XIII: 31546
- εσχατος: XI: 32487
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

Verse 9:36

Byz^{RP}: και¹ λαβων² παιδιον³ εστησεν⁴ αυτο⁵ εν⁶
 μεσω⁷ αυτων⁸ και⁹ εναγκαλισαμενος¹⁰ αυτο¹¹
 ειπεν¹² αυτοις¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20022 20043 IX: 20011 20041 20211 XI: 40387 XII: 30261 30543 40211 XIII: 30949 31515 31542 32680 XIV: 30349 31082
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	XIV: 30728

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	12	Corr.: 20005 ^{c?} 30061 ^{c?} 30154 ^{c?} 30222 ^{c?} 30377 ^{c?} 30579 ^{c?} 30826 ^{c?} 30828 ^{c?} 30829 ^{c?} 30873 ^{c?} 31273 ^{c?} 31302 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
λαβων	IV
παιδιον	IV
εστησεν	IV
αυτο	IV
εν	IV
μεσω	IV
αυτων	IV
και	IV
εναγκαλισαμενος	IV
αυτο	IV
ειπεν	IV
αυτοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 99 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.36} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (62): IV: 20003 VI: 20042 IX: 20017 30892 X: 20044 40770 XI: 30023 30348 30389 30569 30700 30713 30780 31216 32517 XII: 30003 30105 30178 30351 30495 30513 30517 30719 30752 30791 30855 31528 32411 XIII: 30152 30184 30544 30695 30697 30706 31457 32174 32542 32726 40950 XIV: 30016 30035 30131 30716 31084 31326 31342 31396 31495(2) 31645 31675 32200 32786 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 32206 XVI: 30372 30595 30803 32737
- →**A**_{mar.9.36} **group**, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο λεγει αυτοις (6): X: 32193 XII: 30001 XIII: 30118 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**B**_{mar.9.36} **group**, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτο εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτω ειπεν αυτοις (6): XI: 31279 XIII: 30273 30827 32766 XIV: 30153 31029
- →**C**_{mar.9.36} **group**, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτο εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (5): XI: 40773 XII: 30863 31273 32106 XIV: 30740
- →**D**_{mar.9.36} **group**, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτω εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτω ειπεν αυτοις (4): IX: 40563 XIII: 30792 31009 31047
- →**E**_{mar.9.36} **group**, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτο εμμεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (2): V: 20002 XII: 31071

- →F_{mar.9.36} group, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτω εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (2): XIII: 30004 XIV: 30222
- →G_{mar.9.36} group, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτο εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (2): XI: 30026 XII: 30304
- →H_{mar.9.36} group, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (2): IX: 30565 XIV: 31654
- →I_{mar.9.36} group, attesting to και ιδων παιδιον εστησεν αυτο εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (2): XII: 30807 31160
- →J_{mar.9.36} group, attesting to και λαβων παιδιων εστησεν αυτω εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο ειπεν αυτοις (2): XIII: 30579 31546
- →K_{mar.9.36} group, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτο εν μεσω αυτων και εναγκαλισαμενος αυτο λεγει αυτοις (2): XII: 30872
|| Corr.: 32193^c?
- →L_{mar.9.36} group, attesting to και λαβων παιδιον εστησεν αυτω εις το μεσον αυτων και εναγκαλισαμενος αυτω ειπεν αυτοις (2): XII: 30191 XIII: 31446

Apparatus

1. και] (144/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36} →C_{mar.9.36}
→D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} →I_{mar.9.36}
→J_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 20274
IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31243 31579
32487 XII: 30179 30346 30733 30826 30828 30829 30983 31128 31302 32738

XIII: 30013 30154 30176 30427 30732 30766 31337 31555 31593 31689 32606
32607 XIV: 31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

2. λαβων] (140/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36}
→C_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36}
→J_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 20274 IX:
20038 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31243 32487
XII: 30179 30346 30733 30826 30828 30829 30983 31128 31302 32738 XIII:
30013 30154 30176 30427 30732 30766 31337 31555 31593 31689 32606
32607 XIV: 31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30979

- ιδων: →I_{mar.9.36} || XVI: 30377
- λαβον: XI: 31579

3. παιδιον] (134/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36}
→C_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36}
→I_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20032 20274 IX: 20038
X: 31424 31582 XI: 30028 30382 30788 30873 31243 31579 XII: 30346
30733 30826 30828 30983 31128 31302 32738 XIII: 30013 30154 30176
30427 30766 31337 31555 31593 31689 32606 32607 XIV: 31093 31506 XV:
31253 XVI: 30061 30377 30979

- παι[?]ον: XIII: 30732
- παιδιων: →J_{mar.9.36} || XI: 30124 32487 XII: 30179 30829 XIV:
32148
- το παιδιον: V: 20005 XIV: 31574

4. εστησεν] (140/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36}
→C_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36}
→I_{mar.9.36} →J_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005
20032 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31243 31579
32487 XII: 30346 30733 30826 30828 30829 30983 31128 31302 32738 XIII:
30154 30176 30427 30732 30766 31337 31555 31593 31689 32606 32607 XIV:
31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

- [?]στησεν εστησεν: XIII: 30013
- ε[?]σεν: V: 20274

- ΕΣΤΙΣΕΝ: IX: 20038 XII: 30179

5. αὐτο] (109/144) →unanimous_{mar.9.36} →B_{mar.9.36} →C_{mar.9.36}
 →E_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →I_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20274 XI:
 30124 30788 31243 31579 XII: 30733 30826 30983 31128 31302 XIII: 30154
 30176 30427 30732 30766 31593 31689 32606 32607 XIV: 31093 31506
 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

- [?]υτο: XIII: 31337
- αὐτον: V: 20005 XII: 30828
- αὐτω: →D_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →J_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || X: 31424
 XI: 30382 30873 XII: 30179 30346 30829 32738 XIII: 30013
- εν αὐτο: XI: 32487
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} || V: 20032 IX:
 20038 X: 31582 XI: 30028 XIII: 31555

6. εν] (133/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36} →C_{mar.9.36}
 →D_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} →I_{mar.9.36} →J_{mar.9.36}
 →K_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20274 IX: 20038 X: 31424 31582 XI:
 30124 30382 30788 30873 31243 31579 32487 XII: 30179 30346 30733 30826
 30828 30829 30983 31128 31302 32738 XIII: 30013 30154 30427 30732
 30766 31555 32606 XIV: 31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061
 30377 30979

- [?]υ: XIII: 31337
- ανα: XIII: 30176
- εις: →L_{mar.9.36} || XIII: 31593 32607
- *either missing or lacuna*: →E_{mar.9.36} || V: 20032 XI: 30028 XIII:
 31689

7. μεσω] (128/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36}
 →C_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} →I_{mar.9.36} →J_{mar.9.36}
 →K_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 20274 IX: 20038 XI: 30124
 30382 30788 30873 31243 31579 32487 XII: 30179 30346 30733 30826 30828
 30829 30983 31302 32738 XIII: 30013 30154 30427 30732 30766 31337
 31555 32606 XIV: 31093 31506 31574 32148 XVI: 30061 30377

- εμμεσω: →E_{mar.9.36} || XI: 30028 XIII: 31689
- μ[?]σω: XV: 31253
- μεσ[?]: XII: 31128
- μεσον: XIII: 30176
- μεσωι: →G_{mar.9.36} || X: 31582
- το μεσον: →L_{mar.9.36} || XIII: 31593 32607
- το μεσω: XVI: 30979
- τω μεσω: X: 31424

8. αυτων] (140/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36}
→C_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36}
→I_{mar.9.36} →J_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 32487
XII: 30179 30346 30733 30826 30828 30829 30983 31302 32738 XIII: 30013
30154 30176 30427 30732 30766 31337 31555 31593 31689 32606 32607 XIV:
31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

- [?]: V: 20274
- [?]τοις: XI: 31579
- α[?]των: XII: 31128
- αυτον: XI: 31243

9. και] (143/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →B_{mar.9.36} →C_{mar.9.36}
→D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} →I_{mar.9.36}
→J_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 20274
IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31243 31579
32487 XII: 30179 30346 30733 30826 30828 30829 30983 31128 31302 32738
XIII: 30013 30154 30176 30427 30732 30766 31337 31555 31593 31689 32607
XIV: 31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

- [?]αι: XIII: 32606

10. εναγκαλισαμενος] (116/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36}
→B_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36}
→I_{mar.9.36} →J_{mar.9.36} →K_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IX: 20038 X: 31424
31582 XI: 30028 30124 30382 31243 32487 XII: 30179 30829 31128 31302

XIII: 30176 31555 31593 32606 32607 XIV: 31093 31574 XV: 31253 XVI:
30377 30979

- [?]αγγαλισαμενος: XIII: 31337
- [?]κλισαμενος: V: 20005
- αγγαλισαμενος: XIII: 30154
- αγκαλισαμενος: XII: 30733
- αναγκαλισαμενος: XIV: 31506 32148
- εγκαλισαμενος: XII: 30346
- ειπ εναγκαλισαμενος: IV: 20001
- εναγ—: XVI: 30061
- εναγγαλισαμενος: XIII: 30766
- εναγκαλησαμενος: →C_{mar.9.36} || XI: 31579 XII: 32738
- εναγκαλισα[?]: V: 20274
- ενανκαλισαμενος: V: 20032
- ενεγκαλισαμενος: XI: 30788 30873 XII: 30826 30828 XIII: 30013
- ενηγκαλησαμενος: XIII: 30427
- ενηγκαλισαμενος: XII: 30983 XIII: 30732 31689

11. αυτο] (120/144) →unanimous_{mar.9.36} →A_{mar.9.36} →C_{mar.9.36}
→E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} →I_{mar.9.36} →J_{mar.9.36}
→K_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 20274 X: 31582 XI: 30124 30788
31243 31579 32487 XII: 30179 30346 30733 30828 30829 30983 31128 32738
XIII: 30154 30176 30427 30732 30766 31555 31593 31689 32606 32607 XIV:
31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30979

- [?]: XII: 31302
- [?]υτον: XI: 30382
- αυτον: XII: 30826 XVI: 30061
- αυτω: →B_{mar.9.36} →D_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IX: 20038 X: 31424
XI: 30028 30873 XIII: 30013 31337 XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: XIV: 31093

12. ειπεν] (133/144) →unanimous_{mar.9.36} →B_{mar.9.36} →C_{mar.9.36}
→D_{mar.9.36} →E_{mar.9.36} →F_{mar.9.36} →G_{mar.9.36} →H_{mar.9.36} →I_{mar.9.36}
→J_{mar.9.36} →L_{mar.9.36} || IV: 20001 V: 20005 20032 20274 IX: 20038 X:

31424 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31243 31579 32487 XII: 30179
 30346 30733 30826 30828 30983 31128 31302 32738 XIII: 30013 30154
 30176 30427 30732 30766 31337 31555 31689 32606 32607 XIV: 31093
 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

- $\epsilon\iota\pi[?]$ V: XIII: 31593
- $\epsilon\iota\sigma\pi\epsilon\nu$: XII: 30829
- $\lambda\epsilon\gamma\epsilon\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.36}} \rightarrow K_{\text{mar.9.36}} \parallel$ X: 31582

13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma]$ (141/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.36}} \rightarrow B_{\text{mar.9.36}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.36}} \rightarrow D_{\text{mar.9.36}} \rightarrow E_{\text{mar.9.36}} \rightarrow F_{\text{mar.9.36}} \rightarrow G_{\text{mar.9.36}} \rightarrow H_{\text{mar.9.36}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.36}} \rightarrow J_{\text{mar.9.36}} \rightarrow K_{\text{mar.9.36}} \rightarrow L_{\text{mar.9.36}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005
 20032 IX: 20038 X: 31424 31582 XI: 30028 30124 30382 30788 30873 31243
 31579 32487 XII: 30179 30346 30733 30826 30828 30829 30983 31128 31302
 32738 XIII: 30013 30154 30427 30732 30766 31337 31593 31689 32606
 32607 XIV: 31093 31506 31574 32148 XV: 31253 XVI: 30061 30377 30979

- $[?]$: V: 20274
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota[?]$: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: XIII: 31555

Verse 9:37

Byz^{RP}: ος¹ εαν² εν³ των⁴ τοιουτων⁵ παιδιων⁶ δεζηται⁷
 επι⁸ τω⁹ ονοματι¹⁰ μου¹¹ εμε¹² δεχεται¹³ και¹⁴ ος¹⁵
 εαν¹⁶ εμε¹⁷ δεζηται¹⁸ ουκ¹⁹ εμε²⁰ δεχεται²¹ αλλα²²
 τον²³ αποστειλαντα²⁴ με²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: 20042 IX: 20038 XI: 30713 40387 40773 XII: 30178 30495 30807 32411 XIII: 30004 30544 30695 31542 32606 XIV: 31029 31342 31495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30209^c? 30829^c? 31675^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 20274 XIV: 30728
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	13	Corr.: 20044 ^{c?} 30026 ^{c?} 30061 ^{c?} 30273 ^{c?} 30513 ^{c?} 30555 ^{c?} 30803 ^{c?} 30826 ^{c?} 30949 ^{c?} 31243 ^{c?} 31506 ^{c?} 31645 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	144	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (3).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
εαν	VI
εν	IV
των	IV
τοιουτων	IV
παιδιων	IV
δεζηται	IV
επι	IV
τω	IV
ονοματι	IV
μου	IV
εμε	IV
δεχεται	IV
και	IV
ος	IV
εαν	V
εμε	IV
δεζηται	V

Reading	Earliest attestation (century)
ουκ	IV
εμε	IV
δεχεται	IV
αλλα	IV
τον	IV
αποστειλαντα	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (71) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.37} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (36): IX: 20011 20017 20041 X: 40770 XI: 30023 30348 30382 30389 30873 31216 31279 32517 XII: 30105 30261 30351 30733 30752 30855

30872 31528 XIII: 30118 30184 30766 32174 32607 32726 XIV: 30016 30035 31084 31093 31396 32200 XVI: 30061 30377 32737 || Corr.: 30829^c?

- →A_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται εν τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεξηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (6): IX: 40563 XII: 30191 30513 XIV: 30153 30740 XV: 30079
- →B_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των παιδιων τουτων δεξηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεξηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (5): XIII: 30706 31446 31457 31593 XIV: 32148
- →C_{mar.9.37} group, attesting to ος αν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (3): XV: 30205 32886 || Corr.: 30209^c?
- →D_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεξηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον πεμψαντα με (3): XII: 30863 32738 XIII: 30427
- →E_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεχεται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (3): XIII: 30152 XIV: 31506 31654
- →F_{mar.9.37} group, attesting to ος αν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεξηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (3): V: 20002 XII: 30001 XVI: 30372
- →G_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος αν εμε δεξηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (2): XIII: 30697 XIV: 30349
- →H_{mar.9.37} group, attesting to ος αν εν των τοιουτων παιδιων δεξηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος αν εμε δεξηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (2): X: 31424 || Corr.: 31675^c?

- →**I**_{mar.9.37} group, attesting to ος αν εν των τοιουτων παιδιων δεζηται επι τωι ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεζηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (2): X: [31582](#) [32193](#)
- →**J**_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των τοιουτων παιδιων δεζηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεζηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (2): XII: [31273](#) XV: [30555](#)
- →**K**_{mar.9.37} group, attesting to ος αν εκ των τοιουτων παιδιων δεζηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεζηται ουκ εμε δεχεται μονον αλλα και τον αποστειλαντα με (2): XII: [30983](#) XIII: [30013](#)
- →**L**_{mar.9.37} group, attesting to ος αν εν των τοιουτων παιδιων δεζηται επι τω ονοματι μου εμε δεχεται και ος αν εμε δεχηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (2): IV: [20003](#) IX: [30892](#)
- →**M**_{mar.9.37} group, attesting to ος εαν εν των τοιουτων παιδιων δεζηται επι τωι ονοματι μου εμε δεχεται και ος εαν εμε δεζηται ουκ εμε δεχεται αλλα τον αποστειλαντα με (2): XI: [30700](#) XII: [30304](#)

Apparatus

1. ος] (140/144) →unanimous →**A**_{mar.9.37} →**B**_{mar.9.37} →**C**_{mar.9.37}
→**D**_{mar.9.37} →**E**_{mar.9.37} →**F**_{mar.9.37} →**G**_{mar.9.37} →**H**_{mar.9.37} →**I**_{mar.9.37}
→**J**_{mar.9.37} →**K**_{mar.9.37} →**L**_{mar.9.37} →**M**_{mar.9.37} || IV: [20001](#) V: [20005](#)
[20032](#) VI: [20022](#) [20043](#) IX: [20211](#) [30565](#) X: [20044](#) XI: [30026](#) [30028](#) [30124](#)
[30569](#) [30780](#) [30788](#) [31243](#) [31579](#) [32487](#) XII: [30003](#) [30179](#) [30346](#) [30517](#) [30543](#)
[30719](#) [30791](#) [30826](#) [30828](#) [30829](#) [31071](#) [31128](#) [31160](#) [31302](#) [32106](#) [40211](#) XIII:
[30154](#) [30176](#) [30273](#) [30579](#) [30827](#) [30949](#) [31009](#) [31047](#) [31337](#) [31515](#) [31546](#) [31555](#)
[31689](#) [32542](#) [32680](#) [32766](#) [40950](#) XIV: [30131](#) [30209](#) [30222](#) [30716](#) [31082](#) [31326](#)
[31574](#) [31645](#) [31675](#) [32786](#) XV: [30069](#) [30117](#) [30954](#) [31253](#) [32206](#) XVI: [30803](#)
[30979](#)

- [?]: XIII: 30732
- εως: XIII: 30792
- ως: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

2. εαυ] (110/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || VI:
20022 20043 IX: 20211 30565 XI: 30026 30124 30569 30780 31243 31579
32487 XII: 30003 30179 30719 30791 30829 31071 31128 31160 31302 32106
40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732 30827 30949 31009 31047
31337 31515 31546 31555 32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716
31082 31326 31574 31645 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- αυ: →C_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37} →K_{mar.9.37}
→L_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 X: 20044 XI: 30028 30788
XII: 30346 30517 30543 30826 30828 XIII: 30792 31689 32542 XIV:
30209 31675 32786 XV: 30069 30954
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

3. εν] (120/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37} →C_{mar.9.37}
→D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
→J_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 VI: 20022 IX: 20211 X:
20044 XI: 30026 30028 30569 30780 31243 31579 32487 XII: 30003 30179
30517 30719 30791 30829 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30154 30176
30273 30579 30732 30792 30949 31009 31515 31546 31555 32542 32680 32766
XIV: 30131 30209 30222 30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV:
30117 XVI: 30595 30803

- ενα: XII: 31302
- ενι: XIII: 31047
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.9.37} || V: 20005 20032 VI: 20043
IX: 30565 XI: 20055 30124 30788 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII:
30827 31337 31689 40950 XV: 30069 30954 31253 32206 XVI: 30979

4. των] (124/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}

→I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30569 31243 32487 XII: 30003 30179 30517 30719 30791 30829 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732 30827 31009 31047 31515 31546 31555 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- εκ των: →K_{mar.9.37} || V: 20032 IX: 30565 XI: 30788 XII: 30346 30543 30826 30828 XIII: 31337 31689 32542 XV: 30069
- τοιούτων: XI: 30780 XIII: 30792
- τοιούτων των: XI: 31579
- τω: XIII: 30949
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 20055 XIV: 30222

5. τοιούτων] (123/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →C_{mar.9.37}
→D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
→J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 XI: 30028 30124 30788 31243 32487 XII: 30003 30346 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 31071 31128 31160 31302 32106 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30222 30716 31082 31326 31574 31645 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30595 30979

- τοι—υτων: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: →B_{mar.9.37} || IV: 20001 VI: 20043 X: 20044 XI: 20055 30026 30569 30780 31579 XII: 30179 40211 XIII: 30792 30827 XIV: 31675 32786 XV: 32206

6. παιδιων] (131/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
→I_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30028 30124 30569 30788 31243 32487 XII: 30179 30346 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732

30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680
 32766 XIV: 30131 30209 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30069
 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ων: XI: 30026
- εν παιδιων: XIII: 40950
- εν τ[?]: VI: 20043
- παιδιον: →J_{mar.9.37} || V: 20032 XI: 30780 31579 XII: 30003 XIII:
 30792 XIV: 30222 30716
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

7. δεξεται] (125/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →C_{mar.9.37}
 →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
 →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || V: 20005 20032 VI:
 20022 IX: 20211 30565 XI: 30028 30124 30780 30788 31579 32487 XII:
 30003 30346 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 31071 31128
 31160 31302 32106 40211 XIII: 30154 30176 30579 30732 30792 30949
 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680 32766 40950
 XIV: 30131 30209 30716 31082 31326 31574 31645 31675 XV: 30069 30954
 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]: XI: 31243
- [?] δεξεται: XIV: 30222
- [?]ων δεξεται: XI: 30026
- δεξεται: XIII: 30273
- δεξεται τουτων: XII: 30179
- δεξητε: XV: 30117
- τοιουτ[?]ν π[?]διων δεξητα[?]: VI: 20043
- τουτων δεξεται: →B_{mar.9.37} || XI: 30569 XIII: 30827 XIV: 32786
 XV: 32206
- τουτων δεξητε: IV: 20001
- των τοιουτων δεξεται: X: 20044
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. επι] (129/144) →unanimous_{mar.9.37} →B_{mar.9.37} →C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37}
 →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37}
 →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 VI: 20022 20043 IX:

20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30569 30788 31243 31579
 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 31071
 31128 31160 31302 32106 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732
 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542
 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30222 30716 31326 31574 31645
 31675 32786 XV: 30954 32206 XVI: 30595 30803 30979

- εμε δε επι: XV: 31253
- εν: →A_{mar.9.37} || V: 20005 20032 XI: 30780 32487 XIV: 31082 XV:
 30069 30117
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. τω] (118/144) →unanimous →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37} →C_{mar.9.37}
 →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →J_{mar.9.37}
 →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20043
 IX: 30565 X: 20044 XI: 30028 30780 31243 31579 32487 XII: 30719 30791
 30828 30829 31128 31160 31302 40211 XIII: 30176 30273 30732 30792 30827
 30949 31009 31337 31515 31689 32542 32766 40950 XIV: 30209 30222 30716
 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30954 31253 32206 XVI:
 30595 30803 30979

- το: IX: 20211 XII: 30179 31071 XIII: 30579 31047 31546 31555 XIV:
 30131 XV: 30117
- τωι: →I_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || XI: 30026 30124 30569 30788 XII:
 30003 30346 30517 30543 30826 32106 XIII: 30154 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. ονοματι] (140/144) →unanimous →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
 →C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
 →I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001
 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 30565 X: 20044 XI: 30026 30028
 30124 30569 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30003 30346 30517 30543
 30719 30791 30826 30828 30829 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII:
 30154 30176 30273 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337
 31515 31546 31555 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30222
 30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253
 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?]νοματι: XIII: 31689
- ονοματη: IX: 20211
- ωνοματη: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. μου] (142/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
→I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026
30028 30124 30569 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346
30517 30543 30719 30791 30826 30828 30829 31071 31128 31160 31302
32106 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732 30792 30827 30949
31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680 32766 40950
XIV: 30131 30209 30222 30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV:
30069 30117 30954 32206 XVI: 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 31253

12. εμε] (136/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
→J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005
20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124
30569 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30517 30543
30719 30791 30826 30828 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII:
30154 30176 30273 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515
31546 31555 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716
31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI:
30595 30803 30979

- εμαι: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.37} || XI: 20055 XII: 30829 XIV:
30209 31082

13. δεχεται] (127/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
→J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005

20032 VI: 20022 20043 IX: 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30569
 30780 30788 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 31128 31160 32106 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579
 30732 30827 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680
 40950 XIV: 30222 30716 31326 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954
 31253 32206 XVI: 30803 30979

- [?]εχετε: XIII: 32766
- δεχετε: IX: 20211 XI: 31243 XII: 31071 XIII: 30792 30949 XIV:
 30131 31574 XVI: 30595
- δεχεται: XII: 31302
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.37} || XI: 20055 XII: 30829 XIV:
 30209 31082

14. και] (135/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
 →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
 →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124
 30569 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30517 30543
 30791 30826 30828 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII: 30154
 30176 30273 30579 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546
 31555 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716 31326
 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595
 30803 30979

- [?]αι: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.37} || XI: 20055 XII: 30719 30829
 XIV: 30209 31082

15. ος] (136/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37} →D_{mar.9.37}
 →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37}
 →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI:
 20022 20043 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30569 30780
 30788 31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719 30791
 30826 30828 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII: 30154 30273
 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555
 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716 31326 31574

31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- o[?]: XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.9.37}}$ || XI: 20055 XII: 30829 XIV: 30209 31082

16. $\epsilon\alpha\nu$] (109/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.37}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.37}}$ || VI: 20022 IX: 20211 30565 XI: 30026 30124 30569 31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30543 30719 30826 31071 31160 31302 32106 40211 XIII: 30176 30273 30579 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32680 40950 XIV: 30131 30222 31326 31574 31645 32786 XV: 30069 30117 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?] $\alpha\nu$: XI: 30780
- $\alpha\nu$: $\rightarrow G_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.37}}$ || V: 20005 20032 X: 20044 XI: 30028 30788 XII: 30517 30791 XIII: 30154 30732 30792 31009 32542 32766 XIV: 31675 XV: 30954
- $\epsilon[?]\nu$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.9.37}}$ || IV: 20001 XI: 20055 XII: 30828 30829 31128 XIV: 30209 30716 31082 XV: 31253

17. $\epsilon\mu\epsilon$] (132/144) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.37}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.37}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.37}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.37}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30569 30780 30788 31243 31579 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719 30791 30826 30828 31071 31128 31160 32106 40211 XIII: 30154 30176 30273 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- $\epsilon\mu[?]$: XI: 32487
- $\epsilon\mu\alpha$: XIII: 30579
- $\epsilon\mu\epsilon\nu$: XII: 31302
- $\epsilon\nu$: XV: 32206

- με: IX: 30565
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.37} || XI: 20055 XII: 30829 XIV: 30209 31082

18. δεξεται] (117/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→D_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37}
→K_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || V: 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211
30565 XI: 30026 30028 30780 31243 31579 32487 XII: 30003 30346 30517
30543 30719 30791 30826 30828 31128 31160 31302 32106 40211 XIII:
30154 30176 30579 30792 30827 30949 31047 31337 31555 31689 32542
32680 32766 40950 XIV: 30131 30222 30716 31326 31574 31675 XV: 30069
30117 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- δεδεχεται: XIII: 30273
- δεξητε: XII: 31071 XIII: 30732
- δεξται: XIV: 31645
- δεχεται: X: 20044 XII: 30179 XIII: 31515
- δεχετε: IV: 20001
- δεχηται: XI: 30788
- δεχηται: →E_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} || XI: 30569 XIII: 31009 31546
XIV: 32786
- δεχητε: XI: 30124
- των παιδιων τουτων δεξηται: XV: 32206
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.37} || XI: 20055 XII: 30829 XIV: 30209 31082

19. ουκ] (135/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
→I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028
30124 30569 30780 30788 31243 31579 XII: 30003 30179 30346 30517 30543
30719 30791 30826 30828 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII:
30154 30176 30273 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515
31546 31555 31689 32542 32766 40950 XIV: 30131 30222 31326 31574
31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803
30979

- [?] ουκ: VI: 20022
- [?]υκ: XIV: 30716
- οουκ: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32487 XII: 30829 XIII: 30579
XIV: 30209 31082

20. εμε] (139/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
→I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001
V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028
30124 30780 30788 31243 31579 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719
30791 30826 30828 30829 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII:
30154 30176 30273 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31515
31546 31555 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30222
30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253
32206 XVI: 30595 30803 30979

- εμ[?]: VI: 20043 XI: 30569
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 32487 XIII: 30579

21. δεχεται] (135/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
→C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
→I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || V: 20005
20032 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 30026 30028 30124 30569 30780 30788
31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719 30791 30828
30829 31128 31302 32106 40211 XIII: 30154 30273 30579 30732 30792
30827 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32542 32680 32766
40950 XIV: 30131 30209 30222 30716 31082 31326 31574 31645 31675
32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?]εται: XII: 30826
- [?]χετε: XIII: 30949
- δ[?]χεται: XII: 31160
- δεχε: XIII: 30176
- δεχετα[?]: VI: 20043
- δεχετε: IV: 20001 XII: 31071
- δεχητε: VI: 20022

- *either missing or lacuna*: XI: 20055

22. αλλα] (128/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37}
 →C_{mar.9.37} →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
 →I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 XI: 20055 30026 30124 30569 30780
 31243 31579 XII: 30003 30179 30517 30719 31071 31128 31160 31302 32106
 40211 XIII: 30154 30176 30273 30732 30792 30827 30949 31009 31047
 31337 31515 31546 31555 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209
 30222 30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30117 30954 31253
 32206 XVI: 30595 30803 30979

- [?]: VI: 20043
- [?] αλλα: XII: 30791
- μονον αλλα: →K_{mar.9.37} || IX: 30565 XI: 30028 30788 XII: 30346
 30543 30826 30828 XIII: 31689 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XII: 30829 XIII: 30579

23. τον] (131/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37} →C_{mar.9.37}
 →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
 →J_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20022
 20043 IX: 20211 X: 20044 XI: 20055 30026 30124 30569 30780 31243 31579
 32487 XII: 30003 30346 30517 30719 30791 31071 31128 31160 31302 32106
 40211 XIII: 30154 30176 30273 30579 30732 30792 30827 30949 31009 31047
 31337 31515 31546 31555 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30222
 30716 31082 31326 31574 31645 31675 32786 XV: 30117 30954 31253 32206
 XVI: 30595 30803

- και τον: →K_{mar.9.37} || IX: 30565 XI: 30028 30788 XII: 30543 30826
 30828 XIII: 31689 XV: 30069
- των: XII: 30179 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XII: 30829

24. αποστειλαντα] (127/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37}
 →B_{mar.9.37} →C_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37}
 →I_{mar.9.37} →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || V: 20005

IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 20055 30026 30124 30569 30780 30788
 31243 32487 XII: 30003 30179 30346 30517 30543 30719 30791 30826 30828
 31071 31128 31160 31302 40211 XIII: 30154 30176 30273 30792 30827
 30949 31009 31047 31337 31515 31546 31555 31689 32680 32766 40950
 XIV: 30131 30209 30716 31082 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117
 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ιλαντα: VI: 20043
- αποστειλλαντα: XIV: 31326
- αποστειλοντα: XV: 32206
- αποστηλαντα: XI: 31579 XIII: 30579 XIV: 30222
- αποστιλαντα: IV: 20001 V: 20032 VI: 20022
- πεμφαντα: →D_{mar.9.37} || XI: 30028 XII: 32106 XIII: 30732 32542
- *either missing or lacuna*: XII: 30829

25. με] (141/144) →unanimous_{mar.9.37} →A_{mar.9.37} →B_{mar.9.37} →C_{mar.9.37}
 →D_{mar.9.37} →E_{mar.9.37} →F_{mar.9.37} →G_{mar.9.37} →H_{mar.9.37} →I_{mar.9.37}
 →J_{mar.9.37} →K_{mar.9.37} →L_{mar.9.37} →M_{mar.9.37} || IV: 20001 V: 20005
 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 30565 X: 20044 XI: 20055 30026 30028
 30124 30569 30780 30788 31243 31579 32487 XII: 30003 30179 30346 30517
 30543 30719 30791 30826 30828 31071 31128 31160 31302 32106 40211 XIII:
 30154 30176 30273 30732 30792 30827 30949 31047 31337 31515 31546 31555
 31689 32542 32680 32766 40950 XIV: 30131 30209 30222 30716 31082 31326
 31574 31645 31675 32786 XV: 30069 30117 30954 31253 32206 XVI: 30595
 30803 30979

- μαι: XIII: 30579 31009
- *either missing or lacuna*: XII: 30829

Verse 9:38

Byz^{RP}: απεκριθη¹ δε² αυτω³ ιωαννης⁴ λεγων⁵
 διδασκαλε⁶ ειδομεν⁷ τινα⁸ τω⁹ ονοματι¹⁰ σου¹¹
 εκβαλλοντα¹² δαιμονια¹³ ος¹⁴ ουκ¹⁵ ακολουθει¹⁶
 ημιν¹⁷ και¹⁸ εκωλυσαμεν¹⁹ αυτον²⁰ οτι²¹ ουκ²²
 ακολουθει²³ ημιν²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	31	X: 32193 40770 XI: 30348 30382 30700 30780 31216 31579 32517 40387 XII: 30003 30179 30191 30829 31128 XIII: 30118 30176 30273 31009 31047 31446 31542 32542 XIV: 30016 30153 31396 31574 XV: 30069 30954 31253 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30035 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 20274 VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	18	Corr.: 30117 ^c ? 30152 ^c ? 30154 ^c ? 30178 ^c ? 30261 ^c ? 30427 ^c ? 30555 ^c ? 30595 ^c ? 30695 ^c ? 30752 ^c ? 30863 ^c ? 30873 ^c ? 30949 ^c ? 31273 ^c ? 31279 ^c ? 31326 ^c ? 31546 ^c ? 40563 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	128	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (31) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
απεκριθη	V
δε	V
αυτω	IV
ιωαννης	V
λεγων	V

Reading	Earliest attestation (century)
διδασκαλε	IV
ειδομεν	IV
τινα	IV
τω	V
ονοματι	IV
σου	IV
εκβαλλοντα	IV
δαιμονια	IV
ος	V
ουκ	V
ακολουθει	V
ημιν	V
και	IV
εκωλυσαμεν	V
αυτον	IV
οτι	IV
ουκ	IV
ακολουθει	V
ημιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 33 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (95) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{mar.9.38}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (6): v: 20002 IX: 20011 XI: 30023 XII: 30351 30495 XIV: 30035
- →**A_{mar.9.38}** group, attesting to απεκριθη δε αυτω ο ιωαννης λεγων διδασκαλε ειδομεν τινα τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (4): XI: 32487 XIV: 31084 31495(2) || Corr.: 30035^c?
- →**B_{mar.9.38}** group, attesting to απεκριθη δε αυτω ο ιω λεγων διδασκαλε ειδομεν τινα τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (4): XII: 30105 31302 XIV: 31645 31654
- →**C_{mar.9.38}** group, attesting to απεκριθη δε αυτω ο ιωαννης λεγων διδασκαλε ειδομεν τινα εν τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (3): XII: 30719 XVI: 30372 32737
- →**D_{mar.9.38}** group, attesting to απεκριθη δε αυτω ο ιωαννης και λεγει ειδομεν τινα εν τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυομεν αυτον (3): XIV: 30209 XV: 30205 32886

- $\rightarrow E_{\text{mar.9.38}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτω ιωαννης λεγων διδασκαλε ιδομεν τινα τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (3): IX: 20041 XII: 32411 XIV: 31093
- $\rightarrow F_{\text{mar.9.38}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτω ιω λεγων διδασκαλε ειδομεν τινα εν τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (2): XII: 31528 XIII: 30184
- $\rightarrow G_{\text{mar.9.38}}$ group, attesting to απεκριθη αυτω ο ιω λεγων διδασκαλε ειδομεν τινα τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (2): XII: 30733 30807
- $\rightarrow H_{\text{mar.9.38}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτω ιωαννης και λεγει ειδομεν τινα εν τωι ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυομεν αυτον (2): X: 31582 XII: 30001
- $\rightarrow I_{\text{mar.9.38}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτω ιωαννης λεγων διδασκαλε ειδομεν τινα εν τω ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον οτι ουκ ακολουθει ημιν (2): XII: 30872 XIII: 32174
- $\rightarrow J_{\text{mar.9.38}}$ group, attesting to και αποκριθεις αυτω ιωαννης ειπεν διδασκαλε ειδομεν τινα εν τωι ονοματι σου εκβαλλοντα δαιμονια ος ουκ ακολουθει ημιν και εκωλυσαμεν αυτον (2): XI: 30788 XII: 30826

Apparatus

1. απεκριθη] (105/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.38}}$ || V: 20005 VI: 20022 20042 IX: 20017 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30389 30569 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178

30261 30304 30513 30517 30752 30791 30855 30863 31160 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30152 30154 30544 30695 30697 30706 30766
 30792 30827 30949 31337 31457 31515 31546 31555 31593 32606 32607
 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 30740
 31029 31082 31326 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30555
 32206 XVI: 30061 30377 30595

- [?]εκριθη: XIII: 30732
- απεκριθει: IX: 20211 XI: 30028 XIII: 30427
- αποκριθεις: XVI: 30979
- εφη: IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 X: 20044 XII: 31071 XIII: 30579 XIV: 31342
- και αποκριθεις: →J_{mar.9.38} || V: 20032 IX: 30565 XII: 30346 30543 30828 30983 XIII: 30013 31689

2. δε] (79/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38} →C_{mar.9.38}
 →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →H_{mar.9.38} →I_{mar.9.38} || VI: 20022
 20042 IX: 20017 40563 XI: 20055 30026 30028 30124 30873 31243 31279
 XII: 30178 30261 30304 30513 30791 30863 31273 32106 32738 XIII: 30004
 30427 30544 30695 30697 30732 30766 30792 30949 31337 31515 31546 31555
 32606 32607 40950 XIV: 30131 30349 30716 30728 31082 31326 31506 32148
 32786 XV: 30079 30117 32206 XVI: 30595 30979

- either missing or lacuna: →G_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || IV: 20001 20003
 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 30892 X: 20044 31424 XI:
 30389 30569 30713 40773 XII: 30346 30517 30543 30752 30828 30855
 30983 31071 31160 40211 XIII: 30013 30152 30154 30579 30706 30827
 31457 31593 31689 32680 32726 32766 XIV: 30222 30740 31029 31342
 31675 32200 XV: 30555 XVI: 30061 30377

3. αυτω] (115/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
 →C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →I_{mar.9.38}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20017 20038
 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 20055 30028 30389 30873
 31243 31279 40773 XII: 30178 30261 30346 30513 30543 30752 30791 30828
 30855 30863 30983 31071 31160 31273 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30152 30427 30544 30579 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827

30949 31337 31457 31515 31546 31593 31689 32606 32607 32680 32726
 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31082
 31326 31342 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 32206
 XVI: 30061 30377 30595 30979

- αὐτῶι: →H_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || XI: 30026 30124 30569 30713 XII:
 30304 30517 32106 XIII: 30154 31555

4. **ἰωαννης]** (51/128) →unanimous_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
 →I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20017 20211 XI: 30026
 30028 30389 31243 XII: 30178 30261 30346 30513 30517 30543 30752 30983
 31273 XIII: 30013 30695 30697 30706 31593 31689 32606 32680 32726
 32766 XIV: 30131 30222 30349 30716 31326 31675 XV: 30079 XVI: 30061
 30595

- ἰαννης: XIII: 30152 XV: 30555
- ἰω: →F_{mar.9.38} || XII: 30791 31160 XIII: 30004 30949 31457 31515
 31555 XIV: 31506
- ἰωαννης: XII: 30828
- ο ἰω: →B_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} || XIII: 30154 30427 30732 30792
 30827 32607 XIV: 30728 31029 32200 32786
- ο ἰωαννης: IV: 20003
- ο ἰωαννης: →A_{mar.9.38} →C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} || IV: 20001 V:
 20032 VI: 20042 IX: 20038 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI:
 20055 30124 30569 30713 30873 31279 40773 XII: 30304 30855 30863
 31071 32106 32738 40211 XIII: 30544 30579 30766 31337 31546 40950
 XIV: 30740 31082 31342 32148 XV: 32206 XVI: 30377 30979
- ο ἰων: XV: 30117

5. **λεγων]** (102/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
 →C_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →I_{mar.9.38} || VI: 20022
 20042 IX: 20017 20211 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30389 30569
 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261 30304 30513 30517 30752
 30791 30855 30863 31071 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004
 30152 30154 30427 30544 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827
 30949 31337 31457 31515 31546 31555 31593 32606 32607 32680 32766
 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31082 31326

31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377
30595 30979

- [?]εγω: XIII: 32726
- και: $\rightarrow D_{\text{mar.9.38}} \rightarrow H_{\text{mar.9.38}} \parallel$ V: 20005 XI: 30028
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow J_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032
IX: 20038 30565 30892 X: 20044 XII: 30346 30543 30828 30983 XIII:
30013 30579 31689 XIV: 31342 XV: 30079

6. διδασκαλε] (110/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.38}} \rightarrow B_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.38}} \rightarrow E_{\text{mar.9.38}} \rightarrow F_{\text{mar.9.38}} \rightarrow G_{\text{mar.9.38}} \rightarrow I_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IV: 20001
20003 VI: 20022 20042 IX: 20017 20038 20211 30892 40563 X: 20044 31424
XI: 20055 30026 30124 30389 30569 30713 31243 31279 40773 XII: 30178
30261 30304 30513 30517 30752 30791 30855 30863 31071 31160 31273
32106 32738 40211 XIII: 30004 30152 30154 30427 30544 30579 30695
30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31457 31515 31546
31555 31593 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222
30349 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31675 32148
32200 32786 XV: 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- διδασκαλ—: XI: 30873
- ειπε διδασκαλε: XII: 30983 XIII: 31689
- ειπεν διδασκαλε: $\rightarrow J_{\text{mar.9.38}} \parallel$ V: 20005 20032 XII: 30346 30543
30828 XIII: 30013
- λεγει: $\rightarrow D_{\text{mar.9.38}} \rightarrow H_{\text{mar.9.38}}$
- λεγει διδασκαλε: IX: 30565 XI: 30028

7. ειδομεν] (85/128) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.38}} \rightarrow B_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.38}} \rightarrow D_{\text{mar.9.38}} \rightarrow F_{\text{mar.9.38}} \rightarrow G_{\text{mar.9.38}} \rightarrow H_{\text{mar.9.38}} \rightarrow I_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 40563 XI: 30026 30124 30569
30713 30873 31279 40773 XII: 30261 30304 30513 30517 30543 30791 30855
30983 31160 XIII: 30013 30152 30154 30544 30695 30697 30706 30766
30827 30949 31337 31457 31555 31689 32606 32607 32726 XIV: 30131
30349 30716 30728 31029 31082 31326 31342 31506 32200 32786 XV: 30079
30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30595

- ειδαμεν: V: 20005 VI: 20022 XII: 30346

- ειδωμεν: XI: 31243 XII: 40211 XIII: 31515
- ιδαμεν: VI: 20042 X: 20044 XIII: 32766
- ιδομεν: $\rightarrow E_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424 XI: 30028 30389 XII: 30178 30828 31071 31273 XIII: 31593 32680 XIV: 30222 31675 XVI: 30979
- ιδωμεν: IX: 20211 XII: 30752 XIII: 30004 30579 30792 31546 XIV: 30740 32148
- οιδαμεν: XII: 30863 32106 32738 XIII: 30427 30732 40950
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

8. $\tau\iota\nu\alpha]$ (124/128) \rightarrow unanimous_{mar.9.38} $\rightarrow A_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042
 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30026 30028
 30124 30389 30569 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261 30304
 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30828 30855 30863 30983 31071
 31160 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154 30544 30579 30695
 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31457 31515 31546
 31555 31593 31689 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31675
 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30595
 30979

- $\tau\iota\nu$ —: XII: 31273
- $\tau\iota\nu\alpha\varsigma$: XII: 32106 XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

9. $\tau\omega]$ (49/128) \rightarrow unanimous_{mar.9.38} $\rightarrow A_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.38}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IX: 20017 20211 40563 X: 31424 XI: 30028 30389 30873
 XII: 30178 30261 30791 30855 30863 31160 32738 40211 XIII: 30004 30427
 30544 30697 30732 30792 32606 32766 XIV: 30349 31326 31675 32200 XV:
 30079 XVI: 30377 30595

- $\epsilon\nu \tau\omega$: $\rightarrow C_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.38}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.38}} \parallel$ IV: 20001
 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20038 30565 30892 X:
 20044 XI: 31243 31279 40773 XII: 30346 30513 30752 30828 30983
 31071 31273 XIII: 30013 30152 30579 30706 30766 30827 30949 31337

31457 31546 31593 31689 32607 32726 40950 XIV: 30222 30728 30740
31029 31082 31506 32148 32786 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30061
30979

- εν τωλ: →H_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || XI: 30124 30713 XII: 30543 XIII:
32680
- επι το: XIV: 30131
- επι τω: XIII: 30695 31555 XIV: 30716 31342
- επι τωλ: XII: 30304
- το: XIII: 31515
- τωλ: XI: 30026 30569 XII: 30517 32106 XIII: 30154
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

10. ονοματι] (126/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
→I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30026
30028 30124 30389 30569 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261
30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30828 30855 30863 30983
31071 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154
30427 30544 30579 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949
31337 31457 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607 32680 32726
32766 40950 XIV: 30131 30349 30716 30728 30740 31029 31082 31326
31342 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30555 32206 XVI:
30061 30377 30595 30979

- ονομ[?]τι: XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

11. σου] (126/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
→I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30026
30028 30124 30389 30569 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261
30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30828 30855 30863 30983
31071 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154
30427 30544 30579 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949

31337 31457 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607 32680 32726
 32766 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31082
 31326 31342 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30079 30555 32206 XVI:
 30061 30377 30595 30979

- [?]υ: XV: 30117
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

12. **εκβαλλοντα**] (109/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
 →C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
 →I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 20042
 IX: 20038 20211 30565 30892 40563 XI: 30028 30124 30389 30569 30713
 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261 30304 30346 30513 30517 30543
 30791 30828 30855 30863 30983 31071 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004
 30013 30152 30154 30544 30579 30695 30697 30706 30766 30792 30827 31337
 31457 31546 31555 31593 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30222 30349 30716 30740 31029 31342 31506 31675 32786 XV: 30117 30555
 32206 XVI: 30061 30377 30979

- [?]λλοντας: XIII: 30732
- εκ—αλλοντα: XIII: 30949
- εκβαλλοντας: XIII: 30427
- εκβαλλωντα: XII: 30752 31273 XIV: 30728 31082 32148
- εκβαλοντα: IX: 20017 X: 31424 XI: 30026 XIII: 31689 XIV: 31326
 32200 XV: 30079 XVI: 30595
- εκβαλωντα: XIII: 31515
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 20055

13. **δαιμονια**] (121/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
 →C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
 →I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
 20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30026
 30028 30124 30389 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261 30304
 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30828 30855 30863 30983 31160
 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154 30427 30544
 30579 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31457
 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV:

30131 30222 30349 30716 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506
31675 32148 32200 32786 XV: 30079 32206 XVI: 30061 30979

- [?]μονια: XV: 30555
- δειμονια: XVI: 30595
- δεμονια: XV: 30117
- τα δαιμονια: XI: 30569 XII: 31071 XVI: 30377
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. ος] (115/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38} →C_{mar.9.38}
→D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38} →I_{mar.9.38}
→J_{mar.9.38} || V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20017 20211 30565
40563 X: 31424 XI: 30026 30028 30124 30389 30569 30713 31243 31279
40773 XII: 30178 30261 30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30828
30855 30863 30983 31160 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152
30154 30427 30544 30695 30697 30706 30732 30766 30792 30827 30949 31337
31457 31515 31546 31555 31593 31689 32607 32680 32726 32766 40950 XIV:
30131 30222 30349 30716 30740 31029 31082 31326 31506 31675 32148 32786
XV: 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30595 30979

- ο[?]: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 X: 20044
XI: 20055 30873 XII: 31071 XIII: 30579 32606 XIV: 31342 32200

15. ουκ] (104/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
→I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V: 20005 20032 VI: 20022 20042 IX: 20017
20211 30565 40563 X: 31424 XI: 30028 30389 30569 30713 31243 31279
40773 XII: 30261 30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791 30828 30855
30863 30983 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154
30427 30544 30695 30697 30706 30732 30792 30827 31337 31457 31515
31546 31555 31593 31689 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222
30728 30740 31029 31082 31326 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30555
XVI: 30061 30377 30979

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 X: 20044
XI: 20055 30026 30124 30873 XII: 30178 31071 31273 XIII: 30579

30766 30949 32606 XIV: 30131 30349 30716 31342 31506 32200 XV:
32206 XVI: 30595

16. ακολουθει] (90/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
→I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V: 20005 VI: 20022 20042 IX: 20017 20211 X:
31424 XI: 30028 30389 30569 30713 31243 XII: 30304 30346 30517 30543
30752 30791 30828 30855 30863 30983 31160 32738 40211 XIII: 30004
30013 30154 30544 30695 30697 30706 30827 30949 31337 31457 31593
31689 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 30740 31082 31326
31506 31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377
30979

- [?]λουθει: XII: 30261
- ακολουθει: XII: 30513
- ακολουθη: IX: 40563 XI: 31279 40773 XII: 32106 XIII: 30152 30427
30732 30792 31515 31555 XIV: 30728 31029
- εκβαλλοντα: X: 20044
- ηκολουθει: V: 20032 IX: 30565
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 XI: 20055
30026 30124 30873 XII: 30178 31071 31273 XIII: 30579 30766 31546
32606 XIV: 30131 30349 30716 31342 32200 XVI: 30595

17. ημιν] (100/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
→I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20017 20211
30565 40563 X: 31424 XI: 30028 30389 30569 30713 31243 31279 40773
XII: 30261 30304 30513 30517 30543 30752 30791 30828 30855 30983 31160
32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154 30427 30544 30695
30697 30706 30732 30827 30949 31337 31457 31555 31593 31689 32607
32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029 31082 31506
31675 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30979

- [?]: XII: 30863 XIII: 31546
- [?]μιν: XIV: 31326
- μεθ: V: 20005

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 IX: 20038 30892 X: 20044
XI: 20055 30026 30124 30873 XII: 30178 30346 31071 31273 XIII:
30579 30766 30792 31515 32606 XIV: 30131 30349 30716 31342 32200
XVI: 30595

18. $\kappa\alpha\iota$] (113/128) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.38}} A \xrightarrow{\text{mar.9.38}} B \xrightarrow{\text{mar.9.38}} C$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.38}} D \xrightarrow{\text{mar.9.38}} E \xrightarrow{\text{mar.9.38}} F \xrightarrow{\text{mar.9.38}} G \xrightarrow{\text{mar.9.38}} H \xrightarrow{\text{mar.9.38}} I$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.38}} J \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20032 VI: 20022 20042 IX: 20017 20038
 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028 30389 30569 30713
 30873 31243 31279 40773 XII: 30261 30304 30513 30517 30543 30752 30791
 30828 30855 30863 30983 31071 31160 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013
 30152 30154 30427 30544 30579 30695 30697 30706 30732 30827 30949 31337
 31457 31555 31593 31689 32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222
 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31675 32148 32200 32786 XV:
 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30979

- $\eta\mu\omega\nu \kappa\alpha\iota$: V: 20005
- $\upsilon\mu\iota\nu \kappa\alpha\iota$: XII: 30346 XIII: 30792 31515 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30026 30124 XII: 30178 31273
XIII: 30766 XIV: 30131 30349 30716 XVI: 30595

19. $\epsilon\kappa\omega\lambda\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$] (89/128) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.38}} A \xrightarrow{\text{mar.9.38}} B$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.38}} C \xrightarrow{\text{mar.9.38}} E \xrightarrow{\text{mar.9.38}} F \xrightarrow{\text{mar.9.38}} G \xrightarrow{\text{mar.9.38}} I \xrightarrow{\text{mar.9.38}} J \parallel$
 V: 20032 VI: 20042 IX: 20017 30565 X: 31424 XI: 30028 30569 30713 30873
 31243 31279 40773 XII: 30261 30304 30346 30513 30517 30543 30752 30791
 30855 30863 31160 32106 32738 XIII: 30013 30152 30154 30427 30544 30695
 30697 30732 30827 30949 31337 31457 32606 32607 32680 32766 40950 XIV:
 30222 30728 30740 31029 31082 31326 31342 31506 31675 32148 32200 32786
 XV: 30079 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30979

- $\epsilon\kappa\lambda\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$: VI: 20022
- $\epsilon\kappa\omicron\lambda\lambda\eta\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$: XII: 40211
- $\epsilon\kappa\omicron\lambda\lambda\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$: XIII: 31546
- $\epsilon\kappa\omicron\lambda\upsilon\sigma\omicron\mu\epsilon\nu$: IX: 20038
- $\epsilon\kappa\omicron\lambda\upsilon\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$: IX: 20211 40563 XI: 30389 XII: 30828 30983 31071
XIII: 30004 30579 30706 31515 31593 31689 32726
- $\epsilon\kappa\omega\lambda\lambda\eta\sigma\alpha\mu\epsilon\nu$: XIII: 30792

- εκωλυ[?]αμεν: XIII: 31555
- εκωλυομεν: →D_{mar.9.38} →H_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 V: 20005
IX: 30892 X: 20044
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30026 30124 XII: 30178 31273
XIII: 30766 XIV: 30131 30349 30716 XVI: 30595

20. αυτον] (116/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →D_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →H_{mar.9.38}
→I_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022
20042 IX: 20017 20038 20211 30565 30892 40563 X: 20044 31424 XI: 30028
30389 30569 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30261 30304 30346 30513
30517 30543 30752 30791 30828 30855 30863 30983 31071 31160 32106
32738 40211 XIII: 30004 30013 30152 30154 30427 30544 30579 30697
30706 30732 30792 30827 30949 31337 31457 31546 31555 31593 31689
32606 32607 32680 32726 32766 40950 XIV: 30222 30728 30740 31029
31082 31326 31342 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30079 30117 30555
32206 XVI: 30061 30377 30979

- αυτων: XIII: 30695 31515
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 30026 30124 XII: 30178 31273
XIII: 30766 XIV: 30131 30349 30716 XVI: 30595

21. οτι] (87/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38} →C_{mar.9.38}
→E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →I_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 VI:
20022 20042 IX: 20017 20038 20211 30892 40563 X: 20044 XI: 30569 30713
30873 31243 31279 40773 XII: 30261 30304 30513 30517 30855 31071 31160
32106 32738 XIII: 30004 30152 30154 30579 30695 30706 30792 30827 30949
31337 31457 31515 31546 31555 31593 32606 32607 32680 32726 40950 XIV:
30222 30728 31029 31082 31342 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30117
30555 32206 XVI: 30061 30377 30979

- διοτι: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.38} →H_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V:
20005 20032 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30028 30124 30389
XII: 30178 30346 30543 30752 30791 30828 30983 31273 40211 XIII:
30013 30427 30544 30697 30732 30766 31689 32766 XIV: 30131 30349
30716 30740 31326 XV: 30079 XVI: 30595

22. ουκ] (94/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38} →C_{mar.9.38}
→E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →I_{mar.9.38} || IV: 20001 20003 VI:
20022 20042 IX: 20017 20038 20211 30892 40563 X: 20044 XI: 30026 30124
30569 30713 30873 31243 31279 40773 XII: 30178 30261 30304 30513 30517
30855 30863 31071 31160 31273 32106 32738 XIII: 30004 30152 30154 30579
30695 30706 30766 30792 30827 31337 31457 31515 31546 31555 31593 32606
32607 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 31029 31082 31342
31675 32148 32200 32786 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30061 30377 30595
30979

- ετι: XIV: 30728
- ετι ουκ: XIII: 30949 XIV: 31506
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.38} →H_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V:
20005 20032 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30389 XII: 30346
30543 30752 30791 30828 30983 40211 XIII: 30013 30427 30544 30697
30732 31689 32766 XIV: 30740 31326 XV: 30079

23. ακολουθει] (82/128) →unanimous_{mar.9.38} →A_{mar.9.38} →B_{mar.9.38}
→C_{mar.9.38} →E_{mar.9.38} →F_{mar.9.38} →G_{mar.9.38} →I_{mar.9.38} || VI: 20022
20042 IX: 20211 30892 X: 20044 XI: 30026 30124 30569 30713 30873 31243
31279 40773 XII: 30178 30261 30304 30513 30517 30855 30863 31071 31160
31273 32738 XIII: 30004 30152 30154 30695 30706 30766 30827 30949
31457 31555 31593 32606 32607 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222
30349 30716 31082 31342 31506 31675 32148 32200 XV: 30117 30555 32206
XVI: 30061 30377 30979

- [?]: XIII: 31546
- ακολουθη: IX: 40563 XII: 32106 XIII: 30579 30792 31515 XIV: 30728
31029 XVI: 30595
- ακολουθει: IX: 20017
- ηκολουθει: IV: 20003 XIII: 31337 XIV: 32786
- ηκολουθι: IV: 20001 IX: 20038
- *either missing or lacuna*: →D_{mar.9.38} →H_{mar.9.38} →J_{mar.9.38} || V:
20005 20032 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30389 XII: 30346
30543 30752 30791 30828 30983 40211 XIII: 30013 30427 30544 30697
30732 31689 32766 XIV: 30740 31326 XV: 30079

24. $\eta\mu\iota\nu]$ (90/128) \rightarrow unanimous_{mar.9.38} \rightarrow A_{mar.9.38} \rightarrow B_{mar.9.38}
 \rightarrow C_{mar.9.38} \rightarrow E_{mar.9.38} \rightarrow F_{mar.9.38} \rightarrow G_{mar.9.38} \rightarrow I_{mar.9.38} \parallel IV:
20001 20003 VI: 20022 20042 IX: 20017 20038 20211 30892 40563 X: 20044
XI: 30026 30124 30569 30713 30873 31243 40773 XII: 30178 30261 30304
30513 30517 30855 30863 31071 31160 31273 32106 32738 XIII: 30004
30152 30154 30695 30706 30827 30949 31337 31457 31555 31593 32606
32607 32680 32726 40950 XIV: 30131 30222 30349 30716 30728 31029
31082 31506 31675 32148 32200 32786 XV: 30117 30555 32206 XVI: 30061
30377 30595 30979

- $\eta\mu\alpha\varsigma$: XI: 31279
- $\mu\epsilon\theta\ \eta\mu\omega\nu$: XIV: 31342
- $\upsilon\mu\iota\nu$: XIII: 30579 30766 30792 31515 31546
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{mar.9.38} \rightarrow H_{mar.9.38} \rightarrow J_{mar.9.38} \parallel V:
20005 20032 IX: 30565 X: 31424 XI: 20055 30028 30389 XII: 30346
30543 30752 30791 30828 30983 40211 XIII: 30013 30427 30544 30697
30732 31689 32766 XIV: 30740 31326 XV: 30079

Verse 9:39

Byz^{RP}: ο¹ δε² ιησους³ ειπεν⁴ μη⁵ κωλυετε⁶ αυτον⁷
ουδεις⁸ γαρ⁹ εστιν¹⁰ ος¹¹ ποιησει¹² δυναμιν¹³ επι¹⁴
τω¹⁵ ονοματι¹⁶ μου¹⁷ και¹⁸ δυνησεται¹⁹ ταχυ²⁰
κακολογησαι²¹ με²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	21	VI: 20022 20043 IX: 20017 30892 40563 XI: 30873 40387 XII: 30351 30983 XIII: 30152 30706 31542 31593 32174 32766 XIV: 30209 31326 31675 32200 XV: 30555 32206
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 20274
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	11	Corr.: 20001^c? 20003^c? 20038^c? 30543^c? 30595^c? 30803^c? 30872^c? 30949^c? 31302^c? 31582^c? 32193^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	137	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (21) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
ιησους	IV
ειπεν	IV
μη	IV
κωλυετε	IV
αυτον	IV
ουδεις	IV
γαρ	IV
εστιν	IV
ος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ποιησει	IV
δυναμιν	IV
επι	IV
τω	IV
ονοματι	IV
μου	IV
και	IV
δυνησεται	IV
ταχυ	IV
κακολογησαι	IV
με	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (51) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (24): IV: 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 40770 XI: 30023 30389 32517 40773 XII: 30261 30495 30752 30791 XIII: 30184 30544 30697 31009 31337 31457 31555 XIV: 31342 31654 XVI: 30979
- →**A**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπε μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (23): XII: 30105 30719 30733 30807 30855 31160 31528 32411 XIII: 30695 30827 XIV: 30016 30035 30153 30728 31082 31084 31093 31396 XV: 30079 30117 XVI: 30061 30372 32737
- →**B**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυεται αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (5): XI: 31579 XII: 30863 32738 XIII: 30766 XIV: 31029
- →**C**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπε μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν εν τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (4): XIII: 32607 XIV: 31574 32786 XV: 30954
- →**D**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τωι ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (4): XI: 30026 30569 30700 XII: 30003
- →**E**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπε μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τωι ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (3): XI: 30713 XII: 30304 XIII: 30154
- →**F**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν εν τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (3): XII: 30346 XIII: 30013 XV: 30069
- →**G**_{mar.9.39} **group**, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XII: 30829 XIII: 32726

- →**H**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησε με (2): XIII: [30949](#) XIV: [31506](#)
- →**I**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ειπε μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν εν τω ονοματι μου και δυνησεται με κακολογησαι (2): XV: [30205](#) [32886](#)
- →**J**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ιησους ειπε μη κωλυεται αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XII: [30178](#) XIV: [30716](#)
- →**K**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XI: [31216](#) [31279](#)
- →**L**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν εν τωι ονοματι μου και δυνησεται με κακολογησαι (2): X: [31582](#) XII: [30001](#)
- →**M**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν εν τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XI: [31243](#) XIV: [30222](#)
- →**N**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XI: [30780](#) XIII: [30176](#)
- →**O**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ιησους ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν επι τω ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XI: [30348](#) XII: [31273](#)
- →**P**_{mar.9.39} group, attesting to ο δε ειπεν μη κωλυετε αυτον ουδεις γαρ εστιν ος ποιησει δυναμιν εν τωι ονοματι μου και δυνησεται ταχυ κακολογησαι με (2): XI: [30788](#) XII: [30543](#)

Apparatus

1. ο] (135/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39} →C_{mar.9.39}
 →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →I_{mar.9.39}
 →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39}
 →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 20044
 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513 30517
 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30273
 30427 30579 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 40950
 XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595

- ουδεις: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XIII: 30732

2. δε] (135/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39} →C_{mar.9.39}
 →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →I_{mar.9.39}
 →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39}
 →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 20044
 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513 30517
 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30273
 30427 30579 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 40950
 XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595

- [?] [?]: XVI: 30803
- [?] δε: XIII: 30732

3. ιησους] (116/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
 →C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →J_{mar.9.39}
 →K_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39} || IV: 20001 IX: 20038
 20211 X: 20044 31424 XI: 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513
 30517 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30273 30427 30579
 30732 30792 31047 31446 31515 31546 32606 32680 40950 XIV: 30131
 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595

- αποκριθεις: V: 20005 IX: 30565

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel$ V: 20032 X: 32193 XI: 30028 XII: 30826 30828 30872
XIII: 30118 31689 32542 XVI: 30803

4. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (86/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.9.39}} \rightarrow D_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow G_{\text{mar.9.39}} \rightarrow H_{\text{mar.9.39}} \rightarrow K_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \rightarrow M_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.9.39}} \rightarrow O_{\text{mar.9.39}} \rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX:
20038 20211 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487
XII: 30179 30513 30517 30826 30828 31071 32106 XIII: 30004 30427 30579
30732 30792 31047 31515 31546 32680 40950 XIV: 30131 32148 XV: 31253
XVI: 30595

- $\epsilon\iota\pi[?]$: XII: 31302
- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.39}} \rightarrow C_{\text{mar.9.39}} \rightarrow E_{\text{mar.9.39}} \rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow J_{\text{mar.9.39}} \parallel$
XII: 30191 30872 31128 40211 XIII: 30118 30273 31446 31689 32542
32606 XIV: 30349 30740 31495(2) 31645 XVI: 30377
- *either missing or lacuna:* XVI: 30803

5. $\mu\eta]$ (135/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.39}} \rightarrow B_{\text{mar.9.39}} \rightarrow C_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.39}} \rightarrow E_{\text{mar.9.39}} \rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow G_{\text{mar.9.39}} \rightarrow H_{\text{mar.9.39}} \rightarrow I_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.39}} \rightarrow K_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \rightarrow M_{\text{mar.9.39}} \rightarrow N_{\text{mar.9.39}} \rightarrow O_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 20044
31424 32193 XI: 30028 30124 30382 XII: 30179 30191 30513 30517 30826
30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30273 30427
30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 40950
XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XVI: 30377 30595 30803

- αυτοις $\mu\eta$: XI: 32487 XV: 31253

6. $\kappa\omega\lambda\upsilon\epsilon\tau\epsilon]$ (105/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.39}} \rightarrow C_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.39}} \rightarrow E_{\text{mar.9.39}} \rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow H_{\text{mar.9.39}} \rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow K_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \rightarrow M_{\text{mar.9.39}} \rightarrow N_{\text{mar.9.39}} \rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005
20032 IX: 20038 30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30124 30382 32487 XII:
30191 30513 30517 30826 30828 31071 31128 31302 XIII: 30118 31446
32606 32680 XIV: 30349 30740 31495(2) 31645 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: XII: 30872
- κολοιεται: XII: 30179
- κολουεται: IX: 20211 XII: 40211 XIII: 30273 30579 31047 31515
- κολουετε: →G_{mar.9.39} →O_{mar.9.39} || XIII: 30004 31689
- κωλλυετε: XIII: 30792 40950
- κωλυεται: →B_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} || XI: 30028 XII: 32106 XIII: 30427 30732 31546 XIV: 30131 32148 XV: 31253
- κωλυητε: XIII: 32542

7. αυτον] (134/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}
→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20032 IX: 20038 20211 30565 X:
20044 31424 32193 XI: 30028 30124 32487 XII: 30179 30191 30513 30517
30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118
30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32606
32680 40950 XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253
XVI: 30377 30595 30803

- αυτ[?]ν: XI: 30382
- αυτους: XIII: 32542
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. ουδεις] (135/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}
→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X:
20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513
30517 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004
30118 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689
32542 32606 32680 40950 XIV: 30131 30740 31495(2) 31645 32148 XV:
31253 XVI: 30377 30595 30803

- ου: XIV: 30349
- ουδεις: IV: 20001

9. γαρ] (137/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}
→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179
30191 30513 30517 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII:
30004 30118 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546
31689 32542 32606 32680 40950 XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645
32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

10. εστιν] (135/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}
→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30382 32487 XII: 30179 30191
30513 30517 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII:
30004 30118 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546
31689 32542 32606 32680 40950 XIV: 30131 30349 30740 31645 32148 XV:
31253 XVI: 30377 30595 30803

• εστι: XI: 30124 XIV: 31495(2)

11. ος] (135/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39} →C_{mar.9.39}
→D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →I_{mar.9.39}
→J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39}
→P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513 30517 30826
30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30273 30427
30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 40950
XIV: 30131 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

• ο: XIV: 30349

• *either missing or lacuna*: X: 20044

12. ποιησει] (122/137) →unanimous →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}

→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39}
→P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30191 30513 30517 30826 30828
30872 31128 31302 32106 40211 XIII: 30118 30579 30732 31047 31446
31689 32542 32606 32680 XIV: 30131 30740 31495(2) 31645 XVI: 30377
30595 30803

- εποίησε: XV: 31253
- ουκ ποιησει: XIII: 30427
- ποιειση: XIII: 31546
- ποιεισι: XII: 30179
- ποιησας: XII: 31071
- ποιησας ησει: XIV: 30349
- ποιηση: →K_{mar.9.39} || XIII: 30792 31515 40950 XIV: 32148
- ποιησοι: XIII: 30004 30273
- *either missing or lacuna*: X: 20044

13. δυναμιν] (132/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}
→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X:
31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30191 30513 30517 30826
30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30118 30273 30427 30579
30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 40950 XIV:
30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595
30803

- δυναμειν: XII: 30179 30828
- δυναμην: IX: 20211 XIII: 30004
- *either missing or lacuna*: X: 20044

14. επι] (111/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39} →D_{mar.9.39}
→E_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 XI:
30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30513 30872 31071 31128 31302 32106
40211 XIII: 30004 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546

31689 32606 32680 40950 XIV: 30131 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI:
30377 30595 30803

- [?]: X: 32193
- $\varepsilon\nu$: $\rightarrow C_{\text{mar.9.39}} \rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \rightarrow M_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel V: 20032 X: 31424 XII: 30191 30517 30826 30828$
XIII: 30118 32542 XIV: 30349 30740

15. $\tau\omega$] (113/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.39}} \rightarrow B_{\text{mar.9.39}} \rightarrow C_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow G_{\text{mar.9.39}} \rightarrow H_{\text{mar.9.39}} \rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow J_{\text{mar.9.39}} \rightarrow K_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.39}} \rightarrow N_{\text{mar.9.39}} \rightarrow O_{\text{mar.9.39}} \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX:$
30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30382 32487 XII: 30191 30828
30872 31071 31128 31302 40211 XIII: 30004 30118 30273 30427 30792
31446 31546 31689 32542 32606 32680 40950 XIV: 30349 30740 31495(2)
31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?] ω : XIII: 30732
- $\tau\theta$: IX: 20038 20211 XII: 30179 30513 XIII: 30579 31047 31515 XIV:
30131
- $\tau\omega\iota$: $\rightarrow D_{\text{mar.9.39}} \rightarrow E_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel XI: 30124$
XII: 30517 30826 32106

16. ονοματι] (136/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.39}} \rightarrow B_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.39}} \rightarrow D_{\text{mar.9.39}} \rightarrow E_{\text{mar.9.39}} \rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow G_{\text{mar.9.39}} \rightarrow H_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow J_{\text{mar.9.39}} \rightarrow K_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \rightarrow M_{\text{mar.9.39}} \rightarrow N_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.39}} \rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X:$
20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513
30517 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004
30118 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689
32542 32606 32680 40950 XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148
XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

- ονοματη : IX: 20211

17. $\mu\upsilon$] (137/137) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.39}} \rightarrow B_{\text{mar.9.39}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.39}} \rightarrow D_{\text{mar.9.39}} \rightarrow E_{\text{mar.9.39}} \rightarrow F_{\text{mar.9.39}} \rightarrow G_{\text{mar.9.39}} \rightarrow H_{\text{mar.9.39}}$

→I_{mar.9.39} →J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39}
→O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211
30565 X: 20044 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179
30191 30513 30517 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII:
30004 30118 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546
31689 32542 32606 32680 40950 XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645
32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

18. καί] (136/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39} →C_{mar.9.39}
→D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →I_{mar.9.39}
→J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39}
→P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
32193 XI: 30028 30124 30382 32487 XII: 30179 30191 30513 30517 30826
30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30273 30427
30579 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 40950
XIV: 30131 30349 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595
30803

- ος ου ποιησει δυναμιν και: X: 20044

19. δυνησεται] (108/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →I_{mar.9.39}
→J_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →O_{mar.9.39} || V: 20005 IX: 20038
30565 X: 20044 32193 XI: 30028 30124 32487 XII: 30513 30517 30826
30872 31302 40211 XIII: 30004 30118 30273 30427 30579 30732 31047
32542 32606 40950 XIV: 30131 30349 31495(2) 31645 32148 XV: 31253

- δυνηθησεται: XVI: 30377
- δυνησ—: XVI: 30595
- δυνησε: XII: 32106
- δυνησεται: XI: 30382 XII: 30191 XIII: 31446 31546
- δυνησειτε: XII: 31071
- δυνησετε: IV: 20001 IX: 20211 XVI: 30803
- δυνησηται: →G_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →P_{mar.9.39} || X:
31424 XII: 30828 XIII: 30792 31515 31689 32680
- δυνησητε: XII: 31128 XIV: 30740

- δυνησονται: V: 20032
- δυνισεται: XII: 30179

20. ταχυ] (127/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39}
→J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39} →P_{mar.9.39}
|| IV: 20001 V: 20005 IX: 20038 20211 X: 20044 31424 XI: 30124 30382
32487 XII: 30179 30191 30513 30517 30826 30828 31071 31128 31302 32106
40211 XIII: 30004 30118 30273 30427 30579 30732 30792 31047 31446
31515 31546 31689 32606 32680 40950 XIV: 30131 30349 30740 31495(2)
31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

- με: →I_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} || V: 20032 IX: 30565 XI: 30028 XIII:
32542
- με ταχυ: X: 32193 XII: 30872

21. κακολογησαι] (124/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39}
→C_{mar.9.39} →D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →I_{mar.9.39}
→J_{mar.9.39} →K_{mar.9.39} →L_{mar.9.39} →M_{mar.9.39} →N_{mar.9.39} →O_{mar.9.39}
→P_{mar.9.39} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565 X: 20044 31424
32193 XI: 30124 XII: 30179 30191 30513 30517 30826 30828 30872 31128
31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30427 30732 30792 31047 31446
31515 31546 32542 32680 40950 XIV: 30131 30349 31495(2) 32148 XV:
31253 XVI: 30377 30595 30803

- κακολογ[?]ι: XIV: 31645
- κακολογ[?]σαι: XIII: 32606
- κακολογειν: XIV: 30740
- κακολογεισαι: XI: 30028
- κακολογησα[?]: XI: 32487
- κακολογησε: →H_{mar.9.39} || XI: 30382 XII: 31071 XIII: 30273
30579
- κακολογισαι: XIII: 31689
- κακωλογησε: IX: 20211

22. με] (122/137) →unanimous_{mar.9.39} →A_{mar.9.39} →B_{mar.9.39} →C_{mar.9.39}
→D_{mar.9.39} →E_{mar.9.39} →F_{mar.9.39} →G_{mar.9.39} →H_{mar.9.39} →J_{mar.9.39}

$\rightarrow K_{\text{mar.9.39}} \rightarrow M_{\text{mar.9.39}} \rightarrow N_{\text{mar.9.39}} \rightarrow O_{\text{mar.9.39}} \rightarrow P_{\text{mar.9.39}} \parallel$ IV: 20001
 V: 20005 IX: 20211 X: 20044 31424 XI: 30124 XII: 30179 30191 30513 30517
 30826 30828 30872 31071 31128 31302 32106 40211 XIII: 30004 30118 30427
 30732 30792 31047 31446 31515 31546 31689 32606 40950 XIV: 30131 30349
 30740 31495(2) 31645 32148 XV: 31253 XVI: 30377 30595 30803

- [?]: XI: 32487
- $\mu\alpha\iota$: IX: 20038 XI: 30382 XIII: 30273 30579
- $\mu\omicron\iota$: XIII: 32680
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow I_{\text{mar.9.39}} \rightarrow L_{\text{mar.9.39}} \parallel$ V: 20032 IX: 30565 X: 32193 XI: 30028 XIII: 32542

Verse 9:40

Byz^{RP}: ος¹ γαρ² ουκ³ εστιν⁴ καθ⁵ υμων⁶ υπερ⁷ υμων⁸
εστιν⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	158	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	XI: 40387 XII: 31528 XIII: 30154 31542
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 20274

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	9	Corr.: 20003 ^{c?} 20055 ^{c?} 30191 ^{c?} 30803 ^{c?} 30872 ^{c?} 31446 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?} 32766 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	153	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (158) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (9).

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
γαρ	IV
ουκ	IV
εστιν	IV
καθ	IV
υμων	V
υπερ	IV
υμων	V
εστιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 136 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.40} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (20): V: 20002 20005 VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 20041 40563 X: 31424 XI: 30389 XII: 30513 40211 XIII: 30176 30544 31515 31546 31555 32680 32766 40950
- →**A**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ υμων υπερ υμων εστιν (45): X: 40770 XI: 30023 30124 30713 31216 31243 31279 32487 40773 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30517 30719 30791 30829 XIII: 30152 30697 30706 30827 31457 32174 32606 32726 XIV: 30016 30035 30153 30349 30716 31082 31084 31495(2) 31675 32200 32786 XV: 30117 30555 30954 XVI: 30061 30372 32737
- →**B**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ ημων υπερ ημων εστιν (25): IX: 30892 X: 31582 XI: 30026 30348 XII: 30001 30191 30733 30807 30855 31128 31160 31302 XIII: 30949 32542 32607 XIV: 30209 30222 30740 31342 31396 31654 32148 XV: 30069 30079 XVI: 30377
- →**C**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ ημων υπερ ημων εστιν (25): IV: 20001 20003 V: 20032 IX: 20038 20211 30565 X: 20044 XI: 30028 30788 XII: 30346 30543 30826 30828 30863 31071 32106 XIII: 30004 30013 30273 30427 30579 31337 31689 XIV: 31029 31506
- →**D**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ υμων υπερ υμων εστι (5): XI: 30700 30780 XII: 32411 XIV: 30131 31574
- →**E**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ υμων υπερ ημων εστιν (4): XI: 30569 30873 31579 XII: 30752
- →**F**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ υμων υπερ ημων εστιν (4): XI: 20055 XII: 31273 XIII: 30118 31047
- →**G**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ ημων υπερ υμων εστιν (4): XII: 30872 32738 XIII: 30184 XIV: 31645
- →**H**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι καθ υμων υπερ ημων εστι (2): XIV: 31326 XV: 32206
- →**I**_{mar.9.40} **group**, attesting to ος γαρ ουκ εστι μεθ ημων υπερ ημων εστι (2): XV: 30205 32886

Apparatus

1. ος] (152/153) →unanimous_{mar.9.40} →A_{mar.9.40} →B_{mar.9.40} →C_{mar.9.40}
 →D_{mar.9.40} →E_{mar.9.40} →F_{mar.9.40} →G_{mar.9.40} →H_{mar.9.40} →I_{mar.9.40}
 || VI: 20043 X: 32193 XI: 30382 32517 XII: 30179 XIII: 30695 30732
 31009 31446 31593 XIV: 30728 31093 XV: 31253 XVI: 30595 30803 30979

- ο[?]: XII: 30983

2. γαρ] (151/153) →unanimous_{mar.9.40} →A_{mar.9.40} →B_{mar.9.40}
 →C_{mar.9.40} →D_{mar.9.40} →E_{mar.9.40} →F_{mar.9.40} →G_{mar.9.40} →H_{mar.9.40}
 →I_{mar.9.40} || X: 32193 XI: 30382 32517 XII: 30179 30983 XIII: 30695
 30732 31009 31446 31593 XIV: 30728 31093 XV: 31253 XVI: 30595 30803

- [?]αρ: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XVI: 30979

3. ουκ] (153/153) →unanimous_{mar.9.40} →A_{mar.9.40} →B_{mar.9.40}
 →C_{mar.9.40} →D_{mar.9.40} →E_{mar.9.40} →F_{mar.9.40} →G_{mar.9.40} →H_{mar.9.40}
 →I_{mar.9.40} || VI: 20043 X: 32193 XI: 30382 32517 XII: 30179 30983 XIII:
 30695 30732 31009 31446 31593 XIV: 30728 31093 XV: 31253 XVI: 30595
 30803 30979

4. εστιν] (54/153) →unanimous_{mar.9.40} →C_{mar.9.40} →F_{mar.9.40} || VI:
 20043 XIII: 30732 31009 31593 XV: 31253

- [?]: XI: 32517
- εστη: XIII: 30695
- εστην: XI: 30382
- εστι: →A_{mar.9.40} →B_{mar.9.40} →D_{mar.9.40} →E_{mar.9.40} →G_{mar.9.40}
 →H_{mar.9.40} →I_{mar.9.40} || X: 32193 XII: 30179 30983 XIII: 31446
 XIV: 30728 31093 XVI: 30595 30803 30979

5. καθ] (151/153) →unanimous_{mar.9.40} →A_{mar.9.40} →B_{mar.9.40}
 →C_{mar.9.40} →D_{mar.9.40} →E_{mar.9.40} →F_{mar.9.40} →G_{mar.9.40} →H_{mar.9.40}
 || VI: 20043 X: 32193 XI: 30382 32517 XII: 30179 30983 XIII: 30695

30732 31009 31446 31593 XIV: 30728 31093 XV: 31253 XVI: 30595 30803
30979

- $\mu\epsilon\theta$: $\rightarrow I_{\text{mar.9.40}}$

6. $\upsilon\mu\omega\nu$] (88/153) \rightarrow unanimous_{mar.9.40} $\rightarrow A_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.40}}$ \parallel VI: 20043 XI: 30382 32517 XII:
 30179 XIII: 31009 31446 31593 XIV: 30728

- [?] $\mu\omega\nu$: X: 32193
- $\eta\mu\omega\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.40}}$ \parallel XII:
 30983 XIII: 30695 30732 XIV: 31093 XV: 31253 XVI: 30595 30803
 30979

7. $\upsilon\pi\epsilon\rho$] (150/153) \rightarrow unanimous_{mar.9.40} $\rightarrow A_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.40}}$ \parallel VI: 20043 X: 32193 XI: 30382 32517 XII: 30179 30983 XIII:
 30695 31009 31446 31593 XIV: 31093 XV: 31253 XVI: 30595 30979

- [?]: XVI: 30803
- [?] $\pi\epsilon\rho$: XIII: 30732
- α : XIV: 30728

8. $\upsilon\mu\omega\nu$] (78/153) \rightarrow unanimous_{mar.9.40} $\rightarrow A_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.40}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.40}}$ \parallel VI: 20043 XI: 30382 32517 XIII: 31593

- [?] $\mu\omega\nu$: X: 32193 XIII: 31446
- $\eta\mu\omega\nu$: $\rightarrow B_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.40}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.40}}$ \parallel XII: 30983 XIII: 30695 30732 31009 XIV: 30728 31093
 XV: 31253 XVI: 30595 30803 30979
- $\iota\mu\omega\nu$: XII: 30179

9. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$] (138/153) \rightarrow unanimous_{mar.9.40} $\rightarrow A_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.40}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.40}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.40}}$ \parallel X: 32193 XI: 30382
 32517 XII: 30179 30983 XIII: 30695 30732 31446 XIV: 30728 XVI: 30803
 30979

- $\varepsilon\sigma\tau\iota\colon \rightarrow D_{\text{mar.9.4o}} \rightarrow H_{\text{mar.9.4o}} \rightarrow I_{\text{mar.9.4o}} \parallel$ XIII: 31009 31593 XIV: 31093 XV: 31253
- $\varepsilon\sigma\tau\iota[?]\colon$ VI: 20043
- $\eta\ \varepsilon\sigma\tau\iota\nu\colon$ XVI: 30595

Verse 9:41

Byz^{RP}: ος¹ γαρ² αν³ ποτιση⁴ υμας⁵ ποτηριον⁶ υδατος⁷
 εν⁸ ονοματι⁹ μου¹⁰ οτι¹¹ χριστου¹² εστε¹³ αμην¹⁴
 λεγω¹⁵ υμιν¹⁶ ου¹⁷ μη¹⁸ απολεση¹⁹ τον²⁰ μισθον²¹
 αυτου²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	161	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	VI: 20042 IX: 20041 X: 20044 31582 XI: 30028 30569 40387 XII: 30304 30791 XIII: 30766 31542 31555 XIV: 30349 30716 31084
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32193 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 20274
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	15	Corr.: 20001^c? 30026^c? 30079^c? 30118^c? 30154^c? 30184^c? 30595^c? 30803^c? 30949^c? 31093^c? 31273^c? 31302^c? 32106^c? 32680^c? 32766^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (161) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): **IV**.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: **IX**.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ος	IV
γαρ	IV
αν	IV
ποτιση	IV
υμας	IV
ποτηριον	IV
υδατος	IV
εν	IV
ονοματι	IV
μου	IV
οτι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
χριστου	IV
εστε	IV
αμην	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
ου	V
μη	IV
απολεση	IV
τον	IV
μισθον	IV
αυτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 73 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (73) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.41} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): IX: 20011 X: 40770 XI: 30023 30713 XII: 30003 30105 30351 30517 30719 30863 30872 XIV: 30035 30209 31029 31495(2) 31654 31675 32786 XV: 30117 30954 || Corr.: 32193^c?
- →**A**_{mar.9.41} **group**, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν τω ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (14): XI: 30348 30389 XII: 30191 30261 30855 XIII: 30152 30184 31337 32542 32607 XIV: 30153 XV: 30555 XVI: 30061 32737
- →**B**_{mar.9.41} **group**, attesting to ος γαρ αν ποτηση υμας ποτηριον υδατος εν τω ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (6): XI: 31216 XII: 30513 31528 XIII: 32174 XIV: 30016 XVI: 30979
- →**C**_{mar.9.41} **group**, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (6): VI: 20022 X: 32193 XI: 30873 XII: 30178 32411 XIV: 31342
- →**D**_{mar.9.41} **group**, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεσει τον μισθον αυτου (4): XI: 30780 XII: 30733 XIII: 30154 XIV: 32148
- →**E**_{mar.9.41} **group**, attesting to ος γαρ αν ποτησει υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι οτι χριστου εσται αμην λεγω υμιν ου μη απολεσει τον μισθον αυτου (2): XII: 40211 XIII: 31047
- →**F**_{mar.9.41} **group**, attesting to ος γαρ αν ποτισει υμας ποτηριον υδατος εν τω ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (2): XII: 31302 XIV: 31082

- →**G**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτηση υμας ποτηριον υδατος επι τω ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (2): XII: [30828](#) XIII: [30013](#)
- →**H**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν οτι ου μη απολεση τον μισθον αυτου (2): IV: [20003](#) IX: [30892](#)
- →**I**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι οτι χριστου εσται αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (2): V: [20002](#) XVI: [30377](#)
- →**J**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτησει υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεσει τον μισθον αυτου (2): XIII: [31593](#) XIV: [30222](#)
- →**K**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν τω ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεσει τον μισθον αυτου (2): XIII: [40950](#) XV: [32206](#)
- →**L**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι οτι χριστου εσται αμην λεγω υμιν ου μη απολεσει τον μισθον αυτου (2): XII: [30807](#) [31160](#)
- →**M**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απωλεση τον μισθον αυτου (2): XIII: [31446](#) XIV: [31574](#)
- →**N**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι μου οτι χριστου εστε αμην λεγω υμιν ου μη απολεση τον μισθον αυτου (2): XV: [30205](#) [32886](#)
- →**O**_{mar.9.41} group, attesting to ος γαρ αν ποτιση υμας ποτηριον υδατος εν ονοματι μου οτι χριστου εσται αμην λεγω υμιν ου μη απολεσει τον μισθον αυτου (2): XIV: [31506](#) XV: [31253](#)

Apparatus

1. ος] (140/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41} →C_{mar.9.41}
→D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41}
→J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41} →O_{mar.9.41}
|| IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20211 40563 X: 31424
XI: 20055 30026 30124 30382 30788 31243 31279 31579 32487 32517 40773
XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30752 30826 30829 30983 31071 31128
31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30273 30427 30544 30579 30590 30695
30697 30706 30792 30827 30949 31009 31457 31546 31689 32606 32680 32726
32766 XIV: 30131 30728 30740 31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069
30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?]: XIII: 30732
- καὶ ος: IX: 20038 30565 XI: 30700 XIII: 30176
- ως: XIII: 31515

2. γαρ] (139/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
→C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}
→I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}
→O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20211 40563 X:
31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30788 31243 31279 31579 32487 32517
40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30752 30826 30829 30983 31071
31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30273 30427 30544 30579
30590 30695 30697 30706 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31689
32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740 31093 31326 31396
31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?]αρ: XIII: 30732
- αν γαρ: V: 20032
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 30565 XI: 30700 XIII: 30176
30792

3. αν] (134/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41} →C_{mar.9.41}
→D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41}

→J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →O_{mar.9.41} || V: 20005
 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 40563 X: 31424 XI: 20055 30026
 30124 30382 30700 30788 31243 31279 31579 32487 32517 40773 XII: 30001
 30179 30346 30495 30543 30752 30826 30829 30983 31071 31128 31273 32738
 XIII: 30004 30118 30273 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30827 30949
 31009 31457 31515 31546 31689 32606 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740
 31093 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595

- εαν: IV: 20001 XIII: 30176 30792 32680 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: →N_{mar.9.41} || V: 20032 XII: 32106 XIII: 30427 30732 XVI: 30803

4. ποτιση] (90/146) →unanimous_{mar.9.41} →A_{mar.9.41} →C_{mar.9.41}
 →D_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41}
 →N_{mar.9.41} →O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20017 20038
 30565 XI: 20055 30700 32487 XII: 30179 30495 30543 32738 XIII: 30427
 30544 30590 30695 30697 30732 30949 32606 32766 XIV: 30728 30740
 31326 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30595 30803

- [?]ση: XIII: 30118
- [?]τιση: XI: 32517
- ποιηση: XVI: 30372
- ποτησει: →E_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} || XI: 31243 31279 31579 40773
 XII: 30752 31071 31273 XIII: 30273 31009 31515 31546 31689 32726
 XIV: 31093
- ποτησει ημας: XIII: 30579
- ποτησει υμας ποτιση: XII: 30346
- ποτηση: →B_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} || IX: 40563 X: 31424 XI: 30382
 XII: 31128 32106 XIII: 30004 30176 30792 XIV: 30131
- ποτηση υμας: XII: 30829
- ποτησι: IX: 20211
- ποτι[?]η: VI: 20043
- ποτισει: →F_{mar.9.41} || XII: 30983 XIII: 30706 30827 31457 32680
 XIV: 31396
- ποτισηι: XI: 30026 30124 30788 XII: 30001 30826

5. υμας] (144/146) →unanimous_{mar.9.41} →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
→C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}
→I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}
→O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
20211 30565 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700 30788
31243 31279 31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543
30752 30826 30829 30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004
30118 30176 30273 30427 30544 30590 30695 30697 30706 30732 30792
30827 30949 31009 31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 30740 31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 XVI: 30372
30595 30803

- [?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

6. ποτηριον] (143/146) →unanimous_{mar.9.41} →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
→C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}
→I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}
→O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
20211 30565 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700 30788
31243 31279 31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30346 30495 30543 30752
30826 30829 30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118
30176 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792
30827 30949 31009 31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV:
30131 30740 31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372
30803

- ποτερον: XIV: 30728
- ποτηριο—: XVI: 30595
- ποτιριον: XII: 30179

7. υδατος] (144/146) →unanimous_{mar.9.41} →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
→C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}
→I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}
→O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
20211 30565 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700 30788

31243 31279 31579 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30752
 30826 30829 30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118
 30176 30273 30427 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827
 30949 31009 31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV:
 30131 30728 30740 31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI:
 30372 30595 30803

- υδα[?]ς: XI: 32487
- ψυχρου υδατος: XIII: 30544

8. εν] (132/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41} →C_{mar.9.41}
 →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41}
 →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41} →O_{mar.9.41} || IV:
 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 40563 X:
 31424 XI: 20055 30124 30382 30700 31243 31279 31579 32487 32517 XII:
 30001 30179 30495 30752 30829 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004
 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30697 30732 30792 30827
 30949 31009 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131
 30728 30740 31093 31326 31645 32200 XV: 30079 XVI: 30372 30595 30803

- εις: XIII: 30706
- επι: →G_{mar.9.41} || XI: 30788 40773 XII: 30543 30826 30983 XIII:
 30695 31689 XIV: 31396 XV: 30069
- επι τω εν: XII: 30346
- ον: XI: 30026

9. ονοματι] (86/146) →unanimous →C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41}
 →E_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41}
 →N_{mar.9.41} →O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017
 20211 40563 XI: 20055 30026 30124 32487 32517 XII: 30001 30495 31071
 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273 30427 30544
 30579 30697 30732 30792 30949 31457 31546 32680 32766 XIV: 30131
 30728 31093 32200 XV: 30079 XVI: 30595

- νονοματι: X: 31424
- ονοματη: XII: 30179
- το εμον: XIII: 30706

- το ονοματι: IX: 20038 XI: 31243 XIII: 31515
- τω ονοματι: $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}} \rightarrow B_{\text{mar.9.41}} \rightarrow F_{\text{mar.9.41}} \rightarrow G_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.41}} \parallel$ V: 20005 IX: 30565 XI: 30382 31279 31579 40773
XII: 30346 30752 30829 30983 XIII: 30590 30695 30827 31009 31689
32606 32726 XIV: 30740 31326 31396 31645 XV: 30069 XVI: 30372
30803
- τωι ονοματι: XI: 30700 30788 XII: 30543 30826

10. μου] (114/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}} \rightarrow B_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.41}} \rightarrow F_{\text{mar.9.41}} \rightarrow G_{\text{mar.9.41}} \rightarrow J_{\text{mar.9.41}} \rightarrow K_{\text{mar.9.41}} \rightarrow M_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.9.41}} \rightarrow O_{\text{mar.9.41}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565
40563 XI: 30124 30382 30700 30788 31243 31279 31579 32487 32517 40773
XII: 30179 30346 30495 30543 30752 30826 30829 30983 32106 32738 XIII:
30004 30118 30176 30273 30427 30544 30590 30695 30697 30732 30792
30827 30949 31009 31457 31515 31689 32606 32726 XIV: 30131 30728
30740 31326 31396 31645 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595

- [?]: IX: 20017
- μ—: XVI: 30803
- ονομα: XIII: 30706
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{mar.9.41}} \rightarrow E_{\text{mar.9.41}} \rightarrow H_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.41}} \rightarrow L_{\text{mar.9.41}} \parallel$ VI: 20043 IX: 20211 X: 31424 XI: 20055
30026 XII: 30001 31071 31128 31273 XIII: 30579 31546 32680 32766
XIV: 31093 32200

11. οτι] (137/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}} \rightarrow B_{\text{mar.9.41}} \rightarrow C_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.41}} \rightarrow E_{\text{mar.9.41}} \rightarrow F_{\text{mar.9.41}} \rightarrow G_{\text{mar.9.41}} \rightarrow H_{\text{mar.9.41}} \rightarrow I_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.41}} \rightarrow K_{\text{mar.9.41}} \rightarrow L_{\text{mar.9.41}} \rightarrow M_{\text{mar.9.41}} \rightarrow N_{\text{mar.9.41}} \rightarrow O_{\text{mar.9.41}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20038 20211 30565 40563 X:
31424 XI: 30026 30124 30382 30700 30788 31243 31279 31579 32487 32517
40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30826 30829 31071 31128 31273
XIII: 30004 30118 30176 30273 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732
30792 30827 30949 31009 31457 31515 31546 32606 32680 32726 32766 XIV:
30131 30728 30740 31093 31326 31396 31645 XV: 30069 30079 XVI: 30372
30595 30803

- λεγων οτι: XII: 30983 XIII: 31689
- οτε: XII: 32106 32738 XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: IX: 20017 XI: 20055 XII: 30752 XIV: 32200

12. χριστου] (142/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
 →C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}
 →I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}
 →O_{mar.9.41} || V: 20005 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565 40563 X:
 31424 XI: 30026 30124 30382 30700 30788 31243 31279 31579 32487 32517
 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30826 30829 30983 31071 31128
 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273 30427 30544 30579
 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31457 31515
 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740 31093
 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- εμον: IV: 20001
- χριστος: V: 20032
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30752

13. εστε] (120/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
 →C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →J_{mar.9.41}
 →K_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41} || VI: 20043 IX: 20017 20211 30565
 40563 XI: 30026 30124 30700 30788 31243 31279 31579 32487 32517 40773
 XII: 30001 30346 30543 30826 30829 30983 31071 31128 32106 32738 XIII:
 30004 30118 30176 30427 30544 30695 30697 30706 30732 30792 30827
 31457 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740
 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- εσται: →E_{mar.9.41} →I_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →O_{mar.9.41} || IV: 20001
 V: 20005 20032 X: 31424 XI: 30382 XII: 30179 30495 XIII: 30273
 30579 30949 31009 31515 XIV: 31093
- εστι: XII: 31273
- εστιν: IX: 20038 XIII: 30590
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30752

14. αμην] (142/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
 →C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}

$\rightarrow I_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.41}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 XI: 30026 30124 30382 30700 30788 31243
 31279 32487 32517 40773 XII: 30001 30346 30495 30543 30826 30829 30983
 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273 30427
 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827 30949 31009
 31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728
 30740 31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595
 30803

- $\alpha\mu\eta\nu$ $\alpha\mu\eta\nu$: XI: 31579
- $\alpha\mu\iota\nu$: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30752

15. $\lambda\epsilon\gamma\omega$] (140/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.41}}$ || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 XI: 30026 30124 30382 30700 30788 31243
 31279 31579 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30826 30829
 30983 31071 31128 31273 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273 30544
 30579 30590 30695 30697 30706 30792 30827 30949 31009 31457 31515
 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740 31093
 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- $\gamma\alpha\rho$ [?] $\gamma\omega$: XIII: 30732
- $\gamma\alpha\rho$ λ [?] $\gamma\omega$: XI: 32487
- $\gamma\alpha\rho$ $\lambda\epsilon\gamma\omega$: XII: 32106 XIII: 30427
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30752

16. $\upsilon\mu\iota\nu$] (142/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.41}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.41}}$ || IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211
 30565 40563 X: 31424 XI: 30026 30124 30382 30700 30788 31243 31279
 31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30826 30829

30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273
 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827 30949
 31009 31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131
 30728 30740 31093 31326 31396 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595
 30803

- [?]lv: V: 20005
- [?]μlv: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XII: 30752

17. ου] (130/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41} →C_{mar.9.41}
 →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41}
 →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41} →O_{mar.9.41} || VI:
 20043 IX: 20017 20211 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700
 30788 31243 31279 31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495
 30543 30752 30826 30829 30983 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004
 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30706 30732 30792
 30827 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740
 31396 31645 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- οτι ου: →H_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 20032 IX: 20038 30565
 XII: 31071 XIII: 30697 30949 31009 31457 31515 XIV: 31093 31326
 32200

18. μη] (146/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41} →C_{mar.9.41}
 →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41}
 →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41} →O_{mar.9.41}
 || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565
 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700 30788 31243 31279
 31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30752 30826
 30829 30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273
 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827 30949 31009
 31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740
 31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

19. απολεση] (99/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
 →C_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41} →I_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}

|| IV: 20001 V: 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 30565 X: 31424 XI: 20055 30026 30700 30788 31243 31279 32487 32517 40773 XII: 30001 30346 30495 31071 31128 32106 32738 XIII: 30118 30176 30427 30544 30579 30590 30697 30732 30792 32766 XIV: 30131 30728 31093 31326 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372

- [?]πολεση: XIII: 32606
- απολεσ[?]: XIII: 30949
- απολεσει: $\rightarrow D_{\text{mar.9.41}} \rightarrow E_{\text{mar.9.41}} \rightarrow J_{\text{mar.9.41}} \rightarrow K_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.41}} \rightarrow O_{\text{mar.9.41}} ||$ V: 20005 IX: 20211 XI: 30382 31579
XII: 30829 30983 31273 XIII: 30004 30273 30706 30827 31457 31515
31546 31689 32680 32726
- απολεσηι: XI: 30124 XII: 30543 30826
- απολεσι: XII: 30179
- απολεστη: XVI: 30595
- απολυση: XVI: 30803
- απωλεσει: IX: 40563 XII: 30752 XIII: 31009
- απωλεση: $\rightarrow M_{\text{mar.9.41}} ||$ XIII: 30695 XIV: 30740 31396

20. τον] (146/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}} \rightarrow B_{\text{mar.9.41}} \rightarrow C_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.41}} \rightarrow E_{\text{mar.9.41}} \rightarrow F_{\text{mar.9.41}} \rightarrow G_{\text{mar.9.41}} \rightarrow H_{\text{mar.9.41}} \rightarrow I_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.41}} \rightarrow K_{\text{mar.9.41}} \rightarrow L_{\text{mar.9.41}} \rightarrow M_{\text{mar.9.41}} \rightarrow N_{\text{mar.9.41}} \rightarrow O_{\text{mar.9.41}}$
|| IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038 20211 30565
40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700 30788 31243 31279
31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30752 30826
30829 30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273
30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827 30949 31009
31457 31515 31546 31689 32606 32680 32726 32766 XIV: 30131 30728 30740
31093 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

21. μισθον] (141/146) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.41}} \rightarrow B_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.41}} \rightarrow D_{\text{mar.9.41}} \rightarrow E_{\text{mar.9.41}} \rightarrow F_{\text{mar.9.41}} \rightarrow G_{\text{mar.9.41}} \rightarrow H_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.41}} \rightarrow J_{\text{mar.9.41}} \rightarrow K_{\text{mar.9.41}} \rightarrow L_{\text{mar.9.41}} \rightarrow M_{\text{mar.9.41}} \rightarrow N_{\text{mar.9.41}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.41}} ||$ IV: 20001 V: 20032 IX: 20017 30565 40563 X: 31424 XI: 20055
30026 30124 30382 30700 30788 31243 31279 31579 32487 32517
40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543 30752 30826 30829 30983 31071

31128 31273 32106 32738 XIII: 30004 30118 30176 30273 30427 30544
 30579 30590 30695 30697 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31457
 31515 31546 31689 32606 32680 32726 XIV: 30131 30728 30740 31093
 31326 31396 31645 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372 30595 30803

- [?]σθον: VI: 20043
- μησθον: IX: 20038 20211
- μισθ[?]ν: V: 20005
- μισον: XIII: 32766

22. αὐτου] (144/146) →unanimous →A_{mar.9.41} →B_{mar.9.41}
 →C_{mar.9.41} →D_{mar.9.41} →E_{mar.9.41} →F_{mar.9.41} →G_{mar.9.41} →H_{mar.9.41}
 →I_{mar.9.41} →J_{mar.9.41} →K_{mar.9.41} →L_{mar.9.41} →M_{mar.9.41} →N_{mar.9.41}
 →O_{mar.9.41} || IV: 20001 V: 20005 20032 VI: 20043 IX: 20017 20038
 20211 30565 40563 X: 31424 XI: 20055 30026 30124 30382 30700 30788
 31243 31279 31579 32487 32517 40773 XII: 30001 30179 30346 30495 30543
 30752 30826 30829 30983 31071 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004
 30118 30176 30273 30427 30544 30579 30590 30695 30697 30706 30732
 30792 30827 30949 31009 31457 31515 31546 31689 32606 32726 32766 XIV:
 30131 30728 30740 31093 31326 31396 32200 XV: 30069 30079 XVI: 30372
 30595 30803

- [?]υ: XIV: 31645
- *either missing or lacuna*: XIII: 32680

Verse 9:42

Byz^{RP}: και¹ ος² εαν³ σκανδαλιση⁴ ενα⁵ των⁶ μικρων⁷
των⁸ πιστευοντων⁹ εις¹⁰ εμε¹¹ καλον¹² εστιν¹³ αυτω¹⁴
μαλλον¹⁵ ει¹⁶ περικειται¹⁷ λιθος¹⁸ μυλικος¹⁹ περι²⁰
τον²¹ τραχηλον²² αυτου²³ και²⁴ βεβληται²⁵ εις²⁶ την²⁷
θαλασσαν²⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	159	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	IX: 20011 20211 30565 XI: 30023 30713 31279 32487 40387 XII: 30105 30517 30733 30855 30863 31071 32411 XIII: 30579 30695 30697 31457 31542 40950 XIV: 31082 31093 32786 XV: 30079

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	16	Corr.: 20001 ^{c?} 20003 ^{c?} 20038 ^{c?} 30016 ^{c?} 30131 ^{c?} 30176 ^{c?} 30222 ^{c?} 30351 ^{c?} 30427 ^{c?} 31253 ^{c?} 31593 ^{c?} 31654 ^{c?} 32148 ^{c?} 32193 ^{c?} 32206 ^{c?} 32738 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (159) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ος	IV
εαν	V
σκανδαλιση	IV
ενα	IV
των	IV
μικρων	IV
των	VI
πιστευοντων	IV
εις	IV
εμε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
καλον	IV
εστιν	IV
αυτω	IV
μαλλον	IV
ει	IV
περικειται	IV
λιθος	V
μυλικος	V
περι	IV
τον	IV
τραχηλον	IV
αυτου	IV
και	IV
βεβληται	IV
εις	IV
την	IV
θαλασσαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 55 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (79) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.42} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): VI: 20042 IX: 20017 20041 XI: 32517 XII: 31302 XIII: 30154 31555 32607 XIV: 30035 30153 30716 XVI: 30595
- →**A**_{mar.9.42} group, attesting to και ος εαν σκανδαλιση ενα των μικρων τουτων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικειται λιθος μυλικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (7): XII: 30261 30719 XIII: 30152 30766 XIV: 31396 XV: 30555 XVI: 30061
- →**B**_{mar.9.42} group, attesting to και ος εαν σκανδαληση ενα των μικρων τουτων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικειται λιθος μυλικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (6): XI: 30348 31216 XII: 30829 31528 XIII: 30184 32174
- →**C**_{mar.9.42} group, attesting to και ος αν σκανδαλιση ενα των μικρων τουτων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικειται λιθος μυλικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (5): XIII: 32766 XIV: 31084 31495(2) 31675 XV: 30954
- →**D**_{mar.9.42} group, attesting to και ος εαν σκανδαλιση ενα των μικρων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει

περικείται μυλος ονικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (4): XI: 30873 XII: 30807 31160 XVI: 30377

- →E_{mar.9.42} group, attesting to και ος εαν σκανδαλιση ενα των μικρων τουτων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικείται μυλος ονικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (3): XI: 30780 XIV: 31342 32200
- →F_{mar.9.42} group, attesting to και ος εαν σκανδαλιση ενα των μικρων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτωι μαλλον ει περικείται λιθος μυλικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (3): XI: 30569 XII: 30003 30304
- →G_{mar.9.42} group, attesting to και ος αν σκανδαλισηι ενα των μικρων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτωι μαλλον ει περικείται μυλωνικος λιθος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (3): XI: 30788 XII: 30543 30826
- →H_{mar.9.42} group, attesting to και ος αν σκανδαλιση ενα των μικρων τουτων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικείται μυλος ονικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (3): XIV: 30209 XVI: 30372 32737
- →I_{mar.9.42} group, attesting to και ος αν σκανδαλιση ενα των μικρων τουτων των πιστευοντων εις εμε καλον εστι αυτω μαλλον ει περικείται μυλος ονικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (3): XIII: 30118 XV: 30205 32886
- →J_{mar.9.42} group, attesting to και ος αν σκανδαλιση ενα των μικρων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικείται μυλος ονικος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (2): IX: 30892 X: 20044
- →K_{mar.9.42} group, attesting to και ος εαν σκανδαλιση ενα των μικρων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικείται λιθος μυλικος επι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την θαλασσαν (2): XII: 30791 XIV: 31029
- →L_{mar.9.42} group, attesting to και ος αν σκανδαλιση ενα των μικρων των πιστευοντων εις εμε καλον εστιν αυτω μαλλον ει περικείται

μυλωνικος λιθος περι τον τραχηλον αυτου και βεβληται εις την
θαλασσαν (2): XIII: 30013 XV: 30069

Apparatus

1. και] (126/134) → unanimous_{mar.9.42} → A_{mar.9.42} → B_{mar.9.42} → C_{mar.9.42}
→ D_{mar.9.42} → E_{mar.9.42} → F_{mar.9.42} → G_{mar.9.42} → H_{mar.9.42} → I_{mar.9.42}
→ J_{mar.9.42} → K_{mar.9.42} → L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026 30028
30124 30382 30389 30700 31243 31579 XII: 30178 30179 30191 30346 30351
30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 XIII: 30004
30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047
31337 31446 31515 31546 31689 32542 32606 32680 XIV: 30016 30131 30222
30349 30728 30740 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206
XVI: 30803 30979

- [?]αι: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: X: 40770 XI: 40773 XII: 30001 40211 XIII:
31593 32726 XIV: 31326

2. ος] (130/134) → unanimous_{mar.9.42} → A_{mar.9.42} → B_{mar.9.42} → C_{mar.9.42}
→ D_{mar.9.42} → E_{mar.9.42} → F_{mar.9.42} → G_{mar.9.42} → H_{mar.9.42} → I_{mar.9.42}
→ J_{mar.9.42} → K_{mar.9.42} → L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 XI: 20055 30026
30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 XII: 30001 30178 30179 30191
30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738
XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949
31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726
XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31506 31574 31645 31654
32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803

- ειπεν ο κυριος ος: X: 40770 XI: 40773 XII: 40211 XVI: 30979

3. **εαν]** (89/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{B} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{D}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{K} \parallel \text{V: } 20002 \text{ VI: } 20043 \text{ XI: } 20055 \text{ 30026}$
 $30124 \text{ 30382 } 30389 \text{ 31243 } 31579 \text{ XII: } 30178 \text{ 30179 } 30351 \text{ 30495 } 30513 \text{ 30752}$
 $30872 \text{ 31128 } 31273 \text{ 32106 } 32738 \text{ XIII: } 30004 \text{ 30176 } 30273 \text{ 30427 } 30544 \text{ 30590}$
 $30706 \text{ 30732 } 30792 \text{ 30827 } 30949 \text{ 31009 } 31047 \text{ 31446 } 31546 \text{ 32606 } 32680 \text{ 32726}$
 $\text{XIV: } 30016 \text{ 30131 } 30349 \text{ 30728 } 30740 \text{ 31326 } 31506 \text{ 31574 } 31645 \text{ 31654 } 32148$
 $\text{XV: } 31253 \text{ XVI: } 30803 \text{ 30979}$

- **αν:** $\rightarrow \text{C} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{J}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{L} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20003 } \text{V: } 20005 \text{ 20032 } \text{VI: } 20022 \text{ IX: } 20038$
 $\text{X: } 31424 \text{ 31582 } 32193 \text{ 40770 } \text{XI: } 30028 \text{ 30700 } 40773 \text{ XII: } 30001 \text{ 30191}$
 $30828 \text{ 30983 } 40211 \text{ XIII: } 31337 \text{ 31515 } 31689 \text{ 32542 } \text{XIV: } 30222 \text{ XV: }$
 30117 32206
- **γαρ αν:** XIII: 31593
- **δ αν:** XII: 30346

4. **σκανδαλιση]** (87/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{J}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{L} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20003 } \text{V: } 20002 \text{ 20032 } \text{VI: } 20022$
 $20043 \text{ X: } 31424 \text{ 32193 } 40770 \text{ XI: } 20055 \text{ 30382 } 30389 \text{ XII: } 30178 \text{ 30179}$
 $30191 \text{ 30346 } 30351 \text{ 30872 } 30983 \text{ 31128 } 32106 \text{ XIII: } 30176 \text{ 30590 } 30732$
 $30949 \text{ 31009 } 31337 \text{ 32542 } 32606 \text{ XIV: } 30131 \text{ 30349 } 30728 \text{ 31326 } 31506$
 $31574 \text{ 31645 } 31654 \text{ 32148 } \text{XV: } 30117 \text{ 32206 } \text{XVI: } 30803$

- **[?]ση:** XIII: 30427
- **σκαναληση:** XIV: 30222
- **σκανδαλησει:** XI: 30028 31243 31579 40773 XII: 30752 31273 XIII:
 $30004 \text{ 30273 } 31047 \text{ 31446 } 31546 \text{ 31689 } 32680 \text{ 32726 } \text{XV: } 31253$
- **σκανδαληση:** $\rightarrow \text{B} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \parallel \text{XII: } 30513 \text{ 32738 } \text{XIII: } 30544 \text{ 30792}$
- **σκανδαλησι:** XII: 30828
- **σκανδαλι:** XIV: 30016
- **σκανδαλιζη:** V: 20005
- **σκανδαλισει:** XII: 30495 40211 XIII: 30706 30827 31515 XIV: 30740
 $\text{XVI: } 30979$
- **σκανδαλισηι:** $\rightarrow \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \parallel \text{X: } 31582 \text{ XI: } 30026 \text{ 30124 } 30700 \text{ XII: }$
 30001

- σκανδαλισι: IX: 20038
- σκανδαλῃσει: XIII: 31593

5. ενα] (132/134) →unanimous →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
→I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770
XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII:
30001 30178 30179 30191 30346 30495 30513 30752 30828 30872 30983
31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544
30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515
31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349
30728 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206
XVI: 30803 30979

- εν: XII: 30351 XIII: 31546

6. των] (130/134) →unanimous →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
→I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20022 20043 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 20055
30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178
30179 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 31128 31273
32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706
30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593
32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740
31326 31506 31574 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

- [?]: XIV: 31645
- τον: IX: 20038
- τουτων των: XII: 30983 XIII: 31689

7. μικρων] (130/134) →unanimous →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
→I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 V: 20002
20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 20055
30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 40773 XII: 30001 30178 30179

30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706
 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689
 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740
 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803
 30979

- [?]κρων: XIII: 30732
- μεικρων: IV: 20003 V: 20005
- μικρον: XI: 31579

8. των] (53/134) →unanimous_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42}
 →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || XI: 20055 30026 30389 XII: 30179
 30346 30351 30828 30983 31128 31273 XIII: 30004 30544 30590 30949 31047
 31337 31689 XIV: 30131 30728 30740 31326 31506 32148 XV: 30117 32206

- [?]υτων των: XIII: 32606
- [?]ων των: VI: 20043
- μου των: V: 20032
- τουτων: XII: 30178
- τουτων [?] των: XIV: 30016
- τουτων τον: XI: 31243
- τουτων τω: IV: 20001 XI: 30382
- τουτων των: →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42} →C_{mar.9.42} →E_{mar.9.42}
 →H_{mar.9.42} →I_{mar.9.42} || IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20022 IX:
 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30028 30124 30700 31579
 40773 XII: 30001 30191 30495 30513 30752 30872 32106 32738 40211
 XIII: 30176 30273 30427 30706 30732 30792 30827 31009 31446 31515
 31546 31593 32542 32680 32726 XIV: 30222 30349 31574 31645 31654
 XV: 31253 XVI: 30803 30979

9. πιστευοντων] (128/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
 →C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
 →I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 20055
 30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178
 30179 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128

31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590
 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546
 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30728 30740
 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 XVI: 30803 30979

- [?]: XV: 32206
- π[?]: VI: 20043
- πιστεβοντων: XIV: 30349 XV: 31253
- πιστευωντων: XIII: 31593
- πιστιν: V: 20005

10. ε[ς] (131/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42} →C_{mar.9.42}
 →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42} →I_{mar.9.42}
 →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20003 V: 20002 20032 VI: 20022
 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30026 30028 30124 30382
 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191 30346 30351
 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII:
 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009
 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV:
 30016 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148
 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 V: 20005 XI: 20055

11. ε[μ] (130/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
 →C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
 →I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20003 V: 20002
 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30026
 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179
 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706
 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593
 31689 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740
 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803
 30979

- αυτον: XIII: 32542

- εχοντων: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 20055

12. καλον] (128/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
→I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI:
30026 30028 30124 30382 30389 30700 31579 40773 XII: 30001 30178 30179
30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273
32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706
30732 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31593 31689 32542
32606 32680 32726 XIV: 30016 30222 30349 30728 30740 31326 31506
31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

- κα[?]: VI: 20043
- καλλον: XIII: 30792 31337 XIV: 30131
- καλο: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

13. εστιν] (112/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
→J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20005 20032
VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 40770 XI: 30026 30028 30124
30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191 30346
30351 30828 30983 31128 31273 40211 XIII: 30004 30176 30273 30544
30706 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593
31689 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30349 30740 31326 31506
31574 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30803

- αυτω εστιν: V: 20002
- εστι: →I_{mar.9.42} || X: 32193 XII: 30495 30513 30752 30872 32106
32738 XIII: 30427 30590 30732 32542 XIV: 30222 30728 31654 32148
XV: 32206 XVI: 30979
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

14. αυτω] (98/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →H_{mar.9.42} →I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42}

→K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20022 20043
 IX: 20038 X: 31424 40770 XI: 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII:
 30178 30179 30191 30351 30513 30752 30828 30983 31128 31273 40211 XIII:
 30176 30273 30544 30706 30827 31009 31446 31515 31546 31593 31689
 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30349 30740 31326 31574 31645 XV:
 30117 31253 XVI: 30803

- αὐτο: XIII: 30004
- αὐτον: XIII: 30792
- αὐτωι: →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} || X: 31582 XI: 30026 30124 XII:
30001 30346
- αὐτων: XIII: 31047
- μαλλον αὐτω: XI: 30028 XII: 30872 32106 32738 XIII: 30427 30732
32542 XIV: 30222 XVI: 30979
- μαλλον αὐτωι: X: 32193
- *either missing or lacuna*: V: 20002 20032 XI: 20055 XII: 30495 XIII:
30590 30949 31337 XIV: 30728 31506 31654 32148 XV: 32206

15. μαλλον] (120/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
 →C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
 →I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 X: 31424 31582 40770 XI: 30026 30124
 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30191 30346 30351
 30495 30513 30752 30828 30983 31273 40211 XIII: 30004 30176 30273
 30544 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515
 31546 31593 31689 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30349 30728
 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI:
 30803

- [?] [?]ν α[?]τω μαλλον: XII: 31128
- μαλλων: IX: 20038 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: X: 32193 XI: 20055 30028 XII: 30872 32106
32738 XIII: 30427 30732 32542 XIV: 30222 XVI: 30979

16. ει] (131/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42} →C_{mar.9.42}
 →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42} →I_{mar.9.42}
 →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005

20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30026
 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179
 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30827
 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680
 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 31326 31506 31574 31645 31654
 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

- η : XIII: 30792 XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

17. περικείται] (117/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
 →C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
 →I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20003 V: 20002 VI:
 20043 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30389
 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30191 30346 30351 30495 30752
 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176
 30427 30544 30590 30706 30827 30949 31337 31446 31515 31546 31689
 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30222 30349 30728 30740 31326
 31506 31574 31654 32148 XV: 30117 32206 XVI: 30803 30979

- παρακ—: XV: 31253
- περι[?]είται: XIII: 30732
- περιεκειτο: V: 20005 20032
- περικείτε: IX: 20038 XII: 30513 XIII: 30273 30792 31009 XIV: 30131
31645
- περικηται: XIII: 31047 31593
- περικιται: IV: 20001 XII: 30179
- περικιτε: VI: 20022
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

18. λιθος] (83/134) →unanimous_{mar.9.42} →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
 →C_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} || V: 20002 VI: 20022 X: 31424
 40770 XI: 30026 30124 30382 30700 31243 31579 40773 XII: 30178 30179
 30351 30495 30513 30752 31128 32106 32738 40211 XIII: 30004 30273
 30427 30544 30590 30732 30792 30949 31009 31047 31337 31515 31546

32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30740 31326 31506 31574
31645 XV: 30117 31253 XVI: 30979

- αυτω: XIII: 30706 31593
- αυτω λιθος: XII: 30191 XIII: 30827 31446
- λιθ[?]: VI: 20043
- μυ: XIII: 30176
- μυλικος λιθος: XI: 30028 XIII: 32542 XIV: 30728 31654 XV: 32206
- μυλον ονικον: V: 20032
- μυλονικος λιθος: XII: 30983 XIII: 31689
- μυλος ονικος λιθος: X: 32193
- μυλωνικος λιθος: $\rightarrow G_{\text{mar.9.42}} \rightarrow L_{\text{mar.9.42}} \parallel$ XII: 30346 30828
- μυλωνικω λιθος: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.9.42}} \rightarrow E_{\text{mar.9.42}} \rightarrow H_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.42}} \rightarrow J_{\text{mar.9.42}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31582 XI:
20055 30389 XII: 30001 30872 31273 XIII: 32606 XIV: 32148 XVI:
30803

19. μυλικος] (86/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.42}} \rightarrow B_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.42}} \rightarrow F_{\text{mar.9.42}} \rightarrow K_{\text{mar.9.42}} \parallel$ V: 20002 VI: 20022 20043 X:
31424 32193 40770 XI: 30026 30124 30382 30700 31243 31579 40773 XII:
30178 30179 30191 30351 30495 30513 30752 31128 32106 32738 40211 XIII:
30004 30273 30427 30544 30590 30732 30827 30949 31009 31047 31337
31446 31515 31546 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 31326
31506 31574 31645 XV: 30117 31253 XVI: 30979

- μηλικος: XIII: 30792 XIV: 30740
- μυλι—κος: XIII: 30176
- μυλος: $\rightarrow D_{\text{mar.9.42}} \rightarrow E_{\text{mar.9.42}} \rightarrow H_{\text{mar.9.42}} \rightarrow I_{\text{mar.9.42}} \rightarrow J_{\text{mar.9.42}}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31582 XI: 30389 XII: 30001 30872
31273 XIII: 30706 31593 32606 XIV: 32148 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.42}} \rightarrow L_{\text{mar.9.42}} \parallel$ V: 20032 IX:
20038 XI: 20055 30028 XII: 30346 30828 30983 XIII: 31689 32542 XIV:
30728 31654 XV: 32206

20. περι] (123/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.42}} \rightarrow B_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.42}} \rightarrow D_{\text{mar.9.42}} \rightarrow E_{\text{mar.9.42}} \rightarrow F_{\text{mar.9.42}} \rightarrow G_{\text{mar.9.42}} \rightarrow H_{\text{mar.9.42}}$

$\rightarrow I_{\text{mar.9.42}} \rightarrow J_{\text{mar.9.42}} \rightarrow L_{\text{mar.9.42}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20032 VI: 20022 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 31506 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30979

- $\epsilon\pi\iota$: $\rightarrow K_{\text{mar.9.42}} \parallel$ V: 20005 XIV: 30728 31326 31574 XV: 32206 XVI: 30803
- $\pi\epsilon[?]$: VI: 20043
- $\upsilon\pi\omicron$: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

21. $\tau\omicron\nu]$ (128/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.42}} \rightarrow B_{\text{mar.9.42}} \rightarrow C_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.42}} \rightarrow E_{\text{mar.9.42}} \rightarrow F_{\text{mar.9.42}} \rightarrow G_{\text{mar.9.42}} \rightarrow H_{\text{mar.9.42}} \rightarrow I_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.42}} \rightarrow K_{\text{mar.9.42}} \rightarrow L_{\text{mar.9.42}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 30026 30124 30382 30389 30700 31579 40773 XII: 30001 30178 30191 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

- $\tau\omega\nu$: IX: 20038 XI: 30028 31243 XII: 30179 30346
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

22. $\tau\rho\alpha\chi\eta\lambda\omicron\nu]$ (123/134) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.42}} \rightarrow B_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.42}} \rightarrow D_{\text{mar.9.42}} \rightarrow E_{\text{mar.9.42}} \rightarrow F_{\text{mar.9.42}} \rightarrow G_{\text{mar.9.42}} \rightarrow H_{\text{mar.9.42}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.42}} \rightarrow J_{\text{mar.9.42}} \rightarrow K_{\text{mar.9.42}} \rightarrow L_{\text{mar.9.42}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 X: 31582 32193 40770 XI: 30026 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30427 30544 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726

XIV: 30016 30131 30349 30728 30740 31326 31574 31645 31654 XV: 30117
32206 XVI: 30803 30979

- τραχειλον: XI: 30028
- τραχη—ον: XIV: 32148
- τραχηλ[?]: XIV: 31506
- τραχηλο[?]: VI: 20043
- τραχηλων: IX: 20038
- τραχιλον: X: 31424 XV: 31253
- τραχυλον: XIII: 30273 30732 XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

23. αυτου] (132/134) →unanimous →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42}
→C_{mar.9.42} →D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42}
→I_{mar.9.42} →J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770
XI: 30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

- [?]αυτου: XII: 32738
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

24. και] (134/134) →unanimous →A_{mar.9.42} →B_{mar.9.42} →C_{mar.9.42}
→D_{mar.9.42} →E_{mar.9.42} →F_{mar.9.42} →G_{mar.9.42} →H_{mar.9.42} →I_{mar.9.42}
→J_{mar.9.42} →K_{mar.9.42} →L_{mar.9.42} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 20055 30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803 30979

25. $\beta\epsilon\beta\lambda\eta\tau\alpha\iota]$ (121/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{L} \parallel \text{IV: } 20003 \text{ V: } 20002 \text{ VI: } 20022 \text{ 20043 X: } 31424 \text{ 31582 32193 40770 XI: } 20055 \text{ 30026 30124 30700}$
 $31243 \text{ 31579 40773 XII: } 30001 \text{ 30178 30346 30351 30495 30513 30752 30828}$
 $30872 \text{ 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: } 30004 \text{ 30273 30427}$
 $30544 \text{ 30590 30732 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546}$
 $31593 \text{ 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: } 30016 \text{ 30131 30222 30349}$
 $30728 \text{ 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: } 30117 \text{ 32206 XVI: } 30803 \text{ 30979}$

- $\beta\alpha\lambda\eta\tau\alpha\iota$: XV: 31253
- $\beta\epsilon\beta\lambda\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: XII: 30179
- $\beta\epsilon\beta\lambda\eta\tau\epsilon$: IV: 20001 XIII: 30176
- $\beta\epsilon\beta\lambda\eta\tau\omicron$: XI: 30028
- $\beta\epsilon\beta\lambda\iota\tau\alpha\iota$: XI: 30382
- $\beta\epsilon\beta\lambda\upsilon\tau\epsilon$: XIII: 30792
- $\beta\lambda\eta\theta\eta$: XI: 30389 XII: 30191
- $\epsilon\beta\lambda\eta\theta\eta$: V: 20032 IX: 20038
- $\epsilon\rho\rho\iota\pi\tau\epsilon$: XIII: 30706
- *either missing or lacuna*: V: 20005

26. $\epsilon\iota\varsigma]$ (134/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{B} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{H} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{I}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{L} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20003 V: } 20002 \text{ 20005}$
 $20032 \text{ VI: } 20022 \text{ 20043 IX: } 20038 \text{ X: } 31424 \text{ 31582 32193 40770 XI: } 20055$
 $30026 \text{ 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: } 30001 \text{ 30178}$
 $30179 \text{ 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273}$
 $32106 \text{ 32738 40211 XIII: } 30004 \text{ 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732}$
 $30792 \text{ 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689 32542}$
 $32606 \text{ 32680 32726 XIV: } 30016 \text{ 30131 30222 30349 30728 30740 31326 31506}$
 $31574 \text{ 31645 31654 32148 XV: } 30117 \text{ 31253 32206 XVI: } 30803 \text{ 30979}$

27. $\tau\eta\nu]$ (131/134) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{A} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{C} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{D} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{E} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{F} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{G} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{H}$
 $\xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{I} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{J} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{K} \xrightarrow{\text{mar.9.42}} \text{L} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20003 V: }$

20002 20005 20032 VI: 20022 X: 31424 31582 32193 40770 XI: 20055 30026
 30028 30124 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001 30178 30179 30191
 30346 30351 30495 30513 30752 30828 30872 30983 31128 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706 30732
 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593 31689
 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728 30740
 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 31253 32206 XVI: 30803
 30979

- $\tau[?]$: VI: 20043
- $\tau\eta[?]$: XI: 30382
- $\tau\iota\nu$: IX: 20038

28. $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu]$ (130/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.42} $\rightarrow A$ _{mar.9.42} $\rightarrow B$ _{mar.9.42}
 $\rightarrow C$ _{mar.9.42} $\rightarrow D$ _{mar.9.42} $\rightarrow E$ _{mar.9.42} $\rightarrow F$ _{mar.9.42} $\rightarrow G$ _{mar.9.42} $\rightarrow H$ _{mar.9.42}
 $\rightarrow I$ _{mar.9.42} $\rightarrow J$ _{mar.9.42} $\rightarrow K$ _{mar.9.42} $\rightarrow L$ _{mar.9.42} \parallel IV: 20001 20003 V:
 20002 20032 VI: 20022 20043 IX: 20038 X: 31424 31582 32193 40770 XI:
 20055 30026 30028 30124 30382 30389 30700 31243 31579 40773 XII: 30001
 30178 30191 30346 30351 30495 30513 30752 30872 30983 31128 31273
 32106 32738 40211 XIII: 30004 30176 30273 30427 30544 30590 30706
 30732 30792 30827 30949 31009 31047 31337 31446 31515 31546 31593
 31689 32542 32606 32680 32726 XIV: 30016 30131 30222 30349 30728
 30740 31326 31506 31574 31645 31654 32148 XV: 30117 32206 XVI: 30803
 30979

- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma[?]\alpha\nu$: XV: 31253
- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\alpha\nu$: XII: 30828
- $\theta\alpha\lambda\alpha\sigma\sigma\alpha\nu$ εβληθη: V: 20005
- $\theta\alpha\lambda\lambda\alpha\sigma\alpha\nu$: XII: 30179

Verse 9:43

Byz^{RP}: και¹ εαν² σκανδαλιζη³ σε⁴ η⁵ χειρ⁶ σου⁷
 αποκοψον⁸ αυτην⁹ καλον¹⁰ σοι¹¹ εστιν¹² κυλλον¹³
 εις¹⁴ την¹⁵ ζωην¹⁶ εισελθειν¹⁷ η¹⁸ τας¹⁹ δυο²⁰ χειρας²¹
 εχοντα²² απελθειν²³ εις²⁴ την²⁵ γεενναν²⁶ εις²⁷ το²⁸
 πυρ²⁹ το³⁰ ασβεστον³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IV: 20003 VI: 20022 20043 IX: 20038 XI: 40387 XII: 30178 31302 XIII: 30004 30544 31546 31689 XIV: 30016 30035 31654

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30069 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁵	18	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 30079 ^c ? 30131 ^c ? 30176 ^c ? 30184 ^c ? 30209 ^c ? 30222 ^c ? 30427 ^c ? 30728 ^c ? 30949 ^c ? 31029 ^c ? 31082 ^c ? 31326 ^c ? 31342 ^c ? 32148 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁶	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁸⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εαν	IV
σκανδαλιζη	V
σε	IV
η	IV
χειρ	IV
σου	IV
αποκοψον	IV
αυτην	IV
καλον	IV
σοι	V

Reading	Earliest attestation (century)
εστιν	IV
κυλλον	V
εις	V
την	IV
ζωην	IV
εισελθειν	V
η	IV
τας	IV
δυο	IV
χειρας	IV
εχοντα	IV
απελθειν	V
εις	IV
την	IV
γεενναν	IV
εις	IV
το	IV
πυρ	IV
το	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ασβεστον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (77) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.43} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (13): VI: 20042 IX: 20011 20017 20041 XI: 30873 32517 XII: 30003 30191 30261 XIII: 31047 31593 XIV: 30349 31082
- →**A**_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (23): XI: 30023 30124 30569 XII: 30105 30351 30719 30733 30855 32411 XIII: 30154 30697 31446 31542 31555 32542 32607 XIV: 30153 30716 31645 XV: 30117 32206 XVI: 30372 32737
- →**B**_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις το πυρ το ασβεστον (5): XII: 30001 30872 XIV: 30209 XV: 30205 32886

- →C_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιση σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (5): XI: 30780 XII: 30304 XIV: 31495(2) 31506 32200
- →D_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζει σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (4): XI: 31216 XII: 30513 30829 XIII: 32174
- →E_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζει σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (4): XI: 40773 XII: 30495 XIII: 30706 31457
- →F_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον εστιν σε κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (3): XII: 30346 XIII: 30013 || Corr.: 30069^c?
- →G_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιση σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν η εις το πυρ το ασβεστον (3): XII: 30807 31160 XVI: 30377
- →H_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστιν κυλλον εις την ζωην εισελθειν η δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XI: 30389 XII: 31071
- →I_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XII: 31528 XIV: 31574
- →J_{mar.9.43} group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον σοι εστι κυλλον εις την ζωην εισελθειν η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): X: 40770 XIV: 31396

- $\rightarrow K_{\text{mar.9.43}}$ group, attesting to και εαν σκανδαλιζη σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον εστι σε κυλλον εισελθειν εις την ζωην η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XII: 30517 XV: 30954
- $\rightarrow L_{\text{mar.9.43}}$ group, attesting to και εαν σκανδαλιζει σε η χειρ σου αποκοψον αυτην καλον εστιν σε κυλλον εισελθειν εις την ζωην η τας δυο χειρας εχοντα απελθειν εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): IX: 30565 X: 31424

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (144/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30348 30382
 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791
 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152
 30176 30184 30273 30579 30590 30695 30766 30792 30827 30949 31009 31337
 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728 30740 31029
 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XIII: 30427

2. $\epsilon\alpha\nu$] (144/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.43}} \rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.43}} \rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028
 30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543
 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII:
 30118 30152 30176 30184 30273 30590 30695 30732 30766 30792 30827

30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV:
 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- αν: XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XIII: 30427

3. σκανδαλιζη] (89/147) → unanimous_{mar.9.43} → A_{mar.9.43} → B_{mar.9.43}
 → F_{mar.9.43} → H_{mar.9.43} → I_{mar.9.43} → J_{mar.9.43} → K_{mar.9.43} || V: 20002
 20005 X: 32193 XI: 20055 30348 30700 30713 32487 XII: 30179 30543
 30752 30828 30983 XIII: 30118 30152 30176 30184 30590 30695 31009
 32606 32680 32766 40950 XIV: 30131 30740 31084 31326 31675 32148
 32786 XV: 30069 30079 30555 XVI: 30061 30595 30979

- [?]: XIV: 31029
- σκανδαληζει: IX: 20211 XI: 31579
- σκανδαληζη: XI: 31243 XIV: 30222
- σκανδαληση: XII: 30863 XIII: 30427 30579 30732 30792
- σκανδαλιζε: XIII: 32726
- σκανδαλιζει: → D_{mar.9.43} → E_{mar.9.43} → L_{mar.9.43} || XI: 30028
 30382 31279 XII: 31128 31273 XIII: 30766 30827 31515 XIV: 31093
 XVI: 30803
- σκανδαλιζη: X: 31582 XI: 30026 30788 XII: 30826
- σκανδαλιση: → C_{mar.9.43} → G_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20032 IX:
 30892 X: 20044 XII: 32106 32738 40211 XIII: 30949 31337 XIV: 30728
 31342 XV: 31253
- σκανδαλιζη: XIII: 30273
- σκανδιση: XII: 30791
- *either missing or lacuna*: V: 20274

4. σε] (144/147) → unanimous_{mar.9.43} → A_{mar.9.43} → B_{mar.9.43} → C_{mar.9.43}
 → D_{mar.9.43} → E_{mar.9.43} → F_{mar.9.43} → G_{mar.9.43} → H_{mar.9.43} → I_{mar.9.43}
 → J_{mar.9.43} → K_{mar.9.43} → L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 IX: 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30348 30382 30700
 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826
 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176
 30184 30273 30427 30579 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337

31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728 30740 31029
 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30595 30803 30979

- $\sigma\alpha\iota$: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XIII: 30590

5. $\eta]$ (144/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20032
 IX: 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028 30348 30700 30713
 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828
 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176 30184
 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337
 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728 30740 31029
 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253
 XVI: 30061 30595 30803 30979

- $\epsilon\iota$: IX: 20211 XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20274

6. $\chi\epsilon\iota\rho]$ (145/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.43}} \rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.43}} \rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026
 30028 30348 30382 30700 30713 30788 31243 31579 32487 XII: 30179 30543
 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII:
 30118 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148
 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- $\epsilon\iota\rho$: XI: 31279
- *either missing or lacuna*: V: 20274

7. $\sigma\omicron\upsilon]$ (146/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.43}} \rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}}$

→I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028
 30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543
 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII:
 30118 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148
 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20274

8. ἀποκοψον] (141/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
 →C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
 →I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026
 30028 30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30543
 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211
 XIII: 30118 30152 30176 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950
 XIV: 30131 30222 30728 31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV: 30069
 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- ἀποκοψο[?]: XIV: 31029
- ἀποκοψων: XII: 30179
- εκκοψον: XIV: 30740 32148
- ρ: XIII: 30184
- *either missing or lacuna*: V: 20274

9. αὐτην] (146/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
 →C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
 →I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 20055 30026 30028
 30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543
 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII:
 30118 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:

30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148
32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: V: 20274

10. καλον] (143/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
→C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
→I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028
30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543
30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII:
30118 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766
30792 30827 30949 31009 31337 31515 32680 32726 32766 XIV: 30131
30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV:
30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- κα[?]v: XIII: 32606
- καλλον: XIII: 40950
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055

11. σοι] (121/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43} →C_{mar.9.43}
→D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43} →I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} ||
V: 20002 20032 IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30026 30382 30713 31243
31279 31579 32487 XII: 30179 30752 30791 30863 31128 31273 32106 32738
40211 XIII: 30118 30152 30176 30184 30273 30427 30590 30695 30732 30766
30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 32148 XV: 30079 30555
31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- γαρ σοι: XIV: 32786
- *either missing or lacuna*: →F_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV:
20001 V: 20005 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055 30028 30348
30700 30788 XII: 30543 30826 30828 30983 XIII: 30579 XIV: 31342
31675 XV: 30069

12. εστιν] (52/147) →unanimous_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
→L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20044 32193 XI: 30028 30382

30788 31243 31279 XII: 30543 30752 30826 30863 31128 31273 32106 32738
 XIII: 30176 30273 30579 30732 31515 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30222 31029 31675 XV: 30069

- εστην: XII: 30828
- εστι: $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}} \rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}} \rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IX: 30892 X:
 31582 XI: 30026 30348 30700 30713 32487 XII: 30179 30791 30983
 XIII: 30118 30152 30184 30590 30695 30766 30827 30949 31337 32606
 XIV: 30728 30740 31093 31342 32148 32786 XV: 30079 30555 XVI:
 30061 30595 30803 30979
- ετι: XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: V: 20032 20274 IX: 20211 XI: 20055 31579
 XII: 40211 XIII: 30427 30792 31009 XIV: 31084 XV: 31253

13. κυλλον] (103/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.43}} \rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \parallel$ V: 20002 X: 31582 32193 XI: 30348 30382 31243 31279
 32487 XII: 30179 30752 30791 30863 31273 32106 32738 XIII: 30184 30273
 30579 30590 30695 30732 30766 30827 30949 31337 31515 32606 32680
 32726 32766 XIV: 30222 30728 31326 31342 32148 32786 XV: 30069 30079
 XVI: 30803 30979

- εστιν: V: 20032 IX: 20211 XI: 31579 XII: 40211 XIII: 30427 30792
 31009 XIV: 31084 XV: 31253
- κηλλον: XIV: 30740
- κυλο εστιν: XIII: 30176
- κυλον: XI: 30026 30713 XII: 31128 XIII: 30118 40950 XIV: 30131
 31029 XVI: 30595
- σε κυλλον: $\rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 IX:
 30892 X: 20044 XI: 30028 30700 30788 XII: 30826 30828 XIV: 31675
- σοι κυλλον: V: 20005 XII: 30543 30983
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055 XIII: 30152 XIV: 31093
 XV: 30555 XVI: 30061

14. εις] (119/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}}$

→J_{mar.9.43} || V: 20032 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30382
 30713 30788 31243 31279 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828
 30863 30983 31128 31273 32106 32738 XIII: 30118 30184 30273 30590 30695
 30732 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30131 30222 30728 30740 31029 31084 31326 32148 32786 XV: 30069 XVI:
 30595 30803 30979

- εισελθειν εις: →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 IX:
 30892 X: 20044 XI: 30700 XIII: 30579 30766 XIV: 31675 XV: 30079
- εισελθεν σε εις: XIV: 31342
- θειν: V: 20274
- καλλον εις: XIII: 30427
- κοιλλον εις: IX: 20211 XI: 31579
- κοιλον ει[?]: XVI: 30061
- κοιλον εις: XIII: 30152 30792 XIV: 31093 XV: 31253
- κολον εις: XV: 30555
- κυλος εις: XII: 40211
- σε ελθειν εις: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XIII: 30176

15. την] (143/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
 →C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
 →I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
 20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30348
 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30543 30752 30791
 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118
 30152 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827
 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131
 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV:
 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- τιν: XII: 30179 XIII: 30176
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055

16. ζωην] (144/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
 →C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
 →I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002

20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028
 30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543
 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211
 XIII: 30118 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30766
 30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
 30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148
 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ην: XIII: 30732
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055

17. εἰσελθειν] (126/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
 →C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
 →I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} || V: 20032 IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30026
 30028 30348 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30543 30752 30791
 30826 30828 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152
 30176 30184 30273 30427 30590 30695 30732 30792 30827 30949 31009
 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728
 30740 31029 31093 31326 32148 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061
 30595 30803 30979

- εἰσελθην: XI: 30382 XII: 30179
- κυλλον εἰσελθειν: XIV: 31084
- *either missing or lacuna*: →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V:
 20002 20005 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055 30700 XII: 30863
 XIII: 30579 30766 XIV: 31342 31675 XV: 30079

18. η] (135/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43} →C_{mar.9.43}
 →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43} →I_{mar.9.43}
 →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 30892
 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30700 30713 30788 31279
 31579 32487 XII: 30179 30752 30791 30826 30828 30983 31128 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695
 30732 30766 30792 30827 30949 31337 31515 32606 32726 40950 XIV: 30131
 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV: 30069
 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]: XII: 30543
- ει: IX: 20211 XI: 30382 31243 XIII: 32680
- ει σελθειν η: XII: 30863
- κυλλον η: V: 20032
- κυλον η: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055 XIII: 32766 XIV: 32148

19. τας] (135/147) →unanimous^{mar.9.43} →A^{mar.9.43} →B^{mar.9.43}
→C^{mar.9.43} →D^{mar.9.43} →E^{mar.9.43} →F^{mar.9.43} →G^{mar.9.43} →I^{mar.9.43}
→J^{mar.9.43} →K^{mar.9.43} →L^{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 20032 IX:
20211 30892 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 30700 30713
30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828
30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176
30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766 30827 30949 31009
31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728
31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061
30595 30803

- β: V: 20005
- *either missing or lacuna*: →H^{mar.9.43} || V: 20274 X: 20044 XI:
20055 XIII: 30792 XIV: 30740 31029 32148 XV: 30079 XVI: 30979

20. δυο] (141/147) →unanimous^{mar.9.43} →A^{mar.9.43} →B^{mar.9.43}
→C^{mar.9.43} →D^{mar.9.43} →E^{mar.9.43} →F^{mar.9.43} →G^{mar.9.43} →H^{mar.9.43}
→I^{mar.9.43} →J^{mar.9.43} →K^{mar.9.43} →L^{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30382
30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30543 30752 30791 30826
30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152
30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766 30792 30827
30949 31009 31337 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222
30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV: 30069 30079
30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- [?]ο: XIII: 31515
- διοω: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: V: 20005 20274 XI: 20055 XIV: 32148

21. χειρας] (143/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
→C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
→I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028
30348 30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543
30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211
XIII: 30118 30152 30184 30273 30427 30579 30590 30695 30732 30766
30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV:
30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- χειρ[?]: XIII: 30176
- either missing or lacuna: V: 20274 XI: 20055 XIV: 32148

22. εχοντα] (138/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
→C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
→I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20211 30892 X: 20044 31582 32193 XI: 30026 30028 30348
30382 30700 30713 30788 31243 31279 31579 XII: 30179 30543 30752 30791
30826 30828 30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118
30152 30176 30184 30427 30579 30590 30766 30792 30827 31337 31515
32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728 30740 31029
31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI:
30061 30595 30803 30979

- [?]χοντα: XIII: 30949
- εχον: XIII: 31009
- εχοντας: XIII: 30273 30695
- εχοντι: XI: 32487
- εχωντα: XIII: 30732
- either missing or lacuna: V: 20274 XI: 20055 XIV: 32148

23. απελθειν] (113/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
→C_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43} →J_{mar.9.43}
→K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || V: 20002 20032 IX: 20211 30892 X: 20044
31582 32193 XI: 30026 30028 30700 30713 30788 32487 XII: 30543 30791

30826 30983 31273 40211 XIII: 30118 30579 30590 30695 30766 30792
 30827 30949 31009 31337 31515 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728
 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32786 XV: 30069 30079 31253
 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ληθηναι: XIII: 32606
- απελθεν: XII: 30828
- απελθην: XII: 30179
- βληθειναι: XI: 31579
- βληθηναι: $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}} \parallel$ V: 20005 XI: 30348 30382
 31243 31279 XII: 30752 30863 31128 32106 32738 XIII: 30152 30176
 30184 30273 30427 30732 32680 32726 XV: 30555 XVI: 30061
- εισελθειν: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XI: 20055 XIV: 32148

24. εις] (134/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}} \rightarrow D_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}} \rightarrow J_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20274 IX: 20211
 30892 X: 20044 XI: 30026 30348 30382 30700 30713 31243 31279 31579
 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30695
 30732 30766 30792 30827 30949 31009 31337 31515 32606 32680 32726
 32766 40950 XIV: 30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31326
 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595
 30803 30979

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \parallel$ V: 20032 X: 31582 32193
 XI: 20055 30028 30788 XII: 31128 XIII: 30118

25. την] (128/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20274 IX: 20211
 30892 X: 20044 XI: 30026 30348 30382 30700 30713 31243 31279 31579
 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31273 32106
 32738 40211 XIII: 30152 30176 30184 30273 30427 30579 30590 30732
 30766 30792 30827 31009 31337 31515 32606 32680 32726 40950 XIV:

30131 30222 30728 30740 31029 31084 31093 31342 31675 32148 32786 XV:
30069 30079 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \parallel$ V: 20032 X:
31582 32193 XI: 20055 30028 30788 XII: 31128 XIII: 30118 30695
30949 32766 XIV: 31326

26. γεενναν] (124/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow J_{\text{mar.9.43}} \rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 20274 IX:
30892 X: 20044 XI: 30026 30348 30382 30700 30713 31243 31279 32487 XII:
30543 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31273 32106 32738 40211 XIII:
30152 30427 30579 30590 30695 30732 30766 30827 30949 31009 31337
31515 32606 32726 32766 40950 XIV: 30131 30222 30740 31029 31084
31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI:
30061 30595 30979

- γεαινναν: XIII: 30273
- γεεναν: IX: 20211 XI: 31579 XII: 30179 XIII: 30176 30792
- γεεννα: XIII: 30184 32680
- γεεναν: XIV: 30728 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \parallel$ V: 20032 X: 31582 32193
XI: 20055 30028 30788 XII: 31128 XIII: 30118

27. εις] (127/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.43}} \rightarrow B_{\text{mar.9.43}} \rightarrow C_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.43}} \rightarrow E_{\text{mar.9.43}} \rightarrow F_{\text{mar.9.43}} \rightarrow H_{\text{mar.9.43}} \rightarrow I_{\text{mar.9.43}} \rightarrow J_{\text{mar.9.43}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.43}} \rightarrow L_{\text{mar.9.43}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20032 IX: 20211 X: 31582
32193 XI: 30026 30028 30348 30382 30713 30788 31243 31279 31579 32487
XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828 30983 31128 31273 40211 XIII:
30118 30152 30176 30184 30273 30579 30590 30695 30766 30792 30827
30949 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30740 31029 31084
31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061
30595 30803 30979

- η εις: $\rightarrow G_{\text{mar.9.43}} \parallel$ XIII: 31009
- οπου εστιν: V: 20005
- του πορος: XIV: 30222

- του πυρος: XIII: 30427 30732 31337 31515
- του πυρος η: XII: 32106
- του πυρος η εις: XII: 30863 32738
- του πυρος την: XV: 30079
- τουτου πυρος εις: XIV: 30728
- *either missing or lacuna*: V: 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055 30700

28. το] (131/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43} →C_{mar.9.43}
→D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43} →I_{mar.9.43}
→J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30713 30788 31243 31279
31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128
31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30176 30184 30273 30579 30590 30695
30766 30792 30949 31009 32606 32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728
30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 31253
XVI: 30595 30803 30979

- του: XIII: 31515 XIV: 30222
- τω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055 30700 XIII: 30152 30427 30732 30827 31337 XV: 30079 30555 XVI: 30061

29. πυρ] (135/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
→C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
→I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 30713
30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828
30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176
30184 30273 30579 30590 30695 30766 30792 30827 30949 31009 32606
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029 31084 31093
31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30555 31253 XVI: 30061 30803
30979

- πυρ: XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: V: 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055
30700 XIII: 30427 30732 31337 31515 XIV: 30222 XV: 30079

30. τo] (135/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43} →C_{mar.9.43}
→D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43} →I_{mar.9.43}
→J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002 20005 20032
IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30713 30788 31243 31279
31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828 30863 30983 31128
31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176 30184 30273 30579 30590
30695 30766 30792 30827 30949 31009 32606 32680 32726 32766 40950 XIV:
30131 30728 30740 31029 31084 31093 31326 31342 31675 32148 32786 XV:
30069 30555 31253 XVI: 30061 30595 30803 30979

- τω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055
30700 XIII: 30427 30732 31337 31515 XIV: 30222 XV: 30079

31. ασβεστον] (137/147) →unanimous_{mar.9.43} →A_{mar.9.43} →B_{mar.9.43}
→C_{mar.9.43} →D_{mar.9.43} →E_{mar.9.43} →F_{mar.9.43} →G_{mar.9.43} →H_{mar.9.43}
→I_{mar.9.43} →J_{mar.9.43} →K_{mar.9.43} →L_{mar.9.43} || IV: 20001 V: 20002
20005 20032 IX: 20211 X: 31582 32193 XI: 30026 30028 30348 30382 30713
30788 31243 31279 31579 32487 XII: 30179 30543 30752 30791 30826 30828
30863 30983 31128 31273 32106 32738 40211 XIII: 30118 30152 30176
30184 30273 30579 30590 30695 30766 30792 30827 30949 31009 32606
32680 32726 32766 40950 XIV: 30131 30728 30740 31029 31084 31093
31326 31342 31675 32148 32786 XV: 30069 30079 30555 31253 XVI: 30061
30595 30803 30979

- ασβεστου: XIII: 31515 XIV: 30222
- *either missing or lacuna*: V: 20274 IX: 30892 X: 20044 XI: 20055
30700 XIII: 30427 30732 31337

Verse 9:44

Byz^{RP}: οπου¹ ο² σκωληξ³ αυτων⁴ ου⁵ τελευτα⁶ και⁷ το⁸
 πυρ⁹ ου¹⁰ σβεννυται¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	IX: 20017 XI: 40387 XII: 30826 XVI: 30803
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 30513^c? 30872^c? 32193^c? 40770^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁷	3	Corr.: 20211 ^{c?} 30061 ^{c?} 32411 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁸	134	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): v.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: v.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁸⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (134) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (4).

Reading	Earliest attestation (century)
οπου	V
ο	V
σκωληξ	V
αυτων	V
ου	V
τελευτα	V
και	V
το	V
πυρ	V
ου	V
σβεννυται	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 105 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (29) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.44} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (90): V: 20002 VI: 20042 IX: 20011 20041 X: 31424 XI: 30023 30026 30124 30389 30569 30700 30713 30788 30873 31243 31279 32487 32517 XII: 30003 30105 30178 30261 30304 30351 30495 30517 30543 30719 30733 30752 30807 30855 30983 31160 31302 31528 XIII: 30004 30013 30152 30154 30184 30590 30695 30706 30766 30827 30949 31446 31457 31542 31555 32174 32607 32680 32726 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30222 30349 31029 31084 31093 31326 31396 31495(2) 31506 31574 31645 31654 31675 32148 32200 32786 XV: 30069 30079 30555 30954 32206 XVI: 30372 30377 30595 30979 32737 || Corr.: 30513^c? 30872^c? 32193^c? 40770^c?
- →**A**_{mar.9.44} **group**, attesting to οπου ο σκωλιξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (7): XI: 30780 XII: 30191 30829 31071 40211 XIV: 31082 31342
- →**B**_{mar.9.44} **group**, attesting to οπου ο σκολιξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (4): XI: 40773 XII: 31273 XIII: 30273 31047
- →**C**_{mar.9.44} **group**, attesting to οπου ο σκοληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (2): XIII: 30579 31689
- →**D**_{mar.9.44} **group**, attesting to οπου ο σκωλυξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (2): XII: 30346 XIII: 40950

Apparatus

1. οπου] (133/134) →**unanimous**_{mar.9.44} →**A**_{mar.9.44} →**B**_{mar.9.44}
→**C**_{mar.9.44} →**D**_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 X:
40770 XI: 30348 30382 31216 31579 XII: 30179 30513 30828 31128 32411

XIII: 30176 30792 31009 31515 31546 31593 32542 32606 XIV: 30716 30728
30740 XV: 30117 XVI: 30061

- ο[?]ου: XV: 31253

2. ο] (128/134) →unanimous_{mar.9.44} →A_{mar.9.44} →B_{mar.9.44} →C_{mar.9.44}
→D_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 40770 XI: 30348
30382 31579 XII: 30179 30513 31128 32411 XIII: 30176 30792 31009 31593
32542 32606 XIV: 30716 30740 XV: 30117 31253 XVI: 30061

- ω: XII: 30828
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XI: 31216 XIII: 31515 31546 XIV: 30728

3. σκωληξ] (104/134) →unanimous_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20038
X: 40770 XI: 30348 31216 XII: 30513 30828 XIII: 30176 32542 32606
XIV: 30716 XV: 30117 XVI: 30061

- σκοληξ: →C_{mar.9.44} || XII: 32411 XIV: 30740
- σκολιξ: →B_{mar.9.44} || IX: 20211 XII: 30179 XIII: 31009 31593
- σκωλιξ: →A_{mar.9.44}
- σκωλυξ: →D_{mar.9.44} || XI: 30382 31579 XII: 31128 XIII: 30792
XV: 31253
- *either missing or lacuna*: VI: 20043 XIII: 31515 31546 XIV: 30728

4. αυτων] (122/134) →unanimous_{mar.9.44} →A_{mar.9.44} →B_{mar.9.44}
→C_{mar.9.44} →D_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 X: 40770 XI: 30348
31216 31579 XII: 30179 30513 30828 XIII: 30176 30792 31593 XIV: 30716
30740 XV: 31253 XVI: 30061

- [?]των: XIII: 32606
- αυτ[?]ν: XIII: 31009
- αυτον: IX: 20211 XII: 31128 XV: 30117
- ο ακοιβητος αυτων: XII: 32411
- ο κωληξ αυτων: XIV: 30728
- ο σκολυξ: XIII: 31546
- ο σκολυξ αυτων: XIII: 31515

- ο σκωλη[?] [?]υ[?]: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 XIII: 32542

5. ου] (132/134) →unanimous_{mar.9.44} →A_{mar.9.44} →B_{mar.9.44} →C_{mar.9.44}
 →D_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 XI: 30348 30382
 31216 31579 XII: 30179 30513 30828 31128 32411 XIII: 30176 30792 31009
 31515 31593 32542 32606 XIV: 30716 30728 30740 XV: 30117 31253 XVI:
 30061

- ο: XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: X: 40770

6. τελευτα] (131/134) →unanimous_{mar.9.44} →A_{mar.9.44} →B_{mar.9.44}
 →C_{mar.9.44} →D_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 40770
 XI: 30348 30382 31216 XII: 30179 30513 30828 31128 32411 XIII: 30176
 30792 31009 31515 31593 32542 32606 XIV: 30716 30728 30740 XV: 30117
 31253 XVI: 30061

- ακυμητος: XIII: 31546
- τελευ[?]: VI: 20043
- τελευται: XI: 31579

7. και] (133/134) →unanimous_{mar.9.44} →A_{mar.9.44} →B_{mar.9.44} →C_{mar.9.44}
 →D_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 40770 XI: 30348
 30382 31216 31579 XII: 30179 30513 30828 31128 32411 XIII: 30176 30792
 31009 31515 31546 31593 32542 32606 XIV: 30716 30728 30740 XV: 30117
 31253 XVI: 30061

- [?]: VI: 20043

8. το] (132/134) →unanimous_{mar.9.44} →A_{mar.9.44} →B_{mar.9.44} →C_{mar.9.44}
 →D_{mar.9.44} || V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038 20211 X: 40770 XI:
 30382 31216 31579 XII: 30179 30828 31128 32411 XIII: 30176 30792 31009
 31515 31546 31593 32542 32606 XIV: 30716 30728 30740 XV: 30117 31253
 XVI: 30061

- τ[?]: XI: 30348
- *either missing or lacuna*: XII: 30513

9. $\pi\upsilon\rho]$ (134/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.44} \rightarrow A_{mar.9.44} \rightarrow B_{mar.9.44}
 \rightarrow C_{mar.9.44} \rightarrow D_{mar.9.44} \parallel V: 20005 VI: 20022 20043 IX: 20038
 20211 X: 40770 XI: 30348 30382 31216 31579 XII: 30179 30513 30828
 31128 32411 XIII: 30176 30792 31009 31515 31546 31593 32542 32606 XIV:
 30716 30728 30740 XV: 30117 31253 XVI: 30061

10. $\sigma\upsilon]$ (131/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.44} \rightarrow A_{mar.9.44} \rightarrow B_{mar.9.44} \rightarrow C_{mar.9.44}
 \rightarrow D_{mar.9.44} \parallel V: 20005 VI: 20022 IX: 20038 20211 X: 40770 XI: 30348
 30382 31216 31579 XII: 30179 30513 30828 31128 32411 XIII: 30792 31009
 31515 31546 32542 32606 XIV: 30716 30728 30740 XV: 30117 31253 XVI:
 30061

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu\ \sigma\upsilon$: XIII: 30176 31593
- *either missing or lacuna*: VI: 20043

11. $\sigma\beta\epsilon\nu\nu\tau\alpha\iota]$ (123/134) \rightarrow unanimous_{mar.9.44} \rightarrow A_{mar.9.44} \rightarrow B_{mar.9.44}
 \rightarrow C_{mar.9.44} \rightarrow D_{mar.9.44} \parallel IX: 20211 X: 40770 XI: 30348 30382 31216
 31579 XII: 30513 30828 31128 32411 XIII: 31515 31546 31593 32542 32606
 XIV: 30728 XV: 30117 31253

- [?]: XVI: 30061
- [?] [?]νται: VI: 20043
- ζβενυται: IX: 20038
- σβεννηται: XIV: 30716
- σβεννυτε: VI: 20022 XIII: 31009
- σβενοιται: XII: 30179
- σβενυντε: XIII: 30176
- σβενυτε: V: 20005 XIII: 30792
- σβιννυται: XIV: 30740

Verse 9:45

Byz^{RP}: και¹ εαν² ο³ πους⁴ σου⁵ σκανδαλιζη⁶ σε⁷
 αποκοψον⁸ αυτον⁹ καλον¹⁰ εστιν¹¹ σοι¹² εισελθειν¹³
 εις¹⁴ την¹⁵ ζωην¹⁶ χωλον¹⁷ η¹⁸ τους¹⁹ δυο²⁰ ποδας²¹
 εχοντα²² βληθηναι²³ εις²⁴ την²⁵ γεενναν²⁶ εις²⁷ το²⁸
 πυρ²⁹ το³⁰ ασβεστον³¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	146	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	29	VI: 20042 IX: 20041 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30382 30700 30780 30873 31216 31579 XII: 30001 30261 30346 30351 30752 30872 XIII: 30013 30766 31515 32542 XIV: 30153 30349 31396 XV: 30954 XVI: 30372 30979
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸⁹	11	Corr.: 20003 ^c ? 30028 ^c ? 30069 ^c ? 30079 ^c ? 30117 ^c ? 30154 ^c ? 30595 ^c ? 30949 ^c ? 31582 ^c ? 32766 ^c ? 40211 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁰	116	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

⁸⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (146) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (29) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καὶ	IV
ἐάν	IV
ο	IV
ποῦς	IV

Reading	Earliest attestation (century)
σου	IV
σκανδαλιζη	IV
σε	IV
αποκοψον	IV
αυτον	IV
καλον	IV
εστιν	IV
σοι	VI
εισελθειν	IV
εις	IV
την	IV
ζωην	IV
χωλον	IV
η	IV
τους	IV
δυο	IV
ποδας	IV
εχοντα	IV
βληθηναι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εις	IV
την	IV
γενναν	IV
εις	V
το	V
πυρ	V
το	V
ασβεστον	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 51 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (65) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.45} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.

- →A_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστι σοι εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (11): XI: 30023 30569 32487 XII: 30105 30495 30855 XIV: 30035 30131 31645 32786 XVI: 32737
- →B_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (9): XI: 30713 XII: 30191 30513 30719 XIII: 31446 31542 31593 XIV: 31326 31506
- →C_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζει σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (4): XI: 31279 XIII: 30706 31457 32726
- →D_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (4): XIII: 30152 XIV: 32200 XV: 30555 XVI: 30061
- →E_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εισελθειν εις την ζωην χωλον η δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (3): X: 40770 XIII: 40950 XIV: 31082
- →F_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εις την ζωην εισελθειν χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XII: 31528 XIV: 30016
- →G_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστι σε εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα απελθειν εις την γεενναν (2): XIII: 30118 XIV: 30209
- →H_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εις την ζωην εισελθειν χωλον η δυο

ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2):
XIV: [31084](#) [31495\(2\)](#)

- →**I**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστι σε εις την ζωην ελθειν χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XII: [31302](#) XIII: [30154](#)
- →**J**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστιν σε εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): IX: [20011](#) XIII: [31555](#)
- →**K**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον σοι εστιν εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεεννα εις το πυρ το ασβεστον (2): XIII: [30184](#) [32680](#)
- →**L**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστι σοι εισελθειν εις την ζωην χωλον η δυο ποδας εχοντα απελθειν εις την γεενναν (2): XV: [30205](#) [32886](#)
- →**M**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστι σοι εισελθειν εις την ζωην χωλον η δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XII: [30807](#) [31160](#)
- →**N**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστιν σε εισελθειν εις την ζωην χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις γεενναν εις το πυρ το ασβεστον (2): XI: [30788](#) XII: [30826](#)
- →**O**_{mar.9.45} group, attesting to και εαν ο πους σου σκανδαλιζη σε αποκοψον αυτον καλον εστι σοι εις την ζωην εισελθειν χωλον η τους δυο ποδας εχοντα βληθηναι εις την γεενναν (2): XII: [30791](#) XIII: [30697](#)

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (115/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X:
 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003
 30178 30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
 31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792
 30827 30949 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222
 30716 30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117
 31253 XVI: 30595 30803

• $\kappa\alpha\nu$: V: 20005

2. $\epsilon\alpha\nu$] (114/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel \text{IV:}$
 20001 20003 V: 20002 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X:
 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003
 30178 30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
 31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792
 30827 30949 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222
 30716 30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117
 31253 XVI: 30803

• *either missing or lacuna*: V: 20005 XVI: 30595

3. \omicron] (115/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}} \rightarrow E_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel \text{IV: 20001 20003 V:}$
 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X: 20044 31582
 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003 30178 30179
 30304 30517 30543 30733 30828 30983 31071 31128 31273 32411 40211 XIII:
 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792 30827 30949 31047 31546

31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093
31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- [?]: XII: 30829

4. π ους] (115/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45}
→E_{mar.9.45} →F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45}
→K_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45} →N_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII:
30003 30178 30179 30304 30517 30543 30733 30828 30983 31071 31128
31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792
30827 30949 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222
30716 30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117
31253 XVI: 30595 30803

- [?] ους: XII: 30829

5. σ ου] (114/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45}
→E_{mar.9.45} →F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45}
→K_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45} →N_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII:
30003 30178 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30579 30590 30695 30792 30827
30949 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716
30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253
XVI: 30595 30803

- ου: XII: 30179
- σ ου: XIII: 30273

6. σκανδαλιζ η] (90/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →D_{mar.9.45} →E_{mar.9.45}
→F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45} →K_{mar.9.45}
→L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || IV: 20003 V: 20002 20005 IX:
20017 20211 X: 20044 31582 XI: 30348 31243 32517 XII: 30003 30178
30179 30304 30517 30543 30733 30983 31071 31128 32411 40211 XIII:

30004 30176 30579 30590 30695 30792 30949 31047 31546 31689 32174
 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31675 32148 XV: 30069 30079
 30117 XVI: 30595

- [?]κανδαλιζει: V: 20274
- [?]κανδαλιζη: XIII: 32606
- σκαδαλιζη: XII: 30828
- σκανδαλειζη: VI: 20022
- σκανδαληζει: XI: 40773
- σκανδαλι[?]η: XII: 30829
- σκανδαλιζει: $\rightarrow C_{\text{mar.9.45}}$ || IV: 20001 IX: 20038 XI: 30028 30389
 XII: 31273 XIII: 30273 30827 XIV: 31093 31342 31654 XVI: 30803
- σκανδαλιζηι: $\rightarrow N_{\text{mar.9.45}}$ || XI: 30124
- σκανδαλιζι: XV: 31253
- σκανδαλιση: V: 20032

7. σε] (111/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}}$ || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
 X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII:
 30003 30178 30179 30304 30517 30543 30733 30829 30983 31071 31128
 31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30590 30695 30792 30827 30949
 31047 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029
 31093 31342 31654 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- σαι: XII: 30828 XIII: 30273 30579 31546 XIV: 31675

8. αποκοψον] (111/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}}$ || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X:
 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003
 30178 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31128 31273 32411
 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30792 30827 30949 31047
 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 31029 31093
 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- αποκοψων: XII: 30179
- εκκοψον: XII: 31071 XIII: 30695 XIV: 30740
- κοψον: V: 20032

9. αυτον] (112/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45}
→E_{mar.9.45} →F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45}
→K_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45} →N_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || IV:
20001 20003 V: 20005 20032 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X: 20044
31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003 30178
30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128 31273
32411 40211 XIII: 30004 30273 30579 30590 30695 30792 30827 30949
31047 31546 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029
31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595
30803

- [?]: V: 20274
- αυτην: V: 20002 XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: XIII: 30176

10. καλον] (113/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45}
→E_{mar.9.45} →F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45}
→K_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45} →N_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII:
30003 30178 30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071
31128 31273 32411 40211 XIII: 30004 30273 30579 30590 30792 30827
30949 31047 31546 31689 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740
31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI:
30595 30803

- απο σου καλον: XIII: 30176
- και βαλε απο σου καλον: XIII: 30695
- καλλον: XIII: 32174

11. εστιν] (30/116) →J_{mar.9.45} →N_{mar.9.45} || IV: 20001 20003 V: 20274 VI:
20022 IX: 20038 20211 X: 20044 31582 XI: 30028 XII: 30003 30179 30543

30733 30828 XIII: 30004 30273 30579 31047 31689 32766 XIV: 31029 31342
31654 31675 32148 XV: 30069

- γαρ: XIV: 30222
- γαρ εστι: XI: 32517 XII: 30304 31071
- γαρ εστιν: V: 20002 IX: 20017 XI: 30389 XII: 30178 31128 32411
XIII: 31546 XVI: 30595
- εστι: $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ XII: 30517 30983 XIII: 32607 XIV: 30716 XVI: 30803
- σοι εστι: XI: 30124 XII: 30829 XIII: 32174 XV: 30079
- σοι εστιν: $\rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}} \rightarrow E_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \parallel$ V: 20005 20032 XI: 30348
31243 40773 XII: 31273 XIII: 30176 30590 30695 30792 30827 30949
32606 XIV: 30740 31093 XV: 30117 31253
- *either missing or lacuna*: XII: 40211

12. σοι] (26/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ VI:
20022 XII: 30178 30179 30304 30733 31071 40211 XIII: 31047 XIV: 30716

- [?]: X: 31582
- σε: $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV: 20003 V:
20002 20274 IX: 20017 20211 X: 20044 XI: 32517 XII: 30517 30543
XIII: 30004 30273 30579 32607 32766 XIV: 31342 31675 XV: 30069
XVI: 30803
- χωλον: V: 20005 XV: 30079
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV: 20001 V:
20032 IX: 20038 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 40773 XII:
30003 30828 30829 30983 31128 31273 32411 XIII: 30176 30590 30695
30792 30827 30949 31546 31689 32174 32606 XIV: 30222 30740 31029
31093 31654 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30595

13. εισελθειν] (93/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV: 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX:
20017 20211 X: 20044 31582 XI: 30028 30124 32517 40773 XII: 30003

30178 30179 30304 30517 30543 30829 31071 31128 31273 32411 XIII:
 30004 30176 30273 30579 30590 30827 30949 32174 32606 32607 32766
 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31342 31675 32148 XV: 30069 30079
 30117 31253 XVI: 30595 30803

- ελθειν: XII: 40211 XIII: 31546
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20038 XI: 30348 30389 31243 XII:
 30733 30828 30983 XIII: 30695 30792 31047 31689 XIV: 31654

14. εις] (102/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV:
 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 X: 20044 31582
 XI: 30124 30348 30389 32517 40773 XII: 30003 30178 30179 30304 30517
 30543 30733 30829 31071 31128 31273 32411 40211 XIII: 30004 30176
 30273 30579 30695 30792 30827 30949 31546 32174 32606 32607 32766 XIV:
 30716 30740 31093 31342 31654 31675 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI:
 30803

- σε εις: IV: 20001 IX: 20038 20211 XI: 30028 XII: 30828 30983 XIII:
 30590 31689 XIV: 30222 31029 32148 XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIII: 31047

15. την] (113/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
 X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 32517 40773 XII: 30003
 30178 30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
 31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792
 30827 30949 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716
 30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30117 31253 XVI:
 30595 30803

- [?]: XV: 30079
- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIII: 31047

16. ζων] (113/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45}
→E_{mar.9.45} →F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45}
→K_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45} →N_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 32517 40773 XII: 30003
30178 30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792
30827 30949 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716
30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30117 31253 XVI:
30595 30803

- *either missing or lacuna*: XI: 31243 XIII: 31047 XV: 30079

17. χωλον] (93/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45}
→E_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →J_{mar.9.45} →K_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →M_{mar.9.45}
→N_{mar.9.45} || IV: 20003 V: 20002 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017
20211 X: 20044 31582 XI: 30124 32517 40773 XII: 30003 30178 30179
30304 30517 30543 30829 30983 31071 31128 31273 32411 40211 XIII:
30004 30176 30273 30590 30827 30949 31546 31689 32174 32606 32607
32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31342 31675 32148 XV: 30069
30117 31253 XVI: 30595 30803

- αἰωνιον: V: 20005 XV: 30079
- εἰσελθῆν σε χωλον: XI: 30389 XIV: 31654
- εἰσελθῆν χ[?]λον: XI: 31243
- εἰσελθῆν χωλον: →F_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} || XI:
30348 XIII: 30695 30792
- εἰσελθῆν κυλλον η χωλον: IV: 20001
- ελθῆν χωλον: →I_{mar.9.45} || XII: 30733 XIII: 31047
- χολον: XI: 30028
- χολων: XIII: 30579
- χωλον εἰσελθῆν: XII: 30828
- χωλων: IX: 20038

18. η] (114/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45} →E_{mar.9.45}
→F_{mar.9.45} →G_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45} →K_{mar.9.45}

$\rightarrow L_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.9.45}}$ || IV: 20001 20003
 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 X: 20044 31582
 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003 30178 30179
 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31128 31273 32411 40211 XIII:
 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792 30827 30949 31047 31546
 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093
 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- ελ: IX: 20211 XII: 31071

19. τους] (95/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow O_{\text{mar.9.45}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022
 IX: 20017 20038 20211 X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 31243 32517
 XII: 30003 30178 30179 30304 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
 32411 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30792 30827 30949 31047
 31546 31689 32174 32606 32607 XIV: 30222 30716 31093 31342 31654
 32148 XV: 30069 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}}$ || XI: 30389 40773 XII: 30517 31273 40211 XIII: 30695
 32766 XIV: 30740 31029 31675 XV: 30079 30117

20. δυο] (112/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow I_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow L_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow N_{\text{mar.9.45}}$ $\rightarrow O_{\text{mar.9.45}}$ || IV:
 20001 20003 V: 20002 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X:
 20044 31582 XI: 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII: 30003 30178
 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128 31273 32411
 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792 30827 30949
 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30740 31029
 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595
 30803

- β: V: 20005
- δυω: XII: 30179
- *either missing or lacuna:* XI: 30028 XIV: 30716

21. $\pi\delta\alpha\varsigma]$ (114/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel \text{IV:}$
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 32517 40773 XII:
30003 30178 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128
31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792
30827 30949 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222
30716 30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 31253
XVI: 30595 30803

- $\pi\delta\alpha\varsigma$: XV: 30117
- $\pi\omega\delta\alpha\varsigma$: XII: 30179

22. $\epsilon\chi\omicron\nu\tau\alpha]$ (113/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel \text{IV:}$
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211
X: 20044 31582 XI: 30028 30124 30389 31243 32517 40773 XII: 30003
30178 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128 31273
32411 40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792 30827
30949 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716
30740 31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30079 30117 31253 XVI:
30595 30803

- $\epsilon\chi\omicron\nu\tau\alpha$: XI: 30348 XV: 30069
- $\epsilon\chi\omega\nu\tau\alpha$: XII: 30179

23. $\beta\lambda\eta\theta\eta\nu\alpha\iota]$ (101/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel \text{IV: 20003 V: 20002 20005 20274}$
VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 X: 20044 XI: 30124 30348 30389 31243
40773 XII: 30003 30178 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071
31273 32411 40211 XIII: 30176 30579 30590 30695 30792 30827 31047
31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029
31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- ἀπελθειν: $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \parallel$ V: 20032 X: 31582 XI: 30028 XIII: 30004 30273
- βληθηναι βληθηναι: XIII: 30949
- βληθηναι σε: XVI: 30803
- βληθιναι: XII: 30179
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 32517 XII: 31128

24. εἰς] (113/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 X:
20044 31582 XI: 30028 30124 30348 30389 31243 40773 XII: 30003 30178
30179 30304 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31273 32411
40211 XIII: 30004 30176 30273 30579 30590 30695 30792 30827 30949
31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740
31029 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI:
30595 30803

- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XI: 32517 XII: 31128

25. τῇ] (94/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow E_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274
IX: 20017 20038 X: 31582 XI: 30124 30348 30389 40773 XII: 30003 30178
30179 30304 30517 30733 30829 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004
30176 30273 30579 30590 30695 30792 30827 30949 31546 32174 32606
32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31342 31654 31675 32148 XV:
30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \parallel$
VI: 20022 IX: 20211 X: 20044 XI: 30028 31243 32517 XII: 30543
30828 30983 31128 XIII: 31047 31689 XIV: 31093 XV: 30069

26. γεενναν] (101/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV: 20001 20003 V:

20002 20005 20032 20274 VI: 20022 IX: 20017 20038 X: 20044 31582 XI:
 30124 30348 30389 40773 XII: 30003 30178 30304 30517 30543 30733 30828
 30983 31071 31273 32411 40211 XIII: 30004 30176 30579 30590 30695
 30827 31047 31689 32174 32606 32607 32766 XIV: 30222 30716 31029
 31093 31342 31654 31675 32148 XV: 30069 30079 30117 31253 XVI: 30595

- γε[?]νναν: XIV: 30740
- γεαλνναν: XIII: 30273
- γεεενναν: XII: 30179
- γεενναν: XI: 30028 31243 XII: 30829 XIII: 30792 30949 31546
- γεεννα: →K_{mar.9.45}
- γενναν: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: IX: 20211 XI: 32517 XII: 31128

27. εις] (96/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45} →E_{mar.9.45}
 →F_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45} →K_{mar.9.45} →M_{mar.9.45}
 →N_{mar.9.45} || V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30124 30348 30389 31243 40773 XII: 30003 30178 30179 30304 30517 30543
 30733 30828 30829 30983 31071 31128 31273 32411 40211 XIII: 30176
 30579 30590 30695 30792 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766
 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31675 32148 XV: 30069 30079 30117
 31253 XVI: 30595 30803

- του πυρος: XIII: 30004 30273 30949 XIV: 31654
- του πυρος εις: XIII: 30827
- *either missing or lacuna*: →G_{mar.9.45} →L_{mar.9.45} →O_{mar.9.45} ||
 IV: 20001 20003 V: 20032 20274 X: 20044 31582 XI: 30028 32517
 XIV: 31342

28. το] (97/116) →A_{mar.9.45} →B_{mar.9.45} →C_{mar.9.45} →D_{mar.9.45} →E_{mar.9.45}
 →F_{mar.9.45} →H_{mar.9.45} →I_{mar.9.45} →J_{mar.9.45} →K_{mar.9.45} →M_{mar.9.45}
 →N_{mar.9.45} || V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30124 30348 30389 31243 40773 XII: 30003 30178 30179 30304 30517 30543
 30733 30828 30829 30983 31071 31128 31273 32411 40211 XIII: 30176
 30579 30590 30695 30792 30827 31047 31546 31689 32174 32606 32607
 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31675 32148 XV: 30069 30079
 30117 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20032 20274 X: 20044 31582 XI: 30028 32517
XIII: 30004 30273 30949 XIV: 31342 31654

29. $\pi\rho\rho]$ (97/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038
 20211 XI: 30124 30348 30389 31243 40773 XII: 30003 30178 30179 30304
 30517 30543 30733 30828 30829 30983 31071 31128 31273 32411 40211 XIII:
 30176 30579 30590 30695 30792 30827 31047 31546 31689 32174 32606
 32607 32766 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31675 32148 XV: 30069
 30079 30117 31253 XVI: 30595 30803

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20032 20274 X: 20044 31582 XI: 30028 32517
XIII: 30004 30273 30949 XIV: 31342 31654

30. $\tau\sigma]$ (96/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}} \rightarrow E_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}} \rightarrow M_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038 20211 XI:
 30124 30348 30389 31243 40773 XII: 30003 30178 30304 30517 30543 30733
 30828 30829 30983 31071 31128 31273 32411 40211 XIII: 30176 30579
 30590 30695 30792 30827 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766
 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31675 32148 XV: 30069 30079 30117
 31253 XVI: 30595 30803

- $\tau\omega$: XII: 30179
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20032 20274 X: 20044 31582 XI: 30028 32517
XIII: 30004 30273 30949 XIV: 31342 31654

31. $\alpha\sigma\beta\epsilon\sigma\tau\omicron\nu]$ (93/116) $\rightarrow A_{\text{mar.9.45}} \rightarrow B_{\text{mar.9.45}} \rightarrow C_{\text{mar.9.45}} \rightarrow D_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.45}} \rightarrow F_{\text{mar.9.45}} \rightarrow H_{\text{mar.9.45}} \rightarrow I_{\text{mar.9.45}} \rightarrow J_{\text{mar.9.45}} \rightarrow K_{\text{mar.9.45}}$
 $\rightarrow M_{\text{mar.9.45}} \rightarrow N_{\text{mar.9.45}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20022 IX: 20017 20038
 XI: 30124 30348 30389 31243 40773 XII: 30003 30178 30304 30517 30543
 30733 30828 30829 30983 31071 31273 32411 40211 XIII: 30176 30579

30590 30695 30792 30827 31047 31546 31689 32174 32606 32607 32766
 XIV: 30222 30716 30740 31029 31093 31675 32148 XV: 30069 30079 30117
 31253 XVI: 30803

- ασβεστων: XII: 30179
- ασβητον: IX: 20211
- ασβλεστον: XVI: 30595
- βληθηναι: IV: 20001 XII: 31128
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.45}} \rightarrow L_{\text{mar.9.45}} \rightarrow O_{\text{mar.9.45}} \parallel$ IV:
 20003 V: 20032 20274 X: 20044 31582 XI: 30028 32517 XIII: 30004
 30273 30949 XIV: 31342 31654

Verse 9:46

Byz^{RP}: ο¹που² ο³ σκωληξ⁴ αυτων⁵ ου⁶ τελευτα⁷ και⁸ το⁹
 πυρ¹⁰ ου¹¹ σβεννυται

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	122	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XII: 30543 30829 32411 XIII: 30792 31542 XIV: 31495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VI: 20043

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹¹	3	Corr.: 30595 ^c ? 31279 ^c ? 31579 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹²	115	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): v.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: v.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (122) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οπου	V
ο	V
σκωληξ	V
αυτων	V
ου	V
τελευτα	V
και	V
το	V
πυρ	V
ου	V
σβεννυται	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 92 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.46} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): V: 20002 VI: 20022 20042 IX: 20017 20041 X: 31424 40770 XI: 30023 30026 30348 30569 30700 30713 30788 30873 31216 31243 32487 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30513 30517 30719 30733 30807 30826 30828 30855 31071 31160 31302 31528 XIII: 30152 30154 30184 30590 30695 30706 30766 30827 31457 31546 32174 32542 32607 32680 32726 32766 XIV: 30016 30035 30131 30153 30716 31029 31084 31093 31342 31396 31506 31645 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 30117 30555 30954 XVI: 30061 30372 30803 30979 32737
- →**A**_{mar.9.46} **group**, attesting to όπου ο σκωλιζ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (6): XI: 30780 40773 XII: 40211 XIII: 30004 31515 XIV: 31082
- →**B**_{mar.9.46} **group**, attesting to όπου ο σκωλυξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (4): XII: 31128 XIII: 40950 XIV: 31326 XV: 31253
- →**C**_{mar.9.46} **group**, attesting to όπου ο σκοληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (2): XII: 30983 XIII: 31689
- →**D**_{mar.9.46} **group**, attesting to όπου ο σκολιζ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (2): IX: 20211 XIII: 31593

Apparatus

1. όπου] (113/115) →**unanimous**_{mar.9.46} →**A**_{mar.9.46} →**B**_{mar.9.46} →**C**_{mar.9.46} →**D**_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124 30382 31279 31579 XII: 30179 30261 30346 30752 XIII: 30176 30273 30579 30949 31047 31446 31555 XIV: 30222 30349 XVI: 30595

- [?]που: XIII: 30013
 - οπο[?]: XIII: 32606
2. ο] (114/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46} →C_{mar.9.46}
→D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124 30382 31279 31579
XII: 30179 30261 30346 XIII: 30013 30176 30273 30579 30949 31047 31446
31555 32606 XIV: 30222 30349 XVI: 30595
- [?]: XII: 30752
3. σκωληξ] (92/115) →unanimous_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038
XI: 30124 31279 XII: 30261 30752 XIII: 30013 30949 31446 31555 32606
XIV: 30222 XVI: 30595
- σκοληξ: →C_{mar.9.46} || XIII: 30176 30579
 - σκολιξ: →D_{mar.9.46} || XII: 30179 XIII: 30273 31047
 - σκολυξ: XI: 31579
 - σκωλιξ: →A_{mar.9.46}
 - σκωλυξ: →B_{mar.9.46} || XI: 30382 XII: 30346 XIV: 30349
4. αυτων] (111/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46}
→C_{mar.9.46} →D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20038 XI: 30124 31279 31579
XII: 30179 30261 30346 30752 XIII: 30013 30176 30273 30949 31047 31446
31555 32606 XIV: 30222 XVI: 30595
- αυτον: IX: 20011 XIV: 30349
 - αυτω: XIII: 30579
 - *either missing or lacuna*: XI: 30382
5. ου] (113/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46} →C_{mar.9.46}
→D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124 30382 31579 XII: 30179
30346 30752 XIII: 30013 30176 30273 30579 30949 31047 31446 31555 32606
XIV: 30222 30349 XVI: 30595
- [?] ου: XII: 30261
 - ο: XI: 31279

6. τελευτα] (111/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46}
→C_{mar.9.46} →D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30382 31579
XII: 30261 30346 30752 XIII: 30013 30176 30273 30579 30949 31047 31446
31555 32606 XIV: 30349 XVI: 30595

- [?]ω: XI: 31279
- ταιλευτα: XII: 30179
- τελευτ[?]: XIV: 30222
- τελευται: XI: 30124

7. και] (115/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46} →C_{mar.9.46}
→D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124 30382 31279 31579
XII: 30179 30261 30346 30752 XIII: 30013 30176 30273 30579 30949 31047
31446 31555 32606 XIV: 30222 30349 XVI: 30595

8. το] (114/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46} →C_{mar.9.46}
→D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124 31279 31579 XII: 30179
30261 30346 30752 XIII: 30013 30176 30273 30579 30949 31047 31446 31555
32606 XIV: 30222 30349 XVI: 30595

- τω: XI: 30382

9. πυρ] (113/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46}
→C_{mar.9.46} →D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124
30382 31279 31579 XII: 30179 30261 30752 XIII: 30013 30176 30273 30579
30949 31047 31446 31555 32606 XIV: 30222 30349

- πυρ: XVI: 30595
- *either missing or lacuna*: XII: 30346

10. ου] (110/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46} →C_{mar.9.46}
→D_{mar.9.46} || V: 20005 IX: 20011 20038 XI: 30124 30382 31279 31579
XII: 30179 30261 30752 XIII: 30013 30273 30579 31446 32606 XIV: 30222
30349 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30949
- αυτων ου: XIII: 30176 31047 31555

- π[?] ου: XII: 30346

11. σβεννυται] (103/115) →unanimous_{mar.9.46} →A_{mar.9.46} →B_{mar.9.46}
 →C_{mar.9.46} →D_{mar.9.46} || IX: 20011 XI: 30124 31279 XII: 30261 30346
 30752 XIII: 30013 31047 31555 XIV: 30222 30349

- [?]βεννυται: XIII: 30949 32606
- ζβενυται: IX: 20038
- σβεννηται: XI: 30382
- σβεννοιται: XIII: 30579
- σβεννται: XI: 31579
- σβεννυνται: XIII: 31446
- σβεννυτε: V: 20005 XIII: 30273 XVI: 30595
- σβενοιται: XII: 30179
- σβεστυννυται: XIII: 30176

Verse 9:47

Byz^{RP}: και¹ εαν² ο³ οφθαλμος⁴ σου⁵ σκανδαλιζη⁶ σε⁷
 εκβαλε⁸ αυτον⁹ καλον¹⁰ σοι¹¹ εστιν¹² μονοφθαλμον¹³
 εισελθειν¹⁴ εις¹⁵ την¹⁶ βασιλειαν¹⁷ του¹⁸ θεου¹⁹ η²⁰
 δυο²¹ οφθαλμους²² εχοντα²³ βληθηναι²⁴ εις²⁵ την²⁶
 γεενναν²⁷ του²⁸ πυρος²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	154	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	23	IV: 20001 V: 20032 VI: 20022 20043 IX: 20211 XI: 30028 30569 30713 XII: 30003 30179 30304 31128 31528 XIII: 30695 30706 30827 31047 31555 32680 XIV: 31084 31645 31675 XVI: 30061

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30495 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹³	15	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30117 ^c ? 30118 ^c ? 30348 ^c ? 30590 ^c ? 30732 ^c ? 30803 ^c ? 30949 ^c ? 30979 ^c ? 31009 ^c ? 31396 ^c ? 32174 ^c ? 32193 ^c ? 32606 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁴	132	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (154) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (23) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εαν	IV
ο	IV
οφθαλμος	IV
σου	IV
σκανδαλιζη	IV
σε	IV
εκβαλε	IV
αυτον	IV
καλον	IV
σοι	V

Reading	Earliest attestation (century)
εστιν	IV
μονοφθαλμον	IV
εισελθειν	IV
εις	IV
την	IV
βασιλειαν	IV
του	IV
θεου	IV
η	IV
δυο	IV
οφθαλμους	IV
εχοντα	IV
βληθηναι	IV
εις	IV
την	V
γεενναν	IV
του	V
πυρος	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (70) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.47} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): VI: 20042 IX: 20011 20041 XI: 30389 30873 31243 XII: 30513 30855 31071 XIV: 30716 31029
- →**A**_{mar.9.47} **group**, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστι μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (26): XI: 30023 30780 XII: 30105 30178 30261 30351 30719 30733 30791 30807 31160 31302 XIII: 30152 30154 30697 32607 XIV: 30035 30131 30222 30740 31506 31654 32200 XVI: 30372 30377 32737
- →**B**_{mar.9.47} **group**, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον εστιν μονοφθαλμον εισελθειν σε εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (4): XII: 30346 30543 30828 XV: 30069
- →**C**_{mar.9.47} **group**, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζει σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστι μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (3): XI: 31216 XIV: 31093 || Corr.: 30495^c?
- →**D**_{mar.9.47} **group**, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστιν μονοφθαλμον εις την βασιλειαν του

θεου εισελθειν η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (2): V: [20002](#) XIII: [32738](#)

- →E_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστιν μονοφθαλμον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν η τους δυο οφθαλμους εχοντα απελθειν εις την γεενναν του πυρος (2): XI: [40773](#) XIII: [40950](#)
- →F_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστιν μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η τους δυο οφθαλμους εχοντα απελθειν εις την γεενναν του πυρος (2): X: [40770](#) XIII: [32766](#)
- →G_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστι μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα απελθειν εις την γεενναν (2): XV: [30205](#) [32886](#)
- →H_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σε εστιν μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις γεενναν (2): IV: [20003](#) X: [20044](#)
- →I_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστι μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα απελθειν εις την γεενναν (2): X: [31582](#) XII: [30001](#)
- →J_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιση σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστιν μονοφθαλμον εις την βασιλειαν του θεου εισελθειν η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (2): XII: [32106](#) XIII: [30427](#)
- →K_{mar.9.47} group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζει σε εκβαλε αυτον καλον σοι εστιν μονοφθαλμον εισελθειν εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (2): XI: [30382](#) XIII: [32726](#)

- $\rightarrow L_{\text{mar.9.47}}$ group, attesting to και εαν ο οφθαλμος σου σκανδαλιζη σε εκβαλε αυτον καλον εστιν μονοφθαλμον εισελθειν σε εις την βασιλειαν του θεου η δυο οφθαλμους εχοντα βληθηναι εις την γεενναν του πυρος (2): XI: 30788 XII: 30826

Apparatus

1. και] (129/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}} \rightarrow B_{\text{mar.9.47}} \rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}} \rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}} \rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ V: 20005 20274 IX: 20017 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ι: XIII: 30732
- καν: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

2. εαν] (127/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}} \rightarrow B_{\text{mar.9.47}} \rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}} \rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}} \rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ V: 20274 IX: 20017 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326 31342 31396 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- εεαν: XIV: 31495(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20038 30565 XII: 42137

3. ο] (120/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47} →C_{mar.9.47}
→D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47}
→J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX: 20017 20038
30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279 31579
XII: 30517 30863 30872 30983 31273 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176
30184 30273 30544 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457
31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 XIV: 30209 30349 31326 31342
31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595
30803 30979

- [?]: XIV: 30153
- *either missing or lacuna*: XI: 32487 XII: 30191 30495 30752 30829
42137 XIII: 32606 XIV: 30016 30728 31082 31396

4. οφθαλμος] (128/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
20017 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279
31579 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273
32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590
30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593
31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30728 31082 31326
31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI:
30595 30803 30979

- οφθαλμος: XIV: 30349
- οφθαλμ[?]: XV: 31253
- οφθμος: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

5. σου] (130/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 IX: 20017
20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279

31579 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273
 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590
 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593
 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082
 31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954
 31253 XVI: 30595 30803 30979

- σο[?]: V: 20274
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

6. σκανδαλιζη] (101/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} || IX: 20017
 30892 X: 32193 XI: 30124 30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30517
 30752 30872 30983 31273 32411 XIII: 30004 30013 30176 30184 30273 30792
 30949 31009 31446 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016
 30153 30209 30349 30728 31082 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30979

- ι: V: 20005
- σκα[?]δαλιζη: XIV: 31326
- σκαλ: XIII: 30118
- σκαν: XII: 30863
- σκανδαληση: XIII: 30732
- σκανδαλιζη: →I_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || XI: 30026
- σκανδαλισε: XIII: 30590
- σκανδαλιση: →J_{mar.9.47} || XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: →C_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} || V: 20274 IX:
 20038 30565 X: 31424 XII: 30495 30829 42137 XIII: 30544 30766
 31457 31515 XVI: 30803

7. σε] (107/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47} →D_{mar.9.47}
 →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47}
 →L_{mar.9.47} || IX: 20017 30892 X: 32193 XI: 30026 30124 30348 30700
 31579 32487 XII: 30191 30517 30752 30872 30983 31273 32411 XIII: 30004
 30013 30118 30176 30184 30732 30792 30949 31009 31446 31542 31593
 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082

31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954
XVI: 30595 30979

- δαλιζη σε: XII: 30863
- σαι: XI: 31279 XIII: 30273 30579 31546 XV: 31253
- σκανδαληζει σε: XII: 30829
- σκανδαλιζει σε: $\rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \parallel$ V: 20005 20274 IX: 20038 30565 X: 31424 XII: 30495 XIII: 30544 30766 31457 31515 XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XII: 42137 XIII: 30590

8. εκβαλε] (119/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}} \rightarrow B_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}} \rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ V: 20005 20274 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700
 31279 31579 XII: 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411
 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30590 30732 31009
 31515 31546 31689 32174 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728
 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32786 XV: 30079 30117 30555 30954
 31253 XVI: 30595 30803 30979

- εκβαλλε: XIV: 32148
- εκβαλλον: XIII: 32542
- εκβαλον: XI: 32487 XII: 30191 XIII: 30949 31446 31457 31542 31593
- εξελαι: XIII: 30579
- εξελε: XIII: 30766 30792
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

9. αυτον] (130/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}} \rightarrow B_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}} \rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ V: 20005 20274 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700
 31279 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273
 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590
 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593
 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082

31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954
31253 XVI: 30595 30803 30979

- αὐτοῦ: XI: 31579
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

10. καλον] (129/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
20017 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700
31279 31579 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273
32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30590 30732
30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689
32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326
31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253
XVI: 30595 30803 30979

- και βαλε απο σου καλον: XI: 32487 XIII: 30579
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

11. σοι] (107/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →C_{mar.9.47}
→D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47}
→K_{mar.9.47} || V: 20005 IX: 20017 X: 32193 XI: 30026 30124 30348 31279
31579 32487 XII: 30191 30495 30752 30829 30863 30872 31273 32411 XIII:
30004 30118 30184 30273 30544 30590 30732 30766 30792 30949 31009
31446 31457 31515 31542 31546 31593 32174 32606 XIV: 30016 30153
30209 30349 30728 31082 31326 31396 31495(2) 32148 XV: 30079 30117
30555 31253 XVI: 30595 30803 30979

- εστι: XIV: 32786
- εστι σε: XI: 30700 XIII: 32542
- εστιν σε: IX: 20038 XIII: 31689
- εστιν σοι: XIII: 30579
- σε: →H_{mar.9.47} || V: 20274 IX: 30565 X: 31424 XII: 30517 XIV:
31342 XV: 30954
- σο[?]: XIII: 30176

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ IX: 30892 XII: 30983 42137 XIII: 30013

12. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu$] (53/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}}$
 \parallel V: 20005 20274 IX: 20017 X: 31424 32193 XI: 30124 31279 XII: 30191
 30752 30863 31273 32411 XIII: 30013 30273 30544 30732 30792 30949
 31009 31515 31546 31593 XIV: 31342 XV: 31253

- [?]: XIV: 32786
- [?]στι: XIV: 31082
- $\epsilon\sigma\tau\iota$: $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}} \rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \parallel$ IX: 30892
 XI: 30026 30348 31579 32487 XII: 30495 30517 30829 30872 30983
 XIII: 30004 30118 30176 30184 30590 30766 31446 31457 31542 32174
 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31326 31396 31495(2)
 32148 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI: 30595 30803 30979
- *either missing or lacuna*: IX: 20038 30565 XI: 30700 XII: 42137 XIII: 30579 31689 32542

13. $\mu\omicron\nu\omicron\phi\theta\alpha\lambda\mu\omicron\nu$] (123/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow B_{\text{mar.9.47}} \rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}} \rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}} \rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ V: 20005 20274 IX: 20017 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30700 31279 31579
 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30766 30792
 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542
 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 31082 31326 31342 31396 31495(2)
 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 XVI: 30595 30803 30979

- $\mu\omicron\nu\omicron$ [?]αλμον: XIII: 30732
- $\mu\omicron\nu\omicron\phi\alpha\lambda\mu\omicron\nu$: $\rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \parallel$ XII: 32411
- $\mu\omicron\nu\omicron\phi\theta\alpha\lambda$: XV: 31253
- $\mu\omicron\nu\omicron\phi\theta\alpha\lambda\mu\omicron\varsigma$: XIV: 30728
- $\mu\omicron\nu\omicron\phi\theta\alpha\lambda\mu\omicron\nu$: IX: 20038
- $\omicron\phi\theta\alpha\lambda\mu\omicron\nu$: XI: 30348
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

14. **εισελθειν]** (111/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} →K_{mar.9.47}
→L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424
32193 XI: 30026 30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30495 30517
30829 30872 30983 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273
30579 30590 30766 31446 31457 31515 31546 31593 31689 32174 32542 XIV:
30016 30153 30209 30349 30728 31082 31342 31495(2) 32786 XV: 30079
30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- **εισελθεν:** XIII: 31009
- **εισσελθειν:** XII: 31273
- *either missing or lacuna:* →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} || XI:
30124 XII: 30752 30863 42137 XIII: 30544 30732 30792 30949 31542
32606 XIV: 31326 31396 32148

15. **εις]** (116/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47}
→E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47}
→K_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 32193 XI:
30026 30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30495 30829 30863 30872
31273 32411 XIII: 30004 30118 30176 30184 30273 30579 30590 30732 30766
31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV:
30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32148
32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- **ει[?]** εις: XIII: 30949
- **εις την ζωην:** X: 31424 XII: 30517 30752 XIII: 30544 30792
- **εις την ζωην και εις:** XI: 30124
- **σε εις:** →B_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || XII: 30983 XIII: 30013
- *either missing or lacuna:* XII: 42137

16. **την]** (125/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
20017 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279
31579 32487 XII: 30191 30495 30829 30863 30872 30983 31273 32411 XIII:
30004 30013 30118 30176 30184 30273 30579 30590 30732 30766 30949

31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV:
 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32148
 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: X: 31424 XII: 30517 30752 42137 XIII:
 30544 30792 XVI: 30595

17. βασιλειαν] (123/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
 →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 IX: 20017
 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31579 32487
 XII: 30191 30495 30829 30863 30872 30983 31273 XIII: 30004 30013 30118
 30176 30184 30273 30579 30590 30732 30766 30949 31009 31446 31457
 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153
 30209 30349 30728 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV:
 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- [?]ασιλειαν: XI: 31279
- βασιλε[?]αν: V: 20274
- βασιλει: XII: 32411
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XII: 30517 30752 42137 XIII:
 30544 30792

18. του] (123/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
 →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
 20017 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30348 30700 31279 31579
 32487 XII: 30191 30495 30829 30863 30872 30983 31273 32411 XIII: 30004
 30013 30118 30176 30184 30273 30579 30590 30732 30766 30949 31009
 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV:
 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31342 31396 31495(2) 32148 32786
 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803

- [?]: XVI: 30979
- το[?]: XI: 30124 XIV: 31326
- *either missing or lacuna*: X: 31424 XII: 30517 30752 42137 XIII:
 30544 30792

19. θεου] (126/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
20017 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279
31579 32487 XII: 30191 30495 30829 30863 30872 30983 31273 32411 XIII:
30004 30013 30118 30176 30184 30273 30579 30590 30732 30766 30949
31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV:
30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32148
32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: X: 31424 XII: 30517 30752 42137 XIII:
30544 30792

20. η] (115/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47} →C_{mar.9.47}
→F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} ||
V: 20005 20274 IX: 20017 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026
30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30872
30983 31273 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30579 30590
30766 30949 31009 31446 31457 31515 31546 31593 31689 32174 32542 XIV:
30016 30153 30209 30349 30728 31082 31342 31495(2) 32786 XV: 30079
30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- εισελθειν η: XII: 30863
- εισελθειν η: →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} || XI: 30124 XIII:
30544 30732 30792 31542 32606 XIV: 31326 31396 32148
- θειν: XII: 42137

21. δυο] (117/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47}
→K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20274 IX: 20017 30892 X: 32193 XI: 30026
30124 30348 30700 31279 31579 32487 XII: 30191 30495 30752 30829 30863
30872 30983 31273 32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273
30544 30579 30590 30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515
31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30209 30349
30728 31326 31342 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30555 31253 XVI:
30595 30803 30979

- β: V: 20005
- τους δυο: →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} || IX: 20038 30565 X: 31424 XII: 30517 XIV: 30153 31082 31396 XV: 30117 30954
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

22. οφθαλμούς] (126/132) →unanimous →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
20017 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279
31579 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273
32411 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590
30732 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593
31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 31082 31342
31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30954 31253 XVI: 30595
30979

- οφθα[?]μούς: XIV: 31326
- οφθαλλμούς: XV: 30555
- οφθαλμον: XVI: 30803
- οφθαλμου[?]: XIV: 30728
- οφθαμούς: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

23. έχοντα] (128/132) →unanimous →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
→C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
→I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX:
20017 20038 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700
31279 31579 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30872 30983 31273 32411
XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30590 30732 30766
30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174
32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326 31342
31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI:
30595 30803 30979

- έχον: XII: 30863
- έχοντι: XI: 32487
- έχωντα: XIII: 30579

- *either missing or lacuna*: XII: 42137

24. βληθηναί] (107/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47}
 || IX: 20017 20038 30565 30892 XI: 30026 30124 30348 30700 31279
 31579 32487 XII: 30191 30495 30752 30829 30983 31273 32411 XIII: 30004
 30013 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30766 30949 31009 31446
 31457 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606 XIV: 30016 30728
 31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30555 30954 31253
 XVI: 30595 30803 30979

- απελθειν: →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →I_{mar.9.47} || v:
 20005 X: 31424 32193 XII: 30517 30872 XIII: 30118 XIV: 30153
 30209 31082 XV: 30117
- βλη[?]ναι: XIII: 30732
- βληθη[?]: V: 20274
- βληθυναί: XIII: 31515
- βλυθηναι: XIII: 30792 XIV: 30349
- τα βληθηναί: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XII: 42137

25. εις] (131/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47} →C_{mar.9.47}
 →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47} →I_{mar.9.47}
 →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX: 20017 20038
 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279 31579
 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411
 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590 30732
 30766 30792 30949 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689
 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31342 31396
 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595
 30803 30979

- ει[?]: XIV: 31326

26. την] (129/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →I_{mar.9.47}

→J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20005 20274 IX: 20017 20038
 30565 30892 X: 31424 32193 XI: 30026 30124 30348 30700 31279 31579
 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411
 42137 XIII: 30004 30013 30118 30176 30184 30273 30544 30579 30590
 30732 30766 30792 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689
 32174 32542 32606 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728 31082 31326
 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30117 30555 30954 31253
 XVI: 30595 30803 30979

- *either missing or lacuna*: →H_{mar.9.47} || XIII: 30949

27. γεενναν] (118/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →G_{mar.9.47} →H_{mar.9.47}
 →I_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47} →L_{mar.9.47} || V: 20274 IX: 20038
 30565 30892 X: 31424 XI: 30026 30124 30348 30700 31279 32487 XII:
 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411 42137 XIII:
 30004 30118 30544 30579 30590 30732 30766 31009 31446 31457 31515
 31542 31546 31593 31689 32542 XIV: 30016 30153 30209 30349 30728
 31082 31326 31342 31396 31495(2) 32148 32786 XV: 30079 30555 30954
 31253 XVI: 30595 30979

- γεενναν: V: 20005 IX: 20017 X: 32193 XI: 31579 XIII: 30176 30273
 30792 30949 32174 32606 XV: 30117
- γεεννα: XIII: 30013 30184
- γεενναν: XVI: 30803

28. του] (113/132) →unanimous_{mar.9.47} →A_{mar.9.47} →B_{mar.9.47}
 →C_{mar.9.47} →D_{mar.9.47} →E_{mar.9.47} →F_{mar.9.47} →J_{mar.9.47} →K_{mar.9.47}
 →L_{mar.9.47} || IX: 20017 X: 31424 XI: 30026 30124 30348 31279 31579
 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411
 42137 XIII: 30013 30176 30184 30544 30590 30732 30766 30792 30949
 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606
 XIV: 30016 30153 30349 30728 31082 31326 31396 31495(2) 32148 32786
 XV: 30079 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30803 30979

- εις: XIII: 30004 30273

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}} \rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \parallel v$:
20005 20274 IX: 20038 30565 30892 X: 32193 XI: 30700 XIII: 30118
30579 XIV: 30209 31342

29. πυρος] (111/132) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.47}} \rightarrow B_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.47}} \rightarrow D_{\text{mar.9.47}} \rightarrow E_{\text{mar.9.47}} \rightarrow F_{\text{mar.9.47}} \rightarrow J_{\text{mar.9.47}} \rightarrow K_{\text{mar.9.47}}$
 $\rightarrow L_{\text{mar.9.47}} \parallel$ IX: 20017 X: 31424 XI: 30026 30124 30348 31279 31579
 32487 XII: 30191 30495 30517 30752 30829 30863 30872 30983 31273 32411
 42137 XIII: 30013 30176 30184 30544 30590 30732 30766 30792 30949
 31009 31446 31457 31515 31542 31546 31593 31689 32174 32542 32606
 XIV: 30016 30153 30349 30728 31082 31326 31396 31495(2) 32148 32786
 XV: 30117 30555 30954 31253 XVI: 30595 30979

- πο: XVI: 30803
- πυρος του ασβεστου: XV: 30079
- το πυρ το ασβεστον: XIII: 30004 30273
- του ρος: IX: 20038
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow G_{\text{mar.9.47}} \rightarrow H_{\text{mar.9.47}} \rightarrow I_{\text{mar.9.47}} \parallel v$:
20005 20274 IX: 30565 30892 X: 32193 XI: 30700 XIII: 30118 30579
XIV: 30209 31342

Verse 9:48

Byz^{RP}: οπου¹ ο² σκωληξ³ αυτων⁴ ου⁵ τελευτα⁶ και⁷ το⁸
 πυρ⁹ ου¹⁰ σβεννυται¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	153	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IX: 20011 XII: 30191 XIII: 30154 31009 XIV: 30728 XV: 30079
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32726^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁵	4	Corr.: 20005 ^{c?} 30595 ^{c?} 31128 ^{c?} 32193 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁶	148	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (153) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
οπου	IV
ο	IV
σκωληξ	IV
αυτων	IV
ου	IV
τελευτα	IV
και	IV
το	IV
πυρ	IV
ου	IV
σβεννυται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 120 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.48} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20022 20042 20043 IX: 20041 30892 X: 31424 40770 XI: 30023 30026 30569 30700 30713 30788 30873 XII: 30003 30105 30178 30304 30351 30495 30517 30543 30733 30791 30807 30826 30828 30855 30872 31071 31160 32106 32411 32738 42137 XIII: 30013 30118 30152 30544 30695 30697 30706 30827 31446 31457 31542 32174 32542 32606 32766 XIV: 30131 30153 30222 30716 31029 31084 31093 31342 31396 31495(2) 31645 31654 32200 32786 XV: 30069 30117 30555 30954 XVI: 30061 30372 30377 30803 30979 32737 || Corr.: 32726^c?
- →**A**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκωληξ ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (16): XI: 30348 31216 31279 XII: 30261 30513 30719 30752 31302 31528 XIII: 30184 30590 32607 XIV: 30016 30035 31506 32148
- →**B**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκωλιξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (5): IX: 20017 XI: 30028 30780 40773 XIV: 31082
- →**C**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκοληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (5): XII: 30983 XIII: 30427 31337 31546 31689
- →**D**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκωληξ αυτων ου τελευτησει και το πυρ ου σβεννυται (5): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 30205 32886
- →**E**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκολιξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (5): XII: 30829 31273 XIII: 31047 31515 31593
- →**F**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκωληξ αυτων ου τελευτα και το πυρ αυτων ου σβεννυται (4): IX: 30565 X: 20044 XIII: 31555 32680
- →**G**_{mar.9.48} **group**, attesting to οπου ο σκωλυξ αυτων ου τελευτα και το πυρ ου σβεννυται (2): XIII: 40950 XIV: 31675

Apparatus

1. οπου] (147/148) →unanimous_{mar.9.48} →A_{mar.9.48} →B_{mar.9.48}
 →C_{mar.9.48} →D_{mar.9.48} →E_{mar.9.48} →F_{mar.9.48} →G_{mar.9.48} || V: 20005
 20032 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487 XII:
 30179 30346 30863 31128 XIII: 30004 30176 30273 30579 30732 30766
 30792 30949 32726 XIV: 30349 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- οπ[?]: V: 20274

2. ο] (145/148) →unanimous_{mar.9.48} →A_{mar.9.48} →B_{mar.9.48} →C_{mar.9.48}
 →D_{mar.9.48} →E_{mar.9.48} →F_{mar.9.48} →G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 20274
 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487 XII: 30179 30346
 30863 XIII: 30004 30176 30273 30579 30732 30766 30792 30949 32726 XIV:
 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]: XII: 31128
- ω: IX: 20211
- *either missing or lacuna*: XIV: 30349

3. σκωληξ] (114/148) →unanimous_{mar.9.48} →A_{mar.9.48} →D_{mar.9.48}
 →F_{mar.9.48} || V: 20032 20274 IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 XII: 30179
 30863 XIII: 30004 30732 30766 32726

- κωληξ: XI: 32487
- σκοληξ: →C_{mar.9.48} || XI: 31243 XIII: 30176 30579 30792
- σκολιξ: →E_{mar.9.48} || IX: 20211 XIII: 30273
- σκολυξ: XI: 30382 31579
- σκωλ[?]: XIII: 30949
- σκωλης: V: 20005
- σκωλιξ: →B_{mar.9.48} || XV: 31253
- σκωλυξ: →G_{mar.9.48} || XII: 30346 31128 XIV: 30349 31326
- σκωξληξ: XVI: 30595

4. αὐτῶν] (125/148) →unanimous_{mar.9.48} →B_{mar.9.48} →C_{mar.9.48}
→D_{mar.9.48} →E_{mar.9.48} →F_{mar.9.48} →G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 20274
IX: 20038 X: 32193 XI: 30124 32487 XII: 30179 30346 30863 31128 XIII:
30176 30273 30579 30732 30792 32726 XIV: 30349 31326 XV: 31253 XVI:
30595

- [?]: XIII: 30949
- αὐτον: IX: 20211 XIII: 30004
- αὐτω[?]: XIII: 30766
- ο: XI: 30382 31579
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.48} || XI: 31243

5. οὐ] (145/148) →unanimous_{mar.9.48} →A_{mar.9.48} →B_{mar.9.48} →C_{mar.9.48}
→D_{mar.9.48} →E_{mar.9.48} →F_{mar.9.48} →G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 20274
IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30124 31243 32487 XII: 30179 30346 30863
31128 XIII: 30004 30176 30273 30579 30732 30766 30792 32726 XIV: 30349
31326 XV: 31253 XVI: 30595

- [?]: XIII: 30949
- ἀκειμητος: XI: 30382
- ἀκοιμητος: XI: 31579

6. τελευτα] (133/148) →unanimous_{mar.9.48} →A_{mar.9.48} →B_{mar.9.48}
→C_{mar.9.48} →E_{mar.9.48} →F_{mar.9.48} →G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 IX:
20038 20211 XI: 31243 32487 XII: 30179 31128 XIII: 30004 30176 30273
30579 30732 30766 30792 32726 XIV: 30349 XVI: 30595

- [?]λευτα: XIII: 30949
- τ[?]λευτα: V: 20274
- τε: XII: 30863
- τελ[?]τα: XII: 30346
- τελ[?]υτα: XV: 31253
- τελε[?]τα: XIV: 31326
- τελευτ—: X: 32193
- τελευται: XI: 30124
- τελευτησει: →D_{mar.9.48}
- *either missing or lacuna*: XI: 30382 31579

7. $\kappa\alpha\iota$] (146/148) \rightarrow unanimous_{mar.9.48} \rightarrow A_{mar.9.48} \rightarrow B_{mar.9.48} \rightarrow C_{mar.9.48}
 \rightarrow D_{mar.9.48} \rightarrow E_{mar.9.48} \rightarrow F_{mar.9.48} \rightarrow G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 20274
 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487 XII: 30179
 30346 31128 XIII: 30004 30176 30273 30579 30732 30766 30792 30949 XIV:
 30349 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- $\lambda\epsilon\upsilon\tau\alpha\ \kappa\alpha\iota$: XII: 30863
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

8. $\tau\omicron$] (147/148) \rightarrow unanimous_{mar.9.48} \rightarrow A_{mar.9.48} \rightarrow B_{mar.9.48} \rightarrow C_{mar.9.48}
 \rightarrow D_{mar.9.48} \rightarrow E_{mar.9.48} \rightarrow F_{mar.9.48} \rightarrow G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 20274
 IX: 20038 20211 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487 XII: 30179
 30346 30863 31128 XIII: 30004 30176 30273 30579 30732 30766 30792 30949
 XIV: 30349 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

9. $\pi\upsilon\rho$] (146/148) \rightarrow unanimous_{mar.9.48} \rightarrow A_{mar.9.48} \rightarrow B_{mar.9.48}
 \rightarrow C_{mar.9.48} \rightarrow D_{mar.9.48} \rightarrow E_{mar.9.48} \rightarrow F_{mar.9.48} \rightarrow G_{mar.9.48} || V:
 20005 20032 20274 IX: 20211 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487
 XII: 30179 30346 30863 31128 XIII: 30004 30176 30273 30579 30766 30792
 30949 32726 XIV: 30349 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- $[?]\rho$: XIII: 30732
- $\pi\upsilon$: IX: 20038

10. $\omicron\upsilon$] (144/148) \rightarrow unanimous_{mar.9.48} \rightarrow A_{mar.9.48} \rightarrow B_{mar.9.48} \rightarrow C_{mar.9.48}
 \rightarrow D_{mar.9.48} \rightarrow E_{mar.9.48} \rightarrow G_{mar.9.48} || V: 20005 20032 20274 IX: 20038
 20211 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487 XII: 30179 30346 30863
 31128 XIII: 30004 30176 30273 30579 30732 30766 30792 30949 32726 XIV:
 30349 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- $\alpha\upsilon\tau\omega\nu\ \omicron\upsilon$: \rightarrow F_{mar.9.48}

11. $\sigma\beta\epsilon\nu\nu\tau\alpha\iota$] (138/148) \rightarrow unanimous_{mar.9.48} \rightarrow A_{mar.9.48} \rightarrow B_{mar.9.48}
 \rightarrow C_{mar.9.48} \rightarrow D_{mar.9.48} \rightarrow E_{mar.9.48} \rightarrow F_{mar.9.48} \rightarrow G_{mar.9.48} || IX: 20211
 X: 32193 XI: 30124 30382 31243 31579 32487 XII: 30346 31128 XIII: 30004
 30732 30766 30949 32726 XIV: 30349 31326 XV: 31253 XVI: 30595

- ζβεννυται: IX: 20038
- σβ[?]νυται: V: 20274
- σβεννοιται: XIII: 30579
- σβεννυεται: V: 20032
- σβεννυτε: V: 20005 XII: 30863 XIII: 30176
- σβενοιται: XII: 30179
- σβενυται: XIII: 30273 30792

Verse 9:49

Byz^{RP}: πας¹ γαρ² πυρι³ αλισθησεται⁴ και⁵ πασα⁶
θυσια⁷ αλι⁸ αλισθησεται⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 20038 X: 40770 XI: 40387 XII: 30495 XIV: 30016 30716 31506
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 31582 ^{c?} 31593 ^{c?} 32193 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁷	4	Corr.: 30028 ^{c?} 30117 ^{c?} 30176 ^{c?} 30826 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁹⁸	156	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: VI.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
πας	IV
γαρ	IV
πυρι	IV
αλισθησεται	V
και	V
πασα	V
θυσια	V
αλι	V
αλισθησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 128 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.49} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (76): VI: 20022 20042 IX: 20011 20017 20041 30892 X: 31424 XI: 30023 30026 30124 30389 30569 30713 30780 30873 31216 31279 XII: 30105 30261 30304 30346 30351 30517 30543 30719 30733 30752 30855 30983 31302 31528 32411 42137 XIII: 30004 30013 30154 30273 30590 30695 30827 31337 31457 31542 31555 31689 32174 32542 32766 40950 XIV: 30035 30131 30153 30222 31084 31093 31396 31574 31645 31654 31675 32148 32200 XV: 30069 30079 30555 30954 31253 32206 XVI: 30372 30595 30803 30979 32737 || Corr.: 31582^c? 31593^c? 32193^c?
- →**A**_{mar.9.49} group, attesting to πας γαρ πυρι αλισθησεται και πασα θυσια αλισθησεται (26): IX: 20211 XI: 30348 32487 40773 XII: 30178 30191 30513 30807 30829 30872 31160 XIII: 30184 30544 30706 31009 31047 31446 31515 31546 31593 32606 32680 32726 XIV: 30349 30728 XVI: 30377
- →**B**_{mar.9.49} group, attesting to πας γαρ πυρι αλισθησεται (19): IV: 20003 IX: 30565 X: 31582 32193 XI: 30700 30788 XII: 30001 30791 30826 31128 XIII: 30118 30152 30697 XIV: 30209 31029 31495(2) XV: 30205 32886 XVI: 30061
- →**C**_{mar.9.49} group, attesting to πας γαρ πυρι δοκιμασθησεται και πασα θυσια αλι αλισθησεται (3): XII: 30863 32738 XIII: 30427
- →**D**_{mar.9.49} group, attesting to πας γαρ εν πυρι αλισθησεται (2): IV: 20001 XIV: 31342
- →**E**_{mar.9.49} group, attesting to πας γαρ πυρι αλισθησεται και πασα θυσια αλλι αλισθησεται (2): XII: 30179 XIII: 30792

Apparatus

1. πας] (154/156) →**unanimous**_{mar.9.49} →**A**_{mar.9.49} →**B**_{mar.9.49}
→**C**_{mar.9.49} →**D**_{mar.9.49} →**E**_{mar.9.49} || V: 20002 20032 20274 VI: 20043 X: 20044 XI: 30028 30382 31243 31579 XII: 30003 30828 31071

31273 32106 40211 XIII: 30176 30579 30732 30766 30949 32607 XIV: 30740
31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2) 31326 32786 XV: 30117

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

2. γαρ] (154/156) →unanimous_{mar.9.49} →A_{mar.9.49} →B_{mar.9.49}
→C_{mar.9.49} →D_{mar.9.49} →E_{mar.9.49} || V: 20002 20032 20274 VI: 20043 X: 20044 XI: 30028 30382 31243 31579 XII: 30003 30828 31071
31273 32106 40211 XIII: 30176 30579 30732 30766 30949 32607 XIV: 30740
31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2) 31326 32786 XV: 30117

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

3. πυρι] (147/156) →unanimous_{mar.9.49} →A_{mar.9.49} →B_{mar.9.49}
→C_{mar.9.49} →E_{mar.9.49} || V: 20002 20032 20274 VI: 20043 X: 20044 XI: 30028 30382 31243 XII: 30003 30828 31071 31273 32106 40211
XIII: 30176 30579 30732 30949 32607 XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2) XV: 30117

- αρτος πυρι: XIII: 30766
- εν πυρι: →D_{mar.9.49} || XIV: 31326 32786
- ο πυρι: XI: 31579
- οπτος πυρι: XIV: 30740
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 20055

4. αλισθησεται] (115/156) →unanimous_{mar.9.49} →A_{mar.9.49} →E_{mar.9.49}
|| V: 20002 VI: 20043 X: 20044 XI: 31579 XII: 30828 31273 40211 XIII: 30579 30766 30949 XIV: 32786

- [?]σεται: XIII: 30176
- [?]σθησεται: XI: 31243
- αλ[?]σθησεται: V: 20274
- αλησθησεται: XII: 31071
- αλισγηθησεται: V: 20032
- αλισθαισεται: XII: 30003
- αλισθη: XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- αναλωθησεται: XIII: 32607 XIV: 30740
- αυλισθησεται: XI: 30028 30382
- δοκιμασθησεται: →C_{mar.9.49} || XII: 32106 XIII: 30732 XIV: 31326

- λισθησεται: XV: 30117
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.49}} \rightarrow D_{\text{mar.9.49}} \parallel$ V: 20005 XI: 20055
5. $\kappa\alpha\iota$] (130/156) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.49}} \rightarrow A_{\text{mar.9.49}} \rightarrow C_{\text{mar.9.49}} \rightarrow E_{\text{mar.9.49}}$
 \parallel V: 20002 VI: 20043 X: 20044 XI: 20055 30382 31243 31579 XII: 30003 30828 31071 31273 32106 40211 XIII: 30176 30579 30732 30766 30949 32607 XIV: 30740 31326 32786 XV: 30117
- σεται: XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.49}} \rightarrow D_{\text{mar.9.49}} \parallel$ V: 20005 20032 20274 XI: 30028
6. $\pi\alpha\sigma\alpha$] (130/156) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.49}} \rightarrow A_{\text{mar.9.49}} \rightarrow C_{\text{mar.9.49}} \rightarrow E_{\text{mar.9.49}}$
 \parallel V: 20002 20005 VI: 20043 X: 20044 XI: 20055 31243 31579 XII: 30003 30828 31071 31273 32106 40211 XIII: 30176 30579 30732 30766 30949 32607 XIV: 30740 31326 32786 XV: 30117
- $\pi\alpha\varsigma$: XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.49}} \rightarrow D_{\text{mar.9.49}} \parallel$ V: 20032 20274 XI: 30028 30382
7. $\theta\upsilon\sigma\iota\alpha$] (128/156) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.49}} \rightarrow A_{\text{mar.9.49}} \rightarrow C_{\text{mar.9.49}} \rightarrow E_{\text{mar.9.49}}$
 \parallel V: 20002 VI: 20043 X: 20044 XI: 20055 31243 31579 XII: 30003 30828 31071 32106 40211 XIII: 30176 30579 30732 30766 30949 32607 XIV: 30740 31326 32786 XV: 30117
- $\gamma\alpha\rho$ $\theta\upsilon\sigma\iota\alpha$: V: 20005
 - $\gamma\alpha\rho$ $\pi\upsilon\rho\iota$: XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
 - $\sigma\upsilon\sigma\iota\alpha$: XII: 31273
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{\text{mar.9.49}} \rightarrow D_{\text{mar.9.49}} \parallel$ V: 20032 20274 XI: 30028 30382
8. $\alpha\lambda\iota$] (96/156) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{mar.9.49}} \rightarrow C_{\text{mar.9.49}} \parallel$ V: 20002 20005 VI: 20043 XI: 20055 30382 31243 31579 XII: 30003 30828 31071 XIII: 30732 30949 32607 XIV: 30740 31326 32786 XV: 30117
- $\alpha\lambda\eta$: XII: 40211

- αλισθη: XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- αλλι: →E_{mar.9.49}
- *either missing or lacuna*: →A_{mar.9.49} →B_{mar.9.49} →D_{mar.9.49} || V: 20032 20274 X: 20044 XI: 30028 XII: 31273 32106 XIII: 30176 30579 30766

9. αλισθησεται] (143/156) →unanimous_{mar.9.49} →A_{mar.9.49} →B_{mar.9.49}
 →C_{mar.9.49} →D_{mar.9.49} →E_{mar.9.49} || V: 20005 XI: 20055 30382 31243 31579 XII: 30003 31071 31273 32106 40211 XIII: 30766 32607 XIV: 30740 31326 32786

- [?]λωθησεται: X: 20044
- αλι[?]θη[?]τ[?]: XIII: 30949
- αλιασθησεται: XIII: 30579
- αλισ[?]σεται: XIII: 30732
- αλισθεισετε: XII: 30828
- αλισθησε[?]: V: 20002
- αλισθησετα[?]: VI: 20043 XIII: 30176
- λιθησεται: XV: 30117
- σεται: XIV: 31082(1[Ⓢ]2[Ⓢ]1[Ⓢ]2)
- *either missing or lacuna*: V: 20032 20274 XI: 30028

Verse 9:50

Byz^{RP}: καλον¹ το² αλας³ εαν⁴ δε⁵ το⁶ αλας⁷ αναλον⁸
γενηται⁹ εν¹⁰ τινι¹¹ αυτο¹² αρτυσετε¹³ εχετε¹⁴ εν¹⁵
εαυτοις¹⁶ αλας¹⁷ και¹⁸ ειρηνευετε¹⁹ εν²⁰ αλληλοις²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	160	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	14	IX: 20017 XI: 30023 30348 31243 32487 40387 XII: 30178 30791 30983 XIII: 30118 30427 30732 31457 XIV: 32786
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 32726^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹⁹	22	Corr.: 20001 ^c ? 20002 ^c ? 20044 ^c ? 30004 ^c ? 30117 ^c ? 30179 ^c ? 30517 ^c ? 30590 ^c ? 30803 ^c ? 30807 ^c ? 30829 ^c ? 30872 ^c ? 30873 ^c ? 30949 ^c ? 30979 ^c ? 31009 ^c ? 31515 ^c ? 31582 ^c ? 31593 ^c ? 31645 ^c ? 32193 ^c ? 32766 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰⁰	147	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (160) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (14) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
καλον	IV
το	IV
αλας	IV
εαν	IV
δε	IV
το	IV
αλας	IV
αναλον	IV
γενηται	IV
εν	IV
τινι	IV
αυτο	IV
αρτυσετε	IV
εχετε	IV
εν	IV
εαυτοις	IV
αλας	VI
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ειρηνευετε	IV
εν	IV
αλληλοις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (75) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{mar.9.50} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (46): IX: 20011 20041 X: 40770 XI: 30026 30389 30569 31216 40773 XII: 30003 30105 30261 30304 30351 30733 31128 31528 32411 XIII: 30152 30154 30176 30184 30695 30697 30766 31337 31542 32174 32542 32680 XIV: 30016 30035 30131 30349 31084 31396 31495(2) 31654 32200 XV: 30079 30555 32206 XVI: 30061 30372 30377 30595 32737
- →**A**_{mar.9.50} **group**, attesting to καλον το αλας εαν δε το αλας αναλον γενηται εν τινι αυτο αρτυσεται εχετε εν εαυτοις αλας και ειρηνευετε εν αλληλοις (7): VI: 20022 XII: 30719 30807 31160 XIII: 30544 XIV: 30728
|| Corr.: 32726^c?

- →**B**_{mar.9.50} group, attesting to καλον το αλας εαν δε το αλας αναλον γενηται εν τινι αρτυθησεται εχετε εν εαυτοις αλα και ειρηνευετε εν αλληλοις (4): X: 31582 XII: 30001 XIV: 30209 XV: 32886
- →**C**_{mar.9.50} group, attesting to καλον το αλας εαν δε το αλας αναλον γενηται εν τινι αυτω αρτυσετε εχετε εν εαυτοις αλας και ειρηνευετε εν αλληλοις (3): XI: 30780 XII: 30855 XIV: 30222
- →**D**_{mar.9.50} group, attesting to καλον το αλας εαν δε το αλας αναλον γενηται εν τινι αυτο αρτυσητε εχετε εν εαυτοις αλας και ειρηνευετε εν αλληλοις (3): XII: 30495 XIV: 30153 31082
- →**E**_{mar.9.50} group, attesting to καλον γαρ το αλας εαν γαρ το αλας αναλον γενηται εν τινι αυτο αρτυσητε υμεις ουν εχετε εν εαυτοις αλας και ειρηνευετε εν αλληλοις (3): XI: 30788 XII: 30543 XV: 30069
- →**F**_{mar.9.50} group, attesting to καλον το αλας εαν δε το αλας αναλον γενηται εν τινι αυτο αρτυσηται εχετε εν εαυτοις αλας και ειρηνευετε εν αλληλοις (2): XIV: 31093 31574
- →**G**_{mar.9.50} group, attesting to καλον το αλας εαν δε το αλας αναλον γενηται εν τινι αυτο αρτυσετε εχετε εν εαυτοις το αλας και ειρηνευετε εν αλληλοις (2): XI: 30700 31279
- →**H**_{mar.9.50} group, attesting to καλον το αλα εαν δε το αλα αναλον γενηται εν τινι αυτο αρτυσετε εχετε εν εαυτοις αλα και ειρηνευετε εν αλληλοις (2): IX: 30892 X: 20044

Apparatus

1. καλον] (142/147) →unanimous →**A**_{mar.9.50} →**B**_{mar.9.50}
→**C**_{mar.9.50} →**D**_{mar.9.50} →**E**_{mar.9.50} →**F**_{mar.9.50} →**G**_{mar.9.50} →**H**_{mar.9.50}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX:
20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30382 30713 30873
31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863

30872 31071 31273 31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013
 30273 30579 30590 30706 30827 31009 31047 31446 31515 31546 31555
 31593 31689 32606 32607 32726 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029
 31342 31506 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- [?]λον: XIII: 30949
- και καλον: XIV: 31645
- καλ[?]: XIV: 31326
- καλλον: XIII: 30792
- καλο: XI: 30124

2. το] (130/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50} →C_{mar.9.50}
 →D_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
 32193 XI: 20055 30028 30713 30873 31579 XII: 30191 30513 30517 30752
 30829 30863 30872 31071 31273 31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004
 30273 30579 30590 30706 30792 30827 31009 31446 31515 31546 31555 31593
 32606 32607 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31645 31675 32148
 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803

- γαρ το: →E_{mar.9.50} || XI: 30124 XII: 30346 30826 30828 XIII: 30013
 31689
- δε το: XIII: 30949 31047 XIV: 31506
- το αλας εαν δε: XIII: 32766
- το αλας εαν δε το: XVI: 30979
- τω: XI: 30382 XII: 30179
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

3. αλας] (139/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
 →C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191
 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273
 31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590
 30706 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689
 32606 32607 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31506 31645 31675
 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- $\alpha\lambda\alpha$: $\rightarrow H_{\text{mar.9.50}}$ || V: 20032 20274 XIV: 31342
- $\alpha\lambda\lambda\alpha\varsigma$: XIII: 30792
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726 32766

4. $\epsilon\alpha\nu$] (142/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.50}} \rightarrow B_{\text{mar.9.50}} \rightarrow C_{\text{mar.9.50}} \rightarrow D_{\text{mar.9.50}} \rightarrow E_{\text{mar.9.50}} \rightarrow F_{\text{mar.9.50}} \rightarrow G_{\text{mar.9.50}} \rightarrow H_{\text{mar.9.50}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30713 30873 31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 31071 31273 31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607 40950 XIV: 30716 31029 31326 31342 31506 31645 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- $[?]_{\alpha\nu}$: XII: 30872
- $\alpha\nu$: XIV: 30740
- $\epsilon\nu$: XI: 30382
- $\kappa\alpha\iota$: XIII: 32766
- *either missing or lacuna*: XIII: 32726

5. $\delta\epsilon$] (134/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.50}} \rightarrow B_{\text{mar.9.50}} \rightarrow C_{\text{mar.9.50}} \rightarrow D_{\text{mar.9.50}} \rightarrow F_{\text{mar.9.50}} \rightarrow G_{\text{mar.9.50}} \rightarrow H_{\text{mar.9.50}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191 30513 30517 30752 30829 30863 30872 31071 31273 40211 42137 XIII: 30004 30273 30579 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 32606 32607 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31645 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- $\gamma\alpha\rho$: $\rightarrow E_{\text{mar.9.50}}$ || XII: 30346 30826 30828 XIII: 30013 31689
- *either missing or lacuna*: XII: 31302 32106 32738 XIII: 32726 32766

6. $\tau\omicron$] (143/147) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{mar.9.50}} \rightarrow B_{\text{mar.9.50}} \rightarrow C_{\text{mar.9.50}} \rightarrow D_{\text{mar.9.50}} \rightarrow E_{\text{mar.9.50}} \rightarrow F_{\text{mar.9.50}} \rightarrow G_{\text{mar.9.50}} \rightarrow H_{\text{mar.9.50}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30713 30873 31579 XII: 30179 30191 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273 31302 32106

32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706 30792 30827
 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607 32726
 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31645 31675 XV:
 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- τ[?]: VI: 20043 XIV: 32148
- τω: XI: 30382
- *either missing or lacuna*: V: 20274

7. αλας] (139/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
 →C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} || IV: 20003
 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI:
 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191 30346 30513
 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273 31302 32106
 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706 30792
 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32606
 32607 32726 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029 31506 31645 31675
 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- [?]: V: 20274 VI: 20043
- *either missing or lacuna*: →H_{mar.9.50} || IV: 20001 V: 20032 XIV:
 31326 31342

8. αναλον] (129/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
 →C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} || IV: 20003
 V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI:
 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30191 30346 30513 30517
 30752 30826 30828 30829 30872 31071 31302 32106 32738 40211 42137 XIII:
 30004 30013 30273 30590 30706 30792 30827 30949 31009 31047 31515
 31546 31555 31689 32606 32607 32726 32766 40950 XIV: 30716 30740
 31029 31506 31645 31675 32148 XV: 30205 XVI: 30979

- [?]ν: XIII: 31593
- [?]ναλον: VI: 20043 XV: 31253
- αλα: V: 20032
- αλα αναλον: →H_{mar.9.50} || IV: 20001 V: 20274 XIV: 31342
- αλα[?] αναλον: XIV: 31326

- αλαλον: XVI: 30803
- αλων: XII: 30179
- αν[?]λον: XII: 31273
- ανα λον: XII: 30863
- αναλο: XV: 30954
- ανωλον: XV: 30117
- εναλον: XIII: 31446
- *either missing or lacuna*: XIII: 30579

9. γενηται] (134/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
→C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20042 IX: 20038 20211 30565 X: 31424
32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191
30346 30513 30517 30752 30826 30828 30863 30872 31273 31302 40211 XIII:
30013 30273 30590 30706 30792 30827 30949 31047 31446 31515 31546
31555 31593 31689 32606 32607 32726 32766 XIV: 30716 30740 31029
31326 31342 31506 31645 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI:
30803 30979

- γε[?]: VI: 20043
- γε[?]αι: XII: 42137
- γενη[?]: V: 20274
- γενησεται: V: 20005 XII: 32738
- γενητε: XII: 30829 31071 XIII: 31009
- γεννηται: XIII: 40950
- γενοιται: XII: 32106 XIII: 30004
- μωρανθη: V: 20032 XIII: 30579

10. εν] (145/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50} →C_{mar.9.50}
→D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565
X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191
30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273 31302
32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706 30792
30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607
32726 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31645 31675
32148 XV: 30117 30954 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 30205

11. $\tau\iota\nu\iota$] (136/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.50} \rightarrow A_{mar.9.50} \rightarrow B_{mar.9.50}
 \rightarrow C_{mar.9.50} \rightarrow D_{mar.9.50} \rightarrow E_{mar.9.50} \rightarrow F_{mar.9.50} \rightarrow G_{mar.9.50} \rightarrow H_{mar.9.50}
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX:
 20038 20211 30565 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30713 30873 31579
 XII: 30179 30191 30346 30513 30517 30752 30826 30863 30872 31071 31273
 31302 32106 32738 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706
 30792 30827 30949 31009 31446 31555 31593 31689 32606 32607 32726
 32766 XIV: 30716 30740 31029 31342 31506 31645 31675 32148 XV: 30117
 30954 31253 XVI: 30803 30979

- $[\tau]$ _{VI}: XII: 30829 XIII: 31515
- $\tau[\tau]$ _{VI}: XIII: 40950
- $\tau\eta\iota$: XI: 30382
- $\tau\iota\nu[\tau]$: XIV: 31326
- $\tau\iota\nu\eta$: XII: 30828 40211 XIII: 31047 31546
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XV: 30205

12. $\alpha\upsilon\tau\omicron$] (112/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.50} \rightarrow A_{mar.9.50} \rightarrow D_{mar.9.50}
 \rightarrow E_{mar.9.50} \rightarrow F_{mar.9.50} \rightarrow G_{mar.9.50} \rightarrow H_{mar.9.50} || IV: 20001 20003 V:
 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 30565 XI: 30124 30873 XII:
 30346 30513 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31302 32106 32738
 42137 XIII: 30004 30013 30273 30590 30949 31047 31446 31555 32606
 32607 32726 32766 40950 XIV: 30716 31029 31326 31342 31506 31645
 32148 XV: 30117 31253 XVI: 30803 30979

- $\alpha\upsilon\tau[\tau]$: V: 20274
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XI: 30382
- $\alpha\upsilon\tau\omega$: \rightarrow C_{mar.9.50} || IX: 20211 XI: 30028 XII: 30179 31273 40211
 XIII: 30579 30706 30827 31009 31515 31546 31593 31689
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{mar.9.50} || X: 31424 32193 XI: 20055
 30713 31579 XII: 30191 30517 30752 XIII: 30792 XIV: 30740 31675
 XV: 30205 30954

13. $\alpha\rho\tau\upsilon\sigma\epsilon\tau\epsilon$] (74/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.50} \rightarrow C_{mar.9.50} \rightarrow G_{mar.9.50}
 \rightarrow H_{mar.9.50} || IV: 20001 20003 VI: 20043 IX: 30565 XI: 30124 31579 XII:

30513 30829 30872 31302 42137 XIII: 30590 30706 32606 XIV: 31342 31506
31645 XV: 30117 31253 XVI: 30803 30979

- αρθυσετε: XIII: 31009
- αρτησεται: XIII: 30273
- αρτησεται: XIII: 31546
- αρτησετε: XI: 30873
- αρτησηται: XII: 32106 XIII: 31515
- αρτησητε: XII: 30346 XIII: 30004
- αρτιθησεται: XII: 40211 XIV: 30740
- αρτισεται: XI: 30382
- αρτισητε: XIV: 32148
- αρτυεται: XII: 30517 XIV: 31675 XV: 30954
- αρτυετε: X: 31424 XIII: 30792
- αρτυθησεται: →B_{mar.9.50} || XII: 30191 30752 31273 XIII: 32607
- αρτυσε[?]: V: 20274
- αρτυσεται: →A_{mar.9.50} || V: 20002 20005 VI: 20042 IX: 20038
20211 XII: 30179 30863 31071 32738 XIII: 30579 30949 31047 31593
32726 40950 XIV: 31029
- αρτυσηται: →F_{mar.9.50} || V: 20032 XI: 30028 XII: 30826 XIII:
31689 XIV: 31326
- αρτυσητε: →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} || XI: 30713 XII: 30828 XIII:
30013 30827 31446 31555 32766 XIV: 30716
- *either missing or lacuna*: X: 32193 XI: 20055 XV: 30205

14. εχετε] (122/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
→C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 X:
31424 XI: 30124 30713 30873 31579 XII: 30513 30517 30752 30829 30863
30872 31071 31273 31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30590
30706 30792 30827 30949 31009 31446 31555 31593 32606 32607 32726
32766 40950 XIV: 30716 30740 31342 31645 31675 32148 XV: 30117 30205
30954 31253 XVI: 30803

- [?]: XIV: 31506
- [?] εχετε: X: 32193

- $\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota$: XI: 30382 XII: 30179 XIII: 30273 30579 31047 31515 31546
XIV: 31029 31326 XVI: 30979
- $\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota\ \sigma\upsilon\nu\ \upsilon\mu\epsilon\iota\varsigma$: XI: 30028
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\varsigma\ \sigma\upsilon\nu$: V: 20032
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\varsigma\ \sigma\upsilon\nu\ \epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota$: XIII: 30013
- $\upsilon\mu\epsilon\iota\varsigma\ \sigma\upsilon\nu\ \epsilon\chi\epsilon\tau\epsilon$: $\rightarrow E_{\text{mar.9.50}}$ || IX: 30565 XII: 30191 30346 30826
30828 XIII: 31689
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

15. $\epsilon\nu$] (145/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.50} $\rightarrow A_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow C_{\text{mar.9.50}}$
 $\rightarrow D_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.50}}$ || IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565
 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191
 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273 31302
 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706 30792
 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607
 32726 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31645 31675
 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30979

- $\alpha\lambda\alpha\varsigma\ \epsilon\nu$: XVI: 30803
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

16. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$] (138/147) \rightarrow unanimous_{mar.9.50} $\rightarrow A_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow B_{\text{mar.9.50}}$
 $\rightarrow C_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow D_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow E_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow F_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow G_{\text{mar.9.50}}$ $\rightarrow H_{\text{mar.9.50}}$
 || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211
 30565 X: 31424 32193 XI: 30028 30124 30713 30873 31579 XII: 30179
 30191 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071
 31273 31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579
 30706 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689
 32607 32726 40950 XIV: 30716 30740 31029 31342 31506 31645 31675
 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- $\text{---}\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: XIV: 31326
- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: XI: 30382 XIII: 30590 30792 32606 32766
- $\epsilon[?]\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: V: 20274
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau[?]$: VI: 20043
- *either missing or lacuna*: XI: 20055

17. αλας] (120/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →C_{mar.9.50}
→D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} || VI: 20042 20043 IX: 20038 20211
X: 31424 XI: 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179 30191 30346
30513 30752 30826 30828 30829 30863 31071 31273 31302 32106 32738
40211 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706 30792 30827 31009
31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32607 32726 40950 XIV:
30716 30740 31029 31326 31506 31645 31675 32148 XV: 30117 30954 31253
XVI: 30979

- [?]: V: 20274 XII: 42137
- αλα: →B_{mar.9.50} →H_{mar.9.50} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005
IX: 30565 X: 32193 XI: 30028 XII: 30517 XIII: 32766 XIV: 31342 XV:
30205
- αλα[?] [?]: XIII: 30949
- αλλας: XII: 30872
- εχεται αλα: V: 20032
- το αλας: →G_{mar.9.50} || XIII: 32606
- *either missing or lacuna*: XI: 20055 XVI: 30803

18. και] (146/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50} →C_{mar.9.50}
→D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 20274 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565
X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179
30191 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071 31273
31302 32106 32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590 30706
30792 30827 31009 31047 31446 31515 31546 31555 31593 31689 32606 32607
32726 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31506 31645 31675
32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803 30979

- *either missing or lacuna*: XIII: 30949

19. ειρηνευετε] (119/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
→C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50}
|| IV: 20003 VI: 20043 IX: 30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30124 30713
30873 XII: 30191 30346 30513 30517 30826 30828 30829 30872 31071 31302
32738 40211 42137 XIII: 30004 30013 30590 30706 30827 31009 31446

31555 31593 31689 32607 32726 32766 40950 XIV: 30740 31029 31326
31506 31645 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 XVI: 30803

- [?]: XIII: 32606
- ε[?]: V: 20274
- ειρηνεβεται: XIII: 30579
- ειρηνεται: XV: 31253
- ειρηνευ: XII: 30863
- ειρηνευε: XIII: 30273
- ειρηνευεται: V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20211 XI: 30028
31579 XII: 30752 31273 32106 XIII: 30792 30949 31047 31515 31546
XIV: 30716 XVI: 30979
- ειρηνην: XIV: 31342
- ηρηνευεται: IX: 20038 XI: 30382
- ηρινευται: XII: 30179
- ιρηνευετε: IV: 20001

20. εν] (137/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50} →C_{mar.9.50}
→D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50} || IV: 20001
20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 20043 IX: 20038 20211 30565 X:
31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579 XII: 30179
30191 30346 30517 30752 30826 30828 30829 30872 31071 31273 31302 32738
40211 42137 XIII: 30013 30579 30590 30792 30827 30949 31047 31446 31515
31546 31555 31593 31689 32606 32607 32726 32766 40950 XIV: 30716 30740
31029 31326 31506 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30803
30979

- ετε εν: XII: 30863
- εχετε εν: XIV: 31342
- μετα: XIII: 31009
- *either missing or lacuna*: V: 20274 XII: 30513 32106 XIII: 30004
30273 30706 XIV: 31645

21. αλληλοις] (140/147) →unanimous_{mar.9.50} →A_{mar.9.50} →B_{mar.9.50}
→C_{mar.9.50} →D_{mar.9.50} →E_{mar.9.50} →F_{mar.9.50} →G_{mar.9.50} →H_{mar.9.50}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 20032 VI: 20042 IX: 20038 20211
30565 X: 31424 32193 XI: 20055 30028 30124 30382 30713 30873 31579

XII: 30191 30346 30513 30517 30752 30826 30828 30829 30863 30872 31071
 31273 31302 32106 32738 40211 XIII: 30004 30013 30273 30579 30590
 30706 30827 30949 31009 31047 31446 31515 31546 31593 31689 32606
 32607 32726 32766 40950 XIV: 30716 30740 31029 31326 31342 31506
 31645 31675 32148 XV: 30117 30205 30954 31253 XVI: 30979

- [?]ληλοις: V: 20274
- α[?]ληλοις: VI: 20043
- αληλλοις: XIII: 30792
- αλληλ[?]ις: XII: 42137
- αλλιλοις: XII: 30179 XIII: 31555
- ανληλοις: XVI: 30803